

Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.

BUDGET

du Ministère des Communications
pour l'année budgétaire 1977.

INDEX.

	Pages
Projet de loi ...	3
Ministère des Communications:	
Tableau annexé au projet de loi:	
Titre I. — Dépenses courantes:	8
Section Ol. — Dépenses de Cabinet du Ministre:	8
Section 31. — Transports et Aéronautique:	8
Section 32. — Administration de la Marine et de la Navigation Intérieure:	14
Section 33. — Enseignement:	20
Section 34. — Recherche scientifique:	21
Section 35. — Services généraux communs aux Communications, aux Postes, Télégraphes et Téléphones et au Tourisme:	11
Section 36. — Commissariat général au Tourisme:	26
Section 37. — Divers:	18
Titre II. — Dépenses de capital:	30
Section Ol. — Dépenses de Cabinet du Ministre:	30
Section 31. — Transports et Aéronautique:	30
Section 32. — Administration de la Marine et de la Navigation Intérieure:	36
Section 33. — Enseignement:	38
Section 35. — Services généraux communs aux Communications, aux Postes, Télégraphes et Téléphones et au Tourisme:	38
Section 36. — Commissariat général au Tourisme:	40
Titre III. — Amortissements de la Dette publique:	41
Titre IV. — Section particulière:	44
Programme justificatif:	
Titre I. — Dépenses courantes:	47
Section Ol. — Dépenses de Cabinet du Ministre:	47
Section 31. — Transports et Aéronautique:	50
Section 32. — Administration de la Marine et de la Navigation Intérieure:	66

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

BEGROTING

van het Ministerie van Verkeerswezen
voor het begrotingsjaar 1977.

INHOUDSOPGAVE.

	Bladz.
Wetsontwerp ...	3
Ministerie van Verkeerswezen:	
Tabel bij het ontwerp van wet gevoegd:	
Titel I. — Lopende uitgaven:	9
Secnè Ol. — Kabinetsuitgaven van de Minister:	9
Secnè 31. — Vervoer en Luchrvaart:	9
Secnè 32. — Bestuur van het Zeewezen en van de Binnen- vaart:	15
Secnè 33. — Onderwijs:	21
Secnè 34. — Wetenschappelijk onderzoek:	23
Secnè 35. — Algemene diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posten, Telegrafie en Telefonie en Toerisme:	23
Secnè 36. — Commissariaat-Generaal voor Toerisme:	27
Secnè 37. — Diversen:	29
Titel II. — Kapitaall uitgaven:	31
Secnè Ol. — Kabinetsuitgaven van de Minister:	31
Secnè 31. — Vervoer en Luchrvaart:	31
Secnè 32. — Bestuur van het Zeewezen en van de Binnen- vaart:	37
Secnè 33. — Onderwijs:	39
Secnè 35. — Algemene diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posten, Telegrafie en Telefonie en Toerisme:	39
Secnè 36. — Commissariaat-Generaal voor Toerisme:	41
Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld:	43
Titel IV. — Afzonderlijke sectie:	45
Verantwoordingsprogramma:	
Titel I. — Lopende uitgaven:	47
Secnè Ol. — Kabinetsuitgaven van de Minister:	47
Secnè 31. — Vervoer en Luchrvaart:	50
Secnè 32. — Bestuur van het Zeewezen en van de Binnen- vaart:	66

	Pages		Bladz.
Section 33. — Enseignement	76	Sectie 33. — Onderwijs	76
Section 34. — Recherche scientifique	82	Sectie 34. — Wetenschappelijk onderzoek	82
Section 35. — Services généraux communs aux Communica- tions, aux Postes, Télégraphes et Téléphones et au Tou- risme	83	Sectie 35. — Algemene diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posten, Telegrafie en Telefonie en Toerisme.	83
Section 36. — Commissariat général au Tourisme	89	Sectie 36. — Commissariaat-Generaal voor Toerisme	89
Section 37. — Divers	93	Sectie 37. — Diversen	93
Titre II. — Dépenses de capital	94	Titel II. — Kapitaaluitgaven	94
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre	94	Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister	94
Section 31. — Transports et Aéronautique	94	Sectie 31. — Vervoer en Luchtvaart	94
Section 32. — Administration de la Marine et de la Naviga- tion intérieure	112	Sectie 32. — Bestuur van her Zeewezen en van de Binnen- vaart	112
Section 33. — Enseignement	118	Sectie 33. — Onderwijs	118
Section 35. — Services généraux communs aux Communica- tions, aux Postes, Télégraphes et Téléphones et au Tou- risme	118	Sectie 35. — Algemene diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posten, Telegrafie en Telefonie en Toerisme.	118
Section 36. — Commissariat général au Tourisme	118	Sectie 36. — Commissariaat-Generaal voor Toerisme	118
Titre III. — Amortissements de la Dette publique	119	Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld	119
Titre IV. — Section particulière	119	Titel IV. — Afzonderlijke sectie	119
Tableau synthétique des cadres et des effectifs	U4	Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting	U4
Ordnung d'Etatil public.		Instelling van openbaar nut.	
Uitvoering van de wet.		Regeling der Lichtwegetr.	
Tableau annexé au projet de loi:		Table bij het ontwerp van wet gevoegd:	
— Recettes	129	— Ontvangsten	129
— Dépenses	131	— Uitgaven	131
Programme justificatif:		Verantwoordingsprogramma:	
— Recettes	134	— Ontvangsten	134
— Dépenses	U7	— Uitgaven	137
— Préfiguration des comptes	146	— Algemene voorafbeelding der rekeningen	147
Tableau synthétique des cadres et des effectifs	158	Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting	158
Ordnung d'Etatil public.		Dienst voor Regeling der Binnenvaart.	
Uitvoering van de wet.		Dienst voor Regeling der Binnenvaart.	
Tableau annexé au projet de loi:		Table bij het ontwerp van wet gevoegd:	
— Recettes	159	— Ontvangsten	159
— Dépenses	161	— Uitgaven	161
Programme justificatif:		Verantwoordingsprogramma:	
— Recettes	163	— Ontvangsten	163
— Dépenses	164	— Uitgaven	164
— Préfiguration des comptes	168	— Algemene voorafbeelding der rekeningen	169
Tableau synthétique des cadres et des effectifs	176	Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting	176
Rijksdienst voor de Marine.		Regeling der Marine.	
Tableau annexé au projet de loi:		Table bij het ontwerp van wet gevoegd:	
— Recettes	177	— Ontvangsten	177
— Dépenses	179	— Uitgaven	179
Programme justificatif:		Verantwoordingsprogramma:	
— Recettes	182	— Ontvangsten	182
— Dépenses	184	— Uitgaven	184
— Préfiguration des comptes	190	— Algemene voorafbeelding der rekeningen	191
Tableau synthétique des cadres et des effectifs	196	Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting	196

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Communications et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi, dont la teneur suit:

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I),
pour les dépenses de capital (Titre II)
et pour les amortissements de la Dette publique (Titre DJ).

Article 1^{er}.

Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère des Communications afférentes à l'année budgétaire 1977, des crédits s'élevant aux montants ci-après:

(En millions de francs.)

WETSONTWERP

ROUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die mi zijn en hierna u/ezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Verkeerswezen en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I),
voor de kapitaaluitgaven (Titel II)
en voor de aflossingen van de Rijksschuld (Titel IB).

Artikel 1.

Voor de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen voor het begrotingsjaar 1977 worden kredieten geopend ten bedrage van:

(In miljoenen frank.)

	Crédits Don dissociés — NiB f(1)111ste — I. kredietm	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'ordonnances — Vast-in-lus — lue iaen	Crédits d'ordonnances — Ordolnancerin — lue iaen	
Dépenses courantes (Titre I) • ...	5.12-10,0	—	—	Lopende uitgave (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II) ...	7792,0	15390,0	11426,5	Kapitaaluitgave (Titel II).
Total (Titres I et II)	62032,0	15 390,0	11426,5	Totaal (Titels I en II).
Amortissements de la Dette publique (Titre III)	1500,0	—	—	Aflossingen van de Rijksschuld (Titel DI).
Total général (Titres I+II+III) ...	63532,0	15390,0	11426,5	Algemeen totaal (Titels I+II+DI).

Ces crédits sont énumérés aux Titres I, II et III du tableau annexé à la présente loi.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties aux comptes extraordinaires du Département pour un montant maximum de 7 000 000

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I, II en III van de bij deze wet gevoegde tabel.

Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven.

Art. 2.

Bij afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement voorschotten verleend worden tot een maximumbedrag van 7000 000 frank met

de francs à l'effet de payer des créances concernant les achats de biens non durables et de services et les achats de biens meubles patrimoniaux, ainsi que des avances de fonds d'un montant maximum de 3 000 000 de francs pour des secours et allocations à caractère social (section 31: art. 33.02; section 35 : art. 11.05); les dépenses payables sur ces avances de fonds ne peuvent excéder 50 000 francs.

Art.3.

Le Ministre des Communications est autorisé à accorder des indemnités, ou des secours, dans les conditions qu'il déterminera, à d'anciens agents pensionnés ou non par suite d'accident en service ou d'accident du travail ou pour raisons de santé, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables, et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

Art. 4.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 5.

Les subventions de traitement des agents de l'enseignement maritime subsidié, imputables sur les crédits prévus à l'article 17.01 section 33 (enseignement) du Titre I, dépenses courantes, peuvent être payées sous forme de dépenses fixes.

Art.6.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section 37 du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses de capital.

Art.7.

Par dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits sous le Titre II de la présente loi peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés, à l'exception de ceux prévus aux divers articles 74.

Art. 8.

Le Ministre des Communications est autorisé à accorder des avances provisionnelles à valoir sur les crédits d'ordonnement alloués pour l'année budgétaire 1977 aux articles 81.01, 02, 03, 04, 06, 07, 08, 09, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 26 et 27 (section 31 — Transports et Aéronautique) à concurrence des prestations accomplies par la Société nationale des Chemins de Fer belges et non encore remboursés à celle-ci par l'Etat.

het oog op de betaling van schuldvorderingen in verband met de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten en de aankoop van roerende vermogensgoederen evenals geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 3 000 000 frank voor hulpvelden en toelagen van sociale aard (sectie 31 : art. 33.02; sectie 35 : art. 11.05); de uitgaven betaalbaar op deze voorschotten mogen S.; 000 frank niet overtreffen.

Art.3.

De Minister van Verkeerswezen wordt ertoe gemachtigd, vergoedingen of hulpvelden te verlenen onder de voorwaarden die hij zal vaststellen, aan gewezen personeelsleden al of niet gepensioneerd ten gevolge van dienst- of arbeidsongeval of om gezondheidsredenen, om deze niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke pensioenen,

Art. 4.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen voor begrafenis kosten geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

Art.5.

De wedderoelagen van de personeelsleden van het gesubsidieerd zeevaartonderwijs welke ten laste vallen van de kredieten uitgetrokken op artikel 44.02, sectie 33 (onderwijs) van Titel I, lopende uitgaven, mogen in de vorm van vaste uitgaven betaald worden.

Art.6.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie 37 van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikelen van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

Bijzondere bepalingen
betreffende de kapitaaluitgaven.

Art. 7.

Bij afwijking van de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wettelijke bepalingen op de Rijkscomptabiliteit, mogen de niet-gesplitste kredieten ingeschreven onder de Titel II van deze wet naar het volgende jaar worden overgedragen in dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten met uitzondering van die ingeschreven onder de diverse artikelen 74.

Art.8.

De Minister van Verkeerswezen wordt ertoe gemachtigd provisionele voorschotten toe te slaan in vermindering van de ordonnanceringskredieten verleend voor het begrotingsjaar 1977 op de artikelen 81.01, 01, 03, 04, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 26 en 27 (sectie 31 — Vervoer en Luchtvaart) ten belope van de prestaties uitgevoerd door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en aan deze laatste nog niet terugbetaald door de Staat,

Art. 9.

Le Roi peut, en cas de besoin et dans le cadre des crédits pour les investissements de la Société Nationale des Chemins de Fer belges prévus pour l'année budgétaire 1977, aux articles 81.01, 02, 03, 04, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 26 et 27 (section 31 - Transports et Aéronautique), opérer des transferts entre crédits d'engagement et entre crédits d'ordonnancement.

Section particulière (Titre IV).

Art. 10.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi sont évaluées à 5 439,9 millions de francs pour les recettes et à 5 447,2 millions de francs pour les dépenses.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Organismes d'intérêt public (Titre VO).

Art. 11.

Est approuvé le budget de la Régie des Voies aériennes pour l'année 1977 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 4156550000 francs et pour les dépenses à 4 138 681 000 francs.

La Régie des Voies aériennes est autorisée à utiliser les disponibilités du Fonds de renouvellement et d'amortissement pour financer ses travaux de premier établissement.

Les recettes pour ordre sont évaluées à 186 000 000 de francs et les dépenses pour ordre à 301 000 000 de francs.

Art. 12.

Est approuvé le budget de l'Office régulateur de la Navigation intérieure pour l'année 1977 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 123 765 000 francs et pour les dépenses à 127 167 000 francs.

Les recettes pour ordre sont évaluées à 803 000 francs et les dépenses pour ordre à 80 100 000 francs.

Art. 13.

Est approuvé le budget de la Régie des Transports maritimes pour l'année 1977 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 3507550000 francs et pour les dépenses à 3429796000 francs.

Les recettes pour ordre sont évaluées à 431 184 000 francs et les dépenses pour ordre à 431 184 000 francs.

Art. 9.

De Koning mag, zo nodig en in het raam der kredieten voor de investeringen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voorzien voor het begrotingsjaar 1977, onder de artikelen 81.01, 02, 03, 04, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 26 en 27 (sectie 31 -- Vervoer en Luchrvaart), overschrijvingen verrichten tussen vastleggingskredieten en tussen ordonnanceskredieten.

Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Art. 10.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 5 439,9 miljoen frank voor de ontvangsten en op 5 447,2 miljoen frank voor de uitgaven.

De wijze van beschikking over het regoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgedragen worden door het teken A aangeduid.

De fondsen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Instellingen van openbaar nut (Titel VII).

Art. 11.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van de Regie der Luchtwegen voor het jaar 1977.

Deze begroting belooft voor de ontvangsten 4 156 550 000 frank en voor de uitgaven 4 138 681 000 frank.

De Regie der Luchtwegen is ertoe gemachtigd de beschikbare gelden van het Vernieuwings- en Afschrijvingsfonds te benutten voor het financieren van haar werken van eerste aanleg.

De ontvangsten voor orde worden geschat op 186 000 000 frank en de uitgaven voor orde op 301 000 000 frank.

Art. 12.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart voor het jaar 1977.

Deze begroting belooft voor de ontvangsten 123 765 000 frank en voor de uitgaven 127 167 000 frank.

De ontvangsten voor orde worden geschat op 803 000 frank en de uitgaven voor orde op 80 100 000 frank.

Art. 13.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van de Regie voor Maritiem Transport voor het jaar 1977.

Deze begroting belooft voor de ontvangsten 3 507 550 000 frank en voor de uitgaven 3 429 796 000 frank.

De ontvangsten voor orde worden geschat op 431 184 000 frank en de uitgaven voor orde op 431 184 000 frank.

Le Ministre des Finances est autorisé à payer, à partir du 1^{er} janvier 1977, par avance du Trésor, les traitements, salaires, indemnités et pensions du personnel en activité ou retraité de la Régie des Transports maritimes. Ces dépenses seront remboursées au Trésor à charge du budget de la Régie des Transports maritimes pour l'année 1977.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Communications,

J. CHABERT.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

De Minister van Financiën wordt gemachtigd, met ingang van 1 januari 1977, per schatkistvoorschot te betalen de wedden, lonen, vergoedingen en pensioenen van het actief en op rust gesteld personeel van de Regie voor Maritiem Transport. Deze uitgaven zullen aan de Schatkist worden teruggestort ten laste van de begroting van de Regie voor Maritiem Transport voor het jaar 1977.

Gegeven te Brussel, 7 december 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE;

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Verkeerswezen,

J. CHABERT.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

7-

TABLEAU

—

TABEL

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES).

S 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitements et frais de représentation du Ministre:	1,5
11.02	Traitement et indemnités du personnel civil Cabinet:	18,5
Totaux pour le S 1		20,0

S 2. Achat de biens non durables et de services.

12.06	Loyers des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts: - sur les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments:	4,3
12.1.9	Frais de fonctionnement du Cabinet:	21,5
Totaux pour le S 2		15,8
Totaux pour le chapitre I		45,8

CHAPITRE III. -- TRANSFERTS DE REVENUS

à destination d'autres secteurs.

Transfert de revenus au Ministère

33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses agents et ses préposés (y compris les créances des années budgétaires antérieures):	0,1
Totaux pour le chapitre III		0,1
Totaux pour la Section 01. -- Dépenses de Cabinet du Ministre		45,9

Section 31.

Transports et Aéronautique.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire; accidenté en service):	342,9
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat:	10,8
Totaux pour le S 1		353,7

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Am.
Crédits d'engagement Vast-/ings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie 01.

Kabinetuitgaven van de Minister.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarwedge en reiskosten van de Minister	11.01
—	—	Jurwedde en "CHOC" in FR van het personeel van het Kabinet	11.02
—	—	Totaal voor § 1,	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van dienstena.

—	—	HDur YU onroerende goedema in pldruk door het Kabinet, met inbegrip VaD de am de der Gebouwen verschuldigd huurpdden, reubuties en v~ - Belasldf: CII	12.06
—	—	Mailade op RdJoaweo VaDhet Rijk of dOor hem, gebuurd, met inbegrip l'aD de 1erUghe- talig, l'a8 belastlawn am de Rdje der Gebouwen.	
—	—	Werltuankosceon l'3Dhet Kabinet	12.19
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III. -- INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

JlIkomaasoverdrachrea am ~

—	—	Allemande schadevergoedin~ aan derden voortvloeiend uit het op en door de Staat van zijn vcr:anwoordelijkheid lm overstaan van door zijn organC', en door zijn bedienden gepleegde daden (inbegrepen de se/Ju/dvorJninge" van de vouge begrotirrgsjarnr).	33.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	
—	—	Totaal voor sectie 01. -- Kabinetsuitgaven van de Minister.	

Sectie 31.

Vervoer en Luchtvaart.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVES VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Bezoldigiolten van hel actief en ter beschikking litesleid personeel (met inbegrip l'aD de bezoldi- IQDgen of lonen van hel hulppersoneel, de loelJten voor hogere en bijzondere functies, de vergoediegen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering V3n deze vergoedingen aan leden van de familie V3n hel slachtoffer in geval V3n overlijden -- alsook de ver- minderde bezoldigingen of lonen V3n het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werk- ongeval getroffen).	11.03
—	—	AlJerhande toelagen aan hel Rijkspersoneel	11.04
—	—	Totaal voor § 1.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
S 2. Achat de biens non durables et de services.		
U.OI	Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'Administration de l'Etat. -- Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et presabons; de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures et les avances provisionnelles)	4,0
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien ...	15,0
12.03	fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications; d'habillement, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses; d'entretien des locaux,	67,6
12.05	Indemnités et dépenses pour le personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de déplacement des fonctionnaires aux voyages de service et les primes d'encouragement des fonctionnaires du Département se rendant à l'étranger ainsi que du personnel volant (r compris l'indemnité de voyage de l'employeur dans le prix des abonnements à l'Etat)	11,5
12.06	Loyers de biens, mobiliers, divers, du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimens. -- Impôt grevant les bâtimens, propriété de l'Etat ou loués par loi, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtimens	10,3
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens mobiliers durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	U
Totaux pour les articles 12.01 à 12.07		10,3
12.21	Coût de l'achat au Centre de Contrôle de radiocommunications des séries mobiles	1,2
12.22	Abonnement exploitation, matériel, transports, etc. -- Exploitation et location des avions de service (y compris les primes d'assurances contractées par l'Etat en faveur du personnel de l'Armée de l'Air et des Passagers)	20,7
12.23	Office de la circulation routière: plaques et cartes d'immatriculation. -- Frais d'envoi de plaques et impressions des documents y afférents	40,0
12.24	Office de la circulation routière: édition et diffusion de documents divers. -- Education des usagers de la route: -- Essais d'immatriculation en vue d'assurer la sécurité de la circulation. -- Achat et équipement de matériel de démonstration (y compris les cas échéant, des films, des modèles à accorder à des fins pédagogiques à des organismes (l'Institut Régional). -- Sérialisation des automobiles qui englobent plusieurs communes et exercice de l'action d'office en matière de signalisation routière	1,4
12.25	Administration des Transports: dépenses de fonctionnement du service chargé de l'application de la loi relative au permis de conduire (impressions, rétributions et indemnités de déplacement des commissaires aux examens du permis de conduire et pour la délivrance de brevets de conduite, etc.) et remboursement aux communes des frais afférents à la distribution des permis (y compris les créances des années budgétaires antérieures)	30,0
12.26	Frais résultant d'études à entreprendre dans le domaine de l'infrastructure aéronautique ...	3,0
12.27	Frais résultant des prestations à effectuer par des firmes spécialisées et qui seront évaluées d'une part d'étudier la structure, l'organisation et les conditions d'exploitation de la Sabena et, d'autre part, de procéder à une investigation financière s'étendant à tous les services de cette société tant en Belgique qu'à l'étranger. Frais résultant de l'exécution de la tâche du Chargé de mission du Gouvernement auprès de la Sabena et de son personnel, ainsi que les charges de mission auprès de la S.N.C.B., la S.N.C.V. et les six sociétés de transport urbains (y compris les prestations effectuées en 1975 et 1976)	3,0
12.28	Application des accords internationaux et des directives du Conseil des Communautés européennes relatifs aux conditions d'homologation et la procédure de conformité et à l'action par CPC des véhicules automobiles et de leurs remorques : essais de laboratoire, etc.	1,5
Totaux pour le § 2		225,1
Totaux pour le chapitre I		578,8

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancingskredieten		
		S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen van diensten.	
—	—	Ereloon van advocaten en IP: Deesheren. Geredus. kosten inzake b~erlijke, administratie... en strafzaken. - P~ldeo, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personeel, - Bczol~ van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere begrotingsjaren en de provisionele voorschotten).	12.01
—	—	Verbruik van JP:avenmet &en: kkinlP tot het bezetten van de lokale o o ondernemingsuitJP:aven ...	12.02
—	—	Levering van goederen, CD: diensten: bureaukosten, vervoer, belastingJP: en retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kledingJP: en andere kleine bestuursuitR3:eo.	12.03
—	—	A1: l: erwilde v~oedinAm... UD het Rij~sonect... I voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerskosten betreffende cliënten en de verzekeringsprijzen der AB... ~ vin het Deplnemoet die zich naar het buitenland begeven alsmede VID bec v~ DerSOLlel (met inbegrip VID de bi:lrqe VID de Swt-wCrlcJt... ia de prijs VID de aodlie abomCilleD:CD).	12.05
—	—	Huur VID onroerende goederen... VID de verschillende diensten VID het Departement, met inbegrip VUL de via, de RC: Rieder Gebouwen, verschuldigde h~ retributies; ea verJP:CDillitCH. Belastingen slaande op li: Chouwen van het Rijk of door bem. JP: ehaurd met inbegrip VaD de remahetlink VID helastak:ea UD de Regie der Gebouwen.	12.06
—	—	Uitgifte van goederen voor de diensten, eo voor aankopen, VaD niet-duurzame goederen (waken ea leverID:gea voor iari:baDa na a:ea: l: b:ea, verbaizingskosten, enz.).	12.07
—	—	Totaal voor de artikelen 12.01 tot: UIM.	
—	—	Bijdrage, UIM het OITUUD voor controle der radioverbindingen na de mobiele diemca...	12.21
—	—	LaditYaart: exploitatie, materieel, vervoer, em. - Exploitatie en bnor der dieDstr:iegroiam (met inbegrip van de pmli:ea, der door de Staat aangegane VIZekerings en bare van het vliegDd personeel eo de passagiers).	12.22
—	—	Dialst. VID bec lVepaher: aaronJaren eo ~ Itosca Yaa opzat~ der plalen ea duidden van de erop h:erakking; bebb:ea: hesc: l:adea.	12.23
—	—	Diauc van het lVepaher: drukleo eta "enpreiden" vaD allerhaade hesc: l:adea. - ~oe- diaa van de wq:eebnrkers. - Beproeven van iasabties met ~~~~ de veiligheid VID het weperker. - Aankoop en aitrusting VaD demoasua... (desgeftload I... ~ VaDae:acea te verlenen voor soOnRel~kedoe:leadea laDi oppismea... van algemea: baad&). - Sigalalisatie van de ~rabes ~~~ die meerd: gemearea: OIdva- leo eo maauq:lea vaD a~ege ~~~ iazake de wegsipalisatie.	12.24
—	—	Bestuur van het Vervoer: weringskosten VaD de dKmt. belast met de toeliasSUI VaD de wet betreffende bec rijbewijs (drukwerk, hezo~ ea verprirJoedDl:ad... VaD de commissarissen bij de proeven over het rijbewijs en voor het verteDa: yaa rijsschool- bmetre, enz.) en letW:beralidIP:aan de gemeotCD van de kosten heneffl:de de oitdlink VaD de hewijun (U:hepd)ea de schuldvoneringea der vroeger begrotingsjaren).	12.25
—	—	Kosten voornemend uit studies die worden ondernomen inzake luchthaven&astmatuar...	12.26
—	—	Ookosten voortvloeiend uit de prestaties uit te voeren door gespecialiseerde firma's die mDeo JP:alanworden eenzijdig met een studie in 'erhand met de stIOcruur de o~tie ~~~ eo de Exploitationvoorwaarden van de Sabena, en anderzijds met het instellen van een financieel onderzoek dat zich uitstrekt tot alle diensten van deze maatschappij, zowel in BelJP: als in het buitenland. Kosten voortvloeiend uit de uitvoering van de taak van de Opdracht- houder van de R~erina bij de Sabena en zijn personeel, alsmede van de opdrachtbouders bij de N.M.B.s., de N.M.V.B. en de zes maatschappijen voor sedelijk vervoer (inbegrip de in 1975 en 1976 JP:eleverdeprestaties).	12.27
—	—	Toepassing van de internationale akkoorden CD van de richtlijnen van de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de bomolQ:atievoorwaarden, de conformiteitspro- cedure CD de lR:oeckeunlP:er type van autovoertuigen en hun aanbanJP:WaJP:ed:l:abora- toriumproeven, enz.	12.28
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk J.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

CHAPITRE II. -- INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

Intérêts de la dette des Pouvoirs publics.

21.01	Remboursement aux villes de Bruxelles, Liège et Anvers, des charges de réservation et d'intérêt des emprunts contractés ou à contracter par ces villes auprès du Crédit communal de Belgique pour le préfinancement d'un certain nombre d'ouvrages d'infrastructure à exécuter en vue d'assurer la promotion et la modernisation des transports en commun urbains.	400,0
22.01	Subventions aux sociétés de transports urbains et à la Société nationale des Chemins de fer Vicinaux à titre de contribution à l'équilibre de leur compte d'exploitation (anciens an. 21.05, " et b)	9980,0
	Totaux pour le chapitre II	10380,0

CHAPITRE III. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Salvations fiduciaires de l'Etat et de l'Etat.

31.01	Intervention de l'Etat dans les intérêts sur emprunts émis ou à émettre par la Sabena conformément à l'article 7 des lois des 18 août 1955 et 9 avril 1958, à l'article 4 de la loi du 21 juin 1960, à l'article 14 de la loi du 24 juillet 1970 et à l'article 1 ^{er} de la loi du 9 juillet 1976 (y compris les créances des "nécessités" militaires et intervention J.N.S. et des missions d'ouvriers de crédits sur les emprunts tenus à disposition et non mobilisés)	335,6
31.02	Intervention de l'Etat dans les intérêts sur un emprunt émis par la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles auprès du Crédit communal de Belgique, avec la participation de l'Etat, en vertu de l'article 9 de la loi du 17 juin 1953 portant organisation des transports en commun de la Région bruxelloise	0,2
31.03	Intervention de l'Etat dans la charge résultant des intérêts des emprunts contractés ou à contracter par des sociétés intercommunales des transports en commun urbains	170,4
	Totaux pour les articles 31	506,2

Aides aux entreprises.

32.01	Compensation des charges de la Société Nationale des Chemins de fer résultant des obligations de service public, de la normalisation des comptes, de la coordination des responsabilités et de servitudes inhérentes à la notion de service public	35747,0
32.02	Intervention de l'Etat allouée à la Caisse des soins de santé de la Société Nationale des Chemins de fer Belges, à titre de l'assurance de soins de santé du personnel en activité et personnel de cette Société et des ayants droit de celui-ci	1621,1
32.11	Charges des emprunts émis ou à émettre par la Société Nationale des Chemins de fer Belges en vertu de la loi du 6 janvier 1969 portant ratification de la convention du 14 août 1967 entre l'Etat belge et la Société Nationale des Chemins de fer Belges en vue de la relance des activités de l'industrie de la construction de matériel ferroviaire	17,1
32.21	Intervention de l'Etat dans les charges résultant des réductions tarifaires imposées en faveur de « mines » atariques de voyageurs privilégiés et supposées par la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux	336,3
32.31	Intervention de l'Etat dans les charges d'amortissement du matériel volant, des rechanges pour matériel volant, ainsi que des équipements pour les ateliers d'entretien et de révision du matériel volant de la Sabena pour l'exercice 1977, à liquider au cours de l'année 1977 par tranches et avant approbation du bilan, par dérogation aux dispositions de l'article 33, c, deuxième alinéa, des statuts de ladite Société	1316,8
	Totaux pour les articles 32	39148,3

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplĳtste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vast-lĳngs- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

HOOFDSTUK II. — IE. VIE. EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.

Rente Overheidsschuld.

Terugbetaling aan de steden Brussel, Luik en Antwerpen, van reservatie- en inreassasren van de door deze steden aangegane of aan te J::3Deleningen bij het Gemeentakrediet van België voor de prefinanciering van een zeker aantal uit te voeren infrastructuurwerken met bet oog op de beverdenĳng en de modernisering van het gemeenschappelijk stedelijk vervoer. 21.01

Bĳdngen in rentelasten en exploitatieverliezen van openbare bedrijven.

Toeslag aan de maatschappĳen voor stedelijk vervoer en aan de Nationale Maatschappĳ van Buumpoorw~ a s bĳdra~ ror het evenwicht van hoo exploitatiekening (vroee Fre art, 22.05, a en b). 22.01

TotaleD voor hoofdstuk D.

HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRAOITEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Haar- en renetedl. enre Absidies.

Tussenkomst van de Sraar in de inren:sren op de door de Sabena uitJ~even of uit te geven lenin~ overeenkomstig artikel 7 van de wer van 18 auJl:U5rUS955, de wer van 9 april 1958, artikel 4 van de Wet van 23 juni 1960, artikel 1-4 van de wet van 2-4 juli 1970 en artikel 1 van de wet van 9 juli 1976. (met inbq:rip vlm de sdJuldvoTderiPlf(en: VAn de voTif(ebe!1.TotiPlf(SIQTea de tussenkomst in de commissielonen op luadietopenin~ t,gei op de nof niet f,ebTUit.lenIIIIT ter besclJikkinf, f(ebolukn, le,dingen). 31.01

TUflenkomst van de Staar in de inreteStel op eeD len~ ~laalSt~ door de Maatschappĳ voor ber Intercommunaal Vervoer te Brussel, onder StaatsWaarborg, bij bet Gemeente-krediet van België, in uitvoering van artikel 9 y301 de wet van 17 juni 1953 houdende inrichung van bet gemeenschappelijk vervoer te Brussel en o-g. 31.02

Tussenkomst Yan de Staar in de intetesreast, verbonden, aan leqin~ aa:~an l, of aan te gaan, door inrercommunale, maalschappĳen, voor Stedelijk ganeenscha, ~ik verroer. 31.03

TotaleD voor de anWen.. n.

Ofri&c. salIsidies aan bedrijven.

Compensade van de lasten van de Nationale Maatschappĳ der Belgische Spoorvoortvloeiend uir de verplich~ van openbare dienst, de nonnalsatie van de teke-ni~ de coördinrink van het vervoer en de dienstbaarheden. ~ aan bet begrip openbare dienst. 32.01

Bĳdra~ van de Staar aan de kas der lteeneskundiJtC verzouJlĳn~ van de Nationale Maat-schappĳ der Belgische SpoorweJteD uir hoofde van de verzekering voor ~dige ftZQJfInltvan ber in actieve dienst en op rust: gestidd personeel van deze Maatschap-pĳ en van de techrebbenden, hiervan. 32.02

Lasten van de leningen, aan-n ~ of aan te gaan, door de Nationale Maatschappĳ der Belgische Spoorw~ in uitvoerin~ van de ~et van 6 januari 1969 houdende bekrach-tĳOnltvan de overeenkomst van 14 augustus 1967 ruSSCDie Belgische Staar en de Natio-nale Maatschappĳ der Belgische SpoorweJ(eD met her ooit op de heropleving van de activiteit van de constructiedĳve:reheid voor rĳdend spoorweJ'Daterieel. 32.07

Tussenkomst van de Staar in de lasten voortspruitend uir de tariefvenncleringen opRd~d ten voordele van zekere cat~orieen, van bevoordalgde reizigers en ~ door de Nationale Maatschappĳ van Buurtspoorwegen, 32.21

Tussenkomsr van de Staat in de lasen tor afschbrieving van het vli~nd materieel, van de wisselstukken voor vliegend marerieel, alsmede van de uitrusting van de werkplaatsen voor onderhoud en revisie van her vliegend materieel van de Sabena voor het dienst-laar 1977 te vereffenen gedurende her laar 1977 per tranches en voor goedkeuring van de balans in afwijking van de bepalingen van artikel 33, c, rweede lid, van de statuten van vermelde Vennootschap. 32.31

TotaleD voor de artikelen 32.

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Transferts de revenus aux ménages.

33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'un com- par ses organes et ses préposés (y compris les créances des années budgétaires antérieures).	2,3
33.02	Application de l'arrêté du Régent du 19 octobre 1944 modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 8 février 1961 concernant l'octroi des allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail.	5,7
Totaux pour les articles 33		8,0

Transferts de revenus à l'Etat.

J4J)J	Cotisation de la Belgique comme membre titulaire à l'Institut du Transport Aérien (Paris) ...	0,4
J4.02	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de la RCCLCE Eurocontrol. (Bruxelles) en exécution de la Convention internationale de coopération pour la sécurité aérienne et des protocoles y annexés. (L'excédent éventuel à la délivrance de l'année budgétaire 1977 pourra être reporté sur les années budgétaires suivantes et utilisé au paiement de dépenses de même nature.)	388,0
J-M)	Quote-part de la Belgique dans les frais d'exploitation des stations météorologiques et de sécurité de l'aviation aérienne dans l'Atlantique Nord (Montréal) ...	8,2
34.04	Quote-part de la Belgique dans les dépenses de fonctionnement de l'Organisation de l'Aviation civile internationale (O.A.C.I. - Montréal) et de la Commission européenne d'Aviation civile (C.E.A.C. - Montréal) (y compris les crédits des années budgétaires antérieures).	7,2
Jf.05	Part contributive de la Belgique dans les dépenses pour l'année 1975 de l'Office central des Transports internationaux; par chemin de fer, à Bâle ...	0,7
Totaux pour les articles J4		404,5
Totaux pour le chapitre IV		404 067,0

CHAPITRE IV. - TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus au Fonds et à des institutions sociales d'entreprise.

41.01	Subvention à l'Association nationale pour la prévention des accidents de la route: «Via Securita» ...	1,0
Transferts de revenus aux provinces, communes et asbls assimilés.		
4J.01	Subvention à la ville de Bruges 2 titre de contribution de l'Etat dans les frais inhérents à l'organisation d'un séminaire relatif aux problèmes du trafic dans les centres historiques du pays (pour mémoire) ...	—
Totaux pour le chapitre IV		1,0
Totaux pour la section 31. - Transport et Aéronautique		51026,8

Section 32.

Administration de la Marine et de la Navigation intérieure.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire; les allocations pour fonctions supérieures; et pour fonctions spéciales; les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces
-------	---

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN;

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vasileff (finan- s-kredieten)	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- finan- s-kredieten		

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

—	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedien- den gepleegde daden. (inbegrepen de schuldvergoedingen van de vorige begrotingsjaren).	33.01
—	—	Toepassing van het besluit van de RCRGO van 19 oktober 1944 Rcwijzrd in laatste instan- tie bij koninklijk besluit van 8 februari 1961, betreffende het verlenen van speciale teRetDoetkompen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen.	53.02
—	—	Totaal voor de artikelen 33.	

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

—	—	Bijdrage van België als titulair lid van het "Institut du Transport Aérien" (Parijs)	34.01
—	—	Bijdrage in de werkkosten van het "Eurocontrol"-bureau (Brussel) tot uitvoe- ring van het Internationaal Verdrag tot samenwerking in het veld van de veilig- heid van de luchtvaart en de eraan toegevoegde protocollen. (Her eventueel overschot bij het afsluiten van het begrotingsjaar 1977 zal op de volgende begrotingsjaren worden overgenomen tot het betalen van de uitgifte van deze vliegtuigen.)	34.02
—	—	Aandeel van België in de exploitatiekosten van de meteorologische stations en de veiligheids- stations van de luchtvaart in de Noord-Atlantische Oceaan (Montreal).	34.03
—	—	Aandeel van België in de werkkosten van de Internationale Organisatie van de Burger- lijke Luchtvaart (O.A.C.J. Montreal) en van de Europese Commissie voor de Burgerlijke Luchtvaart (E.C.B.L., Montreal) (inbegrepen de schuldvergoedingen der vorige begrotings- jaren).	34.04
—	—	Aandeel van België in de uitgaven voor het jaar 1975 van het Centraal Bureau voor het Internationaal Vervoer per spoorweg, te Bern.	34.05
—	—	Totaal voor de artikelen 34.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR VAN OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfszake- lijke aard.

—	—	Toelagen aan de Nationale Vereniging ter voorkoming van ongevallen op de weg en Vra- gende ...	41.01
—	—	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en andere gelijkgestelde lichamen.	
—	—	Toelagen aan de stad Brussel als bijdrage van de Staat in de kosten verbonden aan de organisatie van een seminarie over de verkeersproblemen in de historische centra van het land (pro- memorie).	43.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
—	—	Totaal voor sectie 31. — Verkeer en Luchtvaart.	

Sectie 32.

Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezol- digden of lonen van het hulp personeel, de toelagen voor hogere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen, — inbegrepen de uitkering van deze vergoe-	11.03
--	-------

TITRE I. — DEPENSES COURANTES,

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
	indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	862,2
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	111,2
	Totaux pour le SI	973,4
§ 2. Achat de biens non durables et de services.		
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, admi- nistratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'Etat, — Rémunération d'experts étrangers à l'Admini- stration et particuliers, de tiers (y compris les dépenses afférentes aux audiences publiques antérieures et les avances provisionnelles)	1,7
11.02	Dépenses de location de locaux avec l'occupation des locaux et de dépenses d'entretien ...	7,2
12.01	Fourniture de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications diverses, matériel, 100000 francs pour le personnel, habillement et autres menues dépenses administratives	16,7
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour : congés, rétro et Mg: les indemnités ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service et les primes d'usage des fonctionnaires du Département se rapportant à l'exercice (y compris les services de l'Etat employé dans le prix des abonnements sociaux)	34,5
12.06	Loyer des biens immobiliers du divers services du Département, en ce compris les loyers, tribunaux et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts relatifs aux Bâtiments propriété de l'Etat, ou loués par lui, en ce compris le remboursement des impôts à la Régie des Bâtiments	10,5
12.07	Frais d'acquisition de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fourni- ture pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	0,1
	Totaux pour le § 2, 12.01 à 12.07	70,7
12.20	Cotisation au Centre de contrôle de radiocommunications des services mobiles	2,0
12.21	Subvention de l'Etat au Centre national d'information maritime	1,5
12.22	Eclairage sur territoire néerlandais et bouches de l'Escaut : éclairage, balisage, radar, prestations réciproques, etc. (y compris les manques des années budgétaires antérieures) ...	47,0
12.23	Administration de la Marine et de la Navigation intérieure : dépenses de fonctionnement des services de pilotage, du balisage, de remorquage et de sauvetage ainsi que de la police maritime	129,8
12.24	Remboursement à la Régie des Travaux Maritimes des rémunérations, allocations, etc., du personnel mis à la disposition de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure (y compris les créances des années budgétaires antérieures)	149,6
12.25	Cession-exploitation du passage d'eau Hoboken-Kruibeke.	17,1
	Totaux pour le § 2	417,7
	Totaux pour le chapitre I	1391,1

CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

32.01	Octroi de primes de démolition à la flotte de pêche maritime (Politique mémoire) (L'excédent éventuel à la clôture de l'année budgétaire pourra être reporté aux années budgétaires ultérieures et utilisé au paiement de dépenses de même nature.)	—
32.02	Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement de l'Institut pour le transport par batellerie (I.T.B.) (Politique mémoire)	—

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- ruilings- kredieten		
—	—	dingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden. - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	
—	—	Alle andere toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
—	—	Totaal voor § 1.	
S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
—	—	Erelonen van advocaten en andere personen. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. - Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen, en prestaties van derden (met inbegrip van uitspvm voor vorige begrotingsjaren en de provisionele wettelijke).)	12.01
—	—	Verbruik van materiaal, met inbegrip van de lokalen en onderhoudsuitgaven ...	12.02
—	—	Uitgaven van inlichtingen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholink, kledink, en andere kleine bespansuitgaven.	12.03
—	—	Alle andere uitgaven aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade van de dienst. - Gerechtskosten betreffende diefstallen, en de verzekeringspremieën der algemeene van het departement die zien naar het buitenland (aankoop van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de loon).)	12.05
—	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurkosten, retributies, en andere. - Belastingen op de grond van het Rijk of door hem. Gehoord met inbegrip van de belastingen van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	U.06
—	—	Uitgaven voor de dienst en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken van leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuiskosten, enz.).	12.07
—	—	Totaal voor de artikelen J1.01 tot J1.07.	
—	—	Bijdragen aan het Centrum voor controle der radiobestellingen van de mobiele diensten ...	12.20
—	—	Stalucod. na het Naamloze Genootschap voor maritieme informatie	12.21
—	—	Wettelijke op Nederlands, J1.01 tot J1.07, Schelde, monden: verlichting, bebakening, radar, wederzijdse prestaties, enz. (inbegrip van de kluisdovonarijAeD van de v~ ~)	12.22
—	—	Beheer van het Zeewezen en van de Binnenvaart: werkkosten der loods, bebakening, sleep, CR, en diensten, alsmede der UC/politie ...	12.23
—	—	Terugbetaling aan de Rijksoverheid Maritiem Transport van de bezoldigingen, enz. van het personeel dat beschikbaar is: de lsd van het Beheer van het Zeewezen en van de Binnenvaart (inbegrip van de schuldvermindering voor vorige begrotingsjaren).	12.24
—	—	Concessie-uitgaven van de dienst: Hoboken-Kruibeke	12.25
—	—	Totaal voor S 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

—	—	Toekenning van slooppremies aan de zeevisserijvloot (pro memorie)	32.01
—	—	(Het eventueel overschot bij het afsluiten van het begrotingsjaar zal op de volgende begrotingsjaren mogen overgedragen worden en aangewend tot het berafen van uitgaven van dezelfde aard.)	
—	—	Tussensoms van de Staat in de werkkosten van het Instituut voor het Transport langs de Binnenvaart (LT.B.) (pro memorie).	32.02

TITRE I. — DEPENSES COURANTES,

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
	Trausfens de reveaus aux méages.	
33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'enement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses orves et ses préposés ...	0,1
33.03	Penes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires ...	0,1
	Totaux pour les articles 33... ..	0,2
	Trausfens de revenus à l'étranger.	
34.01	Coaltribution de la Be~que à l'OCKllnisarioD maritime consultative intergouvernementale (O.M.C.I. Londres) ...	1,1
34.02	Cotisation à l'Aswciation internationale de Sig;nalisation mltritime (Paris) ...	0,2
34.03	QUORPIUT de la Be~que dans lts frais résultant de l'o~anisation d'un service de patrouille pour l'oblavation des icebergs dans l'Atlantique Nord... ..	1,3
34.04	Contibution de la Be~Clueau fonctionnement de la Commission de la Convention d'Oslo 1972 pour la prévention de la pollution marine par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs ...	0,2
	Totaux pour les aides 34	2,8
	Totaux pour le chapitre M	3,0
CHAPITRE IV. — ntANSFERTS DE REVENUS A L'INTEIEUILL DU SECCEUILL PUBUC.		
	Trausfens de manas aux folllk et insánious sous caragère d'entreprise.	
UOI	Subvention à l'Office ~lateur de la Naviurion intérieure en vue de l'application de l'armé ministériel du 24 trrier 11133 (pour mémoire) ...	—
41.02	Subvention à l'Office régulateur de la Nav~lion intérieure (O.R.N.I.) au titre d'intervention de l'Etat dans les (rais de fonctionnement de l'Office ...	10,0
41.03	Subvention à l'Office ~lteur de la Nariurion intérieure en vue du remboursement aux bateliers de la taxe de patente, payée en 11175 pu ces derniers pour les voyages effectués ven; la France (pour mémoire) ...	—
	Tocaax pour le chapitre IV	10,0
CHAPITRE 01. — DIVERS.		
01.01	Matériel, uploitation et entmicl des navires, et bareau, des ateliers et magasins, etc. (J compris routes, les dépenses ránkam de resplotation, les scmas, lides que penes et avances, domflaRCScorporels et matériels aux tiers, etc.) (pour mémoire) ...	—
01.03	Garantie de l'Etat pour le muboarsemeat des pms, CODsaris par les orgaismes publics de crédit (ut. 1 ^{re} de la loi du 1 ^{er} février 1939 et de la loi du 23 août 1948) ...	0,1
	Totaux pour le chapitre 01	0,1
	Totaux pour la section 32. — Administration de la Marine et de la Nav~rioD intérieure... ..	1404,2

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE IDTGA VEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits: d'engagement Vast-/ings- kredieten	Crédits: d'ordonnance- ment Ordonnance- rinks- kredieten		

10k0mensoverdrachten aan gezinnen.

—	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ren overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.	33.01
—	—	Verlies voortspruitend uit rekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen.	33.03
—	—	Totaal voor de artikelen 33.	

Inkomsen"erd"3chten aan het buitenland.

—	—	Bijdra~ van België aan de Intergouvernementele maritieme consultatieve organisatie C.I.M.C.O., (Londen).	34.01
—	—	Bijdr3lte aan de - Association internationale de Si/tllalisation maritime. (Parijs)	34.02
—	—	Aandeel "an Jkohl in de onkoseen voonspruitend uit het organiseren van een patroeljedienst "oor M wal/fneminl: Van iisber~n in de Noord-Atlantische Oceaan.	34.03
—	—	BijdrallC van 1klJ:ëlot de werkinll: van de Commissie van het Verdrag van Oslo 1972 ter voorkominJ: van de veronreinilJ:ing van de zee ten jtCvoljtCvan het storten vanaf schepen en luch[Vaanui~.	34.04
—	—	TOWED vOot de anikeJea 34.	
—	—	Totaal vOot hoofdstuk DL	

HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRAOITEN.
BINNE~ DE SECTOR OVERHEID.

lakomDso-erdrachten, aaa foudsen, cd iDstdllaRfil zonder bedrijfsbrakder..

—	—	Toe" aan de Dienst voor ~lnt~ der Binoenvaart met het 001: op de toepassiat van het miniSterie besluit van 24 februari 1953 (pro memorie).	41.01
—	—	ToeLage aan de Dienst voor RCjtClingder Binnenvaart (D.R.B.) als tussenkomst van de Staat in de wetkinRskosoen van de Dienst.	41.02
—	—	Tocla~ aan de Dienst voor RCJtelinJder Binnenvaart met het 001: op de terugbetaling aan de schippers van het patentrecht door deze l:lamen in 1975 betaald voor de gedane reizen naar Frankrijk (pro me11lorir).	41.03
—	—	TOC"aletoot hoofdstak IV.	

HOOFDSTUK 01. -- DIVERSEN.

—	—	Manicel, exploitatie en oaderhoed V3nde ~ at boten, van de walhaizm... at magazijnen, eaz, (met ~ vu al de uitgaven betaaldag, hebbind op de exploitatie zOals verlies cd schadeposten, lichamelijke en matmele, schade aan derden, eaz,) (pro memorie).	01.01
—	—	WaarboJk vu de Staat YOot de tetillhetalall: der laarjen b1ellJeSt33 door de openbare kredietfinleUinget (3rr. I vu de wet vu 1 februari 1939 en vu de wet vu 23 augustus 1948).	03.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
—	—	Tmalen voor secde 32. - -	
—	—	Besnrur "an het Zeezewem en nn de Binnennarr..	

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplīstē kredīten		
Crédits d'engagement — Vastlīg-illīti-s-kredīten	Crédits d'ordonnance — Ordonnances-kredīten	TEKSTEN Art.

Onderwijs.

HOOFDSTUK L -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREJEN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale bsten.

Ikzold~ntlm van het actief en ter beschikkinga IICSleldpersoneel (met tubenp, van de bezoldijijn,co of lonco van het hulppersoneel, de toelagen Voor hogere CD bijzondere fuoties, de vCflloediftlm voor arbeidsongevallen -- in~ de aiskerR van deze ver- J;QCdi-o un Jcdm nn de familie van het slachtoffer In feval van overliiden -- alsook Ctenmindede, bold~SACIL of loom van het tijdelijk o hulppersoneel in dienst door werkoagnal getroffen).	11.03
Alleerhande loelaRco am het Rijbpersoncel. (o ... ' ... o* ... 10* ... 10* ... *** ... *** ... *** ... 70* ...	11.04
Totale~ voor S I.	

S 2. Aankoop van 1 Het-daname goederen en van diensten.

		Ercloupa van advokaten en galfitSher... - Gerechtskosten inzake burgerlijke administratieve en strafzaken. - Priscintiegelden, reis- en verblijfskosten van lier tot de Rijkscrimen behorende personen. - Bezoldig- vao Diet tot de Administratie behorende deskandillCDCDpkswics vao derden (met inbegrip Tao uitpven voor vroeauc; bcgro- tidcsjarchen de provisionde voorschouen).	12,01
—	—		
—	—	Verbruiksull:6l,m met betRkkiaR tot het bezetten van de lokalen en oDerhoadsuitpven i o-	12,02
—	—	IdcrinltC8 un I:DCdcrcen dienstco : bu~UODkosten. vervoer, belastin~ Rtributies, publi- katies "an het departmCD, beroepsscholiR; kledinR CDandere kleioc bCsmuursaitgaveD.	12,03
—	—	A8ethaande vCflloccinam au het RiJl"ksalersoedoor werblijkc lastm en materiële sdwfe- evcaals de vCryvabsen. bcadfa.de e clicaurizca (met idheKpTao de bijdrage: Tau de Staat-wet;kgner in de prijs van de socialeBboanaocorCD).	12,05
—	—		
—	—	Totalea voor de anikelca 12,01 tot 12,05.	
—	—		
—	—	Besnur "an het Zeewezen m vaDde Binnen'aart : Werki-kostal ... vaDde Zccvaanschalen en van MI oefenschip "Commandaar Foureaull-.	12,22
—	—		
—	—	Ter: bC'schikkinasIellen van opleidiDjtSschapenvoor de vo~ VaD I~officieren vated ter koopvaardii. afdelinacn dek en machiDe.	12,23
—	—		
—	—	TernRbeulida aan de ReJÓevoor Maritiem Transport van de bezoldiLi~ toela~ enz, van het persolK:Clter bcschikkiDa ReSteldvaD het Besnur van her Zeewezen en van de Bionca"urt (inbegripDe de schuldvorderiDilleDoor vorilte ~tintjSja.ma)u	12,24
—	—		
—	—	Toulén voer S 2.	
—	—		
—	—	Totalea voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK 11f.- INKOMENSOVERDRAOFEN AAN ANDERE SECTOREN.

		Inkomstenoverdrachten aan gezinnen.	
—	—	Altrehande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedien- den gepleegde daden.	33.01
—	—	Studiebeurzen en prijzen aan de leerlingen van de zeevaartscholen v. 1910 tot 1919.	33.02
—	—	Totale voor hoofdstuk III.	

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten.
------	----------	--

CHAPITRE IV. - TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

44.02	Subventions aux écoles d'enseignement maritime	11,7
44.03	Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement de l'Ecole d'aviation civile en vue de la formation de pilotes professionnels d'avion	55,0
Total pour le chapitre IV		66,7

CHAPITRE 01. - DIVERS.

OJ, Ot Marine et Navigation intérieure: exploitation des écoles de navigation ainsi que du navire d'instruction "Commanant Fourcille". - Frais afférents à l'armement (combustible, huile, litière, réfections, pertes et avaries). - Matériel, mobilier pour cuisine, classes, réfectoires, dortoirs, etc. - Entretien des élèves (nourriture, équipement, soins médicaux, etc.) (pour mémoire)

Totaux pour le chapitre 01

Totaux pour la section 33. - Enseignement

183,2

Section 34.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III. - TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus à l'enseignement.

34.01	Quotité de la Belgique dans les dépenses de personnel et les dépenses d'ordre matériel de l'Institut von Karman de Dynamique des Fluides (Rhode-Saint-Genèse) dont le financement est assuré par les pay. de R.O.T.A.N.	19,2
34.02	Intervention de l'Etat pour couvrir les dépenses de fonctionnement et d'équipement de l'Institut von Karman de Dynamique des Fluides (Rhode-Saint-Genèse) :	
	1. Entretien des 10000 m ²	2,7
	2. Services aux ... (autres que ceux financés internationalement)	2,7
	3. Fonctionnement des installations	2,5
	4. Frais d'équipement	1,7
	~ Bibliothèque	0,3
		9,9

Total pour le chapitre III

29,1

Total pour la section 34. - Recherche scientifique

29,1

Section 35.

Services généraux communs aux Communications, aux Postes,
Télégraphes et Téléphones et au Tourisme.

CHAPITRE J. - DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations, on salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)

140,3

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits: d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

—	—	Toelagen aan de scholen voor zeevaanonderwijs	44.02
—	—	Tussenkost van de Staat in de werkingskosten van de Burgerlijke Luchrvaatschool voor de vorming van beroepspiloten voor vliegtuigen,	44.03
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK OI, — DIVERSEN.

Zfownca ca BinlClh aan: exploitatie van de zeevaanscholen en het oefenschip «Comman-
dant Fourault» - - Oncklell, cboode aan de plide, amarinaKe (brandstof, olie,
smcermicklen, oadmoud, hentellinkCD,verlies ea schadepesten). - Materieel, meubilair
voor keukens, lelasen, n'flen, slaapzalen, enz. - - Ondamoud van de leerlillj;en (voedina,
uilruMi~ medische zoren, enz.) (pro memorie).

—	—	Totaal voor hoofdstuk OI.	
—	—	Totaal voor sectie 33. — Onderwijs.	

Sectie 34.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK DI. — INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

(IlcometllOyerdrachten aan het buitenland.

Aandeel van 8elaje in de personeelsuitaaveo en de ui~ven van alReDieneaad van het
•Innitut van Karman de Dynamique des Fluides (Sint-GenesillS-Rode) waarvan de
financiering verzekerd wordt door de landen van de NA V.O.

Tussenkost van de Staat om de werkin~ en uitrustin~itg3ven van her • Institut van Kar-
man de Dynamique des Fluides (Sint-Genesius-Rode) te dekken:

—	—	1. Onderhoud der lokalen...	2,7
—	—	2. Altemene Dicsleo (andere dan die welke internationaal worden gefinancierd)	2,7
—	—	3. Verkin~ van de installaties	2,5
—	—	of. Uitrusringskosten	1,7
—	—	5. Bibliorheek	0,3
—	—	Totaal voor hoofdstuk DI.	
—	—	Totaal voor sectie 34. — Wetenschappelijk onderzoek.	

Sectie 35.

Algemene diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posterijen,
Telcrafie en Telefonie en Toerisme.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

8ezoldiginllen van het actief eu ter beschikkin~ Ilesteld personeel (met in~P van de bezol-
digen of Ionen van her hulppersoneel, de toelagen voor hogere eu bijzoadere functies,
de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de titlceriall van deze ve~oe-
dinllen aan leden van de familie van het slachtoffer in Reval van overlijden - alsook de
verminderde bezoldiginj;cn of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dieust door
wetkoDgeval KetrotfeD).

— —

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat:	4,2
11.05	Dépenses diverses du service social des Communications: autres que les achats de biens patrimoniaux Cf compris les secours en faveur des instituteurs pensionnés, d'anciens instituteurs et ayants droit de l'ensemble du Département: Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones):	17,3
Totaux pour le S I		161,8
S 1. Achat de biens durables et de semences.		
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière civile, administrative et commerciale. -- Jours de présence, frais de route et de séjour des personnes travaillant aux administrations de l'Etat. -- Rémunération d'experts travaillant à l'Administration et prestations de tiers Cf compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures; et Cf avances provisionnelles):	26,0
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et de l'équipement:	3,0
12.03	Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications, matériel, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration):	19,4
12.05	Indemnités, généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégrés, malades, aidés que les frais de transport afférents aux voyages de service et les primes de rendement des employés du Département se rattachent à leur service (Cf compris les avances de l'Etat-employeur dans le prix des allocations sociales):	2,1
12.06	Frais des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, tributs et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts: les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments:	U,6
12.07	Frais exceptionnels de services et acquisitions de biens durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire):	—
Totaux pour les articles 12.01 à 12.07		63,1
12.20	Frais de fonctionnement du Centre de traitement de l'information, en ce qui concerne entre autres, la tenue des répertoires, matricules, des véhicules, automobiles, le contrôle des documents de transport et statistiques, les afférents, la tenue des fichiers, Permis de conduire, le contrôle de l'assurance, obligation de la responsabilité civile en matière de véhicules, automobiles (location ordinales et de matériel périphérique, frais d'importation du matériel, achat de bandes magnétiques, d'imprimés, caméras, enveloppes, etc., coût de maintenance, frais de transport et de déménagement, etc.) (ancien IFL 1225 -- Section I):	54,4
12.22	Etudes sur les besoins de transport de voyageurs entre les services:	0,4
12.23	Subvention en vue de l'annulation du XXV anniversaire de la Conférence européenne des Ministres des Transports:	0,1
Totaux pour le S 2		118,0
Totaux pour le chapitre I		279,8

CHAPITRE III. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

33.01	Indemnités diverses il des tiers devant découler de l'enrichissement de la responsabilité de l'Etat à l'égard des tiers, versées par ses organes et ses préposés (y compris les créances des années budgétaires antérieures):	0,1
Totaux pour le chapitre III		0,2

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Aut.
Crédits d'engagement — VasilcYJ(inKs- kredieten)	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		
—	—	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.	11.04
—	—	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstverkeer van Verkeerswezen andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de hulpkredieten van de op rust gestelde personeelsleden, Rewezee personeelsleden en rechthebbenden voor het Reheer van het Depanement : Verkeerswezen en Posterijen, Tele en Telefonie).	11.05
—	—	Totaal voor § 1.	
S 2: Aankoop van niet-duurzame Roederm ea van diensten.			
—	—	Erelonen van advocaten en jteeneherea. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Preseotiekelden, reis- en nrlifkosten van niet tot de Riiksdienslen behorende personen. — Bezold van niet tot de Admioistratie behorende deskundigen en prestalie van derden (met mbegrip YaOuitgaven voor vroegere bqpro-IIIjsaren en de proVisioele voorschotten).	12.01
—	—	Verbruikuitrlven mc:cbcrekkioR tOt het bezetten van de lokalen en ooderhoudsuitgaven ...	12.02
—	—	LAyerinReDIII ItOderen en diennen : bureaukosten, vervoer, belastillAen, retributies, publikaties VaDbet departent, beroepucholhR, kledint en andere kleine bestuursuilljlvlen.	12.03
—	—	AJledwIde Y~eo aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten eo materiële schade evenals de VefvoerkOSlen betreffende dienstreize en de verukerapremias der a~vaarchladden van het Depanement die zich naar het buitenland begveo (met idbegrip VaD de bijdrage van de Staat-werkgever id de prijs van de sociale ibormemeoten).	12.05
—	—	Haar van ontvoerende Roederen van de verschillende diensten van het Depanement, met iqbe-Krip van de aan de RCKieder Gebouweu v~ hu~elden, retributies en VerRee-diD8CD- Belasti-en, slaande op lteboa, en, vall bet Rijk of door hem ltehaant met idbcgrip van de terUgbetallill:vall belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
—	—	UittODCleringmitnyeo voor cliatsta en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leverin~n voor inrichtD: un nieuwe lokalen, nrlaaiskosreo, enz.) (pro memorie).	12.07
—	—	Totaal voor de atiken u.Dl tot 12.07.	
—	—	wereinallosce, an het Camru... voor info= wat ODDer meer betreft het biljoeden lail het reponariu der oellip ma eiga de COiltOlvan de "LYOCcheschideneo desbetreffende sca~ het bijhoàCleo van het ficbestdsel • Rijbewijs : de anulo van de verplidne v~ led aanzien van de burgerlijke ~Jilleid inuke vocrmigeo met eigen beweePnclit .. (huren van ordiDatoreo en van PeriferUch mat~t": i voor invoer van het mat~ aankoop van magetische binden, vaa daltwerk, omslago, eoz, diemYethariapcontraa, vervoer- en verhuiskosten, enL) (Atoq:cr an., 12.25 — Sectie I).	12.20
—	—	Studie over de behoefte inzake reizigersvervoer tusseo de RJOIC UKKilOmetatics...	12.22
—	—	Toda~ voor de oraallisatie van de XXV "eriaardat van de Europese conferentie van de Ministers voor het Vervoer.	12.23
—	—	Totaal voor S 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk L	

HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomeosgo •erdradneo UD gezimco.

—	—	Allerhande schadeveftocdinRen aan derden voonvloeiend uit het opnemen door de Staat v3o zijn verantwoordelijkheid tm overstaan van door zijn o~en en door zijn bedien- den ~leeltdo daden (inbegrepen de schuldvorderingen der l/orige begrotingsill,en).	33.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk M.	

TITRE 1. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBIC.

Transferts de revenus aux foods et institutions sans caractère d'entreprise.

41.01	Quete-parr dans les frais de fonctionnement de l'Institut national géographique	9,2
	Toraux pour le chapitre IV	9,2
	Totaux pour la section 35. -- Services généraux communs aux Communications, aux Postes, Télégraphes et Téléphones et au Tourisme	289,2

Section 36,

Commissariat général au Tourisme.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et rés sociales.

11.03	Rémunérations du personnel en disponibilité Cf compris les rémunérations ou salaires de base, les salaires auxiliaires, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires rédoits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	53,6
11.04	Allocations à titre de quelconques ad per'onnele de l'Etat.	1,2
	Toraux pour le § 1	54,8

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes aux administrations de l'Etat. -- Rémunération d'experts et à l'Administration et prestations de t -- Cf compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures et les avances p'visionnelles).	0,9
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien	3,4
11.03	Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, contributions, publications, dll ~r~t, ~ formation professionnelle, habilement et autres menues dépenses d'administration.	4,6
12.05	Indemnités à titre de quelconques au personnel de l'Etat pour chat'it'Créelles et déds matériels ainsi que les frais de transport afférents aux VO'a~ de service Cf compris l'intervention de l'Etat et l'employeur dans le prix des abonnements sociaux).	2,3
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Dépanement, en ce compris les loyers, contributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts l'revaot les bâtiments ~l'riété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	9,6
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions, de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de l'Etat, frais de déménagement, etc.).	1,2
	Totaux pour le § 2	12,0
	Totaux pour le chapitre I	76,8

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnancings- kredieten	Art.
TEKSTEN		

HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID¹

Iakomensoverdrachte aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

—	—	Bijdrage in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut	41.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
—	—	Totaal voor sectie 35. — Algemene diensten (totaal voor Verkeerswezen, posten, Telegrafie en Telefonie en Toerisme).	

Scène 36.

Commissariaat-Generaal voor Toerisme,

HOOFDSTUK I. - CONSUMmEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Loanen en sociale lasten

—	—	2	vaD het actief en ter beschikking iD de IpersoDeel (met iD de Krip VaD de bezoefiaFl of loom. taD het hulpenoed. de toel iJeDvoor ~ en bijzondeR fu~ de vergoedagen voor arbeidsoorallen ~ ~ ~ de auktariag V3D deze v~ngm ~ aan leden van de familie V3D het slachtoffer iD ~al~ V3D overlijden. - alsook de vermiDderde bezoefim~ of iODen V3D bec tijdelijk of hulpenoed. iD clienls door werkonEval JCUOffen).	11.03
—	—	—	AlIerfwIde toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
—	—	—	Totale voor S 1.	

S 2. AaDkoop Yan nict-duurzame: goedam.. eo VaDdiensten.

	Gerechtskosten illUke bu~jke, e administra-	12.01
—	cieve ea Mrafukm. — ~Idea.	
—	dinsten behoudende personen.. Baoldiainc van niec cGt de Administratied behorende deskuuchijm eo pccscaties va derden (met inbegrip van uicpvcn voor vroegae : bgrg- ciDpjaren eo de provisionale voorschotten).	
—	Vcrbruiksuit3yen, mec becckekinR lot het bezaccnvan die lokalen en oDderhoudsnitpyen ...	12.02
—	Levcrin~ van ItOCkrcnen dienstca : bureauonkosua., vervoer, belamIn".m, retributies, publi- kaues van het departement, bcroepsscholid~ kledialR en andere kleine bestuursuitgaven.	11.03
—	Allcrhande vefItOCdinRftlaan hec Riikspcrsoeel voor werkclijke laslen en matcriaie schade c'vnals dc vervoerkosten betreffende dienstweizen. (mec inbelgrip van de bijdrage van de Slaat-werkgevcr in de prijs van de socialc abonaecnenten).	12.05
—	Huur van onroerende goederen van de ,erschijUende diensten VaD hec Departement, mec inbegrip van de aan de Keltie der Gebouwen verschuldigde hulfKCldeq, rcttibuties, en verltOCdingea.— Belasuntlen slaande op ~bouwen van hec Rijk of door hem gehuurd mec iabeRrip van de terugbetaling van belastingee aan de RCtiieder Gebouwen.	12.06
—	UittoonderinRsuilJ3.-en vgor diensien en voor aankopen van nier-duurzame JtDederen (werken en leveringen voor Inrichting van nieuwe lokalen, verhuiskosten, enz.).	12.07
—	Totalen voor § 2.	
—	Totalen voor hoofdstuk J.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

CHAPITRE III. -- TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

33.01 Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (y compris les créances des années budgétaires antérieures)

0,1

Totaux pour le chapitre III

0,1

Totaux pour la section 36. -- Commissariat Général au Tourisme

76,9

Section 37,

Divers,

01.01 Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les chocs résultant d'une augmentation nominelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

1184,7

Totaux pour la section 37. -- Divers

1184,7

Totaux pour le Titre I. -- Dépenses courantes

54240,0

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan en .

Aan de hand van schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid en oversaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (inbegrepen de schuldvorderingen der vorige begrotingsjaren). 33.01

—	—
—	—
—	—

Totaal voor hoofdstuk ID.

Totaal voor sectie 36. -- Commissariaat-Generaal voor Toerisme.

Sectie 37.

Diversen.

ProyWoneel knuict tot dekkin van de lasten voor de hele begro voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programma's. 01.01

—	—
—	—
—	—

Totaal voor sectie 37. -- DivetWIL

Totaal voor Titel I. -- Lopende uitgaven.

TITRE II. -- DÉPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

Section 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre.

CHAPITRE VD. -- INVESTISSEMENTS (cavas).

Achat de biens matériels.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	1,4
	Totaux pour le chapitre VII	1,4
	Totaux pour la Section 01. -- Dépenses de Cabinet du Ministre	1,4

Section 31.

Transports et Aéronautique.

CHAPITRE V. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Divul.

51.01	Subvention destinée à couvrir la participation de la Société Nationale des Chemins de fer Belges et de la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles à la constitution d'une Société Belge d'Études et de réalisation d'équipements de transport et d'infrastructures urbaines	—
• 51.02	Chargement des emprunts émis ou à émettre par la Société Nationale des Chemins de fer Belges en vertu de la loi du 15 janvier 1969 portant ratification de la convention du 14 août 1967 entre l'État belge et la Société Nationale des Chemins de fer Belges en vue de la relance des activités de l'industrie de la construction de matériel ferroviaire	249,1
51.03	• Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Antwerpen -- Participation de l'État dans la construction d'un atelier central à Hoboken	—
	Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux:	
51.04	Remise en état de la ligne vicinale Mol (re. S.N.C.B.)-Mol (Dook) en vue de son exploitation comme ligne industrielle	—
51.05	Intervention de l'État dans les frais d'aménagement et d'équipement des ... d'autobus ...	—
	Totaux pour le chapitre V	249,1

CHAPITRE VI. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

Régie des Voies aériennes:

61.01	Fonds spécial institué par l'article 15 du statut de la Régie des Voies aériennes (annexé à l'arrêté royal du 5 octobre 1970 portant refonte du statut de la Régie des Voies aériennes)	2294,0
	Totaux pour le chapitre VI	2294,0

Remarque : Le numéro des articles des dépenses de capital qui ne relèvent pas des programmes d'investissement est précédé d'un astérisque.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnances- rings- kredieten		

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Minister.

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	Vermol; CQ5111gaven V3D bet Kabinet	74.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk VII.	
—	—	Totaal voor ICCLieOl. — Kabinetsuitgaven van de Minister.	

Sectie 31.

Vervoer en Luchtvaart.

HOOFDSTUK V. - VERMOGENSOVERDRAAGEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Verdragen met andere landen, met name met België.

Algemeen:

—	—	ToelaKe bestemd roc het dekken van de participatie van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel in de oprichting van «11 Belgische Vereniging voor de studie en de verwezenlijking van uitrusting voor stedelijk vervoer en infrastructuur.	51.01
—	—	Lasten v.m. de lening CD aan van of aan te ~ door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in uitvoering van de wet van 6 januari 1967 houdende de bekrachtiging van de overeenkomst van 14 augustus 1967 tussen de Belgische Staat en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoor, met het 0011 op de bevoegdheid van de activiteit van de constructie van de rijtuig SpoorwCJL; D13 serie.	51.02
—	—	Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Antwerpen. - Deelneming van de Staat in het bouwen van een centrale werkplaats te Hoboken.	51.03
—	—	Natuurlijke Afvalstoffen en Buurtspoorweg:	
—	—	Wederzijds verspreiding V3D de buumpoodijn Mol (station N.M.B.S.)-Mol (Donk) met het 0011 op de exploitatie als industriële lijn.	51.04
10,0	8,6	Tussenkomen van de Staat in de kosten V3D inrichting en uitrusting van autobusstations ..	51.05
10,0	8,6	Totaal voor hoofdstuk V.	

HOOFDSTUK VI. - VERMOGENSOVERDRAAGEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan loodsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Regie der Luchtwegen:

—	—	Bijzonder fonds ingesteld bij artikel 15 van het statuut van de Regie der Luchtwegen (bijlage tot het koninklijk besluit van 5 oktober 1970 houdende omwerking van het statuut V3D de Regie der Luchtwegen).	61.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk VI.	

Opmerking : Het nummer van de artikelen van de kapitaaluitgaven die hier tot de investeringsprogramma's behoren wordt door een streepje gemerkt.

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet I(esplijst) kredieten
------	----------	--

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS

	Construction de bâtiments, dans le pays.	
72.01	Construction de stations de contrôle technique pour véhicules automobiles	—
	Construction de l'Etat et travaux hydrauliques.	
	Aéronautique :	
73.02	Matériel, bâtiments, travaux	—
	DWV :	
73.03	Genere ~ Rhode ~ aint ~ ictrée ~ cha! de terrains ~ Réalisation de puics perdus, de fosses aepuqlele alllè83ICIDCn de YOICS accès, etc.	—
	Totaux pour les années 73 ..	—
	Achat de biens meubles durables.	
74.01	Achat de machiars, mobilier, matériel et (DO) easde transpon, reoestre	4.0
	Toca pour le dlapitte VD	4.0

CHAPITRE VIII. -- OBTIIONS DE CIEDm ET PAJ'l'iaPA'l'IONs'

	Ocnlis de cmtia et panjapa40a5 aux CIIUgJriscs.	
	SodIU NIIIOIak ties Chwrrilll tU fn Belges:	
81.01	Eleemicaoo des liaes 16, 24, 34 et 35 (Anvers-Aarschor - Hasselt-VISé avec anrenne Louvain-Aarschor)	—
81.02	JULLénaW""Gilt du réseau iDdastid, daferyant l'iDdusnie sicféauKique	—
81.03	Lip 57: TmnoDde Loketal : déplacemct et modernisa60Il	—
81.04	Electrification de la ligne Jette-Termode et antennes	—
81.05	Electrification de la ligne Liège-Hatbcsihal et antennes (y compris, rltatVeldiOf, tltms le coil ties mltituc il ~ à effectuIT par 14 e DatSdle Ihwlesbtdm, * BOUT, rhliser. rbwstun, ti" SDI tU cir"""" des tr4uis et rinstal460u, trmne pe bicourantJ	—
81.06	Intervention de l'Etat dans les frais d'installatio créquipcmeDts modernes de sécurité aux passQCS 1 niveau (exécution des arRts, royaux ponant rlt t:IOQII relative aux dispoSitifs de sécurité, à la siRDalisation des ~ et tlllycrsés à niveau de la voie publique pu des voies ferrées et à la circulation sur les voies ferrées et lews dépen- dances)	—
81.08	Réalisation du programme déomnal de suppression de p3SS3~ à niveau pu créatioo d'ouY~ d'an et de voiries de dessene ou par am-ent des voies leuJs (anées an. 81.08 et 81.18.2).	—
81.09	Electrification de la liK&Chal-Tournai et antennes	—
81.10	Extension du pon d'Anvers: Plans décennaUIL - Financement des travaux luroviara, y compris les installations desservant les darses supplémentaires vers Zandvliet	—
81.11	Electrification des lignes: BruxeUes-Gand (lia Denderleeuw-Alost, voies lentes), BruxeUes- Mons-Quévy, et embranchement vers Saint-Ghislain, Landen-Hasselt ainsi que leurs anten- nes (l' compris facquisition du matériel roul4m correspondant et 14 modernisation d'auto- motrices existantes)	—
81.12	Aménagement et modernisation de la ligne Courtrai-Gand-Anvers rive gauche et antennes	—
81.13	Intervention de l'Etat au profit de la Société Nationale des Chemins de fer Belges en vue du remplacement de voitures en bois par une série de 450 voitures métalliques et en vue de l'achat de 2350 wagons, y compris la charge réulram des obligations financières affé-	—

(In miljoenen frank.)

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement Vasileffings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment ordonnance- rings- kredieten		

HOOFDSTUK VD. - INVESTERINGEN (avIEL).

190,0	60,0	Nieuwbouw van ~bouwen in het binnenland. Bouwen van stations voor technische controle van aumvoemigen	72.01
0,8	0,8	Aaalg YaDwegen cd. waterbouwlandige werken. Luchtrvadt. Materieel, gebouwen, werken *	73.02
27,6	31,3	Alkaki: Centrum van Sint-Genesius-Rode - Aankoop van ~ndan. - Verwezenlijking van steefput- ten, ICPI's de pullen, aanleAAeß van toejall~CKCn. enz.	73.03
28,4	31,3	Toulen voor de mikdallJ.	
-	-	Aaalloop yID daurwDe roerende pdena... Aankoop van machiaa, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
21,4	92,3	Toulen voor 'foká. VIL	

HOOFDSTUK VUL - DEDIETVEIENJNGEN EN DEELNEMINGEN.

		Kredietv~ UII en ~ ia bedrijven. MIIIONJie Militiecbappij der Ugische Spoorwegm :	
200,0	66,0	Elektrificatie van de lijnen 16, 24, 34 en 3S (Antwerpen-Aarscho - Hasselt-Wezer: met vertakking Leu-en-Aarscho).	81.01
100,0	37,0	Aanpassing van het industrieel net tot bediening van de suikerijverheid "... ..	81.02
100,0	37,0	Uja 57 : Dendermonde-Lokeren : omlCII, Kfildt ~laniscallJt	81.03
100,0	10,0	Elektificatie van de lijn Jette-Dendermonde en uitlopets	81.04
134,0	43,0	Elektrificatie van de lijn Erquelines-Hatbestal en anrmnes (met inbegrip van de bijdrage in de luystm van tie III"AWW/SwerUn die door tie "Deutsche Bundesbahn" dienat. uit"nond met bet oog 0/1 de omluc"ing VII" tie ridting lHm bet treilwerlat, ell tie inrichti"g VII" em tweestraamsution).	81.06
100,0	112,0	TU5\$CIIkomsv:In de Staat in de koscen ,oor het Plaalsen van moderne yeili-eidsuimSLIACD aan de overwegen (uitvoering van de koninklijke besluten houdende ~ beidfende. de yeilgheidsurichtin~ de sil:83lisatie van overwegen en ~jkgronds ~ kruisabRn. T.III de openbare weg door \$pOOrw~ en het verkeer op \$pOO~ en aanhorigheden).	81.07
366,0	235,0	Verwezenlijking van hee rienjarenprogramma betreffende de opheffing van o.crwc:gen door oprichting van lamswerken en aanleg van toegangSWegen of door gcschihllakin, T.III de spoorbanen. (vroegere an., 81.08 en 81.18.2).	81.08
20,0	6,0	Elektrificatie van de lijn Halle-Doornik met vertakkingen	81.09
100,0	117,0	UitbreidinR van de haven van Antwerpen: Tienjarenplannen. - FinaaæciDit van de spoor- wCJtWerken met in~rip van de installaties die de bijkomende doliken naar Zandvriet bedienen.	81.10
1125,0	710,0	Elektrificatie van de lijnen: Brussel-Gent (over Denderleeuw-Aalst, ~ sporea), Brussel- Bergen-Quévy en verrakking naar Saint-Ghislain. landen-Hasselt evenals hun yanakkine- gen (met inbegrip van de aa"koop van bet overenlSlemmend roUand ~JLZverieel en de modernisering van bestaande automotricen):	81.11
1035,0	748,0	Aanpassing en modernisering van de lijn Kortrijk-Gent-Antwerpen - Linker-oever en antennes :.	81.12
		Tussenkomsr van de Sraat ren voordele van de Nationale MaatsChappij der BelRische Spoor- wegen met het oog op her vervangen van rijtuigen in hour door een reeks van 450 metalen rijtuigen en met het oog op de aankoop van 2 350 spoorwagens met in~p van de	81.13

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

rentes à l'exécution du contrat du 20 novembre 1956 conclu entre la Société Nationale des Chemins de fer Belges et la Société européenne pour le Financement du matériel ferroviaire concernant la location-vente à la Société Nationale des Chemins de fer Belges de 200 wagons-tombereaux (contrat visé à l'article 17 de la loi du 26 décembre 1956 autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1956 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1955 et antérieurs), avec faculté de liquider des provisions avant production des pièces justificatives —

81.11 Port de Gand: Equipement du Siffrdock et établissement d'une ligne industrielle sur la rive droite du canal Gand-Terneuzen —

81.15 Amélioration de l'Etat: Etablissement d'une ligne de chemin de fer sur la ceinture des remparts entre Anvers-Sud et Berchem, y compris les extensions nécessaires pour le trafic des voyageurs au nord et au sud de la ville et notamment l'électrification de la ligne Anvers-Boom. —

81.16 Electrification de la ligne Sain-Ghislain-Molli-Cron —

81.17 Amélioration de l'Etat: Construction d'un tunnel ferroviaire à double voie combiné avec le tunnel routier de la même section —

81.18 Incrément de l'Etat: Plan de dépenses de construction d'un nouveau bâtiment de recettes à l'Etat: Plan de dépenses de remaniement des installations en vue de l'amélioration des abords de la gare et de la construction d'un nouveau bâtiment pour la Poste et la gare des Trains et des Téléphones, y compris la gare routière pour autobus (ancien arr. 81.18.1). —

81.19 Programme de l'Etat: Plan de dépenses de construction d'installations industrielles en vue de son adaptation au développement de la production industrielle —

81.20 Amélioration de l'Etat: Equipement des Kares routières communes pour autobus, y compris l'amélioration des places de stationnement, rendu nécessaire par la présence des véhicules des lignes de bus de la Société Nationale des Chemins de fer Belges ainsi que l'entretien dans les coûts d'installations réalisées par les administrations communales —

81.21 Commune: Suppression de passages à niveau et construction d'un tunnel —

81.22 Travaux de restauration à l'atelier central de Cuesmes —

81.23 Travaux de construction d'une liaison ferroviaire électrifiée entre Orléans et le Centre valérien et mise en service des installations de la gare d'Orléans —

81.24 Amélioration de l'Etat: Plan de dépenses de construction de nouvelles agglomérations en vue d'assurer le développement de la production industrielle —

81.25 Reconstruction du réseau de la Société Nationale des Chemins de fer Belges, — Réparation des installations —

81.26 Travaux de modernisation en vue de l'augmentation de la vitesse permise sur certaines lignes —

81.27 Pons de Belfort, Zeebrugge et Oostende: Développement des installations ferroviaires —

Promotion des transports publics:

81.28 Travaux de l'Etat: Plan de dépenses en vue d'assurer la promotion et la modernisation des transports en commun dans les grandes agglomérations, y compris:

- la part de fonctionnement des commissions du comité coordonnateur et du groupe de travail prévus par l'arrêté royal du 29 janvier 1962 (charges contractuelles de rémunérations et autres, frais de route et de séjour, autres dépenses en relation avec l'activité, Prestations de tiers, etc.) ainsi que les frais d'études de courants de trafic de voyageurs dans et vers les agglomérations à partir de celles-ci;
- les frais de gestion des entreprises par les sociétés de transport en commun (avec faculté de liquider à ces sociétés des avances provisionnelles en couverture des dépenses à exposer) ainsi que les frais d'études et de fonctionnement du service chargé du contrôle des dépenses;
- l'aménagement de parkings en connexion avec les gares des pré-métros;
- l'intervention dans les frais de déplacement des canalisations de gaz, d'électricité, d'égouts, etc., pour les travaux en cours au 1^{er} janvier 1967 ou exécutés depuis lors;
- l'intervention dans les frais de réparation et de renouvellement des ouvrages d'art et des installations de pré-métro —

(In miljoenen frank.)

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnancings- kredieten		
2,0	2,0	lasten voortvloeiend uit de financiële verplichtingen verbonden aan de uitvoering van de op 20 november 1956 afgesloten overeenkomst tussen de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en de Europese Maatschappij tot financiering van het spoorwegaanpak betreffende de huurverkoop aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen van 200 stortwagens (overeenkomst bedoeld bij artikel 17 van de wet van 26 december 1956 houdende machtiging tot regularisatie, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1956 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitruiming met betrekking tot 1955 en de vorige dienstjaren), met het recht provisionele voorschotten te betalen voor het indienen van de bewijsstukken.	
25,0	17,0	Haven van Gent: Uitruiming van het Sifferdok en aanleggen van een industriële lijn op de rechteroever van het kanaal Gent-Temseuzen.	81.14
100,0	75,0	Antwerpen: Aanleg van een spoorlijn op de ringwallen tussen Antwerpen-Zuid en Berchem, met inbegrip van de eerste uitbreidingen voor het reizigersverkeer ten noorden en ten zuiden van de sud en inzonderheid de elektrificatie van de lijn Antwerpen-Boom.	81.15
mp	1,0	Elektrificatie van de lijn Saint-Ghislain-Moeskroen	81.16
12,0	11,0	Antwerpen: Bouwen van een met de West-Europese Recombineerde tunnel met dubbel spoor onder de Schelde.	81.17
		Tuinen van de Staat in de wijken voor het optrekken van een nieuw ontvanbouwen te Laik-Suilemans, de verbouwen van de installaties, met inbegrip van de inrichting van de omliggende omgeving van het station, alsmede voor de oprichting van een nieuw gebouw voor de Post en voor de Rijkse van Telegrafie en Telefoon, met inbegrip van het wettelijke autobussysteem (vroeger arr. 808.1).	81.18
sp	1,0	Beheer van de inrichting van de elektrische lijnen met inbegrip van de aanpassing, ervan aan de behoeften van de nationale economische omschakeling.	81.19
		Inrichting van de lijnen van de nationale wettelijke wettelijke voor autobussen, met inbegrip van de aanleg van de parkingsplaatsen van de wettelijke de aanwettelijke de voertuigen van de vervoer van de nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen alsmede de tuinen van de inrichting, verwezenlijkt door de gemeentebesturen.	81.20
—	—	Koninkrijk: Afschaffing van overwegende bouw van een tunnel	81.21
—	—	Raanbouw van de centrale werkplaats te Cuesmes	81.22
12,0	11,0	Werkzaamheden aanleg van een elektrificatie van spoorwettelijke tussen Oostende en het Universiteitsgebouw, de verbouwendende inrichting, der installaties van het station de Oostende.	81.23
975,0	725,0	Aanpassing van de spoorwettelijke de Rijkse wettelijke wettelijke mer inbegrip van de verzekering van de aanpassing van de wettelijke van hun capaciteit.	81.24
44,0	23,0	Wederopbouw van het station van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen te Herestraat, van de	81.25
80,0	45,0	Moderniseringswerken mer inbegrip van de verbouwendende van de op sommige lijnen toegelaten	81.26
10,0	12,0	Havens van Brugge, Zeehaven van Oostende: Uitbreiding van de spoorwettelijke	81.27
		Bevordering van het wettelijke	
9024,0	6800,0	Uitruiming van de werken met inbegrip van de bevordering en de modernisering van het gemeenschappelijk vervoer in de wettelijke wettelijke, mer inbegrip van: — de werken van de commissies van hercoördinatiecomité en van de werkgroep voor de werken bij koninklijk besluit van 29 januari 1962 (contractuele lasten inzake bezoldiging en andere, reis- en verblijfskosten, andere uitgaven in verband met deze werkwettelijke, prestaties van derden, enz.), alsook de kosten voor studies over de reizigersverkeersstromingen in en naar de wettelijke wettelijke vanuit deze laatste; — de beheerskosten van de ondernemingen door de maatschappijen voor gemeenschappelijk vervoer (mer de wettelijke wettelijke voorschotten aan deze maatschappijen te betalen tot dekking van de voor de wettelijke wettelijke) alsmede de studie- en werkingskosten van de dienst belast met de controle der uitgaven; — de aanleg van parkings die in verbinding staan met de stations van de pre-metro's; — de wettelijke in de kosten van verplaatsing van de gas- en elektriciteitsleidingen, de wettelijke, voor de werken in uitvoering op 1 januari 1967 of sindsdien uitgevoerd; — de wettelijke in de herstellings- en vernieuwingskosten van de werken en de installaties van de pre-metro.	81.28

TITRE II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
<i>Divers:</i>		
81.29	Intervention de l'Etat dans les frais de construction d'abris pour les voyageurs utilisant les services publics d'autobus et de tramways urbains et suburbains	—
<i>SABENA:</i>		
81.41	Versement antiapatif à effectuer à la Sabena à valoir sur une participation supplémentaire de l'Etat lors d'une augmentation de capital de cette Société	1000,0
	Totaux pour les articles 81	1000,0
	Totaux pour le chapitre VM	1000,0
	Tous pour la section J1. -- Transports et Aéronautique	3547,1

Section 32.

Administration de la Marine et de la Navigation intérieure.

CHAPITRE V. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transfert de capitaux aux CMBP.

* SJ.01	Octroi de primes de démolition à la flotte de pêche maritime (l'excédent éventuel à la clôture de l'année budgétaire pourra être reporté aux années budgétaires ultérieures et utilisé au paiement de dépenses de même nature)	25,0
	Totaux pour le chapitre V	25,0

CHAPITRE VI. -- TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transfert de capitaux aux ports et installations, sans caractère d'entreprise.

Marine:

* 61.02	Construction d'ouvrages destinés à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime	3987,0
* 6UM	Marine et Navigation intérieure: Subvention à l'Office régulateur de la Navigation intérieure chargé du paiement des primes de déchirade de bateaux de navigation intérieure en application de l'arrêté du 18 mai 1976	45,0
	Totaux pour le chapitre VI	4032,0

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de routes et travaux hydrauliques.

Marine:

73.01	Bâtiments, travaux, etc.	—
Achat de biens meubles durables.		
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	41,5
Marine:		
74.11	Construction de bateaux hydrographiques	—
74.12	Construction d'un remorqueur pour le Service du remorquage à Ostende	—
74.13	Achat de bouées automatiques	—

(In miljoenen frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnancingskredieten		

Allerlei:

7,6

5,6

Tussenkomsr van de Sraar in de bouwkosten van schuilplaatsen voor de reizigers die de openbare autobusdiensten en de stedelijke en intercommunale tramwegen gebruiken.

81.29

SABENA:

Vervroegde storting te verrichten aan de Sabena in mindering op een bijkomende deelname van de Staat naar aanleiding van een kapitaalverhoging van deze Maatschappij.

81.41

—

—

13901,6

10305,6

Totaal voor de artikelen 8t.

13901,6

10305,6

Totaal voor hoofdstuk VID.

14130,0

10406,5

Totaal voor sectie 3t. -- Vervoer en Luchvaart.

Sectie 32.

Begroer van het Zeewezen en van de Binnenvaart.

HOOFDSTUK V. -- VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Toelagen in de vorm van slooppremies aan de zeevisserijvloot. (Het eventueel overschot bij het afsluiten van het begrotingsjaar 2.11 op de volgende begrotingsjaren moet overdragen worden en aan te wenden tot het betalen van uiften van dezelfde aard.)

51.01

—

—

—

—

Totaal voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VI. -- VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Zeevisserij:

Oprichten van een fonds bestemd om het behoud en de ontwikkeling te verzekeren van de handelsvloot en de zeevisserij.

61.02

—

—

Zeewezen en Binnenvaart: Toelagen aan de Dienst voor Rijkswateringen in de Binnenvaart gelast met de betaling van slooppremies voor binnenvaartuigen in toepassing van het koninklijk besluit van 18 mei 1976.

60.00

—

—

—

—

Totaal voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII. -- INVESTEERINGS (OVIEL).

Aankoop van gebouwen en materiële middelen.

Zeevisserij:

100,0

100,0

Gebouwen, werken, emmen, ...

73.01

Aankoop van duunafschrijvingen.

—

—

Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ...

74.01

Zeewezen:

30,0

30,0

Bouw van hydrografische vaartuigen ...

74.11

—

—

Bouwen van een sleepboot voor de Sleepdienst te Oostende ...

74.12

—

—

Aankoop van automatische boeien ...

74.13

TITRE. II. -- DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Arr.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
74.14	Construction de bateaux-pilote pour le Service du pilotage	—
74.15	Construction de vedettes de rade pour les Services de la Côte et de l'Escout	—
74.16	Service de sauvetage : aménagement, renouvellement et modernisation du matériel de sauvetage, y compris des bateaux et canots de sauvetage	—
74.17	Etablissement le long de l'Escout d'une chaîne de radar et d'un système de télécommunication ODS	—
74.18	Construction de vedettes rapides pour les Services de la police maritime	—
	Totaux pour les articles 74	41,5
	Totaux pour le chapitre VD	41,5

CHAPITRE VIII. -- OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Omnis de crédit et participation aux entreprises.

• RUI Avance remboursable à la Régie de Transports maritimes pour couvrir le déficit d'exploitation . 100,0

Omnis de crédit à l'intérieur du secteur public.

• 01 Avance à l'Office National de la Navigation intérieure en vue de l'octroi de prêts sans intérêts aux bateliers de nationalité belge (pour mémoire) —

Totaux pour le chapitre VID 100,0

Administration de la Marine et de la Navigation intérieure 4198,5

Section 33.

Enseignement.

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (CavILS).

Achat de biens meubles durables.

74.01 Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre 41,7

Totaux pour le chapitre VD 41,7

Totaux pour la section 33. -- Enseignement 41,7

Section 35.

Services généraux communs aux Communications, aux Postes,
Télégraphes et Téléphones et au Tourisme.

CHAPITRE VII. -- INVESTISSEMENTS (CavILS).

Achat de biens meubles durables.

74.01 Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre 2,4

Totaux pour le chapitre VII 2,4

Totaux pour la section 35. -- Services généraux communs aux Communications,
aux Postes, Télégraphes et Téléphones et au Tourisme 2,4

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vasilef J (1976-77), s- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rill (1976-77), s- kredieten		
60,0	335,0	Bouwen van loodsvaarruigen voor de Dienst van het Loodswezen	74.14
30,0	30,0	Bouwen van redeboren voor de Diensten van de Kust en van de Schelde	74.15
40,0	25,0	Reddingsdienst : aanpassing, vernieuwing en modernisering van het reddingsmaterieel met inbegrip van reddingsvaartuigen en -boren.	74.16
1000,0	500,0	Inrichting van een radarstelsel met releverbindingssysteem aan de Schelde	74.17
—	—	Bouwen van snelvarende motorboren voor de Diensten der zeevaartpolitie	74.18
<u>1160,0</u>	<u>920,0</u>	Totaal voor de artikelen 74.	
1260,0	1 020,0	Totaal voor hoofdstuk VII.	

HOOFDSTUK VIII. — KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan de dienst in bediening

—	—	Totaal voor de artikelen 81 tot en met 84.	81.01
—	—	Kredietverleningen aan de dienst in bediening	
—	—	Voorschot aan de Regie voor Maritiem Transport tot dekking van herexploitatiekosten.	
—	—	Kredietverleningen aan de dienst in bediening	
—	—	Voorschot aan de Dienst voor Rijkseisen der Binnenvaart met het oog op het toekennen van renteloze leningen aan binnenschippers van Belgische nationaliteit (pro memoria).	84.01
<u>—</u>	<u>—</u>	Totaal voor hoofdstuk VIII.	
1 260,0	1 020,0	Totaal voor sectie 32. — Bestuur van het Zeebouwen van de Binnenvaart.	

Sectie 33.

Onderwijs.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (OVIEL).

Aankoop van duurzame roerboten.

—	—	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
<u>—</u>	<u>—</u>	Totaal voor hoofdstuk VII.	
—	—	Totaal voor sectie 33. — Onderwijs.	

Sectie 35.

Algemene diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posten, Telegrafie en Telefoon en Toerisme.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (OVIEL).

Aankoop van duurzame roerboten.

—	—	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
<u>—</u>	<u>—</u>	Totaal voor hoofdstuk VII.	
—	—	Totaal voor sectie 35. — Algemene Diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posten, Telegrafie en Telefoon en Toerisme.	

TITRE II. - DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

Section 36.

Commissariat général au Tourisme.

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (O.V.S.I.)

	Achat de biens meubles durables	
• 74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	0.9
	Totaux pour le chapitre VII	0.9
	Totaux pour la Section 36. - Commissariat Général au Tourisme	0.9
	Totaux pour le Titre II. - Dépenses de capital	7792.0
	Totaux récapitulatifs pour le budget des Communications (Titres I et II)	62032.0

(In miljoenen frank.)

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnances- rings- kredieten		

Sectie 36.

Commissariaat-Generaal voor Toerisme.

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duunmeubelen en andere ...

—	—	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land ...	074.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk VII.	
—	—	Totaal voor Sectie 36. - Commissariaat-Generaal voor Toerisme.	
15390,0	11 426,5	Totaal voor Titel II. - Kapitaaluitgaven.	
IS 190,0	II 26,5	Aankoop van meubilair en andere ... (Titels I en II).	

TITRE III. — AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

91,01

Remboursement aux villes de Bruxelles et d'Anvers du capital des emprunts contractés par ces villes auprès du Crédit Communal de Belgique pour le préfinancement d'un certain nombre d'ouvrages d'infrastructure exécutés en vue d'assurer la promotion et la modernisation des transports en commun urbains

1500,0

Totaux pour les amortissements de la Dette publique

1500,0

Totaux : Intérieur pour les Communications (Titres I + II + III)

63532,0

(In miljoeen frank.)

TITEL III. — AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

—	—
—	—
15390,0	11426,5

Totaal aan de steden Brussel en Antwerpen van het kapitaal van de leningen door deze steden aangegaan bij het Gemeenrekrediet van België voor de prefinanciering van een zeker aantal uit te voeren infrastructuurwerken met het oog op de bevordering en de modernisering van het gemeenschappelijk stedelijk vervoer.

91,01

Totalen voor de aflossingen van de Rijksschuld.

Aflossingen totaal voor Verkeerswegen (Titels I + II + III).

TITRE IV - SECTION PARTICULIERE,

(En millions de francs.)

LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1977 — Saldo op 1 januari 1977	Recettes de l'année — Dntuugsten van het jaar
---------	---	---

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES
PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

60	01	A	Fonds d'expansion économique et de reconversion nationale (arrêtés royaux des 18 avril et 29 juin 1967).		
			10 Intérêts sur prêts consentis conformément à la loi du 23 août 1948, article I, litt. C	3,5,0	316,3
			20 Intervention de l'Etat dans l'achat de bétail et certains, ainsi que dans le coût de constructions, équipements et aménagements divers, etc. d'infrastructures touristiques et industrielles	1,0	—
			30 Intervention de l'Etat dans le financement de lignes ferroviaires industrielles	25,2	—
			40 Intervention de l'Etat dans les dépenses de prolongement de la piste d'envol de l'aérodrome d'Ostende	—	—
60	02	A	Fonds destiné à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime (art. 4 de la loi du 23 août 1948)	20,0	1816,3
60	03	A	Fonds destiné à couvrir les avances de crédit CODICOR dans l'application de la loi du 23 août 1948 pour le développement des fonds de commerce et de pêche et de la construction maritime (art. I, litt. b)	6,8	0,2
60	04	A	Fonds spécial et temporaire institué pour permettre la liquidation des arriérés de l'ancienne Administration des Chemins de fer de l'Etat (loi du 21 mars 1914 renvoyant le budget pour ordre)	1,0	—
Totaux pour le chapitre I				89,0	5132,8

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES
PAR DES RESSOURCES PARAJUDICIAIRES

66	01	C	Fonds spécial destiné au paiement des rémunérations et frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes publics soumis aux lois des 16 juin 1937 et 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastatals	—	0,1
66	02	C	Redevances pour l'utilisation de l'espace aérien (recettes à ristourner en partie à la Région des Voies aériennes, le solde étant à imputer par le compte de l'Administration de l'Aéronautique au budget des Voies et Moyens, art. 36.01)	—	307,0
Totaux pour le chapitre III et pour la section 1				—	307,1
Totaux pour le Titre IV - Section particulière				89,0	5439,9

(In miljoenen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1977 — Saldo op 31 december 1977	TEKST	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
---	---	-------	---------	---------	-----------------------

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK
GESTIJD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

		Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijke besluiten v30 18 3pril en 29 juni 1967).	60	01	A
151,1	—	1. Ioteraceo ~ lenio ~ ~o oftleC111tomstig de wet van 23 augustUS •94S, anike ", liuera C.			
1,0	—	2. Tuuenkomsc van de Staat io de aakkoop vao ~bouWCIL en tereelaen, evenal. in de kollPri{. der CODJULCiesdiverse uitustin~ en aanpassin~, enz., voor roeistsche en luchrvaartinfraseructuur.			
—	2~.2	1. TIWCnkomst van de Slaar in de financiering V3n industriële spoorwegliipen .			
—	—	4. Tussenkomst van de SU.1rio de uitgaven voor de verlenging van de strarrbaan op her vli~eld re Oostende,.			
4786,3	50,0	Fonds bestemd om het behoud en de ontwikkeling te vazeltam van de haandelsvloot en de ZCCVisserij(art.~ van de "et van 23 augustus 1948).	60	02	A
1,5	5,5	foods besumd om de krediervoorschotat te w~ verleend bij toepassing van de wet van 23 augustUS 1948 'VOOrde ui reiding der handels- en vissersvloren en vliD de sebeepsbouw (an. 1. litt. bJ.	60	03	A
—	1,0	Bijzonder en lijdilt , fonds inRaidd om de verdieioog , IDOLLdijkte maken. Yan de achterst311~ schuldvorderingen, van het YfOCKUBesaur der Staatspoorwegen (l'ict "an 28 maan 1934 houdende de ~ring.~ voor Orde),	60	04	A
5140,1	51,7	Totalen .oor hoofdkak I.			

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJD
DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

0,1	—	Bijzonder fonds bestemd ror her uitkeren van de bezoldijtingen en de onkosen van de controleorganen van de St33r bij de insrdlin~en van openbaar nur ondeO\orpen 33n de wenen van 10 juni 1937 en V3n 16 maart 1954, alsmede bij alle andere p3r.1~r3t31instellingen.	66	01	C
30,11	—	Vergoedin~ voor her gebruik van het luchtuim (ontvanJtStCDreliik ~ ~ur te keren aan de RCtie der Luchrwegen waarna het saldo oor de rekenplichtr; van het Bestuur der Luchtvaart 33DJerekend wordt op de Riiks~midde en~rorin~ arr. 36.01).	66	02	C
307,1	—	Totalen voor hoofdsruk III en veor secrie 1.			
5447,2	81,7	Totalen voor Thel IV. — Afzonderlijke sectie,			

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 7 décembre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Communications,

J. CHABERT.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 7 december 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE.

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Verkeerswezen,

J. CHABERT.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

TITEL I.

DEPENSES COURANTES.

LOPENDE UITGA VEN.

Section 01.

Sectie 01.

Dépenses de Cabinet du Ministre.

Kabinetsuitgaven van de Minister.

CHAPITRE I.

HOOFDSTUK I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

(LOPENDE UITGA VEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Salaires et charges sociales.

S 1. Lonen en sociale lasten.

An. 11.01. - Traitements et frais de représentation du Ministre.

An. 11.01. - Jaarweden en representatiekosten van de Minister.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	1,5	"	1,3	Eigenlijk loon 111
Le crédit a été amélioré en fonction de la hausse de l'indice des prix à la consommation.				
Het krediet is verhoogd in functie van de stijging van de index.				
Arr. 11.02. - Traitements et indemnité du personnel du Cabinet.				
(En millions de francs.)				
	1977	1976	1975	
	18,5	17,6	16,1	
(En milliers de francs.)				
	1977	1976	1975	
	18,5	17,6	16,1	
(In duizendtallen frank.)				

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	10486	10245	9381	Eigenlijk loon 111
donc:				Waarvan:
- pour veuves et orphelins ...	290	280	210	- alhoewel weduwen en wezen.
- retenues Sécurité sociale ...	50	430	400	- werkdagverlof sociale zekerheid.
Décomposition:				
Traitements barèmes	605	6700	6200	Baanbezoldiging.
Majoration index	339	559	3100	Verhoging index.
Allocation de foyer et de résidence ...	56	56	56	Haard- en Studeerplaatskosten.
Majoration index	37	30	25	Verhoging index.
Totaux	10486	10145	9381	Totaal ...
112 Locations directes	HH	6905	6311	Directe toelagen 112
Décomposition:				
Indemnités de cabinet	Hi3	571	3900	Kabinetvergoedingen.
Prestation de vacances	270	270	250	Verlofgeld.
Allocation de fin d'année	200	100	180	Eindejaarsuitkering.
Allocations familiales	10	10	100	Kinderbijslagen.
Majoration index	2890	2311	1751	Verhoging index.
Totaux	7453	6905	6311	Totaal ...
113 Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen: 113
- aux assurances sociales	100	450	400	- sociale verzekeringen.
Totaux généraux	18439	17600	16091	Algemene totalen.

Ce crédit se décompose comme suit:

A. — Indemnités de cabinet (agents de l'Etat et personnes n'ayant pas la qualité d'agent de l'Etat);

B. — Indemnités de cabinet tenant lieu de traitement aux personnes du Cabinet n'ayant pas la qualité d'agent de l'Etat.

(En milliers de francs.)

Dit krediet is samengesteld als volgt:

A. — Kabinetsvergoedingen (agenten van de Staat en personen die niet de hoedanigheid van Staatsagent bezitten);

B. — Kabinetsvergoedingen in vervanging van wedde aan de personen van het Kabinet die niet de hoedanigheid van Staatsagent bezitten.

(In duizendtallen frank.)

	Effectif Effectief	A	B
Chef de Cabinet. — Kabinetschef.	1	125	—
Chef de Cabinet adjoint. — Adjunk-Kabinetschef.	1	95	—
Conseiller avec rang de chef de Cabinet adjoint. — Adviseur met de rang van adjunk-Kabinetschef.	1	95	—
Conseiller-Secrétaire de Cabinet. — Kabinetssecretaaris-adviseur.	1	85	750
Conseiller. — Adviseur.	5	340	600
Attachés. — Attachés.	3	150	650
Secrétaire particulier. — Privé-secretaris.	—	—	—
Personnel d'exécution. — Uitvoeringspersoneel.	69	2380	4860
Conducteurs d'auto. — Autobestuurders.	6	498	250
	87	3768	7110
TBiphoaitca, ouvriers, DCltoY'CUSCt concierge. — Telephonisten, II/nll/Wm, IchOOflawlllUstnl ni hllùWpaurkr.	4	105	190
Touu. — Totale.	91	3873	7300
Augmcnctun. index (67Jot %). — Verhoging index de index (67J-f %).		2608	4658
Tounx. — Totale.		6481	11958
Total général. — Algemeen totaal.		18439	

L'augmentation est due exclusivement à la hausse de l'index.

De verhoging is uitsluitend te wijten aan de stijging van de index.

Effectif du Cabinet:

Effectief van het Kabinet:

Emplois occupés. Beide beide	Secteur d'origine — Sector van oorsprong								Total Totaal	
	Ministères Ministeries		Autres services publiques Andere openbare diensten		Enseignement Onderwijs		Secteur privé Private sector		1976	1977
	1.5.1976	1977	1.5.1976	1977	1.5.1976	1977	1.5.1976	1977		
Chef de Cabinet. — Kabinetschef.	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — Adjunk-Kabinetschef.	—	—	2	2	—	—	—	—	2	2
Conseillers. — Adviseurs.	2	2	3	3	—	—	1	1	6	6
Attachés. — Attachés.	2	2	—	—	—	—	1	1	3	3
Personnel de bureau. — Bedienden.	56	56	6	6	—	—	3	3	65	65
Conducteurs d'auto et huissiers. — Autobestuurders en kameroorlopers.	8	8	1	1	—	—	1	1	10	10
Telephonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — Telephonisten, uierkliden, schoonmaaksters en buisbetoorder.	4	4	—	—	—	—	—	—	4	4
Total. — Totaal.	73	73	12	12	—	—	6	6	91	91

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transports afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	1046	988	1046	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
Totaux	21481	18853	16001 (720)	Totaal.

CHAPITRE ID.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

An. 33.01. — Indemnités diverses ; les tiers Jevant Jécoular de l'ingaiement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par us organes et ses l'ripous y compris IL'Scréances des années budjétaires antérieures).

(En millions de frana.)

HOOFDSTUK ID.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. — Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bediende gepleegde daden (inbegrepen de schuldvorderingen van de vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.61 Autres transferts aux ménages	0,1	0,1	0,1	Andere overdrachten aan gezinnen ... 33.61

Le aidit sollicité doit couvrir les rences et indemnités résultant d'accidents et dont le paiement est dû en vertu de jugements rendus ou de décisions prises soit en 1977, soit au cours des années antérieures.

Het aangevraagde knlact meer de rental m vergoedingen dekken die voortspuiten uit ongevalen en waarvan de betaling verschuldigd is krachtens vonnissen geveld of beslissingen getroffen, hetzij in 1977, hetzij tijdens vroegere jaren.

Section II.

Trampons et Aéronautique.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

An. 11.03. — Rémunérations du personnel adit et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de 13 victimes en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(En millions de francs.)

1977	1976	1975
342,9	313,8	293,5

(En milliers de francs.)

Sectie 31.

Vervoer en Luchtvaart.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Loon m sociale lasten.

Art. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of loon van het hulppersonaal, de roel voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of loon van het tijdelijk of hulppersonaal in dienst door werkonval getroffen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit dont : — rClenue veuves et orphelins — retenues sécurité sociale.	292582 17000 7550	267915 15000 6900	248435 13000 6000	Eigenlijk loon 111. waarvan : — afhouding weduwen en wezen. — werknemersbijdragen sociale zekerheid.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	167855	163097	162144	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmenta- tions barémiques	3033	J 700	3468	Bevorderingen in graad en weddever- hogingen.
Recrutements autorisés dans les limi- tes des cadres	500	2600	2870	Toegesane aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Réduction pour mises à la pension ..	-360	-550	-200	Vermindering voor oppensioenstellingen.
Majoration index.	115415	92469	73910	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieu- res Cl.	958	1559	1540	Toelagen voor hogere functies (').
Allocations de foyer et de résidence :	1710	2710	2710	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index.	1471	2330	1983	Verhoging index.
Totaux :	292582	267915	248435	Totaal.
III Allocations directes	36664	33065	34067	Directe toelagen 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	11224	11645	11740	Verlofgeld.
Allocation de l'ID d'année	6648	6543	6451	Eindejaarstoelage.
Allocation de mobilité.	—	—	2425	Mobiliteitstoelage.
Allocations familiales	1760	7200	7200	Kinderbijslagen.
Inclémililé de l'Union	320	250	250	Geboonevergoedingen.
Majoration index.	9712	7427	6001	Verhoging index.
Totaux :	36 664	33065	34067	Totaal.
J13 Contributions p... ..				Werkw... .. 113
- aux	13250	12600	11 000	- sociale verzekeringen.
Quote-part des traitements des chômeurs mis au travail.	404	220	—	Aandeel in de bezoldigingen van de rewerkgeselde werklozen.
Totaux	142900	313800	293502	A1~ tota... ..

La majoration des crédits due à la hausse de l'index, des promotions de grade et des augmentations barémiques normales.

De verhoging der kredieten vloeit voort uit de stijging van de index, uit de bevorderingen in graad en de normale weddeverhogingen.

(t) Répartition des fonctions supérieures.

Administration des Transports: 767 000 francs.

1 Directeur	F	89000
1 Conseiller adjoint		48000
1 Ingénieur technicien en chef		32000
1 Inspecteur principal		116000
2 Secrétaires C5 d'administration		37000
1 Inspecteur adjoint de deuxième classe		28000
9 Adjoint administratifs		147000
7 Rédacteurs		172000
1 Contrôleur spécial A		9000
1 Commis dactylo-chef		32000
3 Commis-stenodactylo-chefs		50000
1 Commis dactylo principal		7000

29 F 767000

Administration de l'Aéronautique: 191000 francs.

1 Ingénieur en chef-directeur	F	89000
1 Dessinateur principal		14000
1 Adjoint administratif		14000
2 Secrétaires de direction		50000
1 Brigadier technicien		24000

6 F 191000

(I) Verdeling van de hogere functies:

Bestuur van het Vervoer: 767 000 frank.

1 Directeur	F	89000
1 Adjunct-adviseur		48000
1 Hoofdrechnisch ingenieur		32000
1 Eerst aanwezende inspecteur		116000
2 Bestuurssecretaressen		37000
1 Adjunct-inspecteur tweede klas		28000
9 Administratief adjuncten		147000
7 Opstellers		172000
1 Speciaal controleur A		9000
1 Hoofdklerk-dactylograaf		32000
3 Hoofdklerken-stenodactylograaf		50000
1 Eerst aanwezende klerk-dactylograaf		7000

29 F 767000

Bestuur der Luchtvaart: 191 000 frank.

1 Hoofdingenieur-directeur	F	89000
1 Eerst aanwezende tekenaar		14000
1 Administratief adjunct		14000
2 Directiesecretaressen		50000
1 Brigadier-technicus		24000

6 F 191000

Art. 11.04. -- Allocations ~~généralement~~ ~~quelconques~~ au personnel de l'Etat.

(En millions de francs.)

Art. 11.04. -- Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	10,5	9,7 (0,9)	5,5 (2,7)	Eigenlijk loon. 111

Le crédit se décompose comme suit:

(En milliers de francs.)

Het krediet is samengesteld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Indemnités pour travaux supplémentaires, ou pour prestations spéciales. Primes. Indemnités de caisse. — Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premies. Kasvergoedingen.	Allocations pour Prestations aériennes. — Toelagen voor vluchtprestaties	Facilités de circulation — Verkeersfaciliteiten	Total — Totaal
Administration des Transports. -- Batuur vtm bet Ver- hoof	907	—	5293	6200
Administration de l'Aéronautique. -- Batuur der Luchtvaart	100	1000	3500	4600
Totaal. -- TOI/en	1007	1000	8793	10500

Le crédit est majoré pour tenir compte de la hausse des tarifs pour Overvries et de l'augmentation des allocations pour prestations aéronautiques.

Her krediet wordt verhoogd ten einde rekening te houden met de stijging van de spoorwegtarieven en met de verhoging van de toelagen voor vliegprestaties.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 11.01. -- Honoraires des avocats et des médecins. -- frais d'justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jetons de présence, frais de route et d' séjour des participants. -- Frais d'administration de l'Etat. -- Rémunération d'experts étrangers. -- Administration et prestation de tiers (r compris les dépenses afférentes aux annuaires budgétaires; antennes; et les avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. -- Erelonen van advocaten en geneesheren. -- Gerechtskosten inzake burgerlijke administratieve en straffelijke zaken. -- Presentiegelden reis- en verblijfskosten vtm niet tot d' Rijksdiensten behorende personen. -- Bezoldiging van niet tot d' Administratie behorende desvrienden en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere begrotingsjaren en de provisionale voorschotten).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4,0	3,9	2,0	Algemene werkingskosten 121

Les prévisions se décomposent comme suit:

En milliers de francs.

Administration des Transports.	3350
Administration de l'Aéronautique.	640
	3990

De voorstellen zijn samengesteld als volgt:

In duizendtallen frank.

Bestuur van het Vervoer.	3350
Bestuur der Luchtvaart.	640
	3990

Le crédit tient notamment compte du remboursement des traitements d'agents détachés de la Régie des Postes et de la R.T.T., ainsi que des nécessités en matière d'allocations à des personnes apportant leur collaboration en qualité d'experts au sein des jurys d'examen donnant accès aux licences et qualifications du personnel navigant (somme entièrement récupérable par les droits d'inscription des récipiendaires).

Her krediet houdt inzonderheid rekening met de terugbetaling der wedden van agenten gedercheerd van de Regie der Posten en de R.T.T. evenals met de behoeften inzake vergoedingen aan personen die hun medewerking verlenen als deskundige in de schoot van de jury's van het examen dat toegang verleent tot de licenties en kwalificaties van het varend personeel (bedrag volledig terugvorderbaar bij wege van de inschrijvingsrechten der examinand).

Art. 12.02. — Dépenses de consommation
et/ rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

(En millions de francs.)

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven met betrekking tot
het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	15,0	12,2 (0,1)	9,0 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Les crédits ont été calculés sur la base des prévisions suivantes:

(En milliers de francs.)

De kredieten werden berekend op basis van volgende voorzieningen:

(In duizendtallen frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Eau, vapeur, et électricité — Water, stoom, en elektriciteit	Combustibles solides et liquides (O.C.F.) — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.)	Autres dépenses de consommation — Andere verbruiks- uitgaven	Entretien de locaux, mobiliers, matériel et machines — Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entretien — Onderhouds- produkten		Totaux — Totalen
					O.C.F. C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	
Administration de l'Aéronautique. — Iktullie dn Luchtvullrt	680	1050	80	4 458	21	—	6289
Administration des Transports. — Iktullie va' VnttUn	4305	—	—	4068	168	69	8610
Totaux. — Totalen	4985	1050	80	8526	189	69	14899

La répartition du crédit résulte notamment de l'augmentation des
charges communes relatives aux locaux occupés au World Trade Center.

De kredietvermeerdering vloeit inzonderheid voort uit de verhoging
van de gemeenschappelijke lasten betreffende de lokalen betrokken in
het World Trade Center.

Art. 12.03. — Fournitures de bims et snliis: frais de bureau, trans-
port, impôts, rétribution, publication, du département, fourniture
professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'adminis-
tration.

(En millions de francs.)

Art. 12.03. — Leveringen van goederen en diensten: bureau-onkosten,
vervoer, belastingen, retributies, publicaties, van het departement,
beroepssteltg. kledmg m "andere kleine bestuursuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonction- nement.	67,6	15,0 (0,1)	13,4	Algemene werkingkosten 121

Le crédit est évalué comme suit:

(En milliers de francs.)

Het krediet werd geraamd als volgt:

(In duizendtallen frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Frais de bureau — Bureau- kosten	Transports — Vervoer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'adminis- tration — Belastingen, retri- butionen en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publications du département — Publicaties van de Jarte- ment	Habillement O.C.F. — Kledmg C.B.B.	Formation profession- nelle — Beroeps- scholing	Totaux — Totalen
Administration des Trans- ports. — Bestuur van het Vervoer	58620	3231	445	—	735	—	63031
Administration de l'Aéro- nautique. — Bestuur der Luchtvaart	3620	535	105	25	100	100	4485
Totaux. — Totalen	62240	3766	550	25	835	100	67 516

Frais de bureau.

(En milliers de francs.)

Bureau-onkosten.

(In duizendranken frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Affranchissement de correspondance — Frankering van briefwisseling	Télégrammes et téléphone — Telegrammen en telefoon	Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbindingen		Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties		Totaux — Totalen
				O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere	
Administration des Transports. — Bestuur van het Vervoer	52230	2048	231	2730	751	—	630	58620
Administration de l'Aéronautique. — Bestuur der Luchtvaart	1100	810	250	750	610	—	—	3620
Totaux. — Totaal	53430	2858	481	3480	1361	—	630	62240

L'Augmentation du (dir) résulte en ordre principal de la suppression de la franchise postale à partir du 1^{er} janvier 1977.

Ainsi, le (dir) du (dir) ci-dessus, la dépense afférente au transport du courrier par la Régie des Postes est estimée à 13 "JO 000 francs".

Art. 12.05. - Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dignes, ainsi que les frais de transport différents (III. "VO") et les primes d'assurance du (dir) III Département se rendant à l'étranger, ainsi que d' "personnel" (y compris l'intervention de l'Etat employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

De verhoging van het krediet vloeit in hoofdzaak voort uit het afschaffen van de postvrijdom met ingang van 1 januari 1977.

Zoals blijkt uit bovenstaande tabel wordt de uitgave voor het vervoer van de briefwisseling, door de Regie der Posten, geraamd op 53 "JO 000 frank".

Art. 12.05. - Alle andere vergoedingen aan het personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen en de verzekering van de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven alsmede van het vliegende personeel (mer inbegrip van de bijdrage van de Staatwerkggever in de prijs van de sociale abonnementen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
III Dépenses Générales de fonctionnement.	11,5	10,5 (2,5)	10,5 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Les prévisions se décomposent comme suit:

(En milliers de francs.)

De voorstellen zijn S31 benigsteld als volgt:

(In duizendranken frank.)

SERVICES — DIENSTEN	Titres de transports et autres frais de transports. — Abonnements. — Reisbewijzen en andere vervoerkosten. — Abonnementen.	Indemnités kilométriques. — Kilometervergoedingen	Frais de route et de séjour. — Reis- en verblijfskosten	Missions à l'étranger. — Opzichten in het buitenland	Dédommations accidents. — Schadevergoeding ongevallen	Totaux — Totalen
Administration des Transports. — Bestuur van het Vervoer	1965	1730	3095	1200	10	8 000
Administration de l'Aéronautique. — Bestuur der Luchtvaart	500	—	400	2365	10	3500
Totaux. — Totaal	2465	1955	3495	3565	20	11500

La majoration est due notamment au nombre croissant des missions à l'étranger ainsi qu'à la hausse de l'index.

De verhoging is inzonderheid te wijten aan het stijgend aantal zendingen naar het buitenland, evenals aan de stijging van de index.

Art. 12.06. - Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Art. 12.06. -- Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten Va/I bet Departement, met inbegrip van de non de Regie der Gebouten uerschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. -- Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling aan belastingen aan de Regie der Gebouten.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	10,3	9,4	11,3 (0,5)	Huur van gebouwen en land... 122

Le crédit se ventile comme suit:

(En milliers de francs.)

Het krediet is samengesteld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

	Administration -- Bestuur			
	Transports Vervoer	Aéronautique Luchtvaart	Totaux Totaal	
1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le dépanement interne conformément à des dispositions 1 ^{res} ou réglementaires.	266	500	766	1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen.
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %.	1191	6200	9391	2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %.
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location.	43	100	143	3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen.
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments.	—	—	—	4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen.
Totaux ...	3500	6800	10300	Totaal.

An. 12.07. - Frais de déplacement des services de l'acquisition des biens immobiliers (travaux et fournitures pour l'achat de nouveaux locaux, frais de ~ etc.)

(En millions de francs.)

An. 12.07. -- Uitvoeringsuitgaven voor dienst en voor materialen. -- Het bedrag van de uitgaven voor de aanschaffing van nieuwe lokalen, verhuiskosten, enz.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses des services de fonctionnement.	2,9	0,6	1,3	Algemene werkkosten ... 121

La majoration résulte des frais relatifs à l'aménagement de certains locaux: Alite au déménagement des services de l'Office de la Circulation Routière dans des locaux qui étaient occupés par le Commissariat Général au Tourisme.

De verhoging vloeit voort uit de inrichtingskosten van sommige lokalen ingevolge de verhuizing van de Dienst van het Wegverkeer in lokalen die voorheen bezet waren door het Commissariaat Generaal voor Toerisme.

An. 12.21. -- Contribution du Centre de contrôle de radiocommunications des Services mobiles.

(En millions de francs.)

An. 12.21. -- Bijdrage van het Centrum voor controle der radioverbindingen van de mobiele diensten.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	MS	Economische classificatie
126 Coûts de prestations d'utilité collective effectuées par des tiers.	1,2	1,2	1,0	Kosten van door derden geleverde prestaties met collectief nut, 126

Le montant du crédit est établi en fonction du budget du centre.

Het bedrag van het krediet is vastgesteld in functie van de begroting van het centrum.

Arr. 12.22. - *Aéronautique : Exploitation, matériel, transports, etc. - Exploitation et location des avions de service (y compris les primes d'assurances contractées par l'Etat en faveur du personnel navigant et des passagers).*

(En millions de francs.)

Art. 12.22. - *Luchtvaart : Exploitatie, materieel, ueruoer, enz. - Exploitatie en huur der dienstvliegtuigen (met inbegrip van de premies der door de Staat aangegane verzekeringen ten bate van het vliegend personeel en de passagiers).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	20,7	21,1	13,9	Specifieke aankopen 123

Le crédit se décompose comme suit:

En milliers de francs.

a) Exploitation des avions de service.	3600
b) Frais d'assurances souscrites en faveur des agents appelés à effectuer des prestations aériennes ou des VO)ages par avion	300
c) Redevance due à la R.V.A. pour la location d'un hangar	120
d) Outillage et approvisionnement en matières premières, etc. pour le Service de Contrôle du matériel volant	1680
e) Location d'un avion de calibration pour la vérification des aides à la navigation	15000
	20700

Het krediet is samengesteld als volgt:

In duizendtallen frank.

a) Exploitatie van de dienstvliegtuigen	F 3600
b) Kosten der verzekeringen onderschreven ten bate van de agenten die geroepen zijn vliegprestaties of reizen per vliegtuig te verrichten	300
c) Huurgeld aan de R.L.W. verschuldigd voor een loods	120
d) Gereedschap en bevoorrading in grondstoffen, enz. voor de Controledienst van het vliegend materieel	1680
e) Huur van een kalibratievliegtuig voor her nazicht van de navigatiehulpmiddelen	15000
	20700

An. 12.13. - *Ofite de la Cirert'a'ion routièr: P/aqlla et carnets d'immatriculation. - frai. d'nf'loj de plaqua et impressio" des dotllment. y af4retlll.*

(En millions de francs.)

An. 12.33. - *Dienst van be: Weguerkeer: autoplaten! en inschrijvingsboekjes. - Kosten va" opzending der plae en drukken van de nop blufrekIU" g bebbade bescheiden.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	40,0	36,0 (2,2)	32,7	Specifieke aankopen 123

Le crédit est destiné à couvrir les dépenses afférentes à la délivrance de plaques minmlogiques pour autos et pour motos, de certificats d'immatriculation de véhicules, ainsi que de duplicata; il est établi compte tenu du nombre des marques délivrées en 1975.

A noter que les recettes pour l'im et provenant de la délivrance des marques d'immatriculation sont estimées à 318 JOO 000 francs.

Het krediet is bestemd om de uitgaven te dekken betreffende het afleveren van reflecterende platen voor auto's en motorfietsen en inschrijvingsboekjes van voertuigen evenals van duplicata; het wordt vastgesteld rekening gehouden met het aantal platen afgeleverd in 1975.

Te noteren dat de te verwachten ontvangsten voor 1977, voortvloeiend uit de aflevering van platen en inschrijvingsboekjes, 318 JOO 000 frank zullen bedragen.

An. 12.14. - *Ofite de la Circulation routièr: Edito" et diffusion de docllments Juins. - Eduatio" des gns de la route. - Essais d'immatriculation en vue d'assurn la sécurité de la circulation routièr. - Achat et éqllipement de matériel de démonstratio" (r compris, le cas échéant, des subventions à accorder à des fins analogues à des organismes d'intérêt général). - Signalisation des agglomérations qui englobent plusieurs commulU et exercice d'laaion d'office en matière de signur/isatio" routièr.*

(En millions de francs.)

An. 12.14. - *Dienst van huf Wegynkeer: Drukken m verspreiden van allerhande bescheiden. - Opueding va" de weggelmukns. - Be-proeven van inslaties met huf oog op de veiligheid van huf wegun-UN. - Aankoop m Uurusting van demotlstrationmaterieel (desgeval-lend, met inbegrip van toelagen te verlenen voor soongelijke doelein-den, aan organismen van algemeen belang). - Signur/isatie van de agglomeraties die mendne gemeenten orrwalt m maatregelen t... ambtswet/inzake de wegsigur/isatie.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	14,4	11,7	13,0	Specifieke aankopen 123

Le crédit se ventile comme suit:

En millions de francs.

- Secrétariat du Conseil supérieur de la Sécurité routière, assuré par Via Secura	9700
- Education et propagande en faveur de la sécurité routière	1300
- Signalisation des agglomérations englobant plusieurs communes	3000
- Etudes et essais en vue d'améliorer la sécurité routière.	400
	14400

Le crédit couvre les frais de fonctionnement du Conseil supérieur de la Sécurité routière et d'inspection de la signalisation routière.

Het krediet wordt onderverdeeld als volgt:

In duizendtallen frank.

- Secretariaat van de Hoge Raad voor de Verkeersveiligheid, verzekerd door Via Secura	9700
- Opvoeding en propaganda ten bate van de verkeersveiligheid	1300
- Signalisatie van agglomeraties die verschillende gemeenten omvatten	3000
- Studies en proeven mer het oog op de verbetering van de wegveiligheid	400
	14400

Het krediet dekt de onkosten van de werking van de Hoge Raad voor de Verkeersveiligheid en van de inspectie van de wegsignalisatie.

An. 12.25. — Administration des Transports : Dépenses de fonctionnement du service chargé de l'application de la loi relative au permis de conduire (imprimés, rétributions et indemnités de déplacement des commissaires aux examens du permis de conduire et pour la délivrance de brevets d'écoles de conduite, etc.) et remboursement aux communes des frais afférents à la distribution des permis (y compris les créances des années budgétaires antérieures.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	30,0	26,0	26,5	Specifieke aankopen 123

Les prévisions se décomposent comme suit :

	En milliers de francs.
Remboursement aux communes des frais afférents à la distribution des permis de conduire et licences d'apprentissage	20850
Indemnités aux membres du collège des commissaires aux examens du permis de conduire	500
Indemnités aux membres, secrétaires et auxiliaires des jurys d'examen, d'aptitude des dirigeants et instructeurs des écoles de conduire	5700
Imprimés et menues dépenses	2950
Remboursement de droits acquies par les candidats au permis de conduire et ayant introduit un recours dont le résultat leur est favorable	—
	30000

Le crédit est établi sur base d'éléments statistiques recueillis pour 1975 et compte tenu du nombre de licences et de permis délivrés annuellement.

Il est augmenté notamment en fonction des indemnités revenant aux commissaires à l'examen théorique et pratique, ainsi que du nombre de séances plus élevé des jurys aux examens de candidats-instructeurs.

An. 12.26. — frais résultant d'infractions à l'infraction de la loi relative à la circulation des véhicules à moteur.

(En millions de francs.)

An. 12.25. — Bestuur van het Verkeer : Werkingskosten "afl de dienst belast met de toepassing van de wet betreffende het rijbewijs (drukkerij, bezoldigingen en verplaatsingsvergoedingen van de commissarissen bij de proeven over het rijbewijs en voor het uerlenen van rijbewijsbrevet, enz.) en terugbetaling aan de gemeenten van de kosten betreffende de uitdeling van de betoelzen (inbegrepen de schuldvorderingen der vroegere begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

De voorzieningen zijn samengesteld als volgt :

	In duizend-tallen frank.
Terugbetaling aan de gemeenten van de kosten betreffende de uitdeling der rijbewijzen en leervergunningen	20850
Vergoedingen aan de leden van het college der examencommissarissen van het rijbewijs	500
Vergoedingen aan de leden, secretarissen en helpers van de commissie voor het bekwaamheidsexamen opgelegd aan de rijbewijsdirecteuren en -instructeurs	5700
Drukkerijen en kleine uitgaven	2950
Terugbetaling aan de kandidaten voor het rijbewijs die, mer gunstig resultaat, een verhaalsprocedure hebben ingediend	—
	30000

Het krediet is vastgesteld op basis van statistische elementen ingezameld over het jaar 1975 en rekening gehouden met het aantal jaarlijks afgeleverde vergunningen en rijbewijzen.

Het wordt verhoogd inzonderheid in functie van de vergoedingen uit te keren aan de commissarissen bij het theoretisch en praktisch examen, evenals van het frequent aantal zittingen van de jury's bij de examens van kandidaat-lesgevers.

An. 12.26. — Kosten voortvloeiend uit studies die worden ontleend : "zakelijke uitbaven" van de infrastructuur.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
126 Coûts de prestation d'utilité collective effectués par des tiers.	3,0	5,0	9,6	Kosten van door derden geleverde prestaties met collectief nut. 126

Le crédit représente le coût d'une étude complémentaire qui n'a pu être réalisée en 1976 et qui est répartie à 1977.

An. 12.27. — frais résultant de la prestation effectuée par les firmes spécialisées et qui sont chargées, d'une part, d'étudier la structure, l'organisation et la composition de la SABENA et, d'autre part, de réaliser à une "étude" /mandat s'étendant à tous les services de cette société et en Belgique qu'à l'extérieur. — Frais résultant de la tâche du chargé de mission du Comité d'expansion de la SABENA et de son personnel, ainsi que les chargés de mission auprès de la S.N.C.B., la S.N.C.V. et les six sociétés de transports "belges" (y compris les prestations effectuées en 1975 et 1976).

(En millions de francs.)

An. 12.27. — Oosten voortvloeiend uit de prestaties uit te voeren door gespecialiseerde firma's die worden belast met de studie, de organisatie en de exploitatie van de SABENA, en anderzins met betrekking tot alle diensten van deze maatschappij, zowel in België als in het buitenland. — Kosten voortvloeiend uit de uitvoering van de taak VII van de Opdrachtgever van de Regering bij de SABENA en zijn personeel, alsmede van de opdrachtgevers bij de N.M.B.S., de N.M.V.B. en de andere maatschappijen voor stedelijk vervoer (inbegrepen de in 1975 en 1976 geleverde prestaties).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	3,0	7,5	16,0	Specifieke aankopen 123

Le crédit concerne uniquement les frais inhérents à la tâche du chargé de mission auprès de la SABENA et de son personnel, (2,5 millions) ainsi que des chargés de mission auprès de la S.N.C.B., la S.N.C.V. et des S.T.L. (0,5 million).

Her krediet betreft enkel de kosten verbonden aan de taak van de opdrachtgever bij de Sabena en zijn personeel (2,5 miljoen) en van de opdrachtgevers bij de N.M.B.S., de N.M.V.B. en de M.L.V. (0,5 miljoen).

Ann. 12.28. -- Application des accords internationaux et des directives du Conseil des Communautés européennes relatifs aux conditions d'homologation à la procédure de conformité et à l'agrément par type des véhicules automobiles et de leurs remorques: essais de laboratoire, etc.

(En millions de francs.)

Ann. 12.18. -- Toepassing van de internationale akkoorden en van de richtlijnen uit de Raad van de Europese Gemeenschappen betreffende de homologatieprocedure, de conformiteitsprocedure en de goedkeuring per type van auto's en aanhangwagens: laboratoriumproeven, enz.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
113 Achats spécifiques	1,5	—	—	Specifieke aankopen 113

Crédit destiné à faire face aux dépenses résultant des essais permettant de s'assurer que les véhicules ou dispositifs de production sont conformes au type agréé.

Krediet bestemd om het hoofd te bieden aan uitgaven voortvloeiend uit de proeven welke toelaten na te gaan of de voertuigen of inrichtingen overeenstemmen met het goedgekeurde type.

CHAPITRE II, INCRÉMENTS ET PÉRIES D'ENTRÉPRISES.

Intérêts de la Dette des pouvoirs publics.

Ann. 21.01. -- Remboursement des villes de Bruxelles, Liège et Anvers, des charges de réservation et d'intérêt des emprunts contractés ou à contracter par ces villes auprès du Crédit communal de Belgique pour la réalisation d'un certain nombre d'ouvrages d'infrastructure; voir aussi l'annexe 1 de la présente note.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
214 Intérêts de la dette non publique ...	400,0	310,4	139,2	Rente op niet openbare schuld ... 214

Jusqu'en 1974, les dépenses dont il s'agit étaient imputées à charge de l'article 81.28 du Titre II -- Dépenses extraordinaires. Depuis l'adoption du budget unique, ces dépenses, qui sont des opérations courantes, sont portées au présent article.

Crédit fixé au niveau des besoins prévus de 1977.

Contributions à l'entretien et aux dépenses d'exploitation des entreprises publiques.

Ann. 22.01. -- Subventions aux sociétés de transports urbains et à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux à titre de contribution à l'équilibre de leur compte d'exploitation (voir aussi les ann. 22.05 et 22.06).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
222 Contributions aux dépenses d'exploitation des entreprises publiques.	9980,0	9386,0	7024,8 (173,4)	Bijdragen in exploitatieverliezen van openbare bedrijven. 222

Le crédit se décompose comme suit:

— Sociétés de transports urbains F 6 275 000 000
— Société nationale des Chemins de fer vicinaux 3705000000
F 9 980 000 000

Contribution de l'Etat à l'équilibre des comptes d'exploitation des sociétés intéressées, compte tenu, d'une part, des résultats d'exploitation de 1975 et des premiers mois de l'année 1976, ainsi que de l'insuffisance des recettes du trafic et, d'autre part, des charges résultant de la majoration constante des dépenses de personnel.

HOOFDSTUK II, RENTE EN VERIEZEN VAN BEDRIJVEN.

Rente Overheidsschuld.

Ann. 21.01. -- Teruggaaf aan de steden Brussel, Liège en Antwerpen, van de reserveringen en de interestlasten van de door deze steden afgesloten of af te sluiten leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de realisatie van een zeker aantal werken van infrastructuur met het oog op de bevordering van de modernisering van het openbaar vervoer.

(In miljoenen frank.)

Tot 1974 werden de betrokken uitgaven ten laste gelegd van artikel 81.28 van Titel II -- Buitengewone uitgaven. Naar aanleiding van de invoering van de eenheidsbegroting werden deze uitgaven, welke lopende verrichtingen zijn, voorzien op het huidige artikel.

Krediet vastgesteld op basis van de vermoedelijke behoeften voor 1977.

Bijdragen in rentelasten en exploitatieverliezen van openbare bedrijven.

Ann. 21.01. -- Toelagen van de Staat aan de gemeentelijke, provinciale, regionale en nationale maatschappijen voor het openbaar vervoer als bijdrage tot het evenwicht van hun exploitatierekening (vroegere art. 22.05, a tri b).

(In miljoenen frank.)

Het krediet is samegesteld als volgt:

— Maatschappijen voor stedelijk vervoer F 6 275 000 000
— Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen 3 705 000 000
F 9 980 000 000

Bijdrage van de Staat tot het evenwicht van de exploitatierekeningen der betrokken maatschappijen rekening houdend, eendeels, met de exploitatieresultaten van 1975 en van de eerste maanden van het jaar 1976, evenals met de onroerendheid der ontvangsten aan het vervoer, anderdeels, met de lasten voortvloeiend uit de voortdurende stijging der personeelsuitgaven.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Subventions réduisant le loyer et l'intérêt.

Arr. 31.01. - Intervention de l'Etat dans les intérêts sur emprunts émis ou à émettre par la SABENA conformément à l'article 7 des lois des 18 août 1955 et 9 avril 1958, à l'article 4 de la loi du 23 juill. 1960, à l'article 14 de la loi du 24 juillet 1970 et à l'article T° de la loi du 9 juillet 1976 (y compris les créances des années budgétaires antérieures et l'intervention dans les commissions d'ouverture de crédits sur les emprunts tenus à disposition et non encore utilisés).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
311 Entreprises publiques.	335,6	323,0	298,6	Openbare bedrijven 311

Crédit nécessaire pour couvrir l'intervention de l'Etat en 1977 dans les charges d'intérêts des emprunts émis ou à émettre par la SABENA pour l'achat de matériel volant ou pour l'acquisition de la dotation initiale en rechanges normalement fournis lors de la livraison de matériel volant et des équipements, en premier établissement, des ateliers d'entretien et de révision du matériel volant.

An. 31.02. - "Intervention" de l'Etat dans les intérêts sur un emprunt émis par la SABENA conformément à l'article 7 des lois des 18 août 1955 et 9 avril 1958, à l'article 4 de la loi du 23 juill. 1960, à l'article 14 de la loi du 24 juillet 1970 et à l'article T° de la loi du 9 juillet 1976 (y compris les créances des années budgétaires antérieures et l'intervention dans les commissions d'ouverture de crédits sur les emprunts tenus à disposition et non encore utilisés).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
311 Entreprises publiques.	0,2	0,4	0,6 (0,1)	Openbare bedrijven 311

Le crédit est fixé en fonction du capital restant à rembourser au 1^{er} janvier 1977 et du 1^{er} janvier d'entrée en vigueur.

An. 31.03. - Intervention de l'Etat dans la charge résultant des intérêts des emprunts émis ou à émettre par la SABENA pour l'achat de matériel volant ou pour l'acquisition de la dotation initiale en rechanges normalement fournis lors de la livraison de matériel volant et des équipements, en premier établissement, des ateliers d'entretien et de révision du matériel volant.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
311 Entreprises publiques.	170,2	171,9 (4,7)	143,9	Openbare bedrijven 311

L'intervention de l'Etat correspond à la moitié des charges d'intérêts, avec maximum de 3 %, la différence restant à charge des sociétés intercommunales intéressées.

Le crédit est établi compte tenu du volume des emprunts contractés ou à contracter, en 1976 et en 1977 et dont les échéances se situent en 1977.

Autres subventions aux entreprises.

An. 12.01. - Compensation des charges de la Société Nationale des Chemins de fer belges résultant des obligations de service public, de la normalisation des comptes, de la coordination des transports et des services des infrastructures à la notion de service public.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
321 Entreprises publiques.	35747,0	33345,0 (1800,0)	30368,4	Openbare bedrijven 321

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Huur- en renteverlagende subsidies.

Arr. 31.01. - Tussenkoms van de Staat in de interesten op de dootde SABENA uitgegeven of uit te geven leningen overeenkomstig artikel 7 van de wet van 18 augustus 1955, de wet van 9 april 1958, artikel 4 van de wet van 13 juni 1960, artikel 14 van de wet van 24 juli 1970 en artikel 1 van de wet van 9 juli 1976 (met inbegrip van de schuldverdragen van de vorige begrotingsjaren en de tussenkoms in de commissielonen op kredietopeningen op de nog niet gebruikte maar ter beschikking gehouden leningen).

(In miljoenen frank.)

Krediet nodig tot dekking van de tussenkoms van de Staat in 1977 in de interestlasten van de leningen door de SABENA uitgegeven of uit te geven voor de aankoop van vliegend materieel of voor de aanschaffing van de eerste doraxie voor wisselstukken, normaal verschaft bij de levering van het vliegend materieel en de uitrusting, in eerste aanleg, van de werkplaatsen voor onderhoud en revisie van het vliegend materieel.

An. 31.02. - Tussenkoms van de Staat in de interesten op een lening geplaatst door de Maatschappij voor het Gemeentekrediet van België, in uitvoering van artikel 9 van de wet van 17 juni 1953 houdende inrichting van het gemeentekrediet van Brussel en omgeving.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
311 Entreprises publiques.	0,2	0,4	0,6 (0,1)	Openbare bedrijven 311

Het krediet is vastgesteld in functie van het nog te betalen kapitaal op 1^{er} januari 1977 en van de huidige rentevoet.

Art. 31.03. - Tussenkoms van de Staat in de interestlast op de leningen afgegeven of uit te geven door de Maatschappij voor het Gemeentekrediet van België, in uitvoering van artikel 9 van de wet van 17 juni 1953 houdende inrichting van het gemeentekrediet van Brussel en omgeving.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
311 Entreprises publiques.	170,2	171,9 (4,7)	143,9	Openbare bedrijven 311

De tussenkoms van de Staat is bepaald op de helft der interestlasten met een maximum van 3 %; het verschil blijft ten laste van de belanghebbende intercommunale maatschappijen.

Het krediet is vastgesteld rekening houdend met de omvang van de leningen, afgesloten of af te sluiten in 1976 en 1977 en waarvan de vervaldagen zich in 1977 situeren.

Overige subsidies aan bedrijven.

An. 32.01. - Compensatie van de lasten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, voortvloeiend uit de verplichting van openbare dienst, de normalisatie van de rekening, de coördinering van het vervoer en de dienstbaarheid eigen aan het begrip openbare dienst.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
321 Entreprises publiques.	35747,0	33345,0 (1800,0)	30368,4	Openbare bedrijven 321

Arr. 32.02. — Intervention de l'Etat allouée à la Caisse des soins de santé de la Société nationale des Chemins de fer belges au titre de l'assurance-soins de santé du personnel en activité et pensionné de cette Société et des ayants droit de celui-ci.

(En millions de francs.)

Art. 32.02. — Bijdrage van de Staat aan de Kas der geneeskundige verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uit hoofde van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het in actieve dienst zijnde op TI/St gesteld personeel van deze Maatschappij en van de rechtbehebbers daarvan.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
321 Entreprises publiques ... F	1621,1	1247,0 (347,2)	900,0 (112,2)	Openbare bedrijven ... 321

les crédits sollicités sous les articles 32.01 et 32.02 ci-dessus, soit 35747,0 millions+1621,1 millions=37368,1 millions de francs, constituent la compensation globale à allouer à la Société nationale des Chemins de fer belges dans le cadre de la décision du Conseil des Communautés européennes du 13 mai 1965.

Le montant total de 37368,1 millions de francs prévu pour 1977 à titre d'intention en faveur de la Société nationale des Chemins de fer belges correspond aux indemnités compensatrices à allouer à ladite société en application des règlements de la Communauté économique européenne entrés en vigueur depuis le 1^{er} janvier 1971 et relatifs:

1^{er} aux règles communes pour la normalisation des comptes des entreprises de chemin de fer (Règlement C.E.E. n° 1192/69 du Conseil du 26 juin 1969);

2^e à l'action des Eléphants en matière d'obligations inhérentes à la D.O.L. de sen-icc public dans le domaine des transports par chemin de fer, par route et par voie navigable (règlement C.E.E. n° 1191/69 du Conseil du 26 juin 1969);

3^e aux aides accordées dans le domaine des transports par chemin de fer, par route et par voie navigable (Règlement C.E.E. n° 1107/70 du Conseil du 26 juin 1970).

La justification du montant global de 37368,1 millions de francs fait l'objet du relevé ci-après, la ventilation sur les différents postes d'ayant toutefois qu'un caractère provisoire.

Normalisation des comptes de la S.N.C.F.

Tableau des compensations versées ou à verser à la S.N.C.F. publié en exécution du prescrit de l'article II du règlement C.E.E. n° 1192/69 du 26 juin 1969.

De kredieten aangevraagd onder de artikelen 32.01 en 32.02 hierboven, hetzij 35747,0 miljoen+1621,1 miljoen=37368,1 miljoen frank maken de globale compensatie uit, te verlenen aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in het raam van het besluit van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 13 mei 1965.

Her totaal bedrag van 37368,1 miljoen frank, voor 1977 voorzien bij wijze van tussenkomst ten bate van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, stemt overeen met de compensatievergoedingen aan bedoelde maatschappij te verlenen bij toepassing van de verordeningen van de Europese Economische Gemeenschap van kracht sedert 1 januari 1971 en betreffende:

1^o de gemeenschappelijke regels voor de normalisatie van de rekeningstelsels van de spoorwegondernemingen (Verordening E.E.G. n° 1192/69 van de Raad van 26 juni 1969);

2^o het opstellen van de Lid-Staten ten aanzien van met het begrip openbare dienst verbonden verplichtingen op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenvaart (Verordening E.E.G. n° 1191/69 van de Raad van 26 juni 1969);

3^o de steunmaatregelen op het gebied van het vervoer per spoor, over de weg en over de binnenvaart (Verordening E.E.G. n° 1107/70 van de Raad van 26 juni 1970).

De verantwoording van het totaal bedrag van 37368,1 miljoen frank maakt het voorwerp uit van de hiernavolgende opgave; de spreiding over de verschillende punten is evenwel slechts van voorlopige aard.

Normalisatie van de rekeningen van de N.M.B.S.

Tabel van de aan de N.M.B.S. verschuldigde of te storten compensaties, gepubliceerd op grond van het voorschrift in artikel 11 van de E.E.G.-verordening n° 1192/69 van 26 juni 1969.

LIBELLE	Références aux règlements		Montants (en millions de francs)		
	Voorafzettingen		BNR11(m) (in miljoenen fr.)		
OAUHR.I/VING	Définitions	Modes de calcul	Prévisions 1977	Prévisions 1976	Prévisions 1975
	Definities	Berekeningswijze	Ruimtelijk 1977	Ruimtelijk 1976	Definitieve MS
Série A. — Compensations obligatoires.					
Reds. A. — Verplichte compensaties.					
I. Obligations de services publics (Règlement n° 9V69 du 26 juin 1969). — Openbare dienstverplichtingen (Verordening n° 91169 van 26 juni 1969) ...	Art. 1, § 4.				
1.1. Obligations tarifaires comportant des désavantages économiques. — Tarifverplichtingen met economisch nadelig ...	Art. 2, § 5	Art. 1, § 4.			
1.1.1. Secteur voyageurs — réductions pour catégories sociales. — Reizigerssector — vennideringen voor bevolkingsgroepen ...	Art. 1, § 3	Art. 1, § 4.			
1.1.1.1. Abonnements scolaires. — Schoolabonnementen ...	Art. 1, § 3	Art. 1, § 4.	1658,0	1510,0	1399,0
1.1.1.2. Abonnements sociaux. — Sociale abonnementen ...	Art. 1, § 3	Art. 1, § 4.	5642,0	5108,0	4593,0

LIBELLE — OMSCHRIJVING	Références aux règlements — Yenoiizingen naar de uerordeningen		Montants (en millions de francs) — Bedragen (in miljoenen frank)		
	Définitions — Definities	Modes de calcul — Berekenings- wijze	Prévisions 1977 — Bramingen 1977	Prévisions 1976 — Ramingen 1976	Définitifs 1975 — Definitieve 1975
1.1.1.3. Réductions individuelles imposées. — <i>Opgelegde individuele verminderingen</i>	Art. 1, S 3	Art. 1, S 4. Art. 11, S 2	1522,0	1448,0	1233,0
1.1.1. Sous-total. — <i>Subtotal</i>			(8822,0)	(8066,0)	(7225,0)
1.1.2. Secteur des marchandises traités internationaux : <i>Goederensector: internationale verdragen:</i>					
1.1.2.2. Tarifs B.L. 1: Belgique-Luxembourg. — <i>Tarief B.L. 1: België-Luxemburg</i>	Art. 2, S 5	Art. 11, S 1	25,0	25,0	24,0
1.1.2.3. Trafic Flandre zélandaise. — <i>Verkeer Zaais: Veldrujen</i>	An. 2, S 5	Art. 11, S 1	1,0	1,0	1,0
1.1.2. Sous-total. — <i>Subtotal</i>			(26,0)	(26,0)	(25,0)
1.1.3. Secteur YOY:llun — <i>tarifa: — 1Wid1~ISator</i>					
1.1.3.1. BiUcu 1 prix plein. — <i>Biljetten 14m volle prijs</i>	Art. 2, S 5	Art. 11, S 2	4329,0	4027,0	3716,0
1.1.3.2. Abonnements ordinaires. — <i>Geworven ilbon</i>	Art. 2, S 5	Art. 11, S 2	1711,1	1576,0	1657,0
1.1.3. Sous-total. — <i>Subtotal</i>			(6049,0)	(5603,0)	(5373,0)
1.2. Maintien en exploitation des lignes. — <i>In stand hou- ten van de exploitatien</i>	Art. 1, S 4	Art. 5 et/en 10	1291,0	884,0	329,0
1.3. Prestations pour les administrations. — <i>Prestaties voor openbare besturen</i>	An. i, S 4		—	—	—
I. Sous-total. — <i>Subtotal</i>			(16 1881)	(14579,0)	(12952,0)
II. Normalisation obligatoire (Règlement n° 1192/69 du 26 juin 1969). — <i>Verplichte normalisatie (Verordening n° 1192/69 van 26 juni 1969)</i>	Art. 4, SS 1 et/m 3				
2.1. Retraites et pensions. — <i>Rust- en overlevingspensioe- n</i>	Art. 4, S 1, c	Cat. III, S B, 1	10512,0	9676,0	9009,0
2.2. Coût des avaries modes de transport. — <i>Kost- en van schade aan vervoer</i>	Art. 4, S 1, ti	Cat. IV	296,0	293,0	241,0
2.3. Chocs financiers. — <i>Dommages de guerre. — Financiële schade. — Oorlogsschade</i>	Art. 4, S 3	Cat. VII	16,0	16,0	16,0
II. Sous-total. — <i>Subtotal</i>			(108204,0)	(9985,0)	(9266,0)
Total série A. — <i>Compensations obligatoires. — TOEII reeks A. — Verplichte compensaties</i>			(27012,0)	(201564,0)	(22218,0)
Série B. — <i>Reeks B.</i>					
III. Normalisation facultative (Règlement n° 1192/69 du 26 juin 1969). — <i>Pacultatieve normalisatie (Verordening n° 1192/69 van 26 juni 1969)</i>	An. 4, S 4				

LIBELLE — OMSCHRIJVING	Références aux règlements Vertuizinfen naar de uerordeningen		Montants (en millions de francs) Bedragen (in miljoenen frank)		
	Définitions — Definities	Modes de calcul — Berekenings- wijze	Prévisions 1977 — Bamingen 1977	Prévisions 1976 — Ramingen 1976	Définitifs 1975 — Definitieve 1975
3.1. Soins de santé. — Geondheidszorgen	Art. 4, S 4, d	Cat. XII	1621,1	1247,0	900,0
3.2. Avantages de reconnaissance nationale. — Voordelen van nationale erkenning	Art. 4, S 4, b	Cat. X	40,0	47,0	40,0
3.3. Accidents de travail. — Arbeidsongevallen	Art. 4, S 4, d	Cat. XII	91,0	72,0	94,0
3.4. Allocations familiales supplémentaires. — Bijkomende gezinsoelagen	Art. 4, S 4, c	Cat. XI	10,0	11,0	9,0
3.5. Charges financières: — Financiële lasten:					
3.5.1. Créances de l'Etat belge sur la S.N.C.B. et cer- taines dettes de la S.N.C.B. correspondant à des charges financières résultant du défaut de normali- sation des loyers. — Vorderingen van de Staat op de N.A.B.S. m. sommige schulden. Vrij de N.M.B.S. overnemen met filiatie lasten welke het gevolg zijn van het ontbreken van norma- lisatie in het hietend	Art. 4, S 4, f	Cat. XV	575,0	104,0	288,0
3.5.1. Emprunt contracté pour faire face au retard dans le renouvellement. — Leening. "negen" als "negen"	Art. 4, S 2, c Art. 4, S 4	Cat. XV	1237,0	749,0	122,0
Total Série B (compensations facultatives). — Totaal Rub B (facultatieve compensaties)			(3574,1)	(2327,0)	(2003,0)
Série C. — Aides (Rijksaanpak 11(1717) du 4 juin 1m). Reek C. — Steunmaatregelen (Verordening n° 11(1717) van 4 juni 1970).	Art. 3, S 1, b Art. 3, S 4				
IV. Compensation en faveur de l'Etat: — Compensatie ten voordele van de Staat:					
4.1. Exonération de taxes diverses (poste dégrèvement). — Vrij- stelling van verschillende belastingen (negatieve post) ...	Art. 4		-17,0	-14,0	-15,0
V. Aides accordées à la S.N.C.B.: — Steunmaatregelen ten voordele van de N.M.B.S.:					
5.1. Châssis d'infrastructure. — Infrastructuurkosten ...	Art. 3, S 1, b		4020,0	5911,0	6436,4
5.1. Tarifs d'E.C.A. — E.C.A.-tarieven	Art. 3, S 2		500,0	550,0	456,0
5.3. Charges financières: — Financiële lasten:					
5.3.1. Emprunts ayant financé des travaux et louai- tures de premier établissement. — Leening ter financiering van werken en levering van eerste aanleg	Art. 4		1869,0	1721,0	1574,0
5.4. Transport des voyageurs par autobus de complément. — Vervoer van reizigers per aanvullende autobus ...	Art. 3, S 2		410,0	409,0	396,0
Total série C (aides). — Totale reeks C (steunmaatregelen) ...			(6782,0)	(8580,0)	(8847,4)
Total général. — Algemeen totaal			37368,1	35471,0(*)	33068,4(*)

(*) y compris le montant de 879,0 millions de francs, dépenses à couvrir par le crédit provisionnel prévu à l'article 01.01 — Section VIII — et déjà alloué par arrêté royal du 13 août 1976 — Moniteur belge du 2 octobre 1976.

(*) Y compris le crédit de 800,0 millions de francs, inscrit au feuilleton d'ajustement pour 1976 comme crédit supplémentaire pour années antérieures.

(*) Inbegrepen het bedrag van 879,0 miljoen frank, uitgaven te dekken door het provisioneel krediet van artikel 01.01 — Sectie VIII — en reeds roegkend bij koninklijk besluit van 13 augustus 1976 — Belgisch Staatsblad van 2 oktober 1976.

(*) Inbegrepen het krediet van 1800,0 miljoen frank ingeschreven in het aanpassingsblad voor 1976 als bijkrediet vorige jaren.

Art. 32.07. — Charges des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu de la loi du 6 janvier 1969 portant ratification de la convention du 14 août 1967 entre l'Etat belge et la Société nationale des Chemins de fer belges en vue de la relance des activités de l'industrie de la construction de matériel ferroviaire.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
321 Entreprises publiques	127,1	446,7 (0,1)	446,4	Openbare bedrijven 321

Le crédit est destiné à couvrir les charges des emprunts (intérêts) contractés en vue de la relance de la construction de matériel ferroviaire; sa hauteur est fixée selon les échéances de 1977.

Art. 32.07. — Lasten van de leningen aangegaan of aan te gaan door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in uitvoering van de wet van 6 januari 1969 houdende bekrachtiging van de overeenkomst van 14 augustus 1967 tussen de Belgische Staat en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen met het oog op de heropleving van de activiteit van de constructienijverheid voorrijdend spoorwagematerieel.

(In miljoenen frank.)

Art. 32.21. — Intervention de l'Etat dans les charges résultant des réductions tarifaires imposées en faveur de certaines catégories de voyageurs privilégiés et supportées par la Société nationale des Chemins de fer vicinaux.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
321 Entreprise publiques	336,3	312,1	268,3 (59,2)	Openbare bedrijven 321

La subvention allouée à la S.N.C.V. couvre la compensation par rapport aux tarifs actuellement en vigueur, des charges résultant des réductions tarifaires imposées à cette Société en faveur de certaines catégories de voyageurs privilégiés et notamment des V.I.P.O. et des familles nombreuses de nos colonies.

Credit fixé sur la base de statistiques CODCOWIT les voyageurs belgiques de tarifs réduits.

Art. 32.21. — Tussenkoms van de Staat in de lasten voortvloeiend uit de tariefverminderingen opgelegd ten voordele van zekere categorieën van bevoordeligde reizigers en gedragen door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

(In miljoenen frank.)

De wet van de N.M.V.B. behelst de compensatie betreffende de thans van kracht zijnde uiveren van de lasten voortvloeiend uit de tariefverminderingen aan deze Maatschappij opgelegd ten gunste van zekere categorieën van bevoordeligde reizigers inzonderheid de W.G.W. en de kroostrijke gezinnen met drie kinderen.

Krediet vastgesteld op basis van statistiek, bedoelende de reizigers die genieten van verlaagde tarieven.

Art. 32.31. — Intervention de l'Etat dans les charges d'amortissement du matériel volant, des rechanges pour matériel volant, ainsi que des équipements pour les ateliers d'entretien et de révision du matériel roulant, de la SABENA pour l'exercice 1975 à liquider au cours de l'exercice 1976 et avant approbation du bilan par l'Assemblée générale des actionnaires.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	MS	Economische classificatie
311 Autres subventions aux entreprises publiques.	1316,8	—	—	Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321

Intervention de l'Etat dans les charges d'amortissement, etc., de la SABENA dans la mesure où les résultats propres de la Société ne le permettent pas.

La hauteur du crédit est fixée en fonction du montant probable des amortissements pour 1977.

Art. 32.31. — Tussenkoms van de Staat in de lasten tot afschrijving van het vliegend materieel, van de wisselstukken voor vliegend materieel, alsmede van de uitrusting van de werkplaatsen voor onderhoud en revisie van het vliegend materieel van de SABENA voor het dienstjaar 1977 te vereffenen gedurende het jaar 1977 per tranches en vóór goedkeuring van de balans in afwijking van de bepalingen van artikel 33, C, tweede lid, van de statuten van vermeldde Vennootschap.

(In miljoenen frank.)

Tussenkoms van de Staat in de lasten tot de afschrijving enz. van de SABENA, in de mate dat de eigen middelen van de Vennootschap zulks niet toelaten.

De omvang van het krediet wordt vastgesteld in functie van het vermoedelijk bedrag der afschrijvingen in 1977.

Art. 32.32. — Intervention de l'Etat dans les charges d'amortissement du matériel volant, des rechanges pour matériel volant, ainsi que des équipements pour les ateliers d'entretien et de révision du matériel volant de la SABENA pour l'exercice 1975 à liquider au cours de l'exercice 1976 et avant approbation du bilan par l'Assemblée générale des actionnaires.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
321 Autres subventions aux entreprises publiques.	—	—	1050,0	Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321

Art. 32.32. — Tussenkoms van de Staat in de lasten tot afschrijving van het vliegend materieel, van de wisselstukken voor vliegend materieel, alsmede van de uitrusting van de werkplaatsen voor onderhoud en revisie van het vliegend materieel van de SABENA voor het dienstjaar 1975 te vereffenen gedurende het jaar 1975 per tranches en vóór goedkeuring van de balans in afwijking van de bepalingen van artikel 33, C, tweede lid, van de statuten van vermeldde Vennootschap (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Art. 32.37. - Intervention de l'Etat dans les charges d'amortissement du matériel volant, des rechanges pour matériel volant, ainsi que des équipements pour les ateliers d'entretien et de revision du matériel volant de la SABENA pour l'exercice 1976 à liquider au cours de l'année 1976 par tranches et avant approbation du bilan par dérogation aux dispositions de l'article 33, C, deuxième alinea, des statuts de ladite Société (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Art. 32.37. - Tussenkomst Va11Zde Staat in de lasten tot afschrijving
VQ1Zhet vliegend materieel, van de toisselstukken uoor uliegend mate-
riee1 alsmede van de uitrusting valz de werkplaatsen uoor onderhoud
e1L revisie L'an het oliegend materieel van de SABENA uoor het
dienstjaar 1976 te vereijenen gedurende het jaar 1976 per tranches
en vóór goedkeuring valz de balans in afwijkijg van de bepalingen
van artikel 33, C, tweede lid, van de statuten van uermelde Vemzoot-
schap (pro' memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique		1977	1976	1975	Economische classificatie
321	Autres subventions aux entreprises publiques.	—	1 145,0	—	Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321

Transfens de revenus aux ménages. :

AN. 33.01.. - Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'ellgagemellt de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (y compris, les créances des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. — Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienenden gepleegde daden (inbegrepen de schuldverdringen van de vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	ms	Economische classificatie
3.J.61 Allires 1n.111~(elu : IIIéllag~S	2,3	1,0	0,2	Andere overdrachten : ... gezinnen, ... 33.61

Vtnlil:uion du crédit :

	En milliers de francs
- Administrati <u>o</u> n de l'ins <u>p</u> ecti <u>o</u> n *	2296
- Administrati <u>o</u> n de l'aéronautique	<u>SC</u>
	2250

Le crédit SOLlicité doit couvrir les rentes et indemnités résultant d'accidents et dont le paiement est dû en vertu de jugements rendus ou de décisions prises. SOit en 1m SOit au cours des années antérieures.

Art. 33.02. - "Implication de l'arrêté du Régent du 19 octobre 1944 modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 8 février 1961 concernant l'octroi des allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents, du tr011ail.

(En millions de francs.)

Onderverdeling van het krediet :

Onderverdeling van het totaal								In duizend-tallen, frank,
-- Bestuur van het Vervoer	...	...	...	...	...	...	...	2200
-- Bestuur der Luchtvaart	...	...	...	...	...	...	...	50
								2250

Het aangevraagd krediet moet de renten en vergoedingen dekken, die voortspruiten uit ongevallen en waarvan de betaling verschuldigd is krachtens vonnissen, gevel of beslissingen, geuoffen bijzij in 1977 herzij tijdens vorige jaren.

An. 33.02. - Toepassing van het besluit van de Regent van 19 oktober 1944 gewijzigd in laa~~ut~~ instillitie bij kolle~~nk~~lijk besl~~uit~~ van 8 februari 1961, betref~~fende~~ het verlenen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen.

(In miljoenen frank.)

Ooificatina : «naomique	1971	1976	ms	Economische classificatie
1.1.11 Aide sociale : ménages	5,7	5,7	5,3	Sociale : secun : gezinnen 33.11

Crédit fixé, compte tenu du nombre de bénéficiaires, et nécessaire à l'octroi d'allocations spéciales aux agents de l'ancienne administration des chemins de fer ou à leurs ayants droit du chef d'accidents survenus avant la création de la Société nationale des Chemins de fer belges.

TfiItlSfens_ dr_ m'enus_ il j'étfilap.

Art. 34.01. - Cotisation de la Belgique comme membre titulaire
à l'Institut du Transport Aérien (Paris).

(En millions de francs.)

Inkomensoverdracht aan het buitenland.

Ann. 34.01. - Bijdrage van België als titulaire lid
(an het «Institut du Transport Aérien» (Parijs)).

(In miljoenen frank.).

Classification économique		1977	1976	1975	Economische classificatie
342	Organisations internationales à l'étranger.	0,4	0,4	0,4	Internationale instellingen in het buitenland. 342

Le crédit correspond au montant de la contribution belge, laquelle permet d'obtenir la documentation indispensable à la Direction du Transport de l'Administration de l'Aéronautique.

Her krediet stemt overeen met het bedrag van de Belgische bijdrage, die de Directie Vervoer van het Bestuur der Luchvaart toelaat de onmisbare documentatie te bekomen.

Art. 34.02. — *Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'agence «Eurocontrol» (Bruxelles) en exécution de la Convention internationale de coopération pour la sécurité aérienne et des protocoles y annexés.*

(L'excédent éventuel à la clôture de l'année budgétaire 1977 pourra être reporté aux années budgétaires suivantes et utilisé au paiement de dépenses de même nature.)

(En millions de francs.)

Art. 34.02. — *Belgisch aandeel in de uierhingskosten van het «Eurocontrol»-bureau (Brussel) ter uitvoering van het Internationaal Verdrag tot samenwerking om het belang van de veiligheid van de luchtvaart en de eraan toegevoegde protocollen.*

(Het eventueel overschot bij het afsluiten van het begrotingsjaar 1977 zal op de volgende begrotingsjaren mogen overgedragen worden en aangewend tot het betalen van uitgaven van dezelfde aard.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
341 Organisations internationales établies dans le pays.	388,0	322,1	230,3	Internationale instellingen in het binnenland.

Part contributive de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'agence «Eurocontrol» créée le 1^{er} mars 1963 et fixée en fonction du budget de l'agence.

Le crédit est majoré afin de permettre de rembourser à Eurocontrol les précomptes d'impôt perçus par la Belgique en 1975 et 1976.

Aandeel dat België bijdraagt in de werkingskosten van het bureau «Eurocontrol» opgericht op 1 maart 1963 en vasrgesreld in functie van de begroting van het bureau.

Het krediet wordt verhoogd ten einde roe te laten aan Eurocontrol de belastingvoorrheffingen terug te betalen door België geind in 1975 en 1976.

Art. 34.03. — *Quote-part de la Belgique dans les frais d'exploitation des stations météorologiques et de ualité de la navigation aérienne dans l'Atlantique Nord (Montréal).*

(En millions de francs.)

Art. 34.03. — *Aandeel van België in de exploitatiekosten van de meteorologische stations en de veiligheidsstations van de luchtvaart in de Noordatlantische Oceaan (Montreal).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
341 Organisations internationales établies dans le pays.	8,2	7,3	7,2	Internationale instellingen in het buitenland.

La part contributive de la Belgique dans les frais des services de sécurité civile et au Groenland est fixée par voie d'accords internationaux.

De bijdrage van België in de kosten van de veiligheidsdiensten in IJsland en Groenland is vastgesteld bij internationale overeenkomsten.

Art. 34.04. — *Quote-part de la Belgique dans les dépenses de fonctionnement de l'Organisation de l'Aviation civile internationale (O.A.C.I., Montréal) et de la Commission européenne d'Aviation civile (C.E.A.C., Montréal) (y compris les créances des années budgétaires antérieures).*

(En millions de francs.)

Art. 34.04. — *Aandeel van België in de werkdagskosten van de Internationale Organisatie van de Burgerlijke Luchtvaart (O.A.C.I. - Montréal) en van de Europese Commissie voor de Burgerlijke Luchtvaart (E.C.B.L. - Montréal) (inbegrepen de schuldvorderingen der vorige begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
342 Organisations internationales à l'étranger.	7,1	7,2	6,0	Internationale instellingen in het buitenland.

Exécution de la Convention de Chicago du 7 décembre 1944.

Uitvoering van de Conventie van Oitago van 7 december 1944.

Art. 34.05. — *Part contributive de la Belgique dans les dépenses pour l'infée 1975 de l'Office central des Transports internationaux (H.R. chemin de fer; à Bure).*

(En millions de francs.)

Art. 34.05. — *Aandeel van België in de uitgaven voor het jaar 1975 van het Centrale Bureau voor het internationale Vervoer per spoorweg, te Bem.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
342 Organisations internationales à l'étranger.	0,7	0,6	0,5	Internationale instellingen in het buitenland.

Loi du 4 mars 1964 tenant approbation des conventions internationales relatives au transport de marchandises, de voyageurs et de bagages par chemin de fer.

Les frais administratifs de l'Office sont supportés par les Etats contractants proportionnellement à la longueur des lignes soumises aux conventions précitées.

Wet van 4 maart 1964 houdende goedkeuring van de internationale conventies betreffende goederen-, reizigers- en bagagevervoer per spoorweg.

De beheerskosten van het Bureau worden gedragen door de contracterende Staten, in evenredigheid met de leagte van de lijnen, onderworpen aan de voornoemde conventies.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIÉ.Transferts de revenus aux fonds et institutions ;
sans caractère d'entreprise.Art. 41.01. - Subvention à l'Association nationale
pour la prévention des accidents de la route «Via Secura».

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
410 Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.	1,0	1,0	1,0	Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

La subvention est destinée à la propagande en faveur de la sécurité
routière et est justifiée par le nombre toujours croissant des accidents
de roulage.Tramkr... de re/cous aux provinces, communes
et orpnismes assilés.Art. 43.01. - Sl/b,IClllio" à 14 pill~d~ 8rug~s à tiu« de contribUlion
il~ "Elal dillIS les Irais ;hër"11 à l'organisation d'un séminaire
,aati/ IUU:tplûIJ/emes du t,a/ic da", les ce"tre, historiques dil pays
(pour mémoire).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
435 Autres contributions spécifiques ...	—	—	0,5	Andere specifieke bijdragen ... 435

De toelage is bestemd voor de propaganda ten bate van de weg-
veiligheid, en is verantwoord door het steeds stijgend aantal verkeers-
ongevallen.Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeentea
en danneer gelijkgestelde lichamen.Art. 41.01. - Toelage aan de stad Brugge als biidrage van de Staat in
de koslen ueebonden aan de organisatie van een seminarie ouer de
verkeersproblemen in de historisch centra van her land (pro
memorie).

(In miljoenen frank.)

Section 32.

Administration de la Marine et de la navigation intérieure.

CHAPITRE L

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. - Rém'tnéralions du persollllli aai! et en disponibiité
(y compris les rémunérations ou glaires du personnel auxiliaire;
les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales;
les indemnités pour accidents du travail - en cc compris le paiement
de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en
cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits
du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(En millions de francs.)

1977	1976	1975
862,2	776,8 (0,1)	723,8 (0,1)

(En milliers de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. dont: - retenue veuves et orphelins ...	764602 32547	685823 (100) 29257	637974 (100) 27156	Eigenlijk 10011. waarvan: - afhouding weduwen en wezen.

Sectie 32.

Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Loon en sociale lasten.

Art. 11.01. - Be1.01digillgent'an hel "aie! en ter beschiklang gesteld
personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-
personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoe-
dingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze
vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval
"an overlieden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van
het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)

(In duizendtallen frank.)

(En milliers de francs.)

|

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	319512	319512 (100)	318842 (100)	Baremabezoldigingen.
Remises aux pilotes	87951	87951	92061	Veranderlijke bezoldiging loodsen.
Allocation de fin d'année	20927	19455	18902	Eindejaarstoeslag.
Promotions de grade et augmenta- tions barémiques	8396	3031	3508	Bevorderingen in graad en weddever- hogingen.
Recrutements	38414	22955	12528	Aanwervingen.
Majoration index	280039	224130	183774	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieu- res r)	1658	1748	1589	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies el.
Allocations de foyer et de résidence ...	3937	3937	4179	Haard- en standplaatstoeslagen.
Majoration index	3768	3104	2591	Verhoging index.
Totaux	764602	685823 (100)	637974 (100)	Totalen.
112 Allocations directes	70073	65942	61597	Directe toelagen: 111
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling:</i>
Pécule de viellances	26561	25743	24367	Verlofgeld.
Allocations familiales	25492	25492	25183	Kinderbijslagen.
Indemnité de maladie	405	405	405	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière ma- ladie et de funérailles	105	105	105	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Majoration index	17510	14197	11537	Verhoging index.
Totaux	70073	65942	61597	Totalen.
113 Contributions pmtvales :				Werkgeversbijdragen : 113
- aux assurances sociales	27433	25034	24192	- sociale verzekeringen.
Totaux généraux	862108	776799 (100)	723763 (100)	Algemeen: totalen.
Arrondi à	862200	776800 (100)	723800 (100)	Afgerond op.

La majoration des crédits résulte principalement de la hausse de l'index, des promotions de grade et augmentations budgétaires normales et des recrutements autorisés.

De verhoging van de kredieten vloeit hoofdzakelijk voort uit de stijging van de index, de bevorderingen in graad en normale weddeverhogingen en uit de toegestane aanwervingen.

(*) Répartition des fonctions supérieures (1 658 000 francs).
C2dre définitif:

Directeur général	1
Directeur d'administration	1
Directeur	1
Commissaire maritime principal	3
Secrétaire d'administration	1
Chef pilote	1
Pilote	1
Premier lieutenant de la police maritime	3
Jaugeur en chef	1
Lieutenant de la police maritime	1
Premier brigadier de la police maritime	10
Adjoint administratif	3
Brigadier de la police maritime	17
Agent de la police maritime	7
Observateur de radar	1
Contrôleur spécial	1
Commissaire chef	2
Agent spécial A	1
Patron de première classe	1
Contremaître pour entretien des navires	1
Patron de 1 ^{re} classe radar	1

62

(1) Verdeling der hogere functies (1 658 000 frank).
Vasr kader:

Directeur-général	1
Bestuursdirecteur	1
Directeur	1
Eerste wagenmeester	3
Bestuurssecretaris	1
Chd-loods	1
Loodschipper	1
Eerste luitenant der zeevaartpolitie	3
Hoofdscheepsmester	1
Luitenant der zeevaartpolitie	1
Eerste brigadier der zeevaartpolitie	10
Administratief adjunct	3
Brigadier der zeevaartpolitie	17
Agent der zeevaartpolitie	7
Radarwaarnemer	1
Speciaal controleur	1
Hoofdklerk	2
Speciaal beambte A	1
Schipper eerste klasse	1
Werkmeester voor scheepswerk	1
Schipper rede 1 ^{ste} klasse	1

62

Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

(En millions de francs.)

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	7,1	7,1 (0,3)	5,1	Algemene werkingskosten 121

Le crédit se ventile comme suit :

(En milliers de francs.)

Het krediet is samengesteld als volgt :

(In duizendtallen frank.)

Administrations ou Services	Eau, vapeur, gaz et électricité	Combustibles solides et liquides (O.C.F.)	Autres dépenses de consommation	Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	Produits d'entretien — Onderhoudskosten		Totaux
Administraties of Diensten	Water, stoom, gas en elektriciteit	Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.)	Andere verbruikskosten	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	O.C.F.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	Totalen
Marine et Navigation intérieure — Zee- en Binnenvaart	1440	1995	5	3630	100	5	7175
Totaux — Totalen	1440	1995	5	3630	100	5	7175

Art. 12.03. — Fournitures de biens et services: frais de transport, impôts, redevances, publications, du personnel, du matériel et autres dépenses d'administration.

(En millions de francs.)

Art. 12.03. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, redevances, publicaties, van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
UI Dépenses générales de fonctionnement — IDCIII	16,7	15,3 (0,3)	11,0 (0,2)	Algemene werkingskosten UI

Verspreiding du crédit :

(En milliers de francs.)

Onderverdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank.)

Administrations ou Services	Frais de bureau	Transports	Impôts, redevances et autres dépenses d'administration	Publications du département	Habillement O.C.F.	Formation professionnelle	Totaux
Administraties of Diensten	Bureau-onkosten	Vervoer	Belastingen, redevances en andere kleine bestuursuitgaven	Publicaties van het departement	Kleding C.B.B.	Beroepsscholing	Totalen
Administration de la Marine et de la Navigation intérieure — Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart	8407	7636	21	530	60	—	16654
Totaux — Totalen ...	8407	7636	21	530	60	—	16654

Le crédit se ventile comme suit:

	En milliers de francs,
1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'inter- vention de l'Administration des Bâtiments ou par le dépar- tement même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires ... 000 0.. 00 ... 00 00. 0.0 0'0	3735
20 Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5%	6526
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location 0 00 00. 000 00.	150
40 Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments 000 0.0 000 00 0.0 a.	—
Total	10411
Arrondi	10500

Art. 120070 - *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (traux et fournitures pour l'aménagement de nOf/VUITlocaux, frais de déménagement, etc.).*

(En millions de francs.)

Het krediet is samengesteld als volgt:

	In duizend-tallen frank.
1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementsbe- palingen 00. 00. 0.0 0.0 ... 0'0 0. 0. ... 00 000 0.	3735
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % 0 0. 0 0.0 0 ...	6526
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waar- voor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	150
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal	10411
Afgerond	10500

Art. 120070 - *Ilitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leueringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionne- ment.	0,1	1,6	0,4	Algemene werkingskosten 00' 0. ... 121

Le crédit est destiné à couvrir les frais d'aménagement au bâtiment de l'image à Anven après déménagement du Service de la Marine marchande bel.

Art. 12.20. - *Cotisation a" Centre de contrôle de radiocommunication, du services mobiliu.*

(En millions de francs.)

Het krediet is bestemd tot dekking van de herinrichtingskosten in het gebouw van de Loosdrechtse Dienst re Antwerpen na verhuis van de Dienst Belgische Koopvaardij.

Art. 12.20. - *Bijdrage aan het Centrum voor controle der radioverbindingen van de mobiele diensten.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	MS	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	2,0	1,9	1,6	Specifieke aankopen 0.. .. 123

L'augmentation du crédit se justifie par l'augmentation des frais de fonctionnement du centre suite de la hausse de l'index.

Art. 12.21. - *Subvention de l'Etat au Centre national d'information maritime.*

(En millions de francs.)

De verhoging van het krediet is verantwoord door de stijging van de werkingskosten van het Centrum. Ditgevolge de stijging van het indexcijfer.

Art. 12.21. - *Sluitopdrage aan het Nationaal Centrum voor maritieme informatie.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	MS	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	1,5	1,0	1,0	Specifieke aankopen 0. 0.. ... 123

Le crédit est destiné à des actions de propagande pour assurer la relève normale des hommes, d'équipage dans la marine.
Il n'est compris de la hausse des prix et des frais généraux.

Art. 12.22. - *Eclairage, balisage, radar, prestations réciproques, de. (y compris les créances des années budgétaires antérieures)*

(En millions de francs.)

Het krediet is bestemd voor propaganda-acties om de normale aflossing te verzekeren van de bemanningsleden van de koopvaardij. Het houdt rekening met de stijging van de prijzen en de algemene onkosten.

Art. 12.22. - *Westerschelde op Nederlands grondgebied en Scheldemonden: verlichting, bebakening, radar, wederzijdse prestaties, enz. (inbegrepen de schuldverminderingen van de vorige begrotingsjaren).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	MS	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	47,0	35,4	—	Specifieke aankopen ... 0. 000 0.0 113

Crédit destiné à l'acquisition, au placement, à l'entretien et à la conservation des bouées et balises lumineuses, des feux à support ou des phares et de leurs constructions annexes, ainsi que des balises et des échelles de marée sur l'Escaut occidental et ses embouchures, à l'entretien de la chaîne restreinte de radar, etc.

Krediet bestemd voor de aanschaffing, plaatsing, onderhoud en instandhouding van lichtboeien, lichtbakens en lichtopstallen of lichttorens met bijhorende opslaan, alsmede van de bakens en peilschalen op de Westerschelde en haar mondingen, voor het onderhoud van de beperkte radarkeren, enz.

Art. 12.23. — Administration de la Marine et de la Navigation intérieure: dépenses de fonctionnement des services de pilotage, du balisage, de remorquage et sauvetage ainsi que de la police maritime.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	129,8	133,9	100,7	Specifieke aankopen 123

Le crédit se décompose comme suit:

	En milliers de francs.
a) Energie	17631
b) Contrats, obligations, huiles, etc.	18841
c) Epaves, avaries, etc.	6000
d) Travaux et fournitures de biens non durables	25328
e) Travaux, etc. à effectuer par la Régie des Transports maritimes, aux unités et services de la côte	57000
f) Harmonisation système de balisage	5000
	129 800

Art. 11.24. — Remboursement à la Régie des Transports maritimes des dépenses de fonctionnement, etc. du personnel mis à la disposition de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure, compris les dépenses des années budgétaires antérieures.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	149,6	138,5	131,8	Specifieke aankopen 123

Le crédit doit permettre de rembourser à la Régie des Transports maritimes les dépenses de son personnel mis à la disposition de l'Administration (F.C.F. du pilotage de la côte).

L'augmentation est due à la hausse de l'index, ainsi qu'à la modification en qualification et en nombre des membres de l'équipage de bateaux-pilotiers.

Art. 12.25. — Concession-exploitation du passage à l'écluse de Hoboken-Kruibeke.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
126 Coûts de prestations d'utilité collective effectuées par des tiers.	17,1	—	—	Kosten van door derden geleverde prestaties met collectief nut. 126

Modification du contrat de concession, suite à la suppression des droits de passage.

Art. 12.23. — Bestuur van het Zeetoezicht en van de Binnenvaart: u/erkingskosten der loods-, bebaknings-, sleep- en reddingsdiensten, alsmede der zeevaartpolitie.

(In miljoenen frank.)

Het krediet is samengesteld als volgt:

	In duizendtallen frank.
a) Energie	17631
b) Contracten, verplichtingen, oliën, enz.	18841
c) Wrakken, averijen, enz.	6000
d) Werken en leveringen van niet duurzame goederen	25 328
e) Werken, enz. te verrichten door de Regie voor Maritiem Transport aan de eenheden en in de diensten van de kust	57000
f) Harmonisering bebakningssysteem	5000
	129800

Art. 12.24. — Terugbetaling aan de Regie voor Maritiem Transport van de bezoldigingen, toelagen, enz. van het personeel ter beschikking genomen van het Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart (inbegrepen de schuldvorderingen voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Het krediet moet roelaren aan de Regie voor Maritiem Transport de wedden terug te betalen van haar personeel ter beschikking gesteld van het Bestuur (dienst van het loodswezen der kust).

De verhoging is te wijten aan de stijging van de index evenals aan de wijziging in kwalificatie en aantal van de leden der bemanning van de loodsboren.

Art. 12.25. — Concessie-exploitation van de Veerdienst Hoboken-Kruibeke.

(In miljoenen frank.)

Wijziging van de concessie-overeenkomst ingevolge afschaffing van de veergelden.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

Art. 32.01. -- Octroi de primes de démolition
à la flotte de pêche maritime (pour mémoire).

(L'excédent éventuel à la clôture de l'année budgétaire pourra être reporté aux années budgétaires ultérieures et utilisé au paiement de dépenses de même nature).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
312 Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises privées.	—	—	1,2	Huur- en renteverlagende subsidies aan privé-bedrijven. 312.

Art. 32.02. -- Intégration de l'Etat dans les frais de (maintenance) pour le Transport par Batterie (I.T.B.) (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
323 Subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	—	5,0	—	Subsidies aan instellingen Z.W.O. en dienst van bedrijven. 323

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.01. -- Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses agents.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	MS	Economische classificatie
33.61 Autres transferts : ménages	0,1	0,1	0,1	Andere overdrachten : gezinnen. ... 33.61

Crédit indwlgé.

Art. 33.03. -- Pertes résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.61 Autres transferts : ménages	0,1	0,1	—	Andere overdrachten : gezinnen. ... 33.61

Crédit inchangé.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

Art. 32.01. -- Toekening van slooppremies aan de zeevisserijvloot (PtO mémoire).

(Het eventueel overschot bij het afsluiten van het begrotingsjaar zal op de volgende begrotingsjaren mogen overgedragen worden en aangewend tot het betalen van uitgaven van dezelfde aard).

(In miljoenen frank.)

Art. 32.02. -- Tussenkomen van de Staat in de werkkilgskosten van het Instituut voor het Transport langs de Binnenvaart (I.T.B.) (pour mémoire).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
323 Subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	—	5,0	—	Subsidies aan instellingen Z.W.O. en dienst van bedrijven. 323

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. -- Alleenrekenende overdrachten aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen of door zijn bedienden gepleegde daden.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	MS	Economische classificatie
33.61 Autres transferts : ménages	0,1	0,1	0,1	Andere overdrachten : gezinnen. ... 33.61

Ongewijzigd krediet.

Art. 33.03. -- Verlies voortvloeiend uit het wettelijk van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvalen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.61 Autres transferts : ménages	0,1	0,1	—	Andere overdrachten : gezinnen. ... 33.61

Ongewijzigd krediet.

Transferts de revenus à l'étranger.

Art. 34.01. -- Contribution de la Belgique à l'Organisation maritime consultative intergouvernementale (O.M.C.I., Londres).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie	
342 Organisations internationales à l'étranger.	1,1	1,0 (0,2)	0,6	Internationale instellingen in het buitenland.	342

Le crédit est destiné à couvrir la contribution de la Belgique à l'O.M.C.I. (exécution de la loi du 26 juin 1951 portant approbation de la Convention relative à ladite Organisation) en relation avec les conventions internationales en matière de pollution des mers, de sécurité de la navigation et de la prévention des abordages en mer. La contribution est calculée partiellement d'après le tonnage brut de la flotte de chaque pays.

Art. 34.02. -- Cotisation à l'Association internationale de Signalisation maritime (Paris).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie	
341 Organisations internationales à l'étranger.	0,2	0,2	0,1	Internationale instellingen in het buitenland.	342

Credit inchangé.

Art. 34.03. -- Quote-part de la Belgique dans les frais résultant de l'entretien d'un service de patrouille pour l'observation des icebergs dans l'Atlantique Nord.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie	
342 Organisations internationales à l'étranger.	1,3	1,3	—	Internationale instellingen in het buitenland.	342

La cotisation résulte de la loi du 21 janvier 1966 approuvant la convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer (Londres 17 juin 1960).

Art. 34.04. -- Contribution de la Belgique au fonctionnement de la Commission de la Convention d'Oslo 1972 pour la prévention de la pollution marine par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie	
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	0,2	—	—	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland.	343

Représente la contribution de la Belgique en tant que membre de la Convention.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.01. -- Bijdrage van België aan de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie (I.M.C.O., Londen).

(In miljoenen frank.)

Het krediet is bestemd om de bijdrage van België aan de I.M.C.O. te dekken (uitvoering van de wet van 26 juni 1951 houdende goedkeuring van de Overeenkomst betreffende gezegde Organisatie) in verband met de internationale convenies inzake verontreiniging van de zee, de veiligheid van de scheepvaart en de voorkoming van aanvaringen op zee. De bijdrage is gedeeltelijk berekend volgens de bruto-ronnemaat van de vloot van elk land.

Art. 34.02. -- Bijdrage aan de "Association internationale de Signalisation maritime" (Parijs).

(In miljoenen frank.)

Ongewijzigd krediet.

Art. 34.03. -- Aandeel van België in de kosten voortvloeiend uit het organiseren van een piltoerbedienst voor de waarschuwing van ijsbergen in de Noord-Atlantische Oceaan.

(In miljoenen frank.)

De bijdrage vloeit voort uit de wet van 21 januari 1966 tot goedkeuring van het Internationaal verdrag voor de beveiliging van menselijke levens op zee (Londen 17 juni 1960).

Art. 34.04. -- Bijdrage van België tot de werking van de Commissie van het Verdrag van Oslo 1972 ter voorkoming van de verontreiniging van de zee ten gevolge van het storten van afvalstoffen en luchtvaartuigen.

(In miljoenen frank.)

Vertegenwoordigt de bijdrage van België als lid van het Verdrag.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBIC.Transferts de revenus aux fonds et institutions;
sans caractère d'entreprise.

Art. 41.01. -- Subvention à l'Office Régulateur de la Navigation intérieure en vue de l'application de l'arrêté ministériel du 24 février 1953 (pour mémoire).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen
zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.01. -- Toelage aan de Dienst Vootregeling der Binnenuaart met het oog op de toepassing van het Ministerieel besluit van 24 februari 1953 (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	—	—	90,0	Inkomensoverdrachten naar instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 412

Art. 41.02. -- Subvention à l'Office régulateur de la Navigation intérieure (O.R.N.I.) au titre d'intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement de l'Office.

(En millions de francs.)

Art. 41.02. -- Toelage aan de Dienst voor Regeling der Binnenuaart (D.R.B.) als tussenkomst van de Staat in de werkingskosten van de Dienst.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	10,0	11,9	8,5	Inkomensoverdrachten naar instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 4U

Nonobstant des mesures d'économie et de rationalisation qui ont été prises et compte tenu des perspectives défavorables en matière de trafic par voie d'eau intérieure, le montant des dépenses incompressibles (dépenses de personnel: 95 %) de l'Office dépasse considérablement les recettes propres.

Le crédit sollicité doit permettre de réaliser l'équilibre budgétaire de l'O.N.I.

Niettegenstaande de bezuinigings- en rationaliseringsmaatregelen welke werden getroffen en rekening gehouden met de ongunstige vooruitzichten inzake vervoer langs de binnenvaart, overtreffen de niet-samenbringbare uitgaven (personeelsuitgaven: 95 %) van de Dienst aanzienlijk de eigen inkomsten.

Het aangevraagd krediet moet toelaten het begrotingsevenwicht van de D.L.B. te herstellen.

An. 41.03. -- Subvention à l'Office régulateur de la Navigation intérieure au titre de remboursement des bateliers de la taxe de patente payée en 1975 par ces derniers pour les l'opérations effectuées vers la France (pour mémoire).

(En millions de francs.)

An. 41.03. -- Toelage aan de Dienst voor Regeling der Binnenvaart met het oog op de terugbetaling aan de schippers, van het patentrecht door deze laatste in 1975 betaald, voor de gedane reizen naar Frankrijk. (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	—	—	10,0	Inkomensoverdrachten naar instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 4U

CHAPITRE Or,
DIVERS.

Art. 01.01. -- Matériel, exploitation et entretien des navires et bateaux, des ateliers et magasins, etc. (Compris toutes les dépenses résultant de l'exploitation des services, telles que pertes et avaries, dommages corporels et matériels aux tiers, etc.) (pour mémoire).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK Or.
DIVERSEN.

Art. 01.01. -- Materieel, exploitatie en onderhoud van de schepen en boten van de werkhaven en magazijnen, enz. (met inbegrip van al de uitgaven betrekking hebbend op de exploitatie, zoals verlies- en schadepesten, lichamelijke en materiële schade aan derden, enz.) (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement ...	—	— (0,3)	295,0 (4,4)	Nier economisch verdeeld. ... 01

Cet article a été supprimé à partir de 1976.

Dit artikel werd met ingang van 1976 geschrapt.

Art. 03.01. - Garantie de l'Etat pour le remboursement des prêts consentis par les organismes publics de crédit (art. 1^{er} de la loi du 1^{er} février 1939 et de la loi du 23 août 1948).

(En millions de francs.)

Art. 03.01. - Waarborg van de Staat voor de terugbetaling der leningen toegestaan door de openbare kredietinstellingen (art. 1 van de wet van 1 februari 1939 en van de wet van 23 augustus 1948).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
03 Opérations internes	0,1	0,1	0,1	Interne verrichtingen... .. 03

Le crédit est destiné à alimenter le fonds de garantie figurant sous l'article 60.03.A du Titre IV (Section particulière) du budget.

Het krediet is bestemd om het waarborgfonds te spijzen dat voorkomt onder artikel 60.03.A van Titel IV (Afzonderlijke sectie) van de begroting.

Section 33.

Enseignement.

CHAPITRE J.

DEPENSES DE CONSOMMATION. (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaire et charges sociales.

An. J.1.03. - 'P'p'ml'nirillioil' tlu perlOnn'd ilelil e' en tli,ponibilité (y compris les rémunérations ou salaire du personnel auxiliaire, les fonctionnaires de fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(En millions de francs.)

WRT	1976	1975
55,7	51,6 (0,1)	47,4

(En milliers de francs.)

Sectie 33.

Onderwijs.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN. (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDELIJEN EN DIENSTEN.)

S 1. Loon en sociale lasten.

An. tt.03. - Beoeklightgen Viln het adiel en 'er beschikking gesiel/ personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen, aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen, of lonen van her tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	tm 11976		1975	Economische classificatie
111 <i>Salaire proprement dit</i> : dont : - menuees vicws er orphelins : <i>Décomposition</i> : <i>Traitements basiques</i> : <i>Promotions de grade et augmentations salariales</i> : <i>Recrutements</i> : <i>Allocation de fin d'année</i> : <i>Majoration index</i> : <i>Allocations pour fonctions supérieures</i> : <i>Allocations de foyer et de résidence</i> : <i>Majoration index</i> : Totaux :	48993 2611 25575 476 3665 1366 17543 15 205 148 48993	45396 (100) 2333 25575 (100) 112 4096 1271 14025 — 205 112 45396 (100)	41180 2116 26388 103 1555 1306 11496 — 231 lot 41180	<i>Eigenlijk loon</i> : waarvan : - <i>alhouding weduwen en wu.en</i> : <i>Samenstelling</i> : <i>Barema bezoldigingen</i> : <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i> : <i>Aanwervingen</i> : <i>Eindejaarsdag</i> : <i>Verhoging index</i> : <i>Toelagen voor de uitoefening van hogere functies</i> : <i>Haard- en Stijlplaats toelagen</i> : <i>Verhoging index</i> : Totaal :
112 <i>Allocations directes</i> : <i>Décomposition</i> : <i>Pécule de vacances</i> : <i>Allocations familiales</i> :	4784 1803 1642	4505 1751 1642	4326 1799 1624	<i>Directe toelagen</i> : <i>Samenstelling</i> : <i>Verlofgeld</i> : <i>Kinderbijslagen</i> :

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
Indemnités de naissance	91	91	91	Geboortevergoedingen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	48	48	48	Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis-kosten.
Majoration index	1200	973	764	Verhoging index.
Totaux:	4784	4505	4326	Totalen.
113 Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen: 113
— aux: assurances sociales	1923	1757	1881	— sociale verzekeringen.
Totaux: généraux	55700	51658	47387	Algemene totalen.
Arrondi à	55700	51600	47400	Afgerond op.

Ann. 11.04. - Allocations Rétroactives quelconques
au personnel de l'Etat.

(En millions de francs.)

Art. 11.04. - Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
III Salaire proprement dit,	1,8	2,2	1,7	Eigenlijk loon. 111
		(0,1)		

Verdeling du crédit:

Frais de mu	F	114000
Prévisions supplémentaires et spéciales		450000
Indemnités de nuit		18000
Facilités de circulation		1138000
Jetons de présence		38000
Indemnités de promotion sociale		0 000
	F	1762000

Le crédit a majoré compte tenu de la hausse de l'index et des tarifs ferroviaires.

S 2. Achats de biens durables et de services.

Ann. 12.01. - Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice ni matière d'affaires administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes, gages des administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts, etc. ; l'Administration et prestations diverses (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures et les avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

Onderverdeling van het krediet:

Zoegeld	F	114000
Bijzondera prestaties		450000
Toelagen voor nachtwerk		18000
Verkeersfaciliteiten		1138000
Presentiegelden		38000
Vergoeding van sociale promotie		4000
	F	1762000

Het krediet is verhoogd rekening gehouden met de stijging van het indexcijfer en van de spoorwegtarieven.

S 2. Aankoop van duurzame goederen en diensten.

Ann. 12.01. - Erelonen van advocaten en geneesheren. - Gerelateerde kosten inzake administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en verblijfskosten v. niet tot de Rijksdienst behorende personen. - Bewilling van niet tot de Ministerie behorende diensten en prestaties van personen (mer inbegrip van uitgaven voor vroegere begrotingsjaar en de provisionele voorschotten).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
111 Dépenses générales de fonctionnement.	0,4	0,4	0,4	Algemene werkingskosten 121

Verdeling du crédit:

Jetons de présence aux jurys d'examen	F	326000
Frais de route et de séjour		54000
Indemnités aux chargés de cours		7000
Honoraires des avocats et médecins		5000
	F	392000

Onderverdeling van het krediet:

Presentiegelden aan examenjury's	F	326000
Reis- en verblijfskosten		54000
Vergoedingen aan lesgevers		7000
Erelonen van advocaten en geneesheren		5000
	F	392000

Art. 12.02. -- Dépenses de consommation
en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

(En millions de francs.)

Art. 12.02. -- Verbruikuitgaven met betrekking tot het bezetten
van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,3	1,4 (0,1)	1,3	Algemene werkingskosten 121

Le crédit se décompose comme suit:

(En milliers de francs.)

Het krediet is samengesteld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Eau, vapeur, et électricité — Water, stoom, gas en elektriciteit	Combustibles solides et liquides (O.C.F.) — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.)	Autres dépenses de consommation — Andere verbruiks- uitgiften	Entretien de locaux, mobiliers, matériel et machines — Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entretien — Onderhouds- produkten		Totaux — Totaal
					O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	
Ensemble -- O'dem'ijns	1	1111	3	21	—	1	1228
Totaux -- Totaal	26	1111	3	27	—	1	1228

Art. 12.03. -- Frais de bureau, transport, impressions, publications du département, fourniture de matériel, habillement et autres dépenses d'administration.

(En millions de francs.)

Art. 12.03. -- Leveringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,5	0,6 (0,2)	0,3 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Ventilation du crédit:

(En milliers de francs.)

Onderverdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Frais de bureau — Bureau-onkosten	Transports — Vervoer	Impôts, redvances et autres petites dépenses d'administration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	Publications du Département — Publicaties van het Departement	Habillement O.C.F. — Kleding C.B.B.	Formation professionnelle — Beroepsscholing	Totaux — Totaal
Ensemble -- O'derwijs	454	8	28	—	10	—	500
Totaux -- Totaal	454	8	28	—	10	—	500

Frais de bureau.

(En milliers de francs.)

Bureau-onkosten.

(In duizendtallen frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Affranchissement de correspondance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphone — Telegrammen en telefoon	Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures — Ivraterieel, bureaubeno-digdheden, papier, druk-werken, inbindingen		Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mecanografische installaties		Totaux — Totalen
				O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere	
Enseignement. — Onderwijs	—	176	23	250	5	—	—	454
Totaux. — Totalen.	—	176	23	250	5	—	—	454

An. 12.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

An. 12.05. — Allerhande vergoedilgen aan het Rijks personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	19n	1976	1975	Economische classificatie
121 Oq,entcl pbalet de foncáoDne 1DCDe	0,5	0,5	0,5 (0,1)	Algemene werkingskosten Ut

Ventilaáo. du crédit:

Faálités de circulation, frais de traospon et indemnités de stjour F	238000
Indemnités pour pon d'unironne	240000
Indemnités kilométriques	10000
Indemnité de changement de résidence	8000
Indemnité pour domm. matériel	4000
F	500000

Onderverdeling van het krediet:

Verkeersfaciliteit, vervoerkosten en verblijfsvergoedingen F	238000
Uniformvergoedingen	240000
Kilomeervagoedingen	10000
Vergoeding wegens strandplaaumandering	8000
Vergoeding wegens materiële schade	4000
F	500000

An. 12.22. — Administration de la Marine et de la Navigation intérieure: dépenses de fonctionnement des écoles de navigation ainsi que du navire d'instruction pratique «Commandant Fourcault».

(En millions de francs.)

Art. 12.22. — Bestuur van het Zeevleer en de Birmenvlucht: werkingskosten van de school van de wirtscholen en van het oefenschip «Commandant Fourcault».

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1973	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	15,6	11,6	13,2	Specifieke aankopen 123

Le crédit se décompose comme suit:

a) Energie: carburant, gaz, etc. F	1150000
b) Obligations contractuelles	9200000
c) Achat, réparation, entretien du matériel nécessaire au fonctionnement des écoles	1450000
d) Travaux, ere, à effectuer par 13 Régie des Transports maritimes	2100000
e) Assurances des élèves	200000
f) Modernisation équipement	1500000
F	15 600000

Het krediet is samengesteld als volgt:

a) Energie: brandsrof, gas, cnz. F	1150000
b) Contractuele verplichtingen	9200000
c) Aankoop, herstel, onderhoud van ber materiaal nodig voor de werking der scholen	1450000
d) Werken, coz, uit te voeren door de Regie voor Maritiem Transport	2100000
e) Venekeringen der leerlingen	200000
f) Moderniseringuüusting	1500000
F	15600000

La majoration du crédit résulte principalement des travaux de modernisation à effectuer à bord du navire école «Commandant Fourcault» ainsi que de la hausse du prix des vivres.

De verhoging van het krediet vloeit in hoofdzaak voort uit de moderniseringswerken uit te voeren aan boord van het opleidingsschip «Commandant Fourcault» evenals uit de stijging van de prijs der levensmiddelen.

Art. 12.23. -- Mise à la disposition de navires d'instruction pour la formation d'élèves-officiers à la marine marchande, sections pont et machine.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	27,8	25,5	10,6	Specifieke aankopen 123

Le crédit est destiné à la formation, à bord de navires loués à des armements privés, d'élèves officiers-mécaniciens et d'élèves officiers de pont au long cours.

Il tient compte notamment de la hausse de l'index et du nombre croissant des élèves mécaniciens (250 élèves-officiers à bord de navires des armements privés, et 158 élèves-officiers de pont à bord du « Godetia » et du « Commandant Fourcault »).

Art. 12.24. -- Remboursement à la Régie des Transports Maritimes des rémunérations, allocations, etc. du personnel mis à la disposition de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure (y compris les créances des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
ID Achat spécifique	11,8	10,9	9,9	Specifieke aankopen 123

Le crédit doit permettre de rembourser à la Régie des Transports Maritimes les rémunérations de l'On personnel navigant mis à la disposition de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure. La majoration résulte de la hausse de l'index.

OFAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de l'Etat aux ménages.

Art. 33.01. -- Indemnités d'ajustement à des fins de l'Etat à l'égard des communes, des départements et des régions.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.61 Aides transferts : ménages	0,1	0,1	—	Andere overdrachten : gezinnen ... 33.61

Crédit inchangé.

Art. 33.02. -- Bourses d'études et prix aux élèves des écoles de navigation.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.31 Fins culturelles : ménages	1,0	3,1	0,5	Culturele doeleinden : gezinnen ... 33.31

Arrêtés royaux des 7 février 1958 et 18 février 1964.
Arrêtés ministériels des 28 avril 1959, 19 février 1964, 7 juillet 1964 et 23 septembre 1968.

Art. 12.23. -- Ter beschikking stellen van opleidingsschepen voor de uorming van leerlingen-officiers ter koopvaardij, afdelingen dek en machine.

(In miljoenen frank.)

Het krediet is bestemd voor de opleiding, aan boord van vaartuigen gehuurd van privé-rederijen, van leerlingen officier-werktuigkundige en officier tot lange omvaart.

Het houdt rekening inzonderheid met de stijging van de index en het verhoogd aantal leerlingen-werktuigkundigen (250 leerlingen-officier aan boord van schepen van privé-rederijen en 158 leerlingen-dekofficier aan boord van de « Godetia » en van de « Commandant Fourcault »).

Art. 12.24. -- Terugbetaling aan de Regie voor Maritiem Transport van de bezoldigingen, toelagen, enz. aan het personeel ter beschikking gesteld van het Bestuur van de Zeewezen en van de Binnenvaart (inbegrepen de schuldverdragen voor vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Het krediet moet toelagen de bezoldigingen terug te betalen van het personeel dat de Regie voor Maritiem Transport ter beschikking is gesteld van het Bestuur. De verhoging vloeit voort uit de stijging van de index.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.61. -- Alleenstaande schiedvergoedingen aan de leden van de familie van de overleden door de Staat van zijn verantwoordelijkheid in overstaande door zijn organen of door zijn bedrijven geplaatste d'art.

(In miljoenen frank.)

Ongewijzigd krediet.

Art. 33.02. -- Studietoelagen en prijzen aan de leerlingen van de zeevaartscholen.

(In miljoenen frank.)

Koninklijke besluiten van 7 februari 1958 en 18 februari 1964.
Ministeriële besluiten van 28 april 1959, 19 februari 1964, 7 juli 1964 en 23 september 1968.

Ventilation du crédit:

(En milliers de francs.)

Onderverdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank.)

ECOLES SCHOLEN	Bourses d'études Studiebeurzen	Prix Prijzen	Totaal
Ecole supérieure de Navigation à Anvers. -- Hogere Zeevaart-school te Antwerpen	350	15	365
Ecole de Navigation à Ostende. -- Zeevaatschool te Oostende	320	—	320
Ecole supérieure de Radio-navigation à Bruxelles. -- Hogere Radio-navigatieschool te Brussel	230	—	230
Totaux. -- Totalen	900	15	915

CHAPITRE IV.

TRANSFÈRES DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transfers de revenus à l'enseignement.

Art. 44.02. -- Subvention aux écoles d'enseignement maritime.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

Art. 44.02. -- Toelagen aan de scholen voor zeevaartonderwijs.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1917	1976	1975	Economische classificatie
1.1.1 Contributions pour l'entretien du personnel de l'enseignement libre.	9,2	10,3	8,8	Bijdrage voor lonen van onderwijzend personeel der vrije scholen.
1.1.2 Contributions pour autres frais de fonctionnement de l'enseignement libre.	2,5	(0,9)		Bijdragen voor overige werkingskosten van het vrij onderwijs.
Totaux	11,7	10,3 (0,9)	8,8	Totaal

Loi sur l'enseignement maritime, coordonnée le 20 septembre 1960, modifiée par la loi du 27 mai 1969.

Crediet nécessaire pour accorder des subventions:

a) de traitement	F 9150000
b) de fonctionnement	2190000
c) d'équipement	15000

F 11615000

Le crédit est calculé compte tenu notamment de la hausse de l'index sur les rémunérations du personnel enseignant, ainsi que du nombre accru des élèves.

Art. 44.03. -- Intervention de l'Etat dans les frais de formation de l'école d'aviation civile (CIV) de la formation de pilotes professionnels, d'instruction.

(En millions de francs.)

Wer op het zeevaartonderwijs, gecoördineerd op 20 september 1960, gewijzigd bij de wet van 27 mei 1969.

Krediet nodig om toelagen te verlenen voor:

a) wedden	F 9150000
b) werkkosten	2190000
c) uitrusting	275000

F 11615000

Her krediet werd berekend rekening gehouden, inzonderheid met de stijging van de index op de bezoldiging van het onderwijzend personeel, alsook met het stijgend aantal leerlingen.

Art. 44.03. -- Tussentijdse bijstand van de Staat in de werkingskosten van de burgerlijke luchtvaartschool voor de vorming van beroepspiloten, vliegtuigen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	Economische classificatie
1.1.0 Non réparti économiquement	55,0	51,0	36,0
			Nier economisch verdeeld

Conventions Etar-Sabena des 3 octobre 1956 Cf 31 juillet 1962.

Crediet destiné à couvrir, par voie de subsides, des dépenses afférentes à l'organisation de cours en VUC de la formation de commandants de bord et de copilotes d'avions, demandés par la Sabena, etc.

Overeenkomsten Etar-Sabena van 3 oktober 1956 en 31 juli 1962.

Krediet bestemd om bij wege van toelagen, de uitgaven te dekken betreffende de inrichting van cursussen met betrekking tot de vorming van boordbevelhebbers en adjunct-vliegtuigbestuurders, door de Sabena gevraagd, enz.

CHAPITRE OL.

DIVERS.

Art. 01.01. — Marine et navigation intérieure : Exploitation des écoles de navigation ainsi que du navire d'instruction pratique « Commandant Fourcault ». — Frais afférents à l'amarinage (combustibles, huiles, graisses, entretien, réparations, pertes et avaries). — Matériel, mobilier pour cuisines, classes, réfectoires, dortoirs, etc. — Entretien des élèves (nourriture, équipements, soins médicaux, etc.) (pour mémoire).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK OL.

DIVERSEN.

Art. 01.01. — Zeevazen en Binnenvaart : Exploitatie van de zeevaart-scholen en het oefenschip «Commandant Fourcault». — Onkosten verbonden aan de geleide amarinage (brandstof, olie, smeermiddelen, onderhoud, herstellingen, verlies- en schadekosten). — Materieel, meubilair voor keukens, klassen, reijters, slaapzalen, enz. — Onderhoud van de leerlingen (voeding, uitrusting, medische zorgen, enz.) (pro memoria).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1976	1975	Economische classificatie
OL Non réparti économiquement	—	— (0,1)	35,5 (0,1)	Nier economisch verdeeld 01

Section 34.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus à l'Institut.

Art. J.1.01. — Quote-part de la Belgique dans les dépenses de personnel et les dépenses d'ordre général de l'Institut de la Dynamique des Fluides (Rhode-Saint-Genève) dont le financement est assuré par les pays de l'O.T.A.N.

(En millions de francs.)

Sectie 34.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.01. — Aandeel van België in de personeelsuitgaven en de uitgaven van algemene aard van het Instituut van de Dynamique des Fluides (Rhode-Saint-Genève) welke worden verze-kerd door de Landen van de NaA V.O.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1976	1975	Economische classificatie
341 Organismes internationaux établis dans le pays.	19,2	17,9	14,1	Internationale instellingen in het bin- 341 land.

La contribution belge, fixée à 42 % du budget total de l'Institut, s'établit à 21328 000 francs, desquels est déduite une somme de 2 151 800 francs représentant le montant des rémunérations du personnel de l'Etat délégué auprès de l'Institut.

Art. 34.02. — Intervention de l'Etat pour couvrir les dépenses de fonctionnement et d'équipement de l'Institut de la Dynamique des fluides (Rhode-Saint-Genève).

(En millions de francs.)

De Belgische bijdrage, vastgesteld op 42 % van de totale begroting van het Instituut, bedraagt 21 328 000 frank, waarvan wordt afgetrokken een bedrag van 2 151 800 frank, zijnde de bezoldigingen van het bij het Instituut gedetacheerd personeel van de Staat.

Art. 34.02. — Bijstand van de Staat om de werkings- en onderhoudskosten van het Instituut van de Dynamique des Fluides (Rhode-Saint-Genève) te dekken.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1976	1975	Economische classificatie
I. I Organismes internationaux établis dans le pays.	9,9	10,1	9,4	Internationale instellingen in het bin- 341 nenland.

1. Entretien des locaux.	F 2700000
2. Services généraux (autres que ceux financés internationalement)	2700000
3. Fonctionnement des installations	2500000
4. Frais d'équipement	1750000
5. Bibliothèque	250000
F 9900000	

Le crédit est destiné à couvrir, par voie de subside, les dépenses de fonctionnement et d'équipement de l'Institut.

1. Onderhoud der lokalen	F 2700000
2. Algemene diensten (andere dan die welke internationaal worden gefinancierd)	2700000
3. Werking van de installaties	2500000
4. Uitrustingskosten	1750000
5. Bibliotheek	250000
F 9900000	

Het krediet is bestemd om, bij wege van subsidies, de werkings- en uitrustingskosten van het Instituut te dekken.

Section 35.

Services généraux communs aux Communications,
aux Postes, Télégraphes et Téléphones et au Tourisme.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

<DEPENSES COURANTES> POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. -- Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(En millions de francs.)

1977	1976	1975
149,3	125,3	119,0

(En milliers de francs.)

Sectie 35.

Algemene diensten gemeen voor Verkeerswezen,
Posten, Telegrafie en Telefonie en Toerisme.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. -- Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersonaal, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering VaD deze vergoedingen aan leden VaD de familie VaD het slachtoffer in geral VaD overlijden -- alsook de verminderde bezoldigingen of lonen VaD her tijdelijk of hulppersonaal in dienst door werkongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	I~	I~	l'ns	Economische classificatie
III <i>Salaire proprement dit</i>	UI1S1	107'358	101543	<i>Eigenlijk loon</i> 111
clont:				waarvaD:
- retenue V'Cuves et orphelins ...	6200	5500	4600	- afhouding weduwen en wezen.
- retmues sécurité sociale	4000	3400	2840	- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décompositions:				<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques	69643	66511	66399	Baremabezoldigingen.
Promotionnel de grade et augmenta-				Bevorderingen in graad en weddever-
boas barémiques	1000	1S25	1980	hogingen.
Recrutement autorisé dans la limi-				Toegesane aanwervingen binnen de
tes des cadres	800	195	550	perken VaD de kaders.
Induction pour mises à la pension ...	-400	-100	-100	Vermindering wegens oprustingen.
Majoration index	48100	37.485	30885	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieu-				Toelagen voor de uitoefening VaD
res (>)	300	421	410	hogere functies (?).
Allocations de foyer et de résidence ...	1000	1000	900	Haar- en grondplaatoelagen.
Majoration index	808	721	519	Vermoging index.
Totaux	121 1S1	107 358	101543	Totaal.
112 <i>Allocations directes</i>	U7.f9	12142	12321	<i>Directe toelagen</i> 1U
Décomposition:				<i>Samenstelling:</i>
Pécule de vacances	4765	4535	4655	Verlofgdd.
Allocation de fin d'année	2730	2679	2629	Eindejaarstoelage.

ct) Fonctions supérieures exercées : 300 000 francs.

I Inspecteur principal.	47000
1 Analyste de programmation	57000
1 Chef programmeur	38000
1 Programmeur de 1 ^{re} classe	31000
I Sous-chef de bureau	29000
1 Traducteur	18000
I Chef opérateur-mécanographe de 1 ^{re} classe	29000
I Chef opérateur-mécanographe de 2 ^e classe	51000
8	F 300000

(I) Uitoefende hogere functies : 300 000 frank.

] Eerstanzwezend inspecteur	F 47000
1 Programmeringsanalyste	57000
1 Hoofdprogrammeur	38000
1 Programmeur 1 ^{ste} klasse	31000
1 Onderbureauchef	29000
I Vertaler	18000
] Hoofdoperateur-mechanograaf 1 ^{ste} klasse	29000
] Hoofdoperateur-mechanograaf 2 ^{de} klasse	51000
8	F 300000

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1971	1976	1975	Economische classificatie
Allocation de mobilité	—	—	851	Mobiliteitstoeelage.
Allocations familiales	2020	2180	2175	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	80	130	130	Geboortevergoedingen.
Majoration index.	3154	2618	1881	Verhoging index.
Totaux	12 749	12 142	12 321	Totalen.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen:
-- aux assurances sociales	5600	5400	5120	-- aan sociale verzekeringen.
Quote-part dans les traitements des chômeurs mis au travail.	800	400	—	Aandeel in de bezoldigingen van de tewerkgestelde werklozen.
Totaux généraux	140300	12,5300	118984	Algemene totalen.

la majoration des crédits résulte de la hausse de l'index, des promotions de grade et augmentations barémiques normales, ainsi que des recrutements autorisés dans les limites des cadres.

De verhoging van de kredieten vloeit voort uit de indexverhoging, uit de normale bevorderingen in graad en baremaverhogingen, evenals uit de aanwervingen, roegestaan binnen de perken van de kaders.

An. 11.04. -- Allocations générales et allocations
au personnel de l'Etat.

Art. 11.04. -- Allerhande toelagen aan het Rijks personeel.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1971	1976	1975	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	4,2	3,9	4,2 (0,5)	Eigenlijk loon. 111

Ventilation du crédit:
Allocations pour prestations spéciales et pour participation
aux travaux de commissions. F 25 000
Facilités de circulation. 415 000
Total F 417 500

Onderverdeling van het krediet:
Toelagen voor bijzondere prestaties en voor deelneming
aan de werkzaamheden van commissies. F 25 000
Verkeersfaciliteiten. 415 000
Totaal F 417 500

la majoration résulte de la hausse des tarifs ferroviaires.

De verhoging vloeit voort uit de stijging der spoorwegtarieven.

An. 11m. -- Dépenses diverses du service social des Communications
dont que les achats de biens patrimoniaux ly compris les secours
en faveur des agents pensionnés, d'anciens agents et ayants droit
de l'ensemble du Département: Communications et Postes, Télé-
graphes, et Téléphones.

An. 11.05. -- Allokatie uitgallen voor maatschappelijk dienstbe-
vall Verkeerswezen andere dan aanworp van vermogensgoederen.
(met inbegrip van de hulpgetden ten bate van de op rust gestelde
personeelsleden, gewezen personeelsleden en rechthebbenden voor her
geheel van het Departement: Verkeerswezen en Posterijen, Tele-
grafie en Telefonie).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
115 Salaire en nature.	17,3	16,7	12,0	Loon in natura. 115

Ventilation du crédit:

A. -- Secours:

Secours pour position exceptionnelle aux agents en
activité de service, aux anciens agents et à leurs ayants
droit, Indemnités et secours aux victimes d'accidents.
Secours à d'anciens agents et aux ayants droit d'agents
décédés par suite de faits de guerre F 3 955 000

Secours en faveur des agents pensionnés, et ayants droit
de l'ancien Office national pour l'achèvement de la
Jonction Nord-Midi. 390 000

B. -- Œuvres sociales:

Subvention à l'A.S.B.L. • Service social des Communica-
tions pour les dépenses faites directement par cette asso-
ciation en exécution de l'arrêté du Régent du 15 septem-
bre 1947 ainsi que pour le centre récréatif 7 852 000

Onderverdeling van het krediet:

A. -- Hulpgetden:

Hulpgetden bij uitzonderlijke roestand aan de in dienst
zijnde agenten, gewezen agenten en aan hun rechtheb-
benden. Vergoedingen en hulpgetden aan slachtoffers van
ongevallen. Hulpgetden aan oud-ambtenaren en aan de
rechthebbenden van wegens oorlogsfeiten overleden perso-
neelsleden F 3 955 000

Hulpgetden ten bate van de op rust gestelde personeels-
leden en rechthebbenden van het vroeger Nationaal Bureau
voor de voltooiing van de Noord-Zuidverbinding 390 000

B. -- Sociale werken:

Toelage aan de V.Z.W. • Sociale Dienst van Verkeers-
wezen voor de uitgaven rechtstreeks door deze vereniging
verricht in uitvoering van het Regensbesluit van
15 september 1947 evenals voor het ontspanningscentrum 7 852 000

C. — Dépenses diverses:

Entretien et renouvellement du matériel des mess, cantines, réfectoires, et centres de médecine préventive ainsi que du centre récréatif 1341000

D. — Remboursement:

Remboursement du prix de revient des repas fournis par le Service social des Postes et autres organismes aux agents des administrations du Ministère des Communications fréquentant les mess gérés par l'A.S.R.L. «Service social des Communications» 3700000

F 17238000

L'augmentation résulte:

- de l'évolution constante de certaines activités notamment en matière de médecine curative et de l'assistance spéciale dans le cas de maladies graves;
- de la hausse des tarifs et des prix en matière de prestations et de fournitures;
- de certains renouvellements nécessaires pour le bon entretien des installations du centre récréatif.

5 2. Achat de biens DODdurables et de services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence; frais de route et de séjour des personnes étrangères au" administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (r compris les dépenses affranchies aux années budgétaires antérieures et les avances provisionnelles).

(En millions de francs.)

C. — Diverse uitgaven:

Onderhoud en vernieuwing van het materieel der messes, kantienen, refectores en centra voor preventieve geneeskunde evenals van het ontspanningscentrum 1341000

D. — Terugbetaling:

Terugbetaling van de kostprijs der maaltijden geleverd door de Sociale Dienst der Posterijen en andere organismen aan de agenten van de besturen van het Ministerie van Verkeerswezen, die gebruik maken van de refectores beheerd door de V.Z.W. «Sociale Dienst van Verkeerswezen» 3 700 000

F 17238000

De verhoging vloeit voort uit:

- een voortdurende uitbreiding van sommige activiteiten o.m. inzake curatieve geneeskunde en bijzondere hulp bij zware ziekte;
- de verhoging van de tarieven en prijzen inzake dienstverstrekingen en leveringen;
- sommige vernieuwingsbestedingen nodig voor het behoorlijk onderhoud van de inrichtingen van het ontspanningscentrum.

5 2. Aankoop van niet-duurme goederen en van diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten« inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden. reis- Of verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende Jeskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere begrotingsjaren en de provisionale voorschotten).

«(n miljoenen frank.)

Classification «onomique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	26,0	24,9	27,1	Algemene werkkosten 121

Le crédit se décompose comme suit:

Avocates, experts, médecins et autres prestations de tiers (r compris le remboursement des traitements des asans attachés de la Régie des Postes) F IS 300000

Frais de route et de déplacement des avocats 600000

Jetons de présence des membres non fonctionnaires du Comité national de la Politique des Transports 100000

f 26000000

Het krediet is samengesteld als volgt:

Advocaten, deskundigen, geneesheren en andere prestaties van derden (met inbegrip van de terugbetaling der wedden van de personeelsleden gedetacheerd van de Regie der Posterijen) F 25300000

Reisgelden en verplaatsingen van de advocaten 600000

Presentiegelden aan leden niet-ambtenaren van het Nationaal Comité voor Verkeerspolitiek 100000

F 26000000

Art. 12.02. — Dépenses de COUture et d'entretien en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.

(En millions de francs.)

Art. 12.02. — Verbruikuitgaven met betrekking tot het leestol van de lokalen en onderhoudsuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de Construction.	3,0	4,5	4,2	Algemene werkkosten 121

Le crédit se décompose comme suit:

(En milliers de francs.)

Het krediet is samengesteld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

Administrations ou services	Eau, vapeur, électricité	Combustibles solides et liquides (O.C.F.)	Autres dépenses de consommation	Entretien de l'outillage, mobilier, matériel et machines	Produits d'entretien		Totaux
					O.C.F.	Petites dépenses	
AJ, "istraties of diensten	Water, stoom, elektriciteit	Vastem vloeibare brandstoffen (C.B.B.)	Andere verbruikuitgaven	Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	O.C.F.	Kleine uitgaven	Totaal
Services généraux: — A/gemene diensten	600	—	—	2000	100	300	3000
Totaux: — Totaal	600	—	—	2000	100	300	3000

Art. 12.03. - Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications dit département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration. (En millions de francs.)

Art. 12.03. - Leueringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, ueruoer, belastingen, retributies, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven. (In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	19,4	13,1 (1,0)	13,6	Algemene werkingskosten 121

Le crédit se décompose comme suit:

(En milliers de francs.)

Het krediet is samengesteld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Frais de bureau — Bureau-onkosten	Transports — Vervoer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration — Belastingen, Tevrieltien en andere kleine bestuursuitgaven	Publications du département — Publicaties van het departement	Habillement O.C.F. — Kledinsc C.B.B.	Formation professionnelle — Beroepsscholing	Totaux — Totalen
Services généraux: - Algemene diensten:							
Economar. - Economat.	6168	630	2542	1860	100	—	11300
Formation du personnel. - Personeelsvorming	—	—	—	—	—	4905	4905
Bibliothèque. - Bibliotheek	2475	—	—	—	—	—	2475
Service de Promotion et de Coordination des Communications. - Dienst voor het Bevoorstellen en Coördineren der Verbindingen	145	—	—	460	—	—	605
Service des Finances. - Financedienst	—	—	—	100	—	—	100
Totaux. - Totalen.	8788	630	2542	2420	100	4905	19385

Frais de bureau. (En milliers de francs.)

Bureau-onkosten. (In duizendtallen frank.)

Administrations ou ICYices — Administraties of dienst	Affranchissement de correspondance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphone — Telegrammen en telefoon	Acquisition d'ouvrages de publications et journaux — Aanschaffing van werken, publicaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, et reliures — Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, en bindwerken	Location de bims meubles: à l'exclusion d'installations mécaniques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanische installaties	O.C.F. C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	O.O. C.B.B.	Autres Andere	Totaux Totalen
Services généraux: - Algemene diensten:										
Economat. - Economat.	2058	1200	130	1800	980	—	—	—	—	6168
Formation du personnel. - Personeelsvorming	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bibliothèque. - Bibliotheek	—	—	2240	235	—	—	—	—	—	2475
Service de Promotion et de Coordination des Communications. - Dienst voor het Bevoorstellen en Coördineren der Verbindingen	—	—	—	145	—	—	—	—	—	145
Service des Finances. - Financedienst	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. - Totalen.	2.058	1200	2.370	2180	980	—	—	—	—	8788

L'augmentation du crédit est justifiée en ordre principal par les dépenses d'affranchissement du courrier ensuite de la suppression de la franchise postale à partir du 1^{er} janvier 1976 (2058 000 francs), l'augmentation de certaines charges communes, par des dépenses inévitables et des abonnements aux publications et périodiques.

Art. 12.05. - Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service et les primes d'assurances des délégués du Département se rendant à l'étranger (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	2,1	2,0 (0,5)	1,4 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Ventilation du crédit :

Indemnités kilométriques F	240000
Frais de route et de séjour	150000
Missions à l'étranger	941000
Dédommement accidents	10000
Titre de transport et autres frais de transport. Abonnements	759000
	F 1100000

L'augmentation du crédit tient compte du nombre croissant des missions à l'étranger.

Art. 12.06. - Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, y compris les loyers, rétributions et indemnités dues à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevants les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, y compris le remboursement d'impôt à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	12,6	10,2	7,8	Huur van gebouwen en land 122

Le crédit se ventile comme suit :

1. Bâtiments immobiliers en propre, loués à l'Administration, ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires	71
2. Bâtiments immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	6422
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	107
4. Bâtiments immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	6000
Total	12600

Art. 12.07. - Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouvelles installations, frais de déblaiement, etc.) (pour mémoire).

(En millions de francs.)

De verhoging van het krediet is hoofdzakelijk te wijten aan de uitgaven voor frankering van de dienststukken ingevolge de afschaffing van de portvrijdom met ingang van 1 januari 1977 (2058000 frank), aan de verhoging van sommige gemeenschappelijke lasten, aan onvermijdelijke onderhoudsuitgaven en aan de verhoging van de prijs van de boeken en van de abonnements op publikaties en tijdschriften.

Art. 12.05. - Allerhande uergoedingen aan het Bijkspersoneel voor uerkelijke lasten en materiële schade evenals de ueruoerkosten betreffende dienstreizen en de uerzeheringspremiën der afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).

(In miljoenen frank.)

Onderverdeling van her krediet:

Kilometer Vergoedingen F	240000
Reis- en verblijfskosten	150000
Opdrachten in het buitenland	941000
Schadevergoeding ongevallen	10000
Vervoerbewijzen en andere vervoerkosten	759000
Abonnements	F 2100000

De verhoging van her krediet houdt rekening met het stijgend aantal zendingen naar her buitenland.

Art. 11.06. - Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten vln het Departement met inbegrip van de in 1111de Regie der Gebouwen verschrjdigde huurgetijde, retributies en vergoedingen. - Belastingen slande op gebouwen vtn het Rijk of door hem getalurd, met inbegrip van de terugbetaling vln belastingen in 1111de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Het krediet is samengeseld als volgt:

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gebuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementen bepalingen	71
2. Onroerende goederen waarvoor de Régie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	6422
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Régie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	107
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Régie der Gebouwen	6000
Totaal	12600

Art. 12.07. - Vitzonderingsuitgaven voor dienst en voor onroerende goederen (werk en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verbuiskost, enz.) (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	1,7	—	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.20. - Frais de fonctionnement du Centre de traitement de l'information en ce qui concerne, entre autres, la tenue des répertoires matriciels des véhicules automoteurs, le contrôle des documents de transport et statistiques y afférents, la tenue des fichiers «Permis de conduire», le contrôle de l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs (location d'ordinateurs et de matériel périphérique, frais d'importation du matériel, achat de bandes magnétiques, d'imprimés, carnets, enveloppes, etc., contrat de main-d'œuvre, frais de transport et de déménagement, etc.) (ancien art. 12.25, section I).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	54,4	52,2	49,6	Specifieke aankopen 123

Les crédits ont été calculés sur base des prévisions suivantes :

Location de deux ordinateurs et de matériel périphérique, Y compris le complément de matériel nécessaire pour assurer la liaison permanente avec le nouvel ordinateur de la Gendarmerie	F 36630000
Contrat de main-d'œuvre (personnel poinçonneur sous contrat)	15205000
Cartes, rubans, bandes magnétiques, disques, papiers, etc. Frais de transport	1 400 000
Conditionnement d'air et protection automatique contre l'incendie	~5 000
Installation d'un système de recherche documentaire automatique et matériel de l'Imprimé	700000
	F 54-400000

Le crédit a augmenté compte tenu de la hausse des charges salariales et du coût de la location des ordinateurs.

An. 12.22. - Etude sur les Modes de transports de l'Orléans entre gares

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
12.1 Achats spécifiques	0,4	0,7 (0,2)	0,3	Specifieke aankopen 123

Le crédit doit permettre à la Belgique de collaborer à une étude sur la circulation de marchandises entreprise par la C.E.E.

An. 12.23. - Subvention en vue de l'organisation du XXV^e anniversaire de la Conférence européenne des Ministres des Transports

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
126 Coûts de prestations d'utilité collective effectuées par des tiers	0,1	—	—	Kosten van door derden geleverde utiliteitsprestaties met collectief nut 126

Première tranche d'un subside à octroyer à une A.S.B.L. à compter en 1977 en vue de l'organisation du XXV^e anniversaire de la Conférence européenne des Ministres des Transports qui se tiendra en Belgique en juin 1978.

Art. 12.20. - Werkingskosten van het Centrum voor informatieverwerking toet onder meer betreft het bijhouden van het repertorium der voertuigen met eigen bevoegdheid, de controle van de ueroerbescheiden en desbetreffende statistieken, het bijhouden van het fischestelsel «Rijbewijzen», de controle van de verplichte verzekering ten aanzien van de burgerlijke aansprakelijkheid inzake voertuigen met eigen bevoegdheid [burens van ordinateurs en van periferisch materieel, kosten van de import van het materieel, aankoop van magnetische banden, van drukwerk, boekjes, omslagen, enz., dienstverhuuringscontract, ueroer- en verhuurkosten, enz.] (ueroeger art. 12.25, sectie 1.).

(In miljoenen frank.)

De kredieten werden berekend op basis van volgende voorzieningen :

Huur van twee ordinateurs en van periferisch materieel, met inbegrip van het aanvullend materieel nodig om een bestaande verbinding te verzekeren met de nieuwe ordinateur van de Rijkswacht	F 36 630 000
Diensverhuuringscontract (ponserpersoneel onder contract)	15205000
Kaarten, lijnen, magnetische banden, platen, papier, enz. Vervoerkosten	1 400 000
Luchtversnellingsstelsel en automatische beveiliging tegen brand	465 000
Instalatie van een documentair automatisch opzoekingsstelsel inzake vervoer	700 000
	F 54400000

Het krediet werd verhoogd, rekening gehouden met de stijging der loonkosten en van de huurkosten der ordinateurs.

An. 12.22. - Studie over de behoeften inzake reizigersvervoer tussen de grote agglomeraties

(In miljoenen frank.)

Het krediet moet België toelaten mede te werken aan een studie over het goederenvervoer ondernomen door de E.E.G.

An. 12.23. - Toelage voor de organisatie van de XXV^e verjaardag van de Europese Conferentie van de Ministers voor het Vervoer

(In miljoenen frank.)

Eerste schijf van een subsidie moet re kennen aan een V.Z.W. op te richten in 1977 met het oog op de viering van de XXV^e verjaardag van de Europese Conferentie van de Ministers voor het Vervoer welke in juni 1978 in België zal plaatsvinden.

CHAPITRE m.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.01. - Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (y compris les créances des années budgétaires antérieures).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. - Allezbande schadevergoedingen 0011 derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn aansprakelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (inbegrepen de schuldvergoedingen der vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.61 Autres transferts : ménages	0,2	0,2	0,2	Andere overdrachten : gezinnen. ... 33.61

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBIC.Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

An. 41.01. - (part dans les frais de fonctionnement
de l'Institut "national géographique).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR. OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.01. - Bijdrage in de functioneringskosten
van het Nationaal Geografisch Instituut.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
41.1 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	9,2	-	-	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 41.2

Application de la loi du 8 juin 1976 portant
modification de l'Institut
national géographique.

Toepassing van de wet van 8 juni 1976
voor oprichting van het
Nationaal Geografisch Instituut.

Section 36.

Commissariat général au Tourisme.

Commissariaat-Generaal voor Toerisme.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES RELATIVES AUX BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

An. 11.03. - Rémunérations du personnel admi-
nistratif et en disponibilité
(y compris les rémunérations ou salaires du personnel
auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures
et pour fonctions spéciales, les indemnités
pour accidents du travail - ce compris le paiement
de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas
de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du
personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté au service).

(En millions de francs.)

Sectie 36.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE BTGA VEN VOOR. GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Loo en sociale lasten.

Art. 11.03. - Bezoldigingen van het adiel en ter beschikking gesteld
personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het
hulp personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies,
vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van
deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in
geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen of lonen
van het tijdelijk of hulp personeel in dienst door werking van
grootteffo).

(In miljoenen frank.)

	1977	1976	1975	
53,6	50,1	46,6		
(En milliers de francs.)				(In duizendrallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
III Salaire proprement dit	45571	42412	40093	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
- retenues veuves et orphelins ...	2610	2400	2040	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale ...	1500	1300	1100	- werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	25 993	26 021	25 512	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	500	562	688	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements autorisés dans les limites des cadres	420	300	880	Toegestane aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Réduction pour mises à la pension ...	-100	14 677	—	Vermindering wegens opruurstellingen.
Majoration index.	18 123	-80	12 062	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures (1)	139	293	350	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (1).
Allocations de foyer et de résidence ...	240	310	310	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index.	256	329	291	Verhoging index.
Totaux	45 571	42 412	40 093	Totalen.
112 Allocations directes	5 540	5 498	5 573	Directe toelagen 112
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Paid de vacances	1 780	1 810	1 790	Verlofgeld.
Allocation de fin d'année	1 000	1 014	996	Eindejaarstoelage.
Allocation de mobilité	—	—	421	Mobiliteitstoelage.
Allocations familiales	1 200	1 325	1 325	Kinderbijslagen.
Indemnité de naissance	60	50	50	Geborevergoedingen.
Majoration index	1 500	1 299	991	Verhoging index.
Totaux	5 540	5 498	5 573	Totalen.
113 Contributions patronales				<i>Werkgeversbijdragen :</i> 113
- aux assurances sociales	2 250	2 040	1 900	- aan sociale verzekeringen.
Quote-part des traitements des chômeurs mis au travail	239	150	—	Aandeel in de bezoldigingen van de tewerkgestelde werklozen.
Totaux généraux	53 600	50 100	47 566	Algemene totalen.

L'augmentation du crédit est due à la flueuation de l'index, aux promotions de grade et augmentations barémiques, DQmales ec aux l'U'Utemens autorish.

De verhoging van het krediet is te wijten aan de schommelingen van de index, de DQmale graadbeworderingen, en weddeverhogingen, en aan de ne aanwervingen.

Art. 11.04. - *Allocations gitrérAerrant qwkOllqrleS*
au personnel de l'Ent.

Art. 11.04. - *Allehande toelagen aa" bd. Rijkspersoneel.*

(En millions de francs.)

(ID miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	ms	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	1,2	1,1 (0,1)	1,0	Eigenlijk loon 111

Le crédit se décompose comme suit:

Indemnité pour navaux supplémentaires ou pour prestations spéciales	F 60 000
Facilités de circulation	114 000
F	120 000

L'augmentation est due à la hausse de l'index et des tarifs ferroviaires.

(1) Fonctions supérieures exercées: 139 000 francs.

1 Secrétaire de direction	F 24 000
3 Hôteses	100 000
1 Rédacteur	6 000
1 Ouvrier (Communications)	9 000

6

F 139 000

Hec bedier is samengesteld als volgt:

Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties	F 60 000
Verkeersfaciliteiten	114 000
F	120 000

De verhoging is te wijten aan de stijging van de index en van de spoorwegtarieven.

(1) Uitgeoefende hogere functies: 139 000 frank.

1 Directiesecretaris	F 24 000
3 Hofmeesteressen	100 000
1 Opseller	6 000
1 Werkman (Verkeerswezen)	9 000

6

F 139 000

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.01. - Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures et les avances provisionnelles).

(ED millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	0,9	0,9	0,6 (0,3)	Algemene werkkosten 121

Le crédit se décompose comme suit:

Honoraires d'architectes-conseils F	100000
Jetons de présence	150000
Frais de route et de séjour	250000
Remboursement à la Régie des Postes du traitement d'UD agent détaché	400000
F	900000

An. 12.02. - Dépenses de consommation
(11w 1'0oup41ion de. IOCLIII. d dtpf!IIJes d'mreim.

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. - Erelonen van aduokaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip VaDuitgaven voor vroegere begrotingsjaren en de provisionale voorschotten).

(In miljoenen frank.)

Het krediet is samengesteld als volgt:

Honoraria van raadgevende architecten F	100000
Presentiegelden	150000
Reis- en verblijfkosten	250000
Terughetaling aan de Regie der Posterijen van de wedde van een gedetacheerd agent	400000
F	900000

An. 12.02. - Verblijfsuitgaven met betrekking tot het bezette
va" de lokalen m onderhoudsuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	3,4	1,5	1,9	Algemene werkkosten 121

Le crédit se décompose comme suit:

(En milliers de francs.)

Het krediet is samengesteld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

Administration ou service	Eau, vapeur, et électricité Water, stoom, fidsm elektriciteit	Combustibles solides et liquides (O.C.F.) Vaste en vloeibare brandstoffen f.C.B.B.	Autres dépenses de consommation Andere verbintiks uitlaven	Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entretien Onderhoudsprodukten		Totaux Totalen
					O.C.F. C.B.B.	Petites dépenses Kleine uitlaven	
Economisme) - Economie (Toerisme)	688	305	—	2150	105	152	3400
Totaux.. - TOIalm	688	305	—	2150	105	152	3400

L'augmentation résulte de la hausse des prix.

De verhoging vloeit voort uit de prijsstijgingen.

Art. 12.03. - Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, retributions, publications, du département, formation professionnelle, habillement et autres petites dépenses administratives.

(En millions de francs.)

Art. 12.03. - Leveringen van goederen en diensten: bureau-onkosten, vervoer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, Hedi"g m andere Heini! bestuursuitgaven.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	4,6	2,9	1,6	Algemene werkkosten 121

Le crédit se décompose comme suit:

(En milliers de francs.)

Het krediet is samengesteld als volgt:

(In duizendranken frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Frais de bureau — Bureau- onkosten	Transports — Yervoer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'ad- ministration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publications du Département — Publikaties van het Departement	Habillement O.C.F. — Kleding C.B.B.	Formation profession- nelle — Beroeps- scholing	Totaux — Totalen
Commissariat général au Tourisme: - Commissa- riaat-Generaal voor Toe- risme:							
Economat. - Economaat ..	1483	—	275	—	80	—	1838
Commissariat général au Tourisme: - Commissa- riaat-Generaal voor Toe- risme	2500	200	—	—	—	—	2700
Totaux, - Tata/en:	3983	200	275	—	80	—	4538

F III, ti, bureau.

(En milliers de francs.)

Bureau-onkosten.

(In duizendranken frank.)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Franchise (Correspondance) — Franchise (van brieven)	Télégrammes et téléphone — Telegraaf en telefoon	Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux: — Aankoop van werken, publicaties en bladen	Matériel, fournitures de bureau, papier; impressions, reliures — Materiaal: bureau- benodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen	Location de biens meubles à l'exclusion d'installations; mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties	O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere	Totaux — Totalen
Commissariat général au Tourisme: - Commissa- riaat-Generaal voor Toe- risme:										
Economat. - Economaat ..	10	1050	55	210	158	—	—	—	—	1483
Commissariat général au Tourisme: - Commissa- riaat-Generaal voor Toe- risme	2500	—	—	—	—	—	—	—	—	2500
Totaux, - Totaal:	2510	1050	55	210	158	—	—	—	—	3983

L'augmentation (Omprent une somme de 2500 000 francs destinée à l'affranchissement de la correspondance ensuite de la suppression de la franchise postale à partir du 1^{er} janvier 1977.

De oerhoging omvat een bedrag van 2500 000 frank bestemd voor de frankering van de poststukken, dit ten gevolge van de afschaffing van de postvrijdom met ingang van 1 januari 1977.

An. 12.05. - Indemnités généralement qu'on accorde au personnel de l'Etat pour les dépenses matérielles et dégâts matériels ainsi que les frais de transports afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

An. 12.05. - Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkschade en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstverreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	2,3	2,1 (0,1)	2,2	Algemene werkingskosten 121

Le crédit se décompose comme suit:

Titres de transports et autres irais de transports.	
Abonnements	F 640000
Indemnités kilométriques "	750000
Frais de route et de séjour "	580000
Missions à l'étranger "	320000
Dédommagements accidents ,	10000
	F 2300000

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ail loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Het krediet is samengesteld als volgt:

Reisbewijzen en andere vervoerkosten.	Abonne-	
menten	F 640000	
Kilometervergoedingen.. "	750000	
Reis- en verblijfkosten.. "	580000	
Opdrachten in het buitenland	320000	
Schadevergoedingen ongevallen	10000	
	F 2300000	

Act. 11.06. — Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde buurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem geëist, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
112 Location de bâtiments et terrains: ...	9,6	1,8	1,3	Huur van gebouwen en land 122

U crédit se ventile comme suit:

	En milliers de francs.
J. Bims immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions Jé-	—
les ou rémentilières. "	—
Z. Bims immobiliers dont la Régie des Bâtiments il	9.1804
repril lil location, à l'Acclulide l~majoration de 1,5 ok.	—
J. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la	216
Régie des Bâtiments a repris la location. "	—
C. Bims immobiliers appançant à l'Etat et gérés par	—
la Régie des Bâtiments... ..	—
Total... ..	9600

Art. 12.07. — frais d'exploitation, de services et d'entretien de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de l'outillage local, etc.)

(En millions de francs.)

Het krediet is samengesteld als volgt:

	In duizend-tallen frank.
1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen, of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementsbepalingen "	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % "	9384
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen, waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen "	216
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen "	—
Totaal... ..	9600

Art. 12.07. — Uitgaven voor dienst en voor aankopen van niet-duurzame goederen (u.erken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verbouwing, enz.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses p&aJes, de fonctionnement.	1,2	9,8	0,2	Algemene werkdagskosten o., 121

Le crédit sollicité doit permettre l'adaptation et la mise en état des nouveaux locaux à occuper par le Commissariat général au Tourisme.

Het gevraagde krediet moet dienen voor de aanpassing en het in staat stellen van de nieuwe lokalen te bezetten door het Commissariaat-Generaal voor Toerisme.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus ménages.

Art. 33.01. — Indemnités diverses à des tiers detraite découler de l'obligation de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés compris les créances des années budgétaires antérieures.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK RI.

WETKOMENSOVERDRAAGEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomstenoverdrachten op gezinnen.

Art. 33.01. — Allerhande schadevergoedingen aan Jerden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van een verantwoordelijkheid tell overstaan aan door dill organen en door van bedienenden g-leegde dade" (inbegrepen de schuldvergoedingen der vorige begrotingsjaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
33.61 Autres transferts : ménages	0,1	0,1	0,1	Andere overdrachten: gezinnen 33.61

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Section 1.

Divers.

Art. 01.01. -- Credit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

(En millions de francs.)

Sectie 37.

Diversen.

Art. 01.01. -- Prouisoneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale programmatie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement	1 184,7	1029,4	—	Niet economisch verdeeld... .. 01

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL

Section 01.

Dépenses de cabinet du Ministre.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (aVILS).

Achat de biens meubles durables.

An. 74.01. -- Deel van de uitgaven van het Kabinet.

(En millions de francs.)

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven van de Minister.

HOOFDSTUK VD.

INVESTERINGEN (OVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

An. 74.01. -- Vermogensuitgaven van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	1,4	1,3	1,3	Aankoop ander materiaal 742
Le crédit sollicité se décompose comme suit:		Her aangevraagde krediet is samengesteld als volgt:		
(En milliers de francs.)		(In duizendtallen frank.)		

	1977	1976	1975	
1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intention de l'O.C.F.	300	270	250	1. Aankoop van machines, meubilair en ander materiaal door bemiddeling van het C.B.B.
1. Achat de machines et matériels livrables par l'O.C.F.	300	270	235	2. Aankoop van machines die niet leverbaar door het C.B.B.
1. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	400	360	499	1. Aankoop van meubilair en ander materiaal niet leverbaar door het C.B.B.
4. Achat de moyens de transport terrestres.	400	360	350	4. Aankoop van vervoermiddelen te land
Totaux	1 400	1 260	1 334	Totaal...

Section 31.

Transports et Aéronautique.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transfers de capitaux aux entreprises.

DIVERS.

Art. 51.01. -- Subvention destinée à couvrir la participation de la Société nationale des Chemins de fer belges et de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles à la constitution d'une société belge d'études et de réalisation d'équipements de transport et d'infrastructure urbains.

Classification économique:

512 Transfers de capitaux aux entreprises privées.

Programme: 6 000 000 de francs.

Eligibilité: néant.

Sectie 31.

Vervoer en Luchtvaart.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

ALLERLEI

Art. 51.01. -- Toelage bestemd tot het dekken van de participatie van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Intercommunale Vervoer te Brussel in de oprichting van een Belgische vennootschap voor de studie en de uitvoering van de uitrustingen voor stedelijk vervoer en infrastructuur.

Economische classificatie:

512 Vermogensoverdrachten aan private bedrijven.

Programma: 6 000 000 frank.

Yastleggingen: nihil.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 et antérieurs...	F	—
Ordonnancements 1975...	—	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	6 000 000	—
Crédits ajustés 1976...	—	—
Autorisations nouvelles 1977 ..	—	—
Plafond d'ordonnement ..	F	6 000 000

Art. 51.02. — Charges des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu de la loi du 6 janvier 1969 portant ratification de la convention du 14 août 1967 entre l'Etat belge et la Société nationale des Chemins de fer belges en vue de la relance des activités de l'industrie de la construction de matériel ferroviaire.

(En millions de francs.)

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 et vorige...	F	—
Ordonnancements 1975...	—	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	6000000	—
Aangepaste kredieten 1976 ..	—	—
Nieuwe machtigingen 1977 ..	—	—
Ordonnanceringsplafon ..	F	6000000

Art. 51.02. — Lasten van de leningen aangegaan of aan te gaan door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ill uitvoering van de wet van 6 januari 1969 houdende bekrachtiging van de overeenkomst van 14 augustus 1967 tussen de Belgische Staat en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen met het oog op de beropeling van de activiteit van de constructienijverheid voor rijdend spoorwegmaterieel.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
512 Transferts de capitaux aux entreprises privées.	249,1	313,8	—	Vermogensoverdrachten aan private bedrijven.

Le crédit est destiné à couvrir les charges d'amortissement des emprunts contractés en vue de la relance de la construction de matériel ferroviaire; sa hauteur est fixée en fonction des échéances prévues en 1977.

An. 51.03. — "Mitschappij voor het Intercommunale Vervoer te Antwerpen" — "Participatie" de "EL" d. "NIS" in constructie van "IJzeren" en "Houten" bruggen.

Classification économique:

Sil Entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 120 000 000 de francs.

Programme ajusté: 383 400 000 francs.

Financement: néant.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 et antérieurs ..	F	270595641
Ordonnancements 1975 ..	97169779	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	5619000	—
Crédits ajustés 1976 ..	10000000	—
Autorisations nouvelles 1977 ..	—	—
Plafond d'ordonnement ..	F	383 384 420

SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER VIONAUX.

An. 51.04. — Remise en état de la ligne vicinale Mol (Fe - S.N.C.B.) - Mol (Donl) en vue de la construction d'une ligne nouvelle.

Classification économique:

511 Entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 4 100 000 mnCS.

Programme ajusté: 4700 000 mnCS.

Engagements :

Engagements 1974 et antérieurs ..	F	4100000
Engagements 1975 ..	432748	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	167000	—
Crédits ajustés 1976 ..	—	—
Autorisations nouvelles 1977 ..	—	—
Plafond d'engagement ..	F	4699 748

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 et antérieurs ..	F	4100000
Ordonnancements 1975 ..	432748	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	167000	—
Crédits ajustés 1976 ..	—	—
Autorisations nouvelles 1977 ..	—	—
Plafond d'ordonnement ..	F	4699748

An. 51.03. — "Mitschappij voor het Intercommunale Vervoer te Antwerpen" — "De" van de Staat in het bouwen van een centrale werkplaats te Hoboken.

Economische classificatie:

511 Rechtersoortelijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 120 000 000 frank.

Aangepast programma: 383 400 000 frank.

Vragen: nihil.

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 et vorige ..	F	270595641
Ordonnancements 1975 ..	97169779	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	5619000	—
Aangepaste kredieten 1976 ..	10000000	—
Nieuwe machtigingen 1977 ..	—	—
Ordonnanceringsplafon ..	F	383384420

NATIONALE MAATSCHAPPIJ VAN BUURTSPORWEGEN.

An. 51.04. — Wegg van de Staat in de bouw van een nieuwe lijn.

Economische classificatie:

511 Rechtersoortelijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 4 100 000 frank.

Aangepast programma: 4700 000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 en vorige ..	F	4100000
Vastleggingen 1975 ..	432748	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	167000	—
Aangepaste kredieten 1976 ..	—	—
Nieuwe machtigingen 1977 ..	—	—
Vastleggingsplafon ..	F	4699748

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 et vorige ..	F	4100000
Ordonnancements 1975 ..	432748	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	167000	—
Aangepaste kredieten 1976 ..	—	—
Nieuwe machtigingen 1977 ..	—	—
Ordonnanceringsplafon ..	F	4699748

Art. 51.05. — Intervention de l'Etat dans les frais d'aménagement et d'équipement des gares d'autobus.

Classification économique:

511 Entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 5 000 000 de francs.

Programme ajusté: 25 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Engagements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	9400000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	5000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	10000000
Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F	24400 000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	4400000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	5000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	8600000
Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	F	18000000

Dans le cadre de la politique de promotion du transport en commun, il y a lieu de continuer à subordonner l'aménagement et l'équipement des gares d'autobus, suivant un programme à réaliser à l'initiative de la Société nationale des chemins de fer vicinaux sur des terrains lui appartenant ou cédés à cette Société.

La manœuvre de crédit sollicitée pour financer l'intervention dans les frais d'aménagement et d'équipement d'une gare d'autobus à Eupen.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux au profit des institutions
du secteur public.

REGIE DES VOIES AERIENNES.

Art. 61.01. — Fonds spécial institué par l'arrêté du 15 mai 1970 de la Régie des Voies aériennes (nouveaux crédits) et 5 octobre 1970 par l'arrêté de l'Etat de la Régie des Voies aériennes.

Classification économique:

613 Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Programme initial: néant.

Programme ajusté: 8 497 000 000 de francs.

Engagements: néant.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	5070000000
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	5840000000
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	5490000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	2294000000
Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	F	8 497 000 000

Crédit destiné à financer, concurremment avec les autres ressources, le programme de travaux de l'année 1977 et des années antérieures.

Art. 51.05. — Tussenkomst van de Staat in de kosten van inrichting en uitrusting van autobusstations.

Economische classificatie:

511 Rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 5 000 000 frank.

Aangepast programma: 25 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	9400 000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	5000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	10000000
Nieuw vastleggingsplafond	...	...	...	F	24400000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et vorige	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	4400000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	5000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	8600000
Nieuw ordonnancementsplafond	...	...	...	F	18000000

In het kader van de politiek van het gemeenschappelijk vervoer, dient de betoelaging van de inrichting en de uitrusting van de autobusstations voorgedragen te worden, volgens een programma te verwezenlijken op initiatief van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen op gronden die haar toebehoren of die haar werden afgestaan.

De gevraagde kredietruimte zal toelaten tussen te komen in de inrichtings- en uitrustingskosten van een autobusstation te Eupen.

HOOFDSTUK VI.

VERMOCENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

REGIE DER WEGEN.

Art. 61.01. — Bij Dorder, foru, gesteld bij artikel 15 van het statuut van de Regie der wegen (bijlage tot het Internationaal, beslist van 5 oktober 1970 houdende overname van het statuut van de Regie der wegen).

Economische classificatie:

613 Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Oorspronkelijk programma: nihil.

Aangepast programma: 8 497 000 000 frank.

Vastleggingen: nihil.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et vorige	...	...	...	F	5070000000
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	5840000000
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	5490000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	2294000000
Nieuw ordonnancementsplafond	...	...	...	F	8497000000

Krediet bestemd om samen met de andere inkomstebronnen, het programma der werken van het jaar 1977 en de vorige jaren te financieren.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Construction de bâtiments dans le pays.

Art. 72.01. - Construction de stations de contrôle technique pour véhicules automobiles.

Classification économique:

72 Construction de bâtiments dans le pays.

Programme initial: 190000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Engagements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	190 000 000
Plafond d'engagement	...	...	...	F	190000000
Ordonnancements:					
Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	60 000 000
Plafond d'ordonnancement	...	...	...	P	60 000 000

Le crédit d'engagement est destiné à la construction d'une usine de montage modulaire de contrôle technique pour véhicules automobiles, afin de compléter le MU ICHIKI des stations constructives par les organes adaptés pour le contrôle technique.

Le crédit d'ordonnancement sollicité doit permettre de faire face aux dépenses de 1977.

Construction de routes et travaux hydrauliques.

AERONAUTIQUE.

Art. 73.02. - Malpas. Nieuwste. Nieuwste.

Classification économique:

73 Construction de routes et travaux hydrauliques. - Autres travaux.

Programme initial: néant.

Programme ajusté: 43 100 000 francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	31 751 BIS
Engagements 1975	...	...	...	...	56934
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	140000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	1400000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	800000
Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F	43048759
Ordonnancements:					
Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	31 183 913
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	342732
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	140000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	1400000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	800000
Plafond nouveau d'ordonnancement	...	...	...	F	41 866 645

Le crédit d'engagement sollicité doit permettre l'aménagement des installations au laboratoire aérotechnique à Rhode-Saint-Genèse, ainsi que celles de la direction technique à Haren.

Le crédit d'ordonnancement est destiné à faire face aux échéances de 1977.

HOOFDSTUK VII.

INVESTeringen (CIVIEL).

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Art. 72.01. - Bouw en van stations voor technische controle van auto's.

Economische classificatie:

72 Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Oorspronkelijk programma: 190 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vasdeggings 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Vasdeggings 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	190000000
Vasdeggingsplafond	...	...	...	F	190000000
Ordonnancements:					
Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	60000000
Ordonnancementsplafond	...	...	...	F	60000000

Het vastlegingskrediet is bestemd voor het bouwen van een reeks modulaire stations voor technische controle van auto's, met het oog op het aanvullen van het huidige net van stations gebouwd door de organisaties erkend voor de technische controle.

Het aangegane ordonnancementskrediet moet toelaten het hoofd te bieden aan de vervaldagen van 1977.

Aanleg van wegen en waterbouwkundige werken.

LUOITVAART.

Art. 73.02. - Militaire gebouwen werken.

Economische classificatie:

73 Aanleg van weg- en waterbouwkundige werken. - Andere werken.

Oorspronkelijk programma: nihil

Aangepast programma: 43 100 000 frank.

Vastleggingen:

Vasdeggings 1974 en vorige	...	...	...	F	39751 BIS
Vasdeggings 1975	...	...	...	...	56934
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	140000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	1400000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	800000
Nieuw vastlegingsplafond	...	...	...	F	43048759
Ordonnancements:					
Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	...	F	39183913
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	342732
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	140000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	1400000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	800000
Nieuw ordonnancementsplafond	...	...	...	F	41866645

Her aangevraagd vastlegingskrediet moet toelaten de installaties van het aerotechnisch laboratorium te Rhode-Saint-Genèse en die van de technische directie te Haren aan te passen.

Het ordonnancementskrediet is bestemd om het hoofd te bieden aan de op de vervaldagen van 1977 te betalen sommen.

DIVERS.

Arr. 73.03. - Centre de Rhode-Saint-Genèse. - Achat de terrains. - Réalisation de puits perdus, de fosses septiques, aménagement de voies d'accès, etc.

Classification économique:

733 Construction de routes et travaux hydrauliques. - Autres travaux.

Programme initial: néant.

Programme ajusté: 72 000 000 de francs.

Engagements :

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	8286036
Engagements 1975	...	...	...	...	1817124
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	14347000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	19200000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	27600000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F	71250160
------------------------------	-----	-----	-----	---	----------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	8239814
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	1751004
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	12248000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	17500000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	31500000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	F	71238818
-------------------------------	-----	-----	-----	---	----------

Le (lidi) doit permettre l'exécution de travaux de construction et d'entretien au centre récréatif de Rhode-Saint-Genèse.

Achat de biens meubles durables.

An. 74.01. - Achat de matériels, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	4,0	3,8 (0,1)	4,4	Aankoop ander materieel 742

Ventilation du crédit:

	En milliers de francs.
Administration des Transports	1700
Administration de l'Aéronautique	1000
Service de l'Economie	1300
	4000

Le crédit doit permettre de remplacer progressivement le mobilier et le matériel de bureau en service depuis plusieurs années et ne répondant plus aux nécessités fonctionnelles.

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits à participations aux entreprises.

SOCIÉTÉ NATIONALE
DES CHEMINS DE FER BELGES.

An. 81.01. - Electrification des lignes 16, 2-1, 34 et 35 (Attvers-Aarschot-Hasselt-Visé, avec antenne Louvain-Aarschot).

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises; publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 20 000 000 de francs.

Programme ajusté: 220 000 000 de francs.

ALLERLEI.

Art. 73.03. - Centrum van Sint-Genesius-Rode. - Aankoop van gronden. - Yerioezenlijning van sterijputten, septicke putten, aanleggen van toegangs wegen, enz.

Economische classificatie:

733 Aanleg van weg- en waterbouwkundige werken. - Andere werken

Oorspronkelijk programma: nihil.

Aangepast programma: 72 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	8286036
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	1817124

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar	...	...	...	...	14347000
---	-----	-----	-----	-----	----------

1976	...	...	...	...	14347000
------	-----	-----	-----	-----	----------

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	19200000
---------------------------	-----	-----	-----	-----	----------

Nieuwe machtingingen 1977	...	...	...	...	27600000
---------------------------	-----	-----	-----	-----	----------

Nieuw vastleggingsplafon	...	...	...	F	71250160
--------------------------	-----	-----	-----	---	----------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974 en vorige	...	...	...	F	8239814
---------------------------------	-----	-----	-----	---	---------

Ordonnanceringen 1975	...	...	...	...	1751004
-----------------------	-----	-----	-----	-----	---------

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar	...	...	...	...	12248000
---	-----	-----	-----	-----	----------

1976	...	...	...	...	12248000
------	-----	-----	-----	-----	----------

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	17500000
---------------------------	-----	-----	-----	-----	----------

Nieuwe machtingingen 1977	...	...	...	...	31500000
---------------------------	-----	-----	-----	-----	----------

Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	...	F	71238818
-----------------------------	-----	-----	-----	---	----------

De aangevraagde kredieten moeten de uitvoering toelaten van bouw- en aanpassingswerken in het ontspanningscentrum te Sint-Genesius-Rode.

Aankoop van duurzame roerende goederen.

An. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

(In miljoenen frank.)

Onderverdeling van het krediet:

	In duizend frank.
Besluit van het Vervoer	1700
Besluit der Luchtvaart	1000
Dietst Economat	1300
	4000

Her krediet moet toelaten over te gaan tot de geleidelijke vervanging van meubilair en bureaumaterieel dat sinds verschillende jaren in gebruik is en niet meer beantwoordt aan de werkingsbehoeften.

HOOFDSTUK VID.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

NATIONALE MAATSCHAPPIJ
DER BELGISCHE SPOORWEGEN.

Art. 81.01. - Elektrificatie van de lijnen 16, 2-1, 34 en 35 (Anvoerpen-Aarschot-Hasselt-Wezel; met uertakking Leuven-Aarschot).

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 20 000 000 frank.

Aangepast programma: 220 000 000 frank.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Engagements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	20000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	200000000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F	220000000
------------------------------	-----	-----	-----	---	-----------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	9000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	66000000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	F	75000000
-------------------------------	-----	-----	-----	---	----------

Crédit destiné au financement, notamment de travaux de voie, de suppression de passages à niveau, de travaux de signalisation et d'expropriations.

Art. 81.02. — Aménagement du réseau industriel desservant l'industrie sidérurgique.

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: nant.
Programme ajusté: 200 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Engagements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	50 000 000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	50000000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F	200 000 000
------------------------------	-----	-----	-----	---	-------------

Ordonnancements:

Ordonnements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Ordonnements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	50 000 000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	20 000 000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	50000000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	F	55000 000
-------------------------------	-----	-----	-----	---	-----------

Le crédit d'ordonnement doit permettre de faire face aux échéances de 1977.

Le crédit d'engagement est destiné notamment à financer des travaux à Charleroi-Sud-Quai ainsi qu'à Flémalle.

Art. 81.03. — Ligne 57: Termonde-Lokeren: Déplacement et modernisation.

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 5000000 de francs.
Programme ajusté: 105 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Engagements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	5000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	100 000 000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F	105 000 000
------------------------------	-----	-----	-----	---	-------------

Ordonnements:

Ordonnements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Ordonnements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	20000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	200000000

Nieuw vastleggingsplafond	...	...	...	F	220000000
---------------------------	-----	-----	-----	---	-----------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	9000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	66000000

Nieuw ordonnancementsplafond	...	...	...	F	75000000
------------------------------	-----	-----	-----	---	----------

Krediet bestemd voor de financiering inzonderheid van spoorwerken, afschaffing van overwegen, seinwerken en ontelningen.

Art. 81.02. — Aanpassing van het industrieel net tot bediening van de staalindustrie.

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: nihil.
Aangepast programma: 200 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	50 000 000

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	150000000

Nieuw vastleggingsplafond	...	...	...	F	200000000
---------------------------	-----	-----	-----	---	-----------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	50000000

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	20000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	50000000

Nieuw ordonnancementsplafond	...	...	...	F	85000000
------------------------------	-----	-----	-----	---	----------

Her ordonnancementskrediet moet toelaten het hoofd te bieden aan de op de VCI van de lijn te betalen sommen.

Het vastleggingskrediet is bestemd inzonderheid voor het financieren der werken te Charleroi-Sud-Quai evenals te Flémalle.

Art. 81.03. — Lijn 57: Dendermonde-Lokeren: Omlegging en modernisering.

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 5000000 frank.
Aangepast programma: 105 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	5000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	100 000 000

Nieuw vastleggingsplafond	...	...	...	F	105000000
---------------------------	-----	-----	-----	---	-----------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—

Crédits ajustés 1976...	2000 000
Autorisations nouvelles 1977...	37000000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 39000000

Crédit destiné au financement des travaux de modernisation (expropriations, construction de passerelles, etc.).

Art. 81.04. - *Electrification
de la ligne Jette-Termonde et antennes.*

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements; d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 30 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	F	—
Engagements 1975	—	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	—	—
Crédits ajustés 1976	—	—
Autorisations nouvelles 1977	—	30000000
Plafond d'engagement	F	30000000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	F	—
Ordonnancements 1975	—	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	—	—
Crédits ajustés 1976	—	—
Autorisations nouvelles 1977	—	10000000
Plafond d'ordonnancement	F	10000000

Crédits destinés notamment à des travaux à Termonde (sous-station de traction) ainsi qu'à des levés topographiques.

Art. 81.D6. - *Elektrificatie van de lijn Erquennes-Herbastal en antennes* (y compris l'intervention dans le coût des travaux d'aménagement à effectuer par la « Deutsche Bundesbahn » pour réaliser l'incision du ICDI de circulation des trains et l'insulation d'EDD de gare bi-courant).

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements; d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 1200 000 000 de francs.

Programme ajusté: 5518 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	F	4038924981
Engagements 1975	—	446646019
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	—	8353000
Crédits ajustés 1976	—	690000000
Autorisations nouvelles 1977	—	334000000
Plafond nouveau d'engagement	F	5517924001

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	F	3546847079
Ordonnancements 1975	—	457943603
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	—	1677000
Crédits ajustés 1976	—	475000000
Autorisations nouvelles 1977	—	435000000
Plafond nouveau d'ordonnancement	F	4 916 467 682

Les engagements prévus pour 1977 doivent permettre notamment de financer les travaux d'aménagement à Visé, la construction d'un ouvrage d'art à Lontzen, des acquisitions de terrains et le paiement de décomptes concernant la ligne 34, la suppression de passages à niveau à Bas-Oha et à Vezin, des travaux aux sous-stations et caténaires et à la signalisation.

Le crédit d'ordonnancement est sollicité en vue des échéances de 1977.

Aangepaste kredieten 1976...	2000000
Nieuwe machtigingen 1977...	37000000

Nieuw ordonnanceringsplafon	F 39000000
-----------------------------	------------

Krediet bestemd voor de financiering van de moderniseringswerken (onteigeningen, bouwen van brugdekken, enz.).

Art. 81.04. - *Elektrificatie van de lijn Jette-Dendermonde en uitlopers.*

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 30 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	F	—
Vastleggingen 1975	—	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	—	—
Aangepaste kredieten 1976	—	—
Nieuwe machtigingen 1977	—	30000000
Vastleggingsplafon	F	30000000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	F	—
Ordonnancements 1975	—	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	—	—
Aangepaste kredieten 1976	—	—
Nieuwe machtigingen 1977	—	10000000
Ordonnanceringsplafon	F	10000000

Krediet inzonderheid bestemd voor werken te Dendermonde (trafiekstation) evenals voor topografische opmetingen.

Art. 8U16. - *Elektrificatie van de lijn Erquennes-Herbastal en antennes* (met inbegrip van de bijdrage in de kosten van de aanpassingswerken die door de « Deutsche Bundesbahn » dienen uitgevoerd met het oog op de omkering van de richting van het treinverkeer en de inrichting van een IWC-station).

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 1200 000 000 frank.

Aangepast programma: 5518 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	F	4038 924 982
Vastleggingen 1975	—	446646019
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	—	8353000
Aangepaste kredieten 1976	—	690000000
Nieuwe machtigingen 1977	—	334000000
Nieuw vastleggingsplafon	F	5517924001

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	F	3546847079
Ordonnancements 1975	—	457943603
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	—	1677000
Aangepaste kredieten 1976	—	475000000
Nieuwe machtigingen 1977	—	435000000
Nieuw ordonnanceringsplafon	F	4 916 467 682

De vastleggingen, voorzien voor 1977, moeten inzonderheid toelaten: aanpassingswerken te Wezet, de bouw van een kunstwerk te Lontzen, aankoop van gronden en de betaling van verrekeningen betreffende de lijn 34, afschaffing van overwegen te Bas-Oha en te Vezin, werken aan de onderstations en bovenleidingen en aan de seininrichting.

Her ordonnanceringskrediet wordt aangevraagd ten einde het hoofd te bieden aan de op de vervaldagen van 1977 te betalen sommen.

Art. 81.07. - Intervention de l'Etat dans les frais d'installation d'équipements modernes de sécurité al/X passages à niveau (exécution des arrêtés royaux portant réglementation relative al/X dispositifs de sécurité à la signalisation des passages et traversées à niveau/ de la voie publique par des voies ferrées et à la circulation sur les voies ferrées et leurs dépendances).

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 40 000 000 de francs.
Programme ajusté: 1076000000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	787129486
Engagements 1975	...	...	...	...	96708886
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	1189000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	90000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	100000000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F	1075027372
------------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	646946256
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	69776753
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	45223000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	118000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	112000000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	F	991946 009
-------------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Le crédit d'engagement doit permettre de poursuivre l'exécution du programme portant sur:

- la modernisation des usages; il niveau automatiques et l'établissement d'un système lumineux à des 155.1ge8 niveau non gardés;
- l'habillage de doubles feux rouges clignotants aux passages à niveau;
- l'habillage de croix de Saint-André aux passages à niveau;
- la transformation de passages à niveau avec barrières roulantes en passages à niveau de deuxième catégorie;
- la transformation de passages à niveau à barrières manœuvrées simultanément;
- l'adjonction de barrières partielles; il des p.155.3ge8 niveau munis de signaux à trois feux.

Le crédit d'ordonnement doit permettre de faire face aux échéances de 1977.

Arr. 81.08. - Réalisation du programme triennal de l'Impression de passages à niveau par création d'ouvrages d'art et de voiries de l'essence d'art par aménagement des voies ferrées (a., v. art. BLD et BUU).

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 489 564 000 francs.
Programme ajusté: 3 018 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	2167 815 439
Engagements 1975	...	...	...	...	220207064
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	9792000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	253800000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	366000000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F	3017614503
------------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnements:

Ordonnements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	1813 417264
Ordonnements 1975	...	...	...	...	216912571
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	53087000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	235000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	235000000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	F	2553416835
-------------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Le crédit d'engagement doit permettre la suppression progressive des passages à niveau (notamment à Pousset, Balen, Asrener, Bressoux, Gembloux, Neerwinden, Sinr-joris-ren-Disrel, Opwijk, Ruisbroek, Roulers, etc.).

Art. 81.07. - Tussenkost van de Staat in de kosten voor het plaatsen van moderne veiligheidsuitrustingen aan de overwegen (uitvoering van de koninklijke besluiten houdende regeling betreffende de veiligheidsinrichtingen, de signalisatie van overwegen en gelijkgerichte kruisingen van de openbare weg door spoorwegen en het verkeer op spoorwegen en aanboringen).

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 40 000 000 frank;
Aangepast programma: 1076000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	787129486
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	96708886

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	1189000
--	-----	-----	-----	-----	---------

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	90000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	100000000

Nieuw vastleggingsplafond	...	...	...	F	1075027372
---------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1974 en vorige	...	...	...	F	646946256
Ordonnanceringen 1975	...	...	...	...	69776753

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	45223000
--	-----	-----	-----	-----	----------

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	118000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	112000000

Nieuw ordonnanceringsplafond	...	...	...	F	991946009
------------------------------	-----	-----	-----	---	-----------

Het vastleggingskrediet wordt aangevraagd teneinde de uitvoering voort te zetten van het programma dat slaat op:

- de modernisering van automatische overwegen en plaatsing van lichtsignalen aan niet-bewaakte overwegen;
- het plaatsen van dubbele rode lichterlichten aan de overwegen;
- het plaatsen van sint-andrieskruisen aan de overwegen;
- de overschakeling van overwegen met rolbarelen naar overwegen van tweede categorie;
- de omvorming van overwegen met gelijktijdig bediende barelen;
- de roeving van geckelike barelen aan overwegen voorzien van drie lichtseinen.

Het ordonnancingskrediet moet toelaten het hoofd te bieden aan de op de vervaldagen van 1977 te betalen sommen.

Arr. 81.08. - Verwevening van het tienjarig programma betreffende de opheffing van overwegen door opkorting van kunstwerken en "nleg van toegangswegen: ol door geschiktheid van de spoorbuiten (vroegere art. 81.0B en 81.1B.2).

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 489 564 000 frank;
Aangepast programma: 3 018 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	2167815439
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	220207064

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	9792000
--	-----	-----	-----	-----	---------

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	253800000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	366000000

Nieuw vastleggingsplafond	...	...	...	F	3017614503
---------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1974 en vorige	...	...	...	F	1813417264
Ordonnanceringen 1975	...	...	...	...	216912571

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	235000000
--	-----	-----	-----	-----	-----------

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	253000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	235000000

Nieuw ordonnanceringsplafond	...	...	...	F	2553416835
------------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Het aangevraagd vastleggingskrediet moet de geleidelijke afschaffing van overwegen toelaten (inzonderheid te Pousset, Balen, Astenet, Bressoux, Gembloux, Neerwinden, Sinr-joris-ren-Disrel, Opwijk, Ruisbroek, Roeselare, enz.).

Art. 81.09. — *Electrification de la ligne Hal-Tournai et antennes,*

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 20 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Engagements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	20000000

Plafond d'engagement ... F 20000000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	6000000

Plafond d'ordonnement ... F 6000000

Le crédit d'engagement doit permettre de procéder à des levés topographiques et à la prise de photos aériennes, ainsi qu'à des travaux d'aménagement à Tournai.

Le crédit d'ordonnement est destiné à couvrir les échéances de 1977.

An. 85.10. — *Extension du pont d'Anvers: plan, conception et financement de l'ouvrage.* (voir l'annexe 10000000 francs).

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 300 000 000 de francs.

Programme ajusté: 1 643 000 000 de francs.

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	1265249852
Engagements 1975	...	...	...	...	128484978
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	39260000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	110000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	100000000

Plafond nouveau d'engagement ... F 1642994830

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	1078809633
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	82530149
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	27-469000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	140000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	117000000

Plafond nouveau d'ordonnement ... F 1445 805 782

Les ensembles envisagés en 1977 concernent en ordre principal les travaux de liaison entre la cinquième darse et le bassin d'Amérique, le parachèvement des installations ferroviaires à Anvers-rive gauche, ainsi que des travaux de signalisation.

Le crédit d'ordonnement est destiné à faire face aux échéances de 1977.

An. 81.11. — *Électrification des lignes: Bruxelles-Genève (via Denderleeuw-Alost, voies lentes). Bruxelles-Mons-Quévy, et embranchement vers Saint-Ghislain. Landen-Hasselt ainsi que leurs antennes (y compris l'acquisition du matériel roulant correspondant et la modernisation d'automotrices existantes).*

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Art. 81.09. — *Elektrificatie Hall de lijn Halle-Doornik met uertakkingen.*

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 20 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	20000000

Vastleggingsplafond ... F 20000000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	6000000

Ordonnancementsplafond ... F 6000000

Her vastleggingskrediet moet toelaten over te gaan tot topografische opmetingen en tot her nemen van luchtfoto's, evenals tot aanpassingswerken te Doornik.

Het ordonnancementskrediet is bestemd tot het dekken der vervaldagen in 1977.

An. Bt.10. — *Uitbreiding van de "Zwitserse" van Antwerpen: tienjarenplan - Financiering van de spoorwegwerken met inbegrip van de installaties die tot bijkomende dokken naar Zandvliet bedienen.*

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 300 000 000 frank.

Aangepast programma: 1 643 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	1265249852
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	128484978
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	39260000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	110000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	100000000

Nieuw vastleggingsplafond ... F 1642994830

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	...	F	1078809633
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	82530149
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	27-469000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	140000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	117000000

Nieuw ordonnancementsplafond ... F 1445808782

De beoogde vastleggingen voor 1977 betreffen hoofdzakelijk de verbindingswerken tussen het vijfde havendok en het Amerikadok, de afwerking van spoorweginstallaties op Antwerpen-Linkeroever, evenals seinwerken.

Her ordonnancementskrediet is bestemd om het hoofd te bieden aan de op de vervaldagen van 1977 te betalen sommen.

An. 81.11. — *Elektrificatie van de lijnen: Brussel-Genève (over Denderleeuw-Alost; trage sporen); Brussel-Bergen-Quévy en uertakking naar Saint-Ghislain. Landen-Hasselt evenals hun uertakkingen (mer inbegrip van de aankoop van het overeenstemmend rollend materieel en de modernisering van bestaande automotrices).*

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Programme initial: 1 500 000 000 de francs.
Programme ajusté: 433 100 000 de francs.

Engagements :

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	F	1993061620
Engagements 1975	...	...	...	326157219
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	87842000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	798000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	1125 000000

Plafond nouveau d'engagement ... F 4 330 060 839

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	F	1879838151
Ordonnancements 1975	...	...	...	37735493
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	87264000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	410000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	710000000

Plafond nouveau d'ordonnement ... 3 124 837 644

Le crédit d'engagement est destiné notamment à l'électrification des lignes Hasselt-Genk, Haine-Saint-Pierre, Piéton, Charleroi-Sud, Mons, La Louvière, etc.

Le crédit d'ordonnement est sollicité en vue d'assurer les décaissements prévus pour 1977.

An. 81.12. - Amélioration et modernisation
JI /u /ig", Courtrai-Gent-Antwerpen - lignes de dalles.

Classification économique:

812 Participation au capital ou financement considérés comme participation au capital en y compris des entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 986 800 000 francs.
Programme ajusté: 4 883 000 000 de francs.

Engagements :

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	F	2609805094
Engagements 1975	...	...	...	496592095
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	10407000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	731000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	1035000000

Plafond nouveau d'engagement ... F 4 882 804 189

Ordonnements :

Ordonnements 1974 et antérieurs	...	...	F	2399552799
Ordonnements 1975	...	...	...	187 741 76
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	17525000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	455000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	748000000

Plafond nouveau d'ordonnement ... F 3 867 552 575

Le crédit d'engagement sollicité est destiné notamment aux travaux d'électrification du tronçon Courtrai-Gand-Saint-Pierre (construction d'ouvrages d'art, en ordre principal: exhaussement des pres; de Deinze et de Waregem, travaux de signalisation, travaux de voie et caténaires).

Le crédit d'ordonnement doit permettre de faire face aux échéances de 1977.

An. 81.13. - Intervention de l'Etat au profit de la Société nationale des Chemins de fer belges en vue du remplacement de voitures en bois par un total de 450 voitures: "taillages" en vue de l'achat de 2350 wagons, y compris la charge résultant des obligations financières afférentes à l'exécution du contrat du 20 novembre 1956 conclu entre la Société nationale des Chemins de fer belges et la Société européenne pour le financement du matériel ferroviaire concernant la location-vente à la Société nationale des Chemins de fer belges de 200 wagons-tombereaux (contrat visé à l'article 17 de la loi du 26 décembre 1956 autorisant des régularisations, augmentation et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1956 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1955 et antérieurs), avec facilité de liquider des provisions avant production des pièces justificatives.

Oorspronkelijk programma: 1 500 000 000 frank.
Aangepast programma: 433 100 000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	F	1993061620
Vastleggingen 1975	...	...	...	326157219
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	87842000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	798000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	1125000000

Nieuw vastleggingsplafond ... F 4330060839

Ordonnanceringsplafond :

Ordonnanceringsplafond 1974 en vorige	...	...	F	1879838151
Ordonnanceringsplafond 1975	...	...	...	37735493
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	87264000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	410000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	710000000

Nieuw ordonnanceringsplafond ... F 3 124 837 644

Het vastleggingskrediet is inzonderheid bestemd voor de elektrificatie van de lijnen Hasselt-Genk, Haine-Saint-Pierre, Piéton, Charleroi-Sud, Bergen, La Louvière, enz.

Her ordonnanceringskrediet wordt aangevraagd om de in 1977 voorziene betalingen te verzekeren.

An. 81.12. - Aanplakking en modernisering
vrij de lijn Kortrijk-Gent-Antwerpen - linkerover en antennes.

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 986 800 000 frank.
Aangepast programma: 4 883 000 000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	F	2609805094
Vastleggingen 1975	...	...	...	496592095
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	10407000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	731000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	1035000000

Nieuw vastleggingsplafond ... F 4 882 804 189

Ordonnanceringsplafond :

Ordonnanceringsplafond 1974 en vorige	...	...	F	2399552799
Ordonnanceringsplafond 1975	...	...	...	187 741 76
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	17525000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	455000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	748000000

Nieuw ordonnanceringsplafond ... F 3 867 552 575

Het aangevraagde vastleggingsbedrag is inzonderheid bestemd voor de elektrificatie van het vak Kortrijk-Gent-Sint-Pieters (bouw van kunstwerken, in hoofdzaak: ophogen der zones Deinze en Waregem, signalisatie, spoorwerken en bovenleidingen).

Her ordonnanceringskrediet moet toelaten het hoofd te bieden aan de op de verminderingen van 1977 te betalen sommen.

An. 81.13. - Tussentijdse van de Staat ten voordeel van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen met bet oog op het vervangen van rijtuigen in bouw door een reeks van 450 rijtuigen en met het oog op de aankoop van 2350 spoorwagens; met inbegrip van de lasten, voortvloeiend uit de financiële verplichtingen verbonden aan de uitvoering van de op 20 november 1956 afgesloten overeenkomst tussen de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en de Europese Maatschappij tot financiering van het spoorwagmaterieel betreffende de bruto-verkoop aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen van 200 stortwagens (overeenkomst bedoeld bij artikel 17 van de wet van 26 december 1956 houdende overname, tot regularisatie, uerboging en uerminding van sommige voor het dienstjaar 1956 "itgetrokken" kredieten zomede toekanning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1955 en de vorige dienstjaren), met het recht provisionele uoorschotten te betalen vóór het indienen van de bewijsstukken.

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 2 363 000 000 de francs.

Programme ajusté: 2 481 100 000 francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	2470031447
Engagements 1975	...	...	...	...	4000000
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	5000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	2000000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F	2481031447
------------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	2453311005
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	4347817
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	3321000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	5200000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	2000000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	F	2468 179822
-------------------------------	-----	-----	-----	---	-------------

Crédits d'engagement et d'ordonnement nécessaires pour assurer le paiement du décompte final afférent au contrat de location-vente Eurofima.

An. 81.14. — Port d'~ GliM: ;quipemnt du Silfntloct. " h4bliu-
mm' d'Uift liV~ i'~Ultrid~ sur "u rive droil~ du tana! Gond-
TmMIUf.

Classification économique:

8.1 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 1 160 000 000 de francs.

Programme ajusté: 2 700 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	2288 11854
Engagements 1975	...	...	...	...	1111 151
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	9727000

Cfdirs. ajustés 1976	...	...	...	...	5000000
Autorisations nouvelles	...	...	...	...	25000000

Plafond DOUYC:~Cf~IlleIlleDt	...	...	...	F	2698 11006
------------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	210987707
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	1063591
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	5336000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	8000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	17000000

Plafond DOUYC:~Cf~IlleIlleDt	...	...	...	F	251987299
------------------------------	-----	-----	-----	---	-----------

Les crédits d'engagement et d'ordonnement sollicités sont destinés au financement de l'extension du réseau de voies au Rodehuizadok et au Siffadok, ainsi qu'à des travaux de signalisation.

Art. 81.15. — An-n: itablisnrent d'U1I~ ligne de chemin de fer sur la uintr~ des remparts entre Anvers-Sud et Bnehem, y compris les extensions nécessaires pour le trafic des tlo'agcurs au nord et au Sild de la tllle et notamm,t filcari/itation de la ligne Alltlns-Boom.

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 800 000 000 de francs.

Programme ajusté: 1 285 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	1076568522
Engagements 1975	...	...	...	...	61601884

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 2 363 000 000 frank.

Aangepast programma: 2 481 100 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	2470031447
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	4000000
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	5000 000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	2 000 000

Nieuw vastleggingsplafon	...	...	...	F	2481031447
--------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1974 en vorige	...	...	...	F	2453311005
Ordonnanceringen 1975	...	...	...	...	4347817
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	3321000

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	5200000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	2000000

Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	...	F	2468179822
-----------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Vastleggings- en ordonnanceringskredieten, nodig voor het verzekeren van de betaling van de eindafrekening betreffende de huur-verkoop-overeenkomst Eurofima.

An. 81.14. — Hatlen tian Gent: uitrust;~y tian het Silferdolt en 11m-
leggen tian een industriële lijn op de reethnower tian het Iulnaal
Gent-Tmreu:~en.

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 1 160 000 000 frank.

Aangepast programma: 2 700 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	228897854
V-~ ms	...	...	...	...	1272152
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	9727000

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	5000000
Nieuwe machtigingen	...	...	...	...	25000000

Nieuw vastleggingsplafon	...	...	...	F	2698 11006
--------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1974 en vorige	...	...	...	F	210987707
Ordonnanceringen 1975	...	...	...	...	10663592
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	5336000

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	8000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	17000000

Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	...	F	251987299
-----------------------------	-----	-----	-----	---	-----------

De aangevraagde vastleggings- en ordonnanceringskredieten zijn bestemd voor de financiering van de uitbreiding van het spoorwet Rodehuizadok en Sifferdok, evenals van seilawerken.

Art. 81.15. — Antwerpen: aanleg tian een spoorlijn op de ringwalien tussen Antwerpn-Zuid en Berchem, met ;begrip van de vereiste uitbreidingen voor het reizigerst~erkeer ten noorden en ten zuidt~l lall de stad en inw~nheid. de elektrificatie van de lijn, Amioerpen-Boom.

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van de investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 800 000 000 frank.

Aangepast programma: 1 285 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	1076568522
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	61601884

Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	—
Crédits ajustés 1976..	46000000
Autorisations nouvelles 1977 ..	100 000 000
Plafond nouveau d'engagement ..	F 1 284 170406
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1974 et antérieurs ..	F 1014309841
Ordonnancements 1975..	32289441
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	18103000
Crédits ajustés 1976..	49000000
Autorisations nouvelles 1977 ..	75000000
Plafond nouveau d'ordonnement ..	F 1188702282

Le crédit d'engagement sollicité doit permettre de financer en ordre principal les travaux suivants: aménagement des voies à Boom, cour aux marchandises à Hoboken, travaux de signalisation.

Le crédit d'ordonnement doit permettre de faire face aux échéances de 1977.

An. 81.16. — *Bearification de la ligne Saint-Ghislain-Mouscron.*

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 20 000 000 de francs.

&PBemmls :

EnJl8Cfnc:D1S1974 et antérieurs ..	—
Enp3Cfllm1\$ 1975 ..	—
CréditJ 1975 reponés à l'année budgétaire 1976 ..	—
Crédits ajustés 1976..	—
Autorisations nouvelles 1977 ..	20000000

Plafond d'engpccm:Du ..	F 20000000
-------------------------	------------

OrJoturlncemmls:

Ordonnancm1Cfnc 1974 et antérieurs ..	—
Ordonnancemns. 1975 ..	—
Crédits 1975 reponés à l'année budgétaire 1976 ..	—
Crédits ajustés 1976..	—
Autorisations nouvelles 1977 ..	6000000

Plafond d'ordonnement ..	F 6000000
--------------------------	-----------

La crédits solliaté sont destinés à des levés topographiques ainsi qu'à des travaux d'aménagement à Saint-Ghislain.

Art. 81.17. — *Auans: Construction d'un tunnel ferroviaire à double voie combinée avec le tunnel roulier sous l'Esud.*

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 750 000 000 de francs.

Programme ajusté: 1128000000 de francs.

&gagements :

Engagements 1914 et antérieurs ..	F 1101391613
Engagements 1975 ..	2608214
Crédits 1975 reponés à l'année budgétaire 1976 ..	6391000
Crédits ajustés 1976..	5000000
Autorisations nouvelles 1977 ..	12000000

Plafond nouveau d'engatment ..	F 1127390827
--------------------------------	--------------

Ordo"nancements :

Ordonnancements 1974 et antérieurs ..	F 1098002938
Ordonnancements 1975 ..	3745160
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	6585000
Crédits ajustés 1976..	5000000
Autorisations nouvelles 1977 ..	11 000000

Plafond nouveau d'ordonnement ..	F 1124333098
----------------------------------	--------------

Les crédits sollicités tant d'engagement que d'ordonnement, sont destinés au paiement de divers décomptes.

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	—
Aangepaste kredieten 1976 ..	46000000
Nieuwe machtigingen 1977 ..	100000000

Nieuw vastlegingsplafon ..	F 1284170406
----------------------------	--------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974 en vorige..	F 1014309841
Ordonnanceringen 1975..	32289441
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	18103000
Aangepaste kredieten 1976 ..	49000000
Nieuwe machtigingen 1977 ..	75000000

Nieuw ordonanceringsplafon ..	F 1188702282
-------------------------------	--------------

Het aangevraagd vastlegingskrediet moet toelaten in hoofdzaak de volgende werken te financieren: aanpassen van sporen te Boom, goederenkeer te Hoboken, seinwerken.

Het ordonanceringskrediet moet toelaten her boofd te bieden aan de op de vervaldagen van 1977 te betalen sommen.

An. 81.16. — *Elektrificatie van de lijn Saint-Ghislain-Moeskroen.*

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 20000000 frank.

Vastleging:

Vasdcgngm 1974 en vorige..	—
Vasdcgngm 1975 ..	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	—
Aangepaste kredieten 1976 ..	—
Nieuwe machtigingen 1977 ..	20 000 000

Vastlegingsplafon ..	F 20000000
----------------------	------------

OrJoturlncemmls:

Ordonnanceringen 1974 en vorige..	—
Ordonnanceringen 1975 ..	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	—
Aangepaste kredieten 1976 ..	—
Nieuwe machtigingen 1977 ..	6000000

Ordonnanceringsplafon ..	F 6000000
--------------------------	-----------

De kredieten zijn bestemd voor topografische opmetingen evenals voor aanpassingswerken te Saint-Ghislain.

An. 81.17. — *Aluwerpen: Bouw van een met de weg samen gecombineerde tunnel aan dubbel spoor onder de Schelde.*

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 750000000 frank.

Aangepast programma: 1128 000 000 frank.

Vastleging:

Vastlegingen 1974 en vorige ..	F 1101391613
Vastlegingen 1975 ..	2608214
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	6391000
Aangepaste kredieten 1976 ..	5000000
Nieuwe machtigingen 1977 ..	12000000

Nieuw vastlegingsplafon ..	F 1127390827
----------------------------	--------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974 en vorige..	F 1098002938
Ordonnanceringen 1975 ..	3745160
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	6585000
Aangepaste kredieten 1976 ..	5000000
Nieuwe machtigingen 1977 ..	11000000

Nieuw ordonanceringsplafon ..	F 1 124 333 098
-------------------------------	-----------------

De aangevraagde kredieten, zowel in vastleging als in ordonancering, zijn bestemd voor de betaling van verschillende verrekeningen.

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Programme initial: 5 000 000 de francs.
Programme ajusté: 272 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	F	187196765
Engagements 1975	...	...	...	26923 896
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	3076000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	30000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	24000000

Plafond nouveau d'engagement ... F 271 196 661

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	F	153799524
Ordonnancements 1975	...	...	...	24035009
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	—
Crédits ajustés 1976	...	...	...	29 000 000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	30 000 000

Plafond nouveau d'ordonnement ... F 236 834 533

Le crédit d'engagement servira à poursuivre les travaux d'établissement et d'équipement de gares routières (Marbais, Libramont, Blaton, Boom, Gand-Saint-Pierre, Eeklo).

Le crédit d'ordonnement sollicité doit permettre de faire face aux échéances de 1977.

An. 81.21. — Courtrai : Suppression de passages à niveau et d'un tunnel.

Classification économique:

812 Participation au capital ou financement considérée comme participation: IUX investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 55 321 000 francs.
Programme ajusté: 143800000 francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	F	143797895
Engagements 1975	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	—
Crédits ajustés 1976	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	—

Plafond d'engagement ... F 143797895

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	F	139678073
Ordonnancements 1975	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	25000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	—

Plafond d'ordonnement ... F 139678073

An. 81.22. — Travaux de restauration à l'Auditorium central de Cuesmes.

Classification économique:

812 Participation au capital ou financement considérée comme participation: IUX investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: néant.
Programme ajusté: 27 400 000 francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	F	—
Engagements 1975	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	27 400 000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	—

Plafond d'engagement ... F 27400000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	27400000

Oorspronkelijk programma: 5000000 frank.
Aangepast programma: 272 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	F	187196 765
Vastleggingen 1975	...	...	...	26923896
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	3076000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	30000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	24000000

Nieuw vastleggingsplafon ... F 271196661

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	F	153799524
Ordonnancements 1975	...	...	...	24035009
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	29000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	30000000

Nieuw ordonnancementsplafon ... F 236834533

Her vastleggingskrediet zal dienen tot het voortzetten van de werken van aanleg en uitrusting van wegstations (Marbais, Libramont, Blaton, Boom, Gand-Saint-Pierre, Eeklo).

Her aangevraagde ordonnancementskrediet moet toelaten het hoofd te bieden aan de op de vervaldagen van 1977 te betalen sommen.

An. 81.21. — Kortrijk: Afschaffing van overwegen en bouw van een tunnel.

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 55 321 000 frank.
Aangepast programma: 143800000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	F	143797895
Vastleggingen 1975	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	—

Vastleggingsplafon ... F 143797895

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	F	139653073
Ordonnancements 1975	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	25000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	—

Ordonnementsplafon ... F 139678073

An. 81.22. — Restauratiewerken aan de Centrale werkplaats te Cuesmes.

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: nihil.
Aangepast programma: 27400000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	F	—
Vastleggingen 1975	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	27400000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	—

Vastleggingsplafon ... F 27400000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	27400000

Crédits ajustés 1976...	—
Autorisations nouvelles 1977...	—
Plafond d'ordonnancement ... F	27400000

Art. 81.23. — Travaux de construction d'une liaison ferroviaire électrifiée entre Ottignies et le centre universitaire et aménagement corrélatif des installations de la gare d'Ottignies.

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 602 000 000 de francs.

Programme ajusté: 505 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs...	F	388597955
Engagements 1975 ...		83160 112
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976...		4872000
Crédits ajustés 1976...		16000000
Autorisations nouvelles 1977...		12000000
Plafond nouveau d'engagement ... F		504630067

Ordonnements:

Ordonnements 1974 et antérieurs...	F	325 170 135
Ordonnements 1975 ...		1035986311
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976...		8325000
Crédits ajustés 1976...		41000000
Autorisations nouvelles 1977...		11 000000
Plafond nouveau d'ordonnement ... F		489093 773

Les crédits d'engagement et d'ordonnement sont destinés notamment au paiement de divers décomptes.

Art. 81.24. — Aménagement des lignes ferroviaires desservant les grandes agglomérations en vue d'assurer leur resructuration et d'assurer leur capacité.

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: néant.

Programme ajusté: 3 026 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs...	F	165219373
Engagements 1975 ...		539669654
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976...		1000
Crédits ajustés 1976...		646000000
Autorisations nouvelles 1977...		975000000
Plafond nouveau d'engagement ... F		3025890027

Ordonnements:

Ordonnements 1974 et antérieurs...	F	520238410
Ordonnements 1975 ...		258855538
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976...		40744000
Crédits ajustés 1976...		535800000
Autorisations nouvelles 1977...		725000000
Plafond nouveau d'ordonnement ... F		2080637948

L'augmentation constante du trafic ferroviaire à destination et au départ des agglomérations bruxelloise, anversoise et carolorégienne, nécessite l'accroissement de la capacité de certaines sections de lignes y aboutissant.

Le crédit d'engagement sollicité est destiné notamment à des acquisitions de terrains, à l'établissement de nouvelles haltes, à la construction d'ouvrages d'art, à l'aménagement de voies, à des travaux de signalisation et de télécommunications, ainsi qu'aux sous-stations et caténaires, et ce dans le cadre des travaux d'aménagement à Bruxelles-Ouest ainsi que sur les lignes Bruxelles-Louvain, Bruxelles-Hal, Bruxelles-Denderleeuw, Bruxelles-Genval et Charleroi-Châtelaineau.

Le «édit d'ordonnement» est destiné à faire face aux échéances de 1977.

Aangepaste kredieten 1976...	—
Nieuwe machtigingen 1977...	—
Ordonnancingsplafon ... F	27400000

Art. 81.23. — Werkell tot aanleg van een geëlektrificeerde spoorwagverbinding tussen Ottignies en het universitair centrum en verbandhoudende inrichting der installaties van het station te Ottignies.

Economische classificatie:

812. Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 602 000 000 frank.

Aangepast programma: 505 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige...	F	388597955
Vastleggingen 1975 ...		83160112
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976...		4872000
Aangepaste kredieten 1976...		16000000
Nieuwe machtigingen 1977...		12000000
Nieuw vastleggingsplafon ... F		504630067

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1974 en vorige...	F	325170135
Ordonnanceringen 1975 ...		103598638
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976...	F	8325 000
Aangepaste kredieten 1976...		41000000
Nieuwe machtigingen 1977...		11 000000
Nieuw ordonnancingsplafon ... F		489093773

De vastleggings- en ordonnancingskredieten zijn inzonderheid bestemd voor de betaling van diverse verrekeningen.

Art. 81.24. — Aanpassing der spoorlijnen die de grote agglomeraties bediennen met het oog op het verzekeren van hun resructuuratie en heropvoeren van hun capaciteit.

Economische classificatie:

812. Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: nihil.

Aangepast programma: 3 026 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige...	F	865219373
Vastleggingen 1975 ...		539669654
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976...		1000
Aangepaste kredieten 1976...		646000000
Nieuwe machtigingen 1977...		975000000
Nieuw vastleggingsplafon ... F		3025890027

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1974 en vorige...	F	520238410
Ordonnanceringen 1975 ...		258855538
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976...		40744000
Aangepaste kredieten 1976...		535800000
Nieuwe machtigingen 1977...		725000000
Nieuw ordonnancingsplafon ... F		2080637948

Wegens de aanhoudende toename van de spoorwegtrafiek naar en uit de agglomeraties Brussel, Antwerpen en Charleroi, moet de capaciteit verhoogd worden van sommige secties van spoorlijnen die erop uitlopen.

Her aangevraagd vastleggingskrediet is inzonderheid bestemd voor de aankoop van terreinen, de oprichting van nieuwe stopplaatsen, de bouw van kunstwerken, de aanpassing van sporen, de signalisatie en televerbindingen alsmede voor de onderstations en bovenleidingen en dit binnen het raam van de werken van aanleg re Brussel-West, evenals op de lijnen Brussel-Leuven, Brussel-Halle, Brussel-Denderleeuw, Brussel-Genval en Charleroi-Châtelaineau.

Her ordonnancingskrediet moet roelaren het hoofd te bieden aan de op de vervaldagen van 1977 te betalen sommen.

Art. 81.25. - *Reconstruction du réseau de la Société nationale des Chemins de fer belges. - Réparation d'immeubles.*

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 1539000000 de francs.

Programme ajusté: 1 011 000 000 de francs.

Engagements :

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	942708140
Engagements 1975	...	...	...	...	10449222
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	3401000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	100000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	44000000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	F	1010558362
------------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	924327218
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	2392712
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	24139000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	100000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	23000000

Plafond nouveau d'ordonnancement	...	...	...	F	983 858 930
----------------------------------	-----	-----	-----	---	-------------

Crédits d'engagement et d'ordonnancement destinés à la reconstruction de millions fixes du réseau de la Société nationale des Chemins de fer belges.

An. 81.26. - *Trajectoire de modernisation en l'île de l'augmentation de la vitesse permise sur certaines lignes.*

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: néant.

Programme ajusté: 184000 000 de francs.

Engagements :

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	3251.9603
Engagements 1975	...	...	...	...	389650
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	9610000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	61000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	80000000

Plafond nouveau d'ordonnancement	...	...	...	F	183529193
----------------------------------	-----	-----	-----	---	-----------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	317U8S3
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	U8968
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	H81000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	25000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	48000000

Plafond nouveau d'ordonnancement	...	...	...	F	108312 821
----------------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Le crédit d'engagement est destiné à l'exécution de travaux de modernisation sur les lignes Hasselt-Landen, Courtrai-Bruges et Anvers-Essen.

Le crédit d'ordonnancement sollicité doit permettre de faire face aux échéances de 1977.

An. 81.27. - *Ports de Bruges, Zeebrugge et Ostende: Développement des installations ferroviaires.*

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: néant.

Programme ajusté: 135000 000 de francs.

Engagements :

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	94108656
Engagements 1975	...	...	...	...	1272271

Art. 81.25. - *Wederopbouw van het net van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. - Herstellen van gebouwen.*

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 1 539 000 000 frank.

Aangepast programma: 1 011 000 000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	942708140
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	10449222

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar

1976	...	...	...	...	3401000
------	-----	-----	-----	-----	---------

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	10000000
---------------------------	-----	-----	-----	-----	----------

Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	44 000 000
--------------------------	-----	-----	-----	-----	------------

Nieuw vastleggingsplafon	...	...	...	F	1010558362
--------------------------	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1974 en vorige	...	...	...	F	924327218
Ordonnancerings 1975	...	...	...	...	2392712

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar

1976	...	...	...	...	24139000
------	-----	-----	-----	-----	----------

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	10000000
---------------------------	-----	-----	-----	-----	----------

Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	23000000
--------------------------	-----	-----	-----	-----	----------

Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	...	F	983858930
-----------------------------	-----	-----	-----	---	-----------

Vastleggings- en ordonnanceringskredieten besremd voor de wederopbouw van de vaste installaties van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

An. 81.26. - *Moderniseringswerken met het oog op de verhoging van de op sommige lijnen toegelaten snelheid.*

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: nihil.

Aangepast programma: 184000 000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	32529543
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	389650

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar

1976	...	...	...	...	9610000
------	-----	-----	-----	-----	---------

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	61000000
---------------------------	-----	-----	-----	-----	----------

Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	80000000
--------------------------	-----	-----	-----	-----	----------

Nieuw vastleggingsplafon	...	...	...	F	18351.9 198
--------------------------	-----	-----	-----	---	-------------

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1974 en vorige	...	...	...	F	317U8S3
Ordonnancerings 1975	...	...	...	...	118968

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar

1976	...	...	...	...	3481000
------	-----	-----	-----	-----	---------

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	25000000
---------------------------	-----	-----	-----	-----	----------

Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	48000000
--------------------------	-----	-----	-----	-----	----------

Nieuw ordonnanceringsplafon	...	...	...	F	1083U821
-----------------------------	-----	-----	-----	---	----------

Het vastleggingskrediet is bestemd voor de uitvoering van moderniseringswerken op de lijnen Hasselt-Landen, Kortrijk-Brugge en Antwerpen-Essen.

Het aangevraagd ordonnanceringskrediet moet toelaten het hoofd te bieden aan de op de verraaidagen van 1977 te betalen sommen.

An. 81.27. - *Havens van Brugge, Zeebrugge en Oostende: Uitbreiding van de spoorwaginstallaties.*

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: nihil.

Aangepast programma: 135000 000 frank.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	94108656
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	1272271

Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	8727000
Crédits ajustés 1976... ..	20000000
Autorisations nouvelles 1977	10000 000
Plafond nouveau d'engagement F	134 107927
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1974 et antérieurs F	82285842
Ordonnancements 1975	5263168
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	4936000
Crédits ajustés 1976... ..	13000000
Autorisations nouvelles 1977... ..	12000000
Plafond nouveau d'ordonnement F	117485010

Le crédit d'engagement sollicité est destiné notamment à poursuivre l'exécution de travaux de voie et de signalisation.

Le crédit d'ordonnement correspond aux échéances de 1977.

Promotion des transports urbains.

Art. 81.28. -- Travaux à exécuter en vue d'assurer la promotion et la modernisation des transports en commun dans les grandes agglomérations, y compris :

- les frais de fonctionnement des commissions du comité coordonnateur, et du groupe de travail prévus par l'arrêté royal du 29 juillet 1962 (charges contractuelles de rémunérations et autres, frais de roulement et de séjour, autres dépenses en relation avec ce, déplacements, prestations de l'Etat, etc.) ainsi que les frais d'étude, de conception, de réalisation de voyages dans et vers les "pays", "régions" et "provinces" de celles-ci;
- les frais de gestion des entreprises par les sociétés de transport et de transport (afectées facultativement de liquidation; ces sociétés des avances provisionnelles en couverture des débours à exposer) ainsi que les frais d'étude et de fonctionnement du service chargé du contrôle des dépenses;
- l'aménagement de parcs en connexion avec les gares des pré-métros;
- les frais de déplacement de déplacements, de déplacements, d'électricité, etc. pour les travaux en cours au 1^{er} janvier 1967 ou exécutés depuis lors;
- l'intervention dans les frais de réparation et de renouvellement des ouvrages d'art et des installations de pré-métro.

Classification économique:

SU Participation au capital ou financement considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: 1 000 000 000 de francs.

Programme ajusté: 1 000 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs F	22 972 909 186
Engagements 1975	5764 199569
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	549000000
Crédits ajustés 1976... ..	7173800000
Autorisations nouvelles 1976	9024000000
PWond nouveau d'engagement F	45 483 908 755
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1974 et antérieurs F	16838593755
Ordonnancements 1975	4328 CS 871
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	886364000
Crédits ajustés 1976... ..	5216000000
Autorisations nouvelles 1977	6800000000
Plafond nouveau d'ordonnement F	34 069 593 562

Le crédit d'engagement sollicité pour 1977 est destiné notamment:

I. - A Bruxelles:

- aux travaux de génie civil pour l'extension de l'axe Est-Ouest en direction d'Anderlecht (Verdi), de l'axe (Bockraël) et de Woluwe-Saint-Lambert (Site U.C.L.) dont notamment: les tronçons situés entre: la station Ouest, exclue, et la station Graindor, incluse, ainsi que la station de correspondance Vaillancé à Anderlecht,

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	8717000
Aangepaste kredieten 1976	20000000
Nieuwe machtigingen 1977	10000000
Nieuw vastleggingsplafon F	134107927
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1974 en vorige... .. F	82285842
Ordonnancements 1975... ..	5263168
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	4936000
Aangepaste kredieten 1976	13000000
Nieuwe machtigingen 1977	12000000
Nieuw ordonnancementsplafon F	117485010

Her aangevraagd vastleggingskrediet is inzonderheid bestemd voor de voortzetting van spoor- en seinwerken.

Her ordonnancementskrediet stemt overeen met de op de vervaldagen van 1977 te betalen sommen.

Bevordering van het stedelijk vervoer.

Art. 81.28. -- Uit te voeren werken met bet oog op de bevoordeling en de modernisering van het gemeenschappelijk vervoer in de grote agglomeraties met inbegrip van:

- de werkskosten der commissies van het coördinerend comité en van de werkgroep voor: den bij koninklijk besluit van 29 januari 1962 (contractueel lasten in de bezoldiging en andere, reis- en verblijfsvergoedingen, andere bijlagen in verband met deze werkzaamheden, prestaties van derden, enz.), alsook de kosten voor studies over de reizigersverkeersstromingen; en naar de agglomeraties en vanuit deze wiste;
- de beheerskosten van de ondernemingen door de maatschappijen voor gemeenschappelijk vervoer (met de mogelijkheid provisionele voorschotten, aan deze maatschappijen te betalen tot dekking van de voor te schieten lasten) alsmede de studie- en werkskosten van de dienst belast met de controle der uitgaven;
- de aanleg van parkeerplaatsen die in verbinding staan met de stations van de pre-métros;
- de tussenkomst in de kosten van verplaatsing van de goederen elektrische leidings, de riolering, enz. voor de werken in uitvoering op 1 januari 1967 of sindsdien uitgevoerd;
- de tussenkomst in de herstellings- en vernieuwingskosten van de kunstwerken en de installaties van de pre-métro.

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: 1 000 000 000 frank.

Aangepast programma: 1 000 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige... .. F	22 972 909 186
Vastleggingen 1975	5764 199569
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	549000000
Aangepaste kredieten 1976	7173800000
Nieuwe machtigingen 1977	9024000000
Nieuw vastleggingsplafon F	45 483 908 755
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1974 en vorige... .. F	16 838 593 755
Ordonnancements 1975	4328635807
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	886364000
Aangepaste kredieten 1976	5216000000
Nieuwe machtigingen 1977	6800000000
Nieuw ordonnancementsplafon F	34 069 593 562

Her voor 1977 aangevraagde vastleggingskrediet is inzonderheid bestemd:

I. - Te Brussel:

- de werken van burgerlijke bouwkunde voor de uitbreiding van de Oost-West as in de richting van Anderlecht (Verdi). Laken (Bockraël) en Sint-Lambrechts-Woluwe (Campus U.C.L.) met o.m. het gedeelte gelegen tussen het Weststation, uitgesloten, en het station Graindor inbegrepen, evenals het Kruisstation aan het

le pertuis Klakkedelle -- Chapelle-au-x-Champs avec une station « Groenenberg » à Woluwe-Saint-Lambert, le tronçon Simonis-Bockstael avec trois stations « Belgica », « Pannenhuis » et « Bockstael » à Laeken et le dépôt Teichmann;

- aux équipements électro-mécaniques du dépôt Teichmann et aux premières commandes d'équipements pour les extensions de l'axe Est-Ouest;
- à la poursuite des études du génie civil, des équipements de la signalisation et du parachèvement des extensions de l'axe Est-Ouest jusqu'à Verdi, Bockstael et le Site Universitaire de l'U.C.L..

II. -- A Liège:

- à la construction du dépôt de Grivegnée avec ses équipements électro-mécaniques et à certains aménagements localisés destinés à faciliter la circulation des transports urbains;
- à la poursuite des études de l'aménagement de la place Saint-Lambert (2^e phase) et du dépôt de Grivegnée.

III. -- A Anvers:

- aux travaux de génie civil du tronçon Camotstraat-Kerkstraat (± 1300 mètres) avec la station Carnot et du tronçon Opéra-Astrid, situés sur l'axe Est-Ouest;
- il certains équipements du deuxième tronçon du premier axe (station Diamant-Pelikaanstraat-Mercatorstraat-Belgiëlei) et à la pose des voies;
- il l'étude des équipements, de la signalisation et de l'achèvement de l'axe Est-Ouest Frankrijk-Gemeentestraat-331-C3motstraat-Kerkstraat-Turnhoutsebaan et Hm:ntalsebaan).

IV. -- A Charleroi:

- à la poursuite de l'antenne vers Marchienne-au-Pont avec la liaison chaudière de Bruxelles -- route de Mons (tronçons II et III) et le prolongement de l'édifice de Leernes; à l'aménagement des anciennes yeti Monrillies-R1r.S1mb~ jusqu'à la Place Albert 1^{er} et Veti Couclies, et le tronçon situé entre la Karion Nord et le dépôt, au-delà de la S.T.I.C., (anrenne vers Gilly);
- aux équipements électro-mécaniques des tronçons I ~ IV de la liaison chaudière de Bruxelles -- route de Mons et de la station Oual. a1M1 qu'au parachèvement de la même station;
- à la poursuite des études du génie civil, des équipements et du parachèvement des antennes précitées.

V. -- A Gand:

- aux améliorations localisées du réseau S.C.U.C.I.;
- à l'étude d'améliorations possibles à court et moyen terme.

VI. -- Oms. les quatre premières agglomérations:

- aux dépenses de travaux, expropriations, frais d'assurance, déplacements de voies de transit et de analyses, aux mises en site P.F.O.P. etc.

DIVERS.

An. 81.29. -- Irré-Il(Jrr) Je rElal Jans hs Irais Je construdiorr d'bis pou, les VY1ageus, u, ilsam lu sm/as publiu d'autobus ft de rtrivys u, bams ft sububains.

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.

Programme initial: néant.

Programme ajusté: 74 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	f	46 636 883
Engagements 1975	...	...	...	...	---
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	11700000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	7600000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	7600000

Pafond nouveau d'engagement F 73536883

Ordonnancement:

Ordonnements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	42885148
Ordonnements 1975	...	...	...	...	3049606

Dapperheidsplein te Anderlecht, de koker Klakkedelle -- Kapelleveldlaan met het station " Groenenberg ", in Sint-Lambrechts-Woluwe, het vak Simonis-Bockstael met drie stations « Belgica », « Pannenhuis » en « Bockstael », te Laken en het depot Teichmann;

- de electro-mechanische uitrustingen van het depot Teichmann en de bestelling van de eerste uitrusting voor de uitbreiding van de Oost-West as;
- de verdere studie van de burgerlijke bouwkunde, de uitrustingen, de signalisatie en de afwerking van de uitbreidingen van de Oost-West as tot Verdi, Bockstael en de Universitaire Campus van de U.C.L.

II. -- Te Luik:

- de aanleg van een depot te Grivegnée met electro-mechanische uitrustingen en een aantal lokale verbeteringen voor een gemakkelijker verkeer van het stedelijk vervoer;
- de verdere studie inzake de inrichting van de Place Saint-Lambert (2^e fase) en het depot van Grivegnée.

III. -- Te Antwerpen:

- de werken van burgerlijke bouwkunde van de koker Camotstraat-Kerkstraat (± 1300 meter) met her station Carnot en het vak Opera-Astrid, gelegen op de Oost-West as;
- sommige uitrustingen van het tweede vak van de eerste as (station Diamant-Pelikaanstraat -- Mercatorstraat -- Belgiëlei) en de spoor-aanleg;
- de studie van de uitrustingen, de signalisatie en de afwerking van de Oost-West as (Frankrijk-Gemeentestraat-Carnotstraat-Kerkstraat-Turnhousebaan en Herenralsebaan).

IV. -- Te Charleroi:

- de verdere uitbouw van de vertakking naar Marchienne-au-Pont met de verbinding van de steenwegen op Bergen en Brussel (vakken II en III) en het aanleggen van een eigen bedding rond de verkeerswisselaar van Leernes, verder nog de aanleg van de vertakkingen naar Montignies-sur-Sambre (tor aan her Albert I-plein) en Gosselies en het vak gelegen tussen her Noordstation en de huidige depot van de S.T.I.C. (anrenne naar Gilly);
- de electro-mechanische uitrustingen van de vakken I en IV van de verbinding steenweg op Brussel-steenweg op Bergen en van her station West evenals de afwerking van dit station;
- de verdere studie van de burgerlijke bouwkunde, de uitrustingen en de afwerking van bovenvermelde vertakkingen.

V. -- Te Gand:

- lokale verbeteringen aan het huidige net;
- de studie van de mogelijke verbeteringen van het net op korte en middellange termijn.

VI. -- In de vier eerste agglomeraties:

- verrekeningen van werken, onteigeningen, verzekeringskosten, vuurplaatsingen van leidingen en sporen, aanleg eigen beddingen, enz.

ALLERLEI.

Art. 81.29. -- Tussmkomst van Je Staat in Je bouwkosten van schuilplaatsen voor Je burgers J# Je openbare llutobusliensier en de stedelijke en inurco"muh tratrUJegngebulten.

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van reduspel'500nlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Oorspronkelijk programma: nihil.

A3ngepast programma: 74000000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	46636883
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	---
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	11700000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	7600000
Nieuwe machtingen 1977	...	...	...	...	7600000

Nieuw vastleggingsplafon F 73536883

Ordonnanceren:

Ordonnanceren 1974 en vorige	...	...	...	F	42885148
Ordonnanceren 1975	...	...	...	...	3049606

Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	1950000
Crédits ajustés 1976.. ..	5 000000
Autorisations nouvelles 1977	5 600 000
Plafond nouveau d'ordonnancement F	58484754

Le crédit d'engagement sollicité permettra de financer un programme portant sur 585 abris de différents types.

Le crédit d'ordonnancement doit permettre de faire face aux échéances de 1977.

SABENA.

Art. 81.41. - Yersement anticipatij à effectuer à la SABENA à valoir sur une participation supplémentaire de l'Etat lors d'une augmentation du capital de cette Société.

Classification économique:

812 Participation au capital ou financements considérés comme participation aux investissements d'entreprises publiques; possédant la personnalité juridique.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	F	—
Ordonnements 1975	—	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976.. ..	—	—

Crédits ajustés 1976.. ..	1400000000
Autorisations nouvelles 1977	1000000000

Plafond nouveau d'ordonnancement F	2400 000 000
---	--------------

Voté par la deuxième tranche prévue en 1977 il valoir sur une augmentation du capital de la SABENA au montant global de 3 400 millions de francs.

Section 32.

Administration de la Marine et de la Navigation intérieure.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transfert de capitaux .. x ..

Art. 51.01. - Octroi de primes "stimulatio"
à l'élaboration de plans d'investissement.

(L'excédent éventuel à la fin de l'année budgétaire pourra être réaffecté aux années budgétaires ultérieures et utilisé au paiement de dépenses de même nature).

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	MS	Economische classificatie
312 Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises privées.	25,0	W,0	—	Huur- en renteverlagende subsidies; 3U aan privé-bedrijven.

La majoration du crédit doit permettre d'octroyer en 1977 une prime exceptionnelle pour la démolition de bateaux de plus de 12 ans d'âge.

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	1950000
Aangepaste kredieten 1976	5000000
Nieuwe machtigingen 1977	5600000
Nieuw ordonnaneringsplafon F	58484754

Het aangevraagd vastleggingskrediet zal toelaten een programma te financieren dat slaat op 585 schuilhuisjes van verschillende types.

Her ordonnaneringskrediet moet toelaten het hoofd te bieden aan de op de vervaldagen van 1977 re betalen sommen.

SABENA.

Art. 81.41. - Vervroegde storting te verrichten aan de SABENA, in mindering op een toekomstige deelneming van de Staat naar aanleiding van een kapitaalverhoging van deze Maatschappij.

Economische classificatie:

812 Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	F	—
Ordonnancements 1975	—	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	—	—

Aangepaste kredieten 1976	1400000000
Nieuwe machtigingen 1977	1000 000 000

Nieuw ordonnaneringsplafon F	2400000000
-------------------------------------	------------

Storting van de tweede tranche voorzien in 1977, komende in mindering van de kapitaalverhoging van de SABENA voor een globaal bedrag van 3 400 miljoen frank.

Sectie 32.

Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Verlening van .. aan bedrijven.

Art. 51.01. - Toekenning van slooppremies
aan de Zeeschipvaart.

(Het eventueel overschot bij het afsluiten van het begrotingsjaar zal op de volgende begrotingsjaren mogt overgedragen. Het orden en aangewend tot het beulen van uitgaven van dezelfde aard).

(In miljoenen frank.)

De verhoging van het .. moet roelaten in 1977 een uitzonderlijke premie toe te kennen voor het slopen van meer dan 12 jaar oude vaartuigen.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux fonds et institutions
sans caractère d'entreprise.

MARINE.

Art. 61.02. - Constitution d'un fonds destiné à assurer le maintien
et le développement de la marine marchande et de la pêche
maritime.

Classification économique:

611 Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques
sans caractère d'entreprise.

Programme initial: néant.

Programme ajusté: 14853500000 francs.

Engagements: néant.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	4774000000
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	2091000000
Cmlts 1975 reponés, à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	421500000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	3580000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	3987000000

Plafond nouveau d'ordonnancement: ... F 14853500000

Le erdit sollicite! reprilure une nouvelle rranche du monrant
Global cic tot milliard de francs à porter à 20 milliards de francs
ci devant Conilluer le fonds deilné à aMurer le mainlien ci le
développement de la ruine marchande ci de la pêche maritime
prévu par la loi du 23 août 1945, modifiée par celles des 7 juin 1949,
2J man I- 3 juillet 1961 et 1J juillet 1971.

Our la fixation du erdit de 1m, il a été raw compte, d... part,
des disponibilités du fonds et d'autre part, de l'imponance des pms
accordés, ou à accorder aux annaleun eu égard au coin de coustion
des Davita.

An. 61.04. - M"rine et "Migation immeure: Subvention à rOffke
l'épater" r de la NLLigatio" imérieure blirgé du painwet des
pmitMs de dühirlige de Nleau: de "Migation intérieure en "ppli-
cation de "été rOJidil 18 "A 1976.

Classification économique:

613 Transferts de capitaux aux (onds et aux institutions publiques
saas caractère d'entreprise.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reponés, à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	40000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	ofl000000

Plafond nouveau d'ordonnancement: ... F 85 000 000

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (avils).

Construction de routes et travaux hydrauliques.

MARINE.

Art. 73.01. - Bâtiments, travaux, etc.

Classification économique:

733 Construction de routes et travaux hydrauliques. - Autres tra-
vaux.

Programme initial: néant.

Programme ajusté: 321000000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	145386003
Engagements 1975	...	...	...	...	—

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan fondsen en instellingen
zonder bedrijfskarakter.

ZEEWEZEN.

Art. 61.01. - Oprichten van een fonds bestemd om het beboud
en de ontwikkeling te verzekeren van de bandelsuloot en de zeevisserij.

Economische classificatie:

611 Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.

Oorspronkelijk programma: nihil.

Aangepast programma: 14853500000 frank.

Vastleggingen: nihil.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	...	F	4774000000
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	2091000000
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar	...	...	...	...	421500000

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	3580000000
Nieuwe machtingen 1977	...	...	...	...	3987000000

Nieuw ordonnancementsplafond: ... F 14853500000

Her aangevraagd krediet vertegenwoordigt een nieuwe lranche van
her toul bedrag van 14 miljard frank op te voeren tot 20 miljard
frank, tot samensrelling van het fonds bestemd voor her behoud en de
ontwikkeling van de koopvaardij en de zeevisserij, voorzien bij de wet
van 23 augustus 1948, gewijzigd bij deze van 7 juni 1949, 2J maart 1960,
3 juli 1967 en 13 juli 1971.

Voor het vaststellen van het krediet voor 1977 werd rekening gehou-
den, enerzijds, met de beschikbaarheden van het fonds en, anderzijds,
met de belangrijkheid van de toegestane of nog roe te stane leningen
aan de reders, gelet op de kosten voor het bouwen van vaartuigen.

Art. 61.04. - Zeewerf de B... 114rt: ... Toelage "in de Dienst voor
Regeling ... de Bin aart... gelast met de betaling van tie sloop-
premies oor binnenvaartuigen in loepassing van bet koninklijk
besluit van 18 mei 1976.

Economische classificatie:

613 Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar	...	...	...	...	—

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	40 000 000
Nieuwe machtingen 1977	...	...	...	...	45 000 000

Nieuw ordonnancementsplafond: ... F 85000000

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (avE1.).

Aanleg van wegen en waterbouwkundige werken.

ZEEWEZEN.

Art. 73.01. - Gebouwen, werken, enz.

Economische classificatie:

733 Aanleg van weg- en waterbouwkundige werken. - Andere werken.

Oorspronkelijk programma: nihil.

Aangepast programma: 321000000 frank.

Vastleggingen:

Vasdeggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	145386003
Vasdeggingen 1975	...	...	...	...	—

Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	—
Crédits ajustés 1976.. 0.0 ...	75 000 000
Autorisations nouvelles 1977 ..0.	100000000
Plafond nouveau d'engagement F	320386003
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1974 et antérieurs '0' F	140128726
Ordonnancements 1975 o.. '0' ..0 ..0 ..0 ..	300000
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 00 ..	50000
Crédits ajustés 1976,00. *..	25000000
Autorisations nouvelles 1977....	100000000
Plafond nouveau d'ordonnement F	265478726

Le crédit d'engagement sollicité doit couvrir les frais de construction d'un nouvel immeuble destiné au logement du personnel pilote à Flessingue (Pays-Bas), en remplacement de l'ancien logement, à démolir.

Le crédit d'ordonnement permettra de faire face aux échéances de 11177.

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.01. — Achat de machines, nautiques, matériel et moyens de transport terrestre.

(En millions de francs.)

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 '0 o.. 0.0 ..00 ..00 ...	—
Aangepaste kredieten 1976 ...	75000000
Nieuwe machtigingen 1977 ...	100000000
Nieuw vasdeggingsplafon F	320386003
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1974 en vorige... ..0.. 000 F	140128726
Ordonnancements 1975.... ..0. 0.. ..0 ..0 ..	300000
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	50000
Aangepaste kredieten 1976 ...	25000000
Nieuwe machtigingen 1977 ...	100000000
Nieuw ordonnancementsplafon F	265 478 726

Het gevraagde vastleggingskrediet dient voor de oprichting van een nieuw gebouw bestemd voor het Belgisch Loodsenpersoneel te Vlissingen (Nederland) in vervanging van de af te breken oude verblijf- en slaapgelegenheid.

Het ordonnancementskrediet moet roelaren het hoofd te bieden aan de op de vervaldagen van 1977 te betalen sommen.

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
7.1 Achat d'imm. multicl	1,5	16,8 (0,1)	31,5	Aankoop ander materieel, 742

Le crédit sollicité doit permettre :

- l'acquisition d'une calculatrice programmable pour le Service du Pilotage à Anvers, ainsi que le remplacement du central téléphonique que l'Administration centrale;
- l'acquisition de matériel de baliage : cr de pièces de rubanage (26 800 000 francs), d'appareillage électronique de navigation et radiophonique (7220000 francs), de machines et d'équipement (1100 000 francs) ainsi que de moteurs et d'inverseurs de marche pour les vedettes de rade et pour le navire hydrographique (4 500 000 francs);
- l'achat d'appareillage pour l'automatisation de bureaux-pha...
- l'acquisition du système de balisage suite à un accord international.

MARINE.

Art. 7.11. - Construction de bateaux hydrographiques.

Classification économique :

741 Achat de matériel de transport.

Programme initial : néant.

PfOtaIIIIICajusté : 5 000 000 de francs.

Engagemmtl. :

Engagemmtl. 1974 et antérieurs F	—
Engagemmtl. MS	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	10000000
Crédits ajustés 1976 ..	5000000
Autorisations nouvelles 1977 ..	30000000
Plafond nouveau d'engagement F	45000000
Ordonnement :	
Ordonnements 1974 et antérieurs F	—
Ordonnements 1975	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976 ..	—
Crédits ajustés 1976..	15000000
Autorisations nouvelles 11177..	30000000
Plafond nouveau d'ordonnement F	45000000

Crédit d'engagement sollicité en vue de la construction de nouvelles unités en remplacement d'unités vétustes.

Le crédit d'ordonnement doit permettre de faire face aux échéances de 1977.

Het gevraagde krediet moet toelaren :

- de aankoop van een programmeerbare rekenaar voor de Dienst van het Loodswezen te Vlissingen, evenals de vervanging van de telefooncentrale in het Hoofdbestuur;
- de aankoop van bebakingsmaterieel en wisselstukken (26 800 000 frank), radiofonische en elektronische navigatieapparatuur (7220000 frank), machines en uitrusting (1100 000 frank) evenals motoren en bedtappelingen voor redboten en van een peilboot (4500 000 frank);
- aankoop van apparatuur voor de automatisatie van lichtscheep (880000 frank);
- de harmonisering van de bebakingsstelsels ingevolge een internationale overeenkomst.

ZEEWEZEN.

Art. 74.11. - Bouw van hydrografische vaartuigen.

Economische classificatie :

7.1 Aankoop vervoermaterieel.

Oorspronkelijk programma: nihil.

Aangepast programma: 45000000 frank.

Vastkapping III :

Vastleggingen 1974 en vorige F	—
Vastleggingen 1975....	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	10000000
Aangepaste kredieten 1976 ...	5000000
Nieuwe machtigingen 11177 ...	30000000
Nieuw vasdeggingsplafon F	45000000
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1974 en vorige... .. F	—
Ordonnancements 1975....	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976 ..	—
Aangepaste kredieten 1976 ...	15000000
Nieuwe machtigingen 1977 ...	30000000
Nieuw ordonnancementsplafon F	45 000 000

Vastleggingskrediet aangevraagd voor de bouw van nieuwe in vervanging van verouderde eenheden.

Het ordonnancementskrediet moet toelaren her hoofd te bieden aan de op de vervaldagen van 1977 te betalen sommen.

Art. 74.12. — Construction d'un remorqueur pour le service du remorquage à Ostende.

Classification économique:

741 Achat de matériel de transport.

Programme initial: 18000 000 de francs.
Programme ajusté: 33 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	24234782
Engagements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	8765000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	—

Plafond d'engagement ... F 32999782

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	21272489
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	682113
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	11 042000
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	—

Plafond d'ordonnement ... F 32996602

An. 74.13. — Achat de bouées automatiques.

Classification économique:

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial: 75 000 000 de francs.
Programme ajusté: néant.

btJIBtmml6 :

Enppmcns 1974 et antérieurs	...	...	...	P	—
EnppmftU 1975	...	...	...	...	—
C~ 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	—
Autorisations DOUvelles 1977	...	...	...	...	—

PWood d'cupaemalt ... f —

OrdOmlUmlUmlIS :

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	—
Autorisations DOUvelles 1977	...	...	...	...	—

PWQld d'ordollDucanCllJl ... f —

An. 74.14. — Construire un bateau-pilote pour le service de pilotage.

Classification économique:

741 Achat de matériel de transport.

Programme initial: néant.
Programme ajusté: 591 100 000 francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	f	41011 627
Engagements 1975	...	...	...	...	275000000
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	215000000
Autorisations DOUvelles 1977	...	...	...	...	60000000

Plafond nouveau d'engagement ... F 591011627

OrdOmlUmlUmlIS :

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	F	40840361
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	—
Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	215 000 000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	335 000 000

Plafond nouveau d'ordonnement ... F 590840361

Crédit d'engagement sollicité afin de couvrir les décomptes.

Le crédit d'ordonnement doit permettre de faire face aux échéances de 1977.

Art. 74.12. — Bouwen van een sleepboot voor de sleepdienst te Oostende.

Economische classificatie:

741 Aankoop vervoermaterieel.

Oorspronkelijk programma: 18 000 000 frank.
Aangepast programma: 33 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	24234782
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	8765 000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	—

Vastleggingsplafon ... F 32999782

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1974 en vorige	...	...	...	F	21272489
Ordonnanceringen 1975	...	...	...	...	682113
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	11042000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	—

Ordonnanceringsplafon ... F 32996602

Art. 74.13. — Aankoop van automatische boeien.

Economische classificatie:

742 Aankoop ander materieel.

Oorspronkelijk programma: 75 000 000 frank.
Aangepast programma: nihil.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	f	—
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	—

Vastleggingsplafon ... f —

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1974 en vorige	...	...	...	F	—
Ordonnanceringen 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	—

Ordonnanceringsplafon ... f —

An. 74.14. — Bouwen vtm loodwaterwigm voor de dienst vtm het loodswaars.

Economische classificatie:

7+1 Aankoop vervoermaterieel.

Oorspronkelijk programma: nihil.
Aangepast programma: 591 100 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	F	41011627
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	275000000
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	215 000 000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	60 000 000

Nieuw vastleggingsplafon ... F 591011627

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1974 en vorige	...	...	...	F	40840361
Ordonnanceringen 1975	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	215000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	335000000

Nieuw ordonnanceringsplafon ... F 590 840 361

Vastleggingskrediet gevraagd tot dekking van de verrekningen.

Het ordonnanceringskrediet moet toelaten het hoofd te bieden aan de vervaldagen van 1977.

Art. 74.15. -- Construction de vedettes de rade
pour le service de la Côte et de l'Escaut.

Classification économique:

741 Achat de matériel de transport.

Programme initial: 15000 000 de francs.

Programme initial: 15 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	...	F	20356000
Engagements 1975	...	...	...	...	...	34000
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	...	—

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	...	15000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	...	30000000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	...	F	65390000
------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	----------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	...	F	9219416
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	...	7599363
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	...	1010000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	...	15000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	...	30000000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	...	F	62 828 779
-------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Crédit d'engagement sollicité en vue de la commande de nouvelles unités en remplacement d'unités vétustes.

Le crédit d'ordonnement doit permettre de faire face aux échéances de l'm.

Art. 74.16. -- Service 4, "J'tillage: aménagement, renouvellement et modernisation" 4^e série de "véhicules" y compris, des bateaux et autres.

Classification économique:

742 Achat d'autre matériel.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	...	F	—
Engagements 1975	...	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	...	—

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	...	10000000

Plafond d'engagement	...	...	...	...	F	40000000
----------------------	-----	-----	-----	-----	---	----------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 et antérieurs	...	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	...	—
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	...	—

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	...	25000000

Plafond d'ordonnement	...	...	...	...	F	25 000 000
-----------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Le crédit d'engagement doit permettre de commander du matériel moderne en remplacement de matériel vétuste et démodé.

Le crédit d'ordonnement doit permettre de faire face aux échéances de 1977.

Art. 74.17. -- Etablissement le long de l'Escaut
d'une chaîne de radar et d'un système de télécommunications.

Classification économique:

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial: 80 000 000 de francs.

Programme ajusté: 2 375 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1974 et antérieurs	...	...	...	...	F	357 359 391
Engagements 1975	...	...	...	...	...	2225000
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	...	...	...	...	...	15000000

Crédits ajustés 1976	...	...	...	...	...	1000000000
Autorisations nouvelles 1977	...	...	...	...	...	1000000000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	...	F	2374584391
------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Art. 74.15. -- Bouw van redeboden voor de diensten
van de Kust en van de Schelde.

Economische classificatie:

741 Aankoop vervoermaterieel.

Oorspronkelijk programma: 15000 000 frank.

Aangepast programma: 65 400 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	...	F	20356000
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	...	34000

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	...	—
--	-----	-----	-----	-----	-----	---

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	...	15000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	...	30000000

Nieuw vastleggingsplafon	...	...	...	...	F	65390000
--------------------------	-----	-----	-----	-----	---	----------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	...	...	F	9219416
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	...	7599363

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	...	1010000
--	-----	-----	-----	-----	-----	---------

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	...	15000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	...	30000000

Nieuw ordonnancementsplafon	...	...	...	...	F	62828779
-----------------------------	-----	-----	-----	-----	---	----------

Vastleggingskrediet aangevraagd met het oog op de bestelling van nieuwe in vervanging van verouderde eenheden.

Het ordonnancementskrediet moet toelaten het hoofd te bieden aan de vervaldagen van 1977.

An. 74.16. -- Reddingsdienst: unpassing, vernieuwing en modernisering van het reddingsmaterieel, met inbegrip van reddingsvaartuigen en -boten.

Economische classificatie:

742 Aankoop ander materieel.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	...	F	—
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	...	—

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	...	—
--	-----	-----	-----	-----	-----	---

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	...	40000000

Vastleggingsplafon	...	...	...	...	F	100000000
--------------------	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974 en vorige	...	...	...	...	F	—
Ordonnancements 1975	...	...	...	...	...	—

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	...	—
--	-----	-----	-----	-----	-----	---

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	...	25000000

Ordonnementsplafon	...	...	...	...	F	25000000
--------------------	-----	-----	-----	-----	---	----------

Het vastleggingskrediet moet toelaten modern materieel te bestellen in vervanging van versleten en oudwet materieel.

Het ordonnancementskrediet moet toelaten het hoofd te bieden aan de vervaldagen van 1977.

Art. 74.17. -- Inrichting van een radarketen
met teieverbodingsstroom langs de Schelde.

Economische classificatie:

742 Aankoop ander materieel.

Oorspronkelijk programma: 80 000 000 frank.

Aangepast programma: 2 375 000 000 frank.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974 en vorige	...	...	...	...	F	357359391
Vastleggingen 1975	...	...	...	...	...	2225000

Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	...	15000000
--	-----	-----	-----	-----	-----	----------

Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	...	1000000000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	...	1000000000

Nieuw vastleggingsplafon	...	...	...	...	F	2374584391
--------------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974 en vorige	F	247776850
Ordonnanceringen 1975.....		69408738
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976.. .. .		56000000
Aangepaste kredieten 1976		400000000
Nieuwe machtingen 1977		500000000
Nieuw machtingeningsplan	F	1 273 185588

Vastleggingskrediet aangevraagd met het oog op de voltooiing van de radarketen op de Westerscheide, inzonderheid de bouwen uitrusting van radarposten stroomafwaarts; Waarde.

Het ordonnanceringskrediet wordt gevraagd om het hoofd te bieden aan de vervaldagen van 1977.

Antw. 74.18. - Bouw/en van snelzwarende motorboten voor de diensten der zeevaartpolitie,

Economische classificatie:

74J Aankoop vervoermaterieel.

Oorspronkelijk programma: nihil.

Aangepast programma: 14 100 000 frank:

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 en vorige jaren	...	...	...	...	...	F	11270000
Vastleggingen 1975 en volgende jaren	...	...	...	...	...	—	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	...	—	1000000
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	...	—	—
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	...	...	...	—	—
Vastleggingsplafon	...	...	...	...	...	F	12270000

Ordonnaneeringen :

Ordonnaneeeringen 1974 en vorige..	...	...	...	...	F	8534412
Ordonnaneeeringen 1975	...	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976...	...	...	...	...	...	3000000.
Aangepaste kredieten	...	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	...	—
Ordonnaneeeringsplafon	...	...	...	...	F	115344U

H0OfDSl1JK VUL

KLEDIETVEIJUNINGEN EN DEEUWINGEN.

2 gm aan en de laemingen in bedrijven.

An. 81.01. - Terugvorderbaar voorschot aan de Regie voor Maritiem Transport tot dekking van het exploitatietekort.

Economische classificatie:

812. Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van ~cspersoonlijkheid | bezumde oprekbare bedrijven.

Or Jonnanaringerr :

Ordonnanceringen 1974 en vorige jaren	...	...	...	...	F	—
Ordonnanceringen 1975	...	...	...	...	...	—
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	...	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1976	...	...	...	...	...	200 000 000
Nieuwe machtigingen 1977	...	...	...	...	...	100 000 000
Nieuw ordonnanceringssysteem	...	...	...	...	F	300 000 000

Voorschot toe te kennen door de Staat teD, einde de Regie toe te
laren het hoofd te bieden, aan gebeurlijke thesauriemoelijkheden.

Kredietverleningen binnen de sector overheid.

AqL 84.01. - Yoorscho: aan de Dienst voor Regeling der Binnenvaart met het oog op 'et toelunnen ~an renteloze leningen aan binnenschippers van Belaische nationaliteit (pro memorie).

(10 miljoen frank.)

Classification économique	1977	1976	ms	Economische classificatie
841 Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.	—	—	80,0	Kredietverleningen aan de centrale overheid. 841

Section 33.

Enseignement.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (OVILS).

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.01. - Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

(En millions de francs.)

Sectie 33.

Onderwijs.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	41,7	1,7 (0,1)	1,8	Aankoop ander materieel... .. 742

Crédit destiné au remplacement indispensable de mobilier vétuste des écoles de navigation, à l'équipement des nouveaux logements, à l'école de Navigation à Ostende, à l'acquisition de simulateurs; de radar pour les écoles d'Anvers et d'Ostende, d'un canot, de daviers et de pièces de rechange, ainsi qu'à la modernisation de l'équipement du navire-école • Commandant Fourault e.

Het krediet is bestemd voor de onontbeerlijke vervanging van verouderd meubilair in de zeevaartscholen en voor de uitrusting van de nieuwe verblijven in de Zeevaatschool te Oostende, de aankoop van radarsimulatoren voor de scholen te Antwerpen en te Oostende, van een roeiboort, van davits en van wisselstukken, evenals voor de modernisering van de uitrusting van het opleidingsschip • Commandant Fourault e.

Section 35.

Services généraux communs aux Communications, aux POSies, Télégraphes et Téléphones et au Tourisme.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (C1VJ1S).

Achat de biens meubles durables.

An. 14.01. - Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

(En millions de francs.)

Sectie 35.

Algemene diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posten, Telegrafie en Telefonie en Toerisme.

HOOFDSTUK VD.

INVESTERINGEN (QVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

An. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
142 Achat d'autre matériel	2,4	2,8 (0,3)	2,0	Aankoop ander materieel 742

Le crédit est destiné notamment à l'acquisition de matériel de micromatériau pour le remplacement nécessaire de machines à écrire électriques, de machines à calculer, de matériel spécial, de mobilier, etc.

Het krediet is bestemd inzonderheid voor de aankoop van materieel voor micromatie, evenals ter vervanging van elektrische schrijfmachines, van rekenmachines, van bijzonder materieel, meubilair, enz.

Section 36.

Commissariat général au Tourisme.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (aVILS).

Achat de biens meubles durables.

An. 74.01. - Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.

(En millions de francs.)

Sectie 36.

Commissariaat-Generaal voor Toerisme.

HOOFDSTUK VD.

INVESTERINGEN (QVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. - Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	0,9	1,3	0,5	Aankoop ander materieel... .. 742

Le crédit sollicité doit permettre l'achat de machines à écrire et à calculer, de bureaux, d'armoires, etc., répondant aux nécessités fonctionnelles.

Her krediet moet de aankoop toelaten van schrijf- en rekenmachines, kantoormeubelen, kasten, enz. die beantwoorden aan de functionele behoeften.

TITRE III.

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

Art. 91.010. — Remboursent aux villes de Bruxelles et d'Anvers du capital des emprunts contractés par ces villes auprès du Crédit communal de Belgique pour le pré-financement d'un certain nombre d'ouvrages d'infrastructure exécutés en vue d'assurer la promotion et la modernisation des transports en commun urbains.

(En millions de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
913 Amortissement des emprunts à affectation spéciale en monnaie nationale.	1500,0	—	—	Aflossing van leningen met speciale bestemming in nationale valuta. 913

Les lois contenant les budgets du Ministère des Communications pour les années budgétaires de 1972 à 1976 ont autorisé le Ministre des Communications à prendre au Dom de l'Etat l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics locaux, les charges afférentes aux prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place de la prise en charge par l'Etat de travaux à exécuter en vue d'assurer la promotion et la modernisation des transports en commun dans les grandes agglomérations.

Le volume des prêts octroyés par les villes de Bruxelles, Anvers et Liège pour un montant total de 6 milliards de francs.

Le crédit de 1500 millions de francs consacre une première tranche destinée à rembourser aux villes de Bruxelles et d'Anvers les emprunts qu'elles ont déjà contractés.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS AUGMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.01.A. — FOMIS J'u/Hlrr,ion ico, "i,ique et de reco"nsion rig'oule (a"hi, royaux des 18 avril et 29 juin 1967).

J. Infirm sur phs consacr, conformimnt, à la loi du 23 août 1948, article 1^{er}, littéra c.

(En milliers de francs.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reporté0	35000	10096	24486	Overgedragen saldo 990
Reuilles :				Ontvangsten:
370 Recettes fiscales affectées	316300	284500	179000	Toegewezen fiscale ontvangsten . . . 370
Totaux: solde cc recettes .0.	351300	294596	203486	Totalen saldo cc ontvangsten.
Dépenses: lion patrimoniales:				Uitgaven: niet-patrimoniale:
312 Subsidies d'intérêts aux entreprises d'armateurs.	351300	259596	193390	Interestsubsidies aan schepvaartte- 312 derijen,
Totaux: des dépenses0	351300	259596	193390	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau00	—	35000	10096	Nieuw saldo 950

TITEL III.

AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD.

Art. 91.01. — Terugbetaling aan de steden Brussel en Antwerpen van het kapitaal t'an de leningen door deze steden aangegaan bij het Gemeentekrediet van België voor de pre-financiering van een zeker aantal uit te voeren infrastructuurwerken met het oog op de beuordering en de modernisering van het gemeenschappelijk stedelijk vervoer.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
913 Amortissement des emprunts à affectation spéciale en monnaie nationale.	1500,0	—	—	Aflossing van leningen met speciale bestemming in nationale valuta. 913

De begrotingswetten van de jaren 1972 tot 1976 hebben de Minister van Verkeerswezen erree gemachtigd namens de Staat de verbintenissen aan te gaan tot het betalen op de vervaldag aan de lokale openbare besturen, van de lasten verbonden aan de leningen door het Gemeentekrediet van België roegestaan in de plaats van het ten laste nemen door de Staat van de werken tot bevordering en de modernisering van het gemeenschappelijk vervoer in de grote agglomeraties.

Het volume van de aangeane of aan te gane leningen door de steden Brussel, Antwerpen, en Luik, slaan op een totaal bedrag van 6 miljard frank.

Her krediet van 1500 miljoen frank vormt een eerste schijf bestemd voor de terugbetaling aan de steden Brussel en Antwerpen van de reeds aangeane leningen.

TITEL IV.

AFZONDERUJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomskill met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSSEN VOORNAMEUJLT GES11JFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.01.A. — fonds, oor de «onomische expansie en ik regionale rU01WersN (koninklijke bes111irevan 18 april en 29 juni 1967).

J. Interesten op leningen roegestalm overeenkomstig ik wet v 23 augustus 1948, artikel 1, littéra c:

(In duizendallen frank.)

Le fonds est destiné à l'intervention de l'Etat dans les intérêts sur prêts consentis par les établissements publics de crédit, conformément à la loi du 23 août 1948 (an, I^{re}, litt. cl.

Het fonds is bestemd voor de tussenkomst van de Staat in de interesten op leningen toegestaan door de openbare kredietinstellingen ingevolge de wet van 13 augustus 1948 (art. 1, litt. cl.

2. Intervention de l'Etat dans l'achat de bâtiments et terrains ainsi que dans le coût des constructions, équipements et aménagements divers, etc. d'infrastructure touristique et aéronautique.

2. Tussenkomst van de Staat in de aanloop van gebouwen en terreinen, evenals de kostprijs der constructies, diverse uitrustingen, en aanpassingen, enz. voor toeristische en luchtvaartinfrastructuur.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reporté.	1000	42401	131553	Overgedragen saldo 990
Recettes: d'origine budgétaire:				Ontvangsten: van budgettaire oorsprong:
660 Transfert de crédits de l'article 60.01.A du budget du Ministère des Affaires économiques.	—	—	—	Overschrijving van kredieten van artikel 60.01.A van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken. 660
Totaux solde et recettes	1000	42401	131553	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses: non patrimoniales:				Uitgaven: niet-patrimoniales:
635 Contribution d'investissements aux provinces et aux communes.	1000	41401	89152	Investeringsbijdragen aan de provincies en aan de gemeenten. 635
Totaux des dépenses	1000	41401	89152	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	1000	42401	Nieuw saldo 950

3. Intervention de l'Etat dans le financement de lignes ferroviaires industrielles.

3. Tussenkomst van de Staat in de financiering van industriële spoorwaglijnen.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	MS	Economische classificatie
990 Solde reporté.	25 211	30011	34 234	Overgedragen saldo 990
Recettes: d'origine budgétaire:				Ontvangsten: van budgettaire oorsprong:
660 Transfert de crédits de l'article 60.01.A du budget du Ministère des Affaires économiques.	—	400	—	Overschrijving van kredieten van artikel 60.01.A van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken. 660
Totaux solde et recettes	25211	30411	34234	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses: non patrimoniales:				Uitgaven: niet-patrimoniales:
635 Contributions d'investissements pour la création de lignes ferroviaires industrielles.	—	5200	4223	Investeringsbijdragen voor de aanleg van industriële spoorwaglijnen. 635
Totaux des dépenses	—	5200	4223	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	25211	25211	30011	Nieuw saldo 950

4. Intervention de l'Etat dans les dépenses de prolongement de la piste d'envol de l'aérodrome d'Ostende.

(En milliers de francs.)

4. Tussenkost van de Staat in de uitgaven voor de verlenging van de startbaan op het vliegveld te Oostende.

(In duizendranken frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reparé. Recettes: d'origine budgétaire:	—	—	—	Overgedragen saldo 990 Ontvangsten : van budgettaire oorsprong :
660 Transferts de crédits de l'article 60.01.A du budget du Ministère des Affaires économiques.	—	37700	—	Overschrijving van kredieten van artikel 60.01.A van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken, 660
Totaux solde et recettes	—	37700	—	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses: non patrimoniales:				Uitgaven : niet-patrimoniales :
733 Contributions d'investissements pour la construction d'une piste d'envol.	—	37700	—	Investeringsbijdragen voor de aanleg van een startbaan. 733
Totaux des dépenses	—	37700	—	Totalen der uitgaven,
950 Solde à nouveau.	—	—	—	Nieuw saldo 950

An. 'O.p.Z.A. — Fonds Jlt;n~ ; l'ulur, r le maint;enet le développe- ment ti" in nwrlnr " , thllnd, et de in /li,he maritime (art. of de in lal dtt 23 iiooi 1941).

(En millim. de francs.)

An. 100.01.A. Ponds bestemd om het behoud en de ontwikkeling te llerukeren llan de handelsvloot en de zeevisserij; (art. 4 van de wet l'lal/ 23 auglslus 1948).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reponi. 116ulta: - d'origine budgétaire:	20000	454023	198707	Overgedragen saldo 990 Ontvangsten : - van budgettaire oorsprong:
660 Transferts de capitaux du budget (ut. 61.01 des dqlcosa de capil31).	3987000	3586000	2512500	Vermogeosoverdrachten van de be- 660 groting (ut. 61.D2 van de bpiraal- uigaven). — bijzonder«:
— pllr;culibes :				Inoeresoen op ondeeada kapitalen .. 261
261 Intérêts sur capitaux empruwa ...	200000	159414	108306	Terugbetaling van kapitalen ... 867
867 Remboursement de capitaux	629315	586154	516120	
Totaux solde et recettes	4836315	ot 785591	3335633	Toralen saldo en ontvangsten.
Dépenses:				Uitgaven :
- patrimoniales:				— patrimoniale:
817 Octroi de crédits A des arm.1leun:				Krediervedeningm aan scheepsre- 817 ders:
ii) sur ressources propres	787985	747541	621524	a) op eigen middelen.
b) Air mdfls bud~ires.	3987000	4007500	2250000	b) op begrotingsbediecen.
— "on patrimoniales :				- niez-patrimoniales :
125 Commission due par l'Etat à la S.N. CL	11 000	10200	9917	Commissieloon door de Staat ver- 125 schuldigd aan de N.M.K.N.
867 Rinoume sur remboursements anti- cip.1tigs.	130	HO	169	Korting op vroegtijdige terugbetalin- 867 gen.
121 Frais d'emploi du C.C.P..:	—	—	—	Kosten voor gebruik van p.eR..: ... UI
123 Débon occasionnés par des emprun- teun en faillie.	200	200	—	Onkosten voor in faling zijnde kre- 123 dietnemers.
Totaux des dépenses	"786315	. 765591	2881610	Totalen der uirgaven.
950 Solde à nouveau.	50000	20000	454023	Nieuw saldo. 950

Le fonds est destiné à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime prévus par la loi du 23 août 1948 modifiée par celles des 7 juin 1949, 23 mars 1960, 3 juillet 1967 et 13 juillet 1971.

Het fonds is bestemd voor het behoud en de ontwikkeling van de koopvaardij en de zeevisserij, voorzien bij de wet van 23 augustus 1948, gewijzigd bij deze van 7 juni 1949, 23 maart 1960, 3 juli 1967 en 13 juli 1971.

Art. 60.03.A. — Fonds destiné à garantir les avances de crédits consenties en application de la Loi du 23 août 1948 pour le développement des flottes de commerce et de pêches et de la construction maritime (art. 1^{er}, litt. b).

(En milliers de francs.)

Art. 60.03.A. — Fonds bestemd om de kredietvoorschotten te taarborgen uerleend bij toepassing t'ail de toet van 23 augustus 1948 lloor de uitbreiding der handels- en uissersuloten en van de scheepsboutu (art. 1, litt. b).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reporté	6765	8581	8600	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
— d'origine budgétaire :				— vall budgettaire oorsprong :
OSO Transfert de l'article 03.01 des dépenses courantes (section 32).	100	100	100	Overdracht van artikel 03.01 van de lopende uitgaven (sectie 32). 080
— particulières : patrimoniales :				— bijzondere : patrimoniale :
867 Remboursement de capitaux :	84	84	118	Terugbetaling van kapitalen 867
Totaux solde et recettes	6949	8765	8818	Totaal saldo en ontvangsten.
Dépenses : patrimoniales :				Uitgallen : patrimoniale :
Résultat de la garantie solidaire de l'Etat.	1500	2000	237	Ingevolge de door de Staat gegeven solidaire waarborg.
950 Solde à nouveau	5449	6765	8581	Nieuw saldo. 950

Art. 60.01.A. — Fonds spécial tit l'oml'oraire insiliué poltr permettre la liquidation des dépenses a"uées de "alfcier" administration MI Chantins Je In Je l'Etat (loi du 18 mars 1934 eontenllaf le l'Etat fionr Orde).

(En milliers de francs.)

Art. 60.04.A. — Bijzondn en tijdelijk fonds ingesteld om lk wreffering mogni;lc te maken van de achterstallige schuldvoorderingen van bet vroeger Bestuur der Staatsspoorwegen (wit van 18 maart 1934 bou- l'U de begroting voor Orde).

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reporté.	964	974	984	Saldo 990
33.n Dépenses : non patrimoniales.	10	10	10	Uitgaven : niet patrimoniale 33.11
950 Solde à nouveau.	954	964	974	Nieuw saldo. 950

Prélèvement sur le budget de l'exercice 1926 de l'ancien Ministère des Chemins de fer, Télégraphes et Téléphones, après clôture de ce budget.

CHAPITRE III.

FONDS AUMENTES PAR DES RESSOURCES PARNAJIERES.

Art. 60.1.C. — fonds spécial destiné au paiement des rémunérations et des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'indh plblie soumis aux lois des 10 juin 1917 et 16 mars 1954 a"u auprès de tow les autres organismes plltastataw.

(En milliers de francs.)

Voorafnemng op de begroting van het dienstjaar 1926 van het vroeger Ministerie van Spoorwegen, Telegraaf en Telefoon na afsluiting van die begroting.

HOOFDSTUK III.

FONDS EN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 66.pl.C. — fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorgtme van Je suuu bi; tU instel- lingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 jnu 1937 en van 16 maart 1954 alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reporté.	2	2	30	Overgedragen saldo 990
Recettes : particulières :				Ontvangsten : bijzondere,
— non patrimoniales :				— niet-patrimoniale :
080 VersementS effectués par les organismes conollés	132	132	57	Stortingen uitgevoerd door de gecontroleerde instellingen, 080
Totaux solde et recettes	134	134	87	Totaal saldo en onrvangsten.

(En milliers de francs.)					(In duizendtallen frank.)
Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie	
Dépenses: non patrimoniales:				Uitgaven: niet-patrimoniale:	
030 Rémunérations et frais des organes de contrôle.	132	132	85	Bezoldigingen en onkosten van de controleorganen.	030
Totaux des dépenses	132	132	85	Totalen der uitgaven,	
950 Solde à nouveau	2	2	2	Nieuw saldo	950

Le fonds est destiné à rémunérer les contrôleurs, réviseurs, etc. chargés d'effectuer les contrôles auprès des organismes d'intérêt public. Les ressources de ce fonds proviennent du remboursement par les organismes contrôlés desdites rémunérations.

Antérieurement, ces opérations étaient reprises à l'état des prévisions des opérations d'ordre de la Trésorerie (art. 873.11.C).

Art. 66.01.C. — Reder'anees l'OUTr"tilisation de respace aérien {recettes à ristourner en partie à la Régie des Voies aériennes, le solde étant à imputer par le comptable de l'Administration de l'Aéronautique au budget des Voies et Moyens, art. 36.01}.

Her fonds is bestemd tot het bezoldigen van de controleurs, revisoren, enz., gelast met de controles bij de instellingen van openbaar nut. De middelen van dit fonds spruiten voort uit de terugbetaling door de gecontroleerde instellingen van voornoemde bezoldigingen.

Voorheen waren deze verrichtingen opgenomen in de ramingsstaat van de ordeverrichtingen van de Thesaurie (art. 873.11.C.).

Art. 66.01.C. — VeTgoedingen voor het gebruik van het luchtruim [ontvangsten gedeeltematig uit te keren aan de Regie der Luchtwegen, waarna het saldo door de Tekeningpligtigen aan het Bestuur der Luchtvaart aangerekend toordt op de Rijksmiddelenbegroting, art. 36.01].

(En milliers de francs.)					(In duizendtallen frank.)
Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie	
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo	1190
Recettes: partielles:				Ontvangsten: bijzondere:	
— "non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:	
3 Recettes imputées par le	3617000	200000	100000	Brutobetaling door de Euro-	366
— Eurocrédit au G.O. de l'Etat:				control. namens de Belgische Staat.	
Totaux: Solde et recettes:	3617000	200000	100000	Totalen saldo en OntnDgstm.	
Dépenses: primaires:				Uitgaven: bijzondere:	
— "non patrimoniales:				— niet-patrimoniale:	
113 Partir de la Régie des Voies	258800	122000	61000	Aandeel toekomend aan de Regie der	123
l'aéronautique en matière de la				Luchtvaart wegens ru. beschik-	
mise à disposition de sa installa-				king van installaties en	
tionscrées.				diensten.	
030 Transferts au budget (art. 36.01,	51200	78000	38000	O'etdracht aan de begroting (art. 36.01. Rijksmiddelen).	030
Voies et Moyens).					
Totaux des dépenses	307000	200000	100000	Totalen der uitgaven	
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo	950

Tableau synthétique des cadres et des effectifs.

(En millions de francs -- à 100 "100)

S...thease:he tabel van de personeelsformatie en -bezetting.

(In miljoenen frank -- tegen 100 "100)

	Administration des Trnspns Blt"ur "f" b,t V,n'OII'f				Administration de l'Aéronnautique &14"m, Jn Lhch'laar'				Total pour la section 31 -- Article 11.03 Totaal voor sectie 31 -- Artikel 11.03			
	Section 31 -- A"iele 11.03 s'c,, JI -- Anile" 11.03		Section 31 -- "miele 11.03 s'ctie JI -- A"ile, 11.03		Section 31 -- "miele 11.03 s'ctie JI -- A"ile, 11.03		Section 31 -- "miele 11.03 s'ctie JI -- A"ile, 11.03		Section 31 -- "miele 11.03 s'ctie JI -- A"ile, 11.03		Section 31 -- "miele 11.03 s'ctie JI -- A"ile, 11.03	
	C:ldre -- Kader	E((ectif -- Ifq~q"il/t -- Aenl~ dAn~nitiif Vilst ~rsollHI	Aaenl~ tempcmllfCS Tijdelijk I'ollt,1	Ev:V'ltion des coûts Kostell' ,,mlls{	C:ldre -- Kader	E((ectif -- IkUllillt -- A~1S dt lftiuf Vast f/asONHI	AREnts temeoraies T:,Jcfijk "ballcel	Evaluation des coûts Knstell' rallil/R	Cadre -- Kader	Effectif -- Bezcttins; -- Ancnts de initifs Vilst tjersoneel	Agens temporaires Tijdelijk personeel	Evaluation des coûts -- Kesten- raming
I. -- Services permanents : -- V,wc Diensten :												
Niveau I:												
Fonctionnaires généraux : -- Ambtcl/f rel/ generaal	5	5	--	3,8	3	3	--	2,4	8	8	--	6,2
Autres r:lngs. -- Andcr« ml/gm	61	60	--	27,0	25	25	--	11,9	116	85	--	38,9
Niveau II	156	15J	5	42,7	43	37	6	13,4	199	190	11	56,1
Niveau III	180	192	7	40,1	Ja	29	4	6,3	210	221	11	46,4
Niveau IV	69	70	11	13,8	28	18	2	3,4	97	88	15	17,2
Total. -- Totaal	471	480	2S	127,4	129	112	12	37,4	600	592	37	164,8
II. -- Services temporaires: -- Tijdelijk Diensten :												
Niveaux I, II, III et IV. -- N'fc,III's I, II, III et IV	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
III. -- Disponibilité: -- Ter besc/likki"q: Niveaux I, II, III et IV. -- NilleatIJ t, 1, III et IV	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
IV. -- Personnel auxiliaire: -- Htl/J/ler- SOI/cel:												
Niveau I	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Niveau II	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Niveau III	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Niveau IV	--	--	16	2,5	--	--	4	0,6	--	--	20	3,1
Total. -- Totaal	--	--	16	2,5	--	--	4	0,6	--	--	20	3,1
Total général. -- Algcmtcc" totaal.	471	480	41	129,9	129	112	16	38,0	600	592(1)	57(1)	167,9

(1) Dont 23 détachés dans des Cabinets ministériels.

(0) Dont 20 hors cadre personnel d'entretien et des réfectoires.

(1) Waarvan 23 gederacheerd bij ministeriële Kabinetten.

(0) Waarvan 20 buiten kader onderhouds- en refterpersoneel.

Administration de la Marine et de la Navigation intérieure.

Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart.

Section 32 - Article 11.03.

Sectie 32 - Artikel 11.03.

(En millions de francs. - à 100 %.)

(In miljoenen frank. - tegen 100 %.)

	Cadre Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts - Kosten- raming	
		Agents définitifs - Vast personeel	Agents temporaires - Tijdelijk personeel		
I. - Services permanents :					I. - Vaste diensten :
Niveau I :					Niveau I :
Fonctionnaires généraux ...	S	S	-	3,8	Ambtenaren-generaal ...
Autres rangs ...	40	32	2	17,4	Andere rangen ...
Niveau U ...	803	614	31	217,7	Niveau n.
Niveau III ...	230	172	1	49,1	Niveau m.
Niveau IV ...	176	162	3	28,6	Niveau IV.
Total ...	1254	1(HQ)	37	316,6	Totaal ...
II. - Services temporaires ...	-	-	-	-	II. - Tijdelijke diensten ...
III. - Disponibilités :					III. - Ter beschikking ...
Niveau I ...	-	-	-	-	Niveau I.
Niveau II ...	-	-	-	-	Niveau n.
Niveau III ...	-	2	-	0,5	Niveau III.
Niveau IV ...	-	1	-	0,2	Niveau IV.
Total ...	-	3	-	0,7	Totaal ...
IV. - Personnel auxiliaire :					IV. - Hulppersoneel ...
Niveau I ...	-	-	-	-	Niveau I.
Niveau II ...	-	-	-	-	Niveau II.
Niveau III ...	-	-	-	-	Niveau m.
Niveau IV ...	-	S	15	U	Niveau IV.
Total ...	-	S	15	U	Totaal ...

Administration de la Marine et de la Navigation intérieure.

Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart.

Section 33 - Article 11.03.

Sectie 33 - Artikel 11.03.

(En millions de francs. --- à 100 %.)

(In miljoenen frank. --- tegen 100 %.)

	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kosten- raming	
		A~eDts définitifs — Vast personeel	A~ents temporaires — Tijdelijk personeel		

I. — Personnel administratif et personnel de maîtrise,
gens de métier et de service.J. — Administratief personeel en meesters-, vak-
en dienstpeersoael.

I. — Services permanents:					I. — Vaste diensten:
Niveau I (autres rangs)	2	2	—	1,0	Niveau I (andere rangen).
Niveau U	4	4	—	1,0	Niveau B.
Niveau III	9	8	—	1,7	Niveau M.
Niveau IV	15	12	2	2,5	Niveau IV.
Totaal	30	26	2	6,2	Totaal.
II. — Services temporaires	—	—	—	—	B. — Tijdelijke diensten.
III. — Disponibilité:					M. — Ter beschikking:
Niveau IV	—	—	—	—	Niveau IV.
Totaal	—	—	—	—	Totaal.
IV. — Personnel auxiliaire:					IV. — Helppersoneel:
Niveau IV.	—	1	2	0,3	Niveau IV.
Total	—	1	2	0,3	Totaal.

II. — Personnel caspado.

IJ. — Onderscheiden personeel.

Services permanents... ..	49+ 8138 ^{c)}	45+ 8138 ^{c)}	—	18,9	Vaste diensten.
Totaal... ..	49+ 8138 ^{c)}	45+ 8138 ^{c)}	—	18,9	Totaal.
Disponibilité	—	1	—	0,2	Ter beschikking.
Totaal	—	1	—	0,2	Totaal.

c) Heures par année scolaire.

c) Uren per schooljaar.

Administration: Services du Secrétaire général.

Bestuur: Diensten van de Secretaris-Generaal.

Section 35 - Article 11.03.

Sectie 35 - Artikel 11.03.

(En millions de francs. - - à 100%).

(In miljoenen frank. - - tegen 100%).

	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kosten- raming	
		Ajents définitifs — Vast personeel	Ajents temporaires — Tijdelijk personeel		
I. — Services permanents:					I. — Vaste diensten:
Niveau I:					Niveau I:
Fonctionnaires généraux	7	7	—	5,5	Ambtenaren-generaal
Autres rangs	51	52	1	22,3	Andere rangen
Niveau II	68	64	4	19,2	Niveau II
Niveau ID	65	53	7	11,3	Niveau III
Niveau IV	28	31	4	6,0	Niveau IV
Total	21 ¹	152 ⁽¹⁾	16	64,3	Totaal
II. — Services temporaires:					II. — Tijdelijke diensten:
Niveaux II, III et IV	—	—	—	—	Niveaus II, III en IV
III. — Disponibilité:					III. — Terbeschikking:
Niveaux I, II, III et IV	—	—	—	—	Niveaus I, II, III en IV
IV. — Personnel auxiliaire:					IV. — Hulpersoneel:
Niveau 1	—	—	—	—	Niveau I
Niveau U	—	—	—	—	Niveau II
Niveau ID	—	—	—	—	Niveau DL
Niveau IV	—	—	36	5,4	Niveau IV
Total	—	—	36	5,4	Totaal
Total général	21 ¹	152 ⁽¹⁾	52 ⁽¹⁾	69,7	Algemeen totaal

C) Dont 9 détachés dans un Cabinet ministériel.

(1) Dont 36 hors cadre (personnel d'entretien et des réfectoires).

C) Waarvan 9 gederacheerd bij een ministerieel Kabinet.

(1) Waarvan 36 buiten kader (onderhouds- en refterpersoneel).

Administration : Commissariat général au Tourisme.

Bestuur : Commissariaat-Generaal voor Toerisme.

Section 36. — Article 11.03.

Sectie 36 — Artikel 11.03.

(En millions de francs. — à 100 %.)

(In miljoenen frank. — tegen 100 %.)

	Cadre Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts Kosten- raming	
		Agents définitifs V, Ist personeel	Alliés temporaires Tijdelijk personeel		
I. — Services permanents :					J. — Vaste diensten :
Niveau I :					Niveau I :
Fonctionnaires généraux	3	3	—	2,4	Amtenaren-generaal ...
Autres rangs :	13	12	2	6,5	Andere rangen ...
Niveau II	31	26	7	9,8	Niveau II ...
Niveau III	21	21	1	4,7	Niveau ID ...
Niveau IV	14	10	2	2,0	Niveau IV ...
Totaal	82	72	12	25,4	Totaal ...
II. — Services temporaires :					II. — Tijdelijke diensten :
Niveaux I, U, III et IV	—	—	—	—	Niveaux I, II, ID et IV ...
III. — Disponibilité :					M. — Ter beschikking :
Niveaux I, II, III et IV	—	—	—	—	Niveaux I, II, ID et IV ...
IV. — Personnel auxiliaire :					IV. — Hulp personeel :
Niveau I	—	—	—	—	Niveau I ...
Niveau II	—	—	—	—	Niveau B ...
Niveau III	—	—	—	—	Niveau ID ...
Niveau IV	—	—	—	0,6	Niveau IV ...
Totaal	—	—	4	0,6	Totaal ...
Total général	82	72	16 ^(*)	26,0	Algemeen totaal ...

(*) Dont 3 hors cadre (délégué touristique et prospecteur touristique à l'étranger).

C) Waarvan 3 buiten kader (toeristisch afgevaardigde en toeristisch prospecteur in her buireland).

TITRE VII.

ORGANISMES
D'INTERET PUBLIC.

REGIE DES VOIES AERIENNES.

TITEL VII.

INSTELLINGEN
VAN OPENBAAR NUT.

REGIE DER LUCHTWEGEN.

4. RECEITES.

(En milliers de francs. - In duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1977 par article per artikel	1976 présomées vermoede- delijke	1975 effectuées gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 41.						
HOOFDSTUK 41.						
411.01	Recettes aéronautiques:				Aëronautische ontvangsten	411.01
	1. Redevances d'atterrissage ...	567000	419000	419761	1. Landingsgelden	
	2. Redevances d'embarquement ...	388000	321000	251851	2. Inschepingsgelden	
	3. Bâtimens et locaux ...	100000	70000	40562	3. Gebouwen en lokalen	
	4. Hangars et ateliers ...	50000	36000	32915	4. Loodsen en werkplaatsen	
	5. Carburant avions ...	77000	48000	49579	5. Vliegtuigbrandstof	
	6. Emplacement non couverts ...	8000	7500	6111	6. Niet overdekte oppervlakten	
	7. Meedn. d'aviation (pour mémoire)	900	800	21	7. Luchtvaartmeded. (pro memorie)	
	8. Appareils et installations ...	36000	17000	298	8. Apparaten en installaties	
	9. Passerelles ...			18578	9. Loopbruggen	
		1226900	929300	820009		
02	1. Handlings ...	1500	1500	1230	1. Handling ...	02
03	Revenues extra-aéronautiques (Prestations A):				Extra-aëronautische ontvangsten (prestaties A):	03
	1. Concessions de terrains ...	800	2900	8073	1. Concessies van terreinen	
	2. Bâtimens divers ...	9000	6500	4952	2. Diverse gebouwen	
	3. Trafic routier ...	60000	50000	37703	3. Werving	
	4. Buffers ...	12000	10000	222	4. Buffers	
	5. Marchés hors douane ...	185000	150000	131166	5. Toeslagen buiten de douane	
	6. Terrasses de promenade (pour mémoire)				6. Wandelpaden (pro memorie)	
	7. Publicité ...	9500	8500	7954	7. Publiciteit	
	8. Exploitations alliées ...	1500	1400	863	8. Landbouwuitbatingen	
	9. Commerces divers ...	9000	8000	7080	9. Diverse handelszaken	
		286800	237300	200333		
04	Revenues extra-aéronautiques (Prestations B):				Extra-aëronautische ontvangsten (prestaties B):	04
	1. Droit de chasse ...	50	50	36	1. Jachtrecht	
	2. Aromates et exploitations propres	3500	3000	3609	2. Automaten en eigen uitbatingen	
	3. Maisons ...	2000	1700	1620	3. Huizen	
	4. Visites guidées (pour mémoire)				4. Geleide bezoeken (pro memorie)	
		5550	4750	5921		
09	Remboursements:				Tegen:	09
	1. Produits de ventes (biens meubles) ...	2500	2500	1730	1. Opbrengst van verkopen (roerende goederen)	
	2. Remboursement personnel «raché» ...	3000	2000	1901	2. Teruggelating personeel	
	3. Remboursement «Eurocontrol» ...	262000	137000	70400	3. Teruggelating «Eurocontrol»	
	4. Remboursement électricité ...	35000	32000	32108	4. Teruggelating elektriciteit	
	5. Remboursement frais de chauffage ...	20000	15000	13431	5. Teruggelating verwarmingskosten	
	6. Remboursement eau ...	8000	8000	8471	6. Teruggelating water	
	7. Remboursement Iaz ...	300	200	156	7. Teruggelating gas	
	8. Remboursements divers ...	10000	10000	8080	8. Diverse terugbetalingen	
	9. Remboursement par l'Etat de la taxe sur la valeur ajoutée (T.V.A.) (pour mémoire)			98214	9. Teruggelating door de Staat van de belasting op de toegevoegde waarde (B.T.W.) (pro memorie)	
		340800	206700	234491		
	Totaux pour le chapitre 41.	1 861 550	1 379 550	1 261 328	Totaal voor hoofdstuk 41.	
CHAPITRE 43.						
HOOFDSTUK 43.						
430.01	Vente d'immeubles. ...	1000	1000	13489	Verkoop van onroerende goederen ...	430.01
	Totaux pour le chapitre 43.	1000	1000	13489	Totaal voor hoofdstuk 43.	

4. RECETTES.

(En milliers de francs. - in duizendtallen. [rank.]

4. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1977 par article per artikel	1976 présümées — uermoe- delijke	1975 effectuées — ffedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 45.					HOOFDSTUK 45.	
450.01	Interventions de l'Etat:				Tussenkomen van de Staat :	450.01
a)	à fonds perdus :				a) niet terugvorderbaar :	
1°	déficit d'exploitation (pour mémoire)...				1° exploitatieverlies (pro memoria)	
2°	dotation de renouvellement...	347290	304046	284705	2° dotatie voor vernieuwing,	
h)	pour investissements:				h) voor investeringen :	
1°	pour immobilisations...	1831710	398954	299295	1° voor beleggingen;	
2°	T.V.A. non remboursée sur investissements...	115000	46000	—	2° niet terugbetaalde B.T.W. op investeringen.	
	Total D pour le chapitre 45.	2294000	749000	584000	Talen voor hoofdstuk 45.	
	Totaal pour les recettes propres.	4 156550	2129550	1 858817	Talen voor de eigen ontvangsten.	
CHAPITRE 49.					HOOFDSTUK 49.	
	(Recettes pour O.D.)				(Ontvangsten voor O.D.)	
490.03	T.V.A. sur prestations de la A.V.A.	184000	146000	—	B.T.W. op prestaties van A.L.W.	490.03
04	Coopération technique Belgique-Rwanda...	1000	1000	—	Belgisch-Roendaanse technische samenwerking.	04
05	Subvention du Ministère de l'Affaires économiques sous le cadre de l'économie ...	1000	1000	—	Subventie van het Ministerie van Economische Zaken in het raam van de nationale economie.	05
	Totaal pour le chapitre 49.	186000	146000	—	Talen voor hoofdstuk 49.	
	Totaux généraux pour les recettes.	4342 550	2275550	1 858 817	Totaal voor de ontvangsten.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. - 111duizendtallen (ralk).)

5. UITGAVEN.

An.	LIBELLES	1977 par article per artike!	1976 prévues uoorziene	1975 réelles werkeli;ke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 51.						
511001 Rémunérations du personnel de cadre:						
b)	Personnel statutaire:				b) Personneel in statutair rechtsverband:	
1°	en service à la Régie 00' 0'0 000 1226235				1° in dienst bij de RGRie 00' 0'0 000 1226235	
2°	détaché au Cabinet du Ministre ... 000 4009				2° bij her Kabinet van de Minister gedetacheerd ... 0 ... 4009	
c)	Personnel recruté à titre temporaire.	1230244 5432	1062844 7248	898242 5819	cl Tijdelijk aangeworven personeel.	
02	Rémunérations du personnel de complément: 0' 0.. 0'0 000 0.0 000 000 00.	7171	5963	3543	Bezoldigingen van her aanvullend personeel.	02
03	Cbar~ de pensions... 000 ..0 ..0 0.	37000	26252	23617	Lasten van pensioenen , 000 0.. '00 ..	03
04	Cba~ sociales; dérivant de la législation sociale: part patronale 0'0 000 0" 000	35779	29975	29031	Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving: patroonsaandeel.	04
06	Service social. 00. 0" 0.. '0' ...	8760	6 404	3508	Sociale Dienst ..0 000 00' ..0 0.. 000	06
07	fonnatia professionnelle ..0 0.. ...	1850	1850	530	Beroepsvorming!; .. 00' 00' .. 00' ..	07
08	Indemnit" couvrant des charRes réelles:				Vel'hoeding!;Crdie werkelijke lasren deken:	08
a)	Chan~1 de résidence • 50		50	—	al VeranderingR van standplaats '0 0'0 0.	50
b)	Indemnité pOUr tr:l: tUM' raires 400		400	57	b) Verloedina voor bejaafte niskosren 400	400
c)	H:lbilltlllCnl (uniformes et vnementls de u3v61ill. ... 4620		3322	2225	c) Kledinl: (uniformen en werckledij)... .. 4620	4620
d)	Indemnité pOUr unail de nuit 12000		12000	11343	ii) Vel'hoedinga voor nachtarbeid .. '0' 12000	12000
		17070				
08	Indemnité ne COUyr6npu des ch3fkICS réelles:				Vt'JrOCdinl:CBie JJ,leedweskelijke lasten deklen:	09
or)	Primes pOUr presutioos spéciales 64 t62		54261	60045	4) Premies voor bijzondere Prestaties '0' 00' .. 0" 64 162	64 162
b)	Facilité de U:IDSDOn au persoanel: (~.N.C.B.-IL T.Ma) 28 960		247"	20168	bl Vervoerfaciliteiten aan het persoaeel (N. AL B. S.-LMoTo)... 00. 000... 28 960	28 960
c)	IndemDité de CabiDet • ... —		—	—	c) KabmetsidJJ,ledin:v:n • ... —	—
		93122				
J0	Honoraires; forf:liwres. 1185	1185	1150	1080	forfaiaure erelonen o.. .. 10	10
t1	Rétur6rion des dommaReS cau. par accidens du tr:l:vil 0' 0'0 00' 00' "0	2500	2500	711	Verloedina der schade vaooorzaact door arbeidsongelukkvaljen.	11
512,02	Manbres de commissions o" 33	33	33	10	Leden van commissies 512,02	512,02
0J	Orxanes; de contrôle de l'Eum 230	230	200	185	ControlerJJ,UCD van de Staar 03	03
04	Midccine du rra"ail 1400	1400	1400	448	Arbeid... eslamde .. 000 0" 04	04
513,01	Représentatloa 350	350	350	564	Representatie 513,01	513,01
02	Déplacements, intérim et missions 41190	41190	4605	3m	VerpluSsinAgm, diensrw361rDeminJJ,lellen opdrachten.	02
	Tocau pour Ic dlapue. Sl.	1447016	1245 583	1065 123	Tocalea ... hoofdstak 51.	

CHAPITRE 52.

521,01	Loyer des locaux et chaJJtCl supplém: taires 24000	24000	19300	17482
02	Locatloa de matériel et de mobilier 50000	50000	45000	48199
0J	Nettoyall,leds locaux... .. 51000	51000	43500	53603
04	Entretien et répar:l:riou: al M:ltériel et mobilier '0' ... 1800		1800	1341
b)	Véhicules 5 300		4300	4582
		7100		
05	Assurances: 2100	2100	2100	1769
07	Entretien des aérodromes; er c- leurs installations 0 "0 0" '00	40000	37350	41995
08	Vols de contrôle des installations de sécurité 6000	6000	4400	5415
09	Divers '00 "0 2200	2200	2000	1700

HOOFDSIUC 52.

Huur van lokalen en bijkomende lasten ..	521.01
Huren van materieel en meubilair ..	02
Schoonmaken van lokalen ..	03
Onderhoud en herstel: al Materieel en meubilair: ... 1800	04
bl Voertuig,l:ll... .. 5 300	
Verzekering,l:led ...	05
Onderhoud van de luchthavens; en hum inrichting,l:ledo	07
Controlevluchten voor de veiligheidsinrichtingen.	08
Verscheidene... .. 00 '00 ... 0.. ..	09

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — in duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1977 par article — per artikel	1976 prévues — uoorziene	1975 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
522.01	Frais de bureau généralement quelconques :				Allerhande bureauonkosten :	522.01
a)	Fournitures de bureau... 10500		9500	9557	a) Bureaubenodigdheden... 10500	
b)	Affranchissement du courrier... 2000		1900	1668	b) Frankeerkosten... 2000	
c)	Téléphone et télégraphe... 5400		4400	3960	c) Telefoon en telegraaf... 5400	
d)	Documentation (journaux, périodiques et travaux d'impression) ... 1 100		1050	974	d) Documentatie (dazbladen, tijdschriften en drukwerken) ... 1100	
		19000				
523.01	Frais de publicité généralement quelconques ... 175	175	100	—	Allerhande publiciteitskosten ... 523.01	
526.03	Frais de transport ... 250	250	100	197	Vervoerkosten ... 526.03	
04	Indemnités diverses à des tiers ... 18700	18700	18700	20598	Diverse vergoedingen aan derden ... 04	
527.01	Impôts sur le Rvenu (précompte immobilier et précompte mobilier) ... 150	150	100	99	Inkomstenbelastingen (onroerende voorheffing en roerende voorheffing) ... 527.01	
	Totaux pour le chapitre 52.	220675	195600	213139	Totaal voor hoofdstuk 52.	
CHAPITRE 53.					HOOFDSTUK 53.	
531.01	Combustibles ... 43000	43000	39000	45045	Brandstoffen ... 531.01	
02	Energie électrique ... 88000	88000	78000	77879	Elektrische energie ... 02	
03	Eau ... 19000	19000	17200	16371	Water ... 03	
04	Chaleur ... 450	450	380	311	Gas ... 04	
05	Carburants pour avions et véhicules ... 4000	4000	3500	3710	Motorbrandstoffen voor vliegtuigen en auto's ... 05	
06	Matériaux de construction et produits de consommation ... 2900	2900	2600	1751	Bouwmaterialen en verbruiksproducten ... 06	
(11)	Matériel de réception pour électricité, radio et radiodiffusion ... 11000	11000	8820	14496	Reservematerieel voor elektriciteit, radio en radiodiffusie ... 07	
08	Matériel de mesure pour la météo ... 2500	2500	2250	2247	Reservematerieel voor de meteorologie ... 08	
09	Matériel divers pour l'exploitation ... 3000	3000	2600	3020	Divers materieel voor de exploitatie ... 09	
533.01	Coût au Centre de contrôle des communications ... 2100	2100	1870	1600	Bijdragen aan het Centrum voor controle der uitzendingen ... 533.01	
534.02	Déficits des recettes ... 10	10	10	—	Tekorten van de ODT van ... 534.02	
	Totaux pour le chapitre 53.	175990	156230	166468	Totaal voor hoofdstuk 53.	
CHAPITRE 55.					HOOFDSTUK 55.	
550.01	Immeubles ... 1039000	1788800	1051500	581715	Onroerende goederen ... 550.01	
04	Matériel ... 23000	95200	57300	3723	Materieel ... 04	
08	Installations techniques ... 335000	363000	205200	14930	Technische installaties ... 08	
10	Dépenses d'exploitation pour les travaux effectués dans les établissements de l'Etat ... 48000	48000	36000	36000	Exploitatieve kosten voor de werken van eerste aanleg ... 10	
	J 445 000					1445000
	Totaux pour le chapitre 55.	2 295 000	1 350 000	696368	Totaal voor hoofdstuk 55.	
CHAPITRE 56.					HOOFDSTUK 56.	
560.03	Remboursement d'avances. — Régularisation (pour mémoire) ... —	—	—	—	Teruzbetaling van voorschotten. — RCJU-larisatie (pro memorie) ... 560.03	
	Totaux pour le chapitre 56.	—	—	—	Totaal voor hoofdstuk 56.	
	Totaux pour les dépenses propres.	4 138 681	2 947 413	2 141 098	Totaal voor de eigen uitgaven.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs, -- in duizendtallen tralk,)

5. UITGAVEN.

An.	LIBELLES	1977 par article — per artikel	1976 prévues — uoorziene	1975 réelles — toerheliike	TEKSTEN	An.
CHAPITRE 59.					HOOFDSTUK 59.	
(Dépenses pour ordre.)					(Uitgaven voor orde.)	
590.03	T.V.A. sur prestations R.V.A.	299000	190000	—	B.T.W. op prestaties R.LW.... ..	590.03
04	Travaux divers pour le compte de la Coopération technique belge-rouandaise.	1000	1000	59	Diverse werken voor rekeningen van de Belgisch-Roelandse technische samenwerking.	04
OS	Travaux divers à Charleroi et à Ostende dans le cadre de l'économie régionale.	1000	1000	—	Diverse werken te Charleroi en te Oostende in het raam van de regionale economie.	OS
Totaux pour le chapitre 59.		301 000	192 000	59	Totalen voor hoofdstuk 59.	
Totaux Paux pour les dépenses.		4439681	3139413	2141157	Algemene totalen voor de uitgaven.	
Elimination de la double inscription des travaux de premier établissement exécutés en régie et qui apparaissent à la fois dans le budget d'exploitation et dans le budget patrimonial (cf. art. 550.10 c.j.d.NUs)		-48000	-36000	-36000	Afhouding wegens dubbele rekening van de werken van eerste aanleg uitgevoerd in eigen beheer die zowel in de exploitatiebegroting als in de patrimoniebegroting opgenomen zijn (cf. art. 550.10 hierboven).	
Totaux définitifs et décaissements.		4 191 681	3 103 413	2 105 157	Definitieve totalen der uitR:JVCD.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 7 décembre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre.

L. TINDEMANS.

Le Ministre des finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Communications,

J. CHABERT.

Le Secrétaire d'Etat au Budget.

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 7 december 1976,

BOUDEWIJN.

Van KONINGSWEGE:

De Eerste Minister.

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Verkeerswezen,

J. CHABERT.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

NOTES JUSTIFICATIVES
A L'APPID DU TABLEAU N° 4 DES RECETTES.

CHAPITRE 41.

Art. 411.01. — Recettes aéroMilitique.

1. Redevanas d'atterrissage.

Evaluation: 567000000 de francs.

Cette évaluation tient compte de l'augmentation du montant de la redevance prévue pour 1977.

2. Redevanas d'embléTquemmt.

Evaluation: 388 000 000 de francs.

Cette évaluation tient compte de l'augmentation du montant de la redevance prévue pour 1977.

3. Bâtimnd. et loc4UJt.

Evaluation: 100000 000 de francs.

Suive A une rHvaluation de l. valeur des bAtiments, le crédit peut être poné A 100000 000 de francs.

4. HIm' et 't/nl.

Evaluation: 50 000 000 de francs.

Suive A une rHvaluation de l. valeur des bAtiments, le crédit peut être poné à 50 000 000 de francs.

5. Cntnt' et 't/nl.

Evaluation: 77 000 000 de francs.

Une augmentation de la redevance est prévue pour 1977.

6. Empileemnts mm couvrtl.

Evaluation: 8000000 de francs.

Le crédit a été poné à 8000000 de francs suite à l'évaluation de la valeur des emplacemens.

7. MMllls d'nd'UJt (pour mAd'nt).

Autune, recense n'est prévue du fait qu'il n'est pas certain que la mAd'nt d'aviation, l'ODt'Jt'.

8. Appilrt' et 't/nl.

Evaluation: 900 000 francs.

Une légère augmentation est prévue.

9. PllsInJt.

Evaluation: 36 000 000 de francs.

Une augmentation de la redevance est prévue pour 1977.

Art. 411.02. — 1. l'nd'Jt.

Evaluation: 1500000 francs.

L'estimation de 1500 000 francs pour 1976 est maintenue pour 1977.

Art. 411.03. — keetes atrl-aholUlUiques (Pnt4tio", s A).

1. Corressio's IK 'ertri's.

Evaluation: 800 000 francs.

L'évaluation pour 1976 de 2900000 francs est à ramener pour 1977 à 800 000 francs du fait que la concession accordée au Fonds des Routes prendra fin le 31 décembre 1976.

2. Bâtimnts divers.

Evaluation: 9000000 de francs.

Une légère augmentation est prévue.

3. Trafic routier.

Evaluation: 60 000 000 de francs.

Cette évaluation se décompose comme suit: 30000000 de francs en recettes ordinaires, 30000000 de francs en obligations d'investissements du concessionnaire.

TOEUCHTENDE STAAT
TOT STAVING VAN TABEL N° 4 DER ONTVANGSTEN.

HOOFDSTUK 41.

Art. 411.01. — AiToMutische ontvangsten.

1. Umdingsgelden.

Raming: 567 000 000 frank.

Deze raming houdt rekening met het verhogen van het bedrag der vergoeding voorzien voor 1977.

2. Inschepingsvergoedingen.

Raming: 388 000 000 frank.

Deze raming houdt rekening met het verhogen van het bedrag der vergoeding voorzien voor 1977.

3. Gebouwen en lokalen.

Raming: 100 000 000 frank.

Ten gevolge van een herschatting van de waarde van de gebouwen werd het krediet op 100 000 000 frank gebracht.

4. UJdsen en werkp'ntsen.

Raming: 50 000 000 frank.

Ten gevolge van een herschatting van de waarde van de gebouwen werd het krediet op 50 000 000 frank gebracht.

5. Vliegtuigbrandstof.

Raming: 77 000 000 frank.

De verhoging van de vergoeding is voorzien voor 1977.

6. Niet overdekte oppervlaken.

Raming: 8000000 frank.

Het krediet wordt gebracht tot 8000000 frank, ten gevolge van een herschatting van de waarde der oppervlaken.

7. Licht- en geluidsmetingen (pro memorie).

Geen ontvangst werd voorzien daar nog niet vaststaat dat er licht- en geluidsmetingen zullen worden ingericht.

8. Appilratel' en instel'ies.

Raming: 900 000 frank.

Een lichte verhoging is voorzien.

9. Loopt'ngen.

Raming: 36 000 000 frank.

Een verhoging van de vergoeding is voorzien voor 1977.

Art. 411.02. — 1. l'nd'Jt.

Raming: 1 500 000 frank.

De raming van 1 500 000 frank voor 1976 wordt behouden voor 1977.

Art. 411.03. — Extrt-airoMllische ontv'ngsten (prest4ties A).

1. Concessies van 'erreinen.

Raming: 800 000 frank.

De raming van 2900000 frank voor 1976 is voor 1977 tot 800 000 frank terug te brengen door het feit dat de concessie verleend aan het Wegenfonds een einde zal nemen op 31 december 1976.

2. Diverse gebouwen.

Raming: 9000000 frank.

Een lichte verhoging is voorzien.

3. Wegverkeer.

Raming: 60 000 000 frank.

Deze raming is samengesteld als volgt: 30 000 000 frank aan gewone ontvangsten, 30 000 000 frank in investeringsverplichtingen van de concessionaris.

4. Buffet.

Evaluation: 12 000 000 de francs.

Une augmentation est prévue pour 1977.

5. Magasins hors douane.

Evaluation: 18 500 000 de francs.

Une augmentation est prévue pour 1977.

6. Terrasses de promenade (pour mémoire).

Ces terrasses restent fermées au public pour des raisons de sécurité. Aucune recette n'est prévue.

7. Publicité.

Evaluation: 9 500 000 francs.

L'augmentation des demandes de publicité permet de porter le crédit à 9 500 000 francs.

8. Exploitations agricoles.

Evaluation: 1 500 000 francs.

Une légère augmentation est prévue pour 1977.

9. Commerces divers.

Evaluation: 9 000 000 de francs.

Une augmentation est prévue pour 1977.

Arr. 411.04. — Recettes attractives (Prestations B).

t. Droit de chasse.

Evaluation: 50 000 francs.

Le droit de chasse est concédé pour plusieurs années par appel à la concurrence. De ce fait son montant est pratiquement constant. Le crédit est maintenu au niveau de 50 000 francs.

2. Mises à disposition de locaux propres.

Evaluation: 3 500 000 francs.

Une légère augmentation est prévue pour 1977.

3. Mises à disposition.

Evaluation: 20 000 000 de francs.

Une augmentation est prévue pour 1977.

b. Visites (pour mémoire).

Par suite de la situation déficitaire de cette activité, ce crédit a été suspendu provisoirement.

Arr. 411.04. — Remboursement.

1. Produits de ventes (bains, meubles).

Evaluation: 2 500 000 francs.

Le crédit pour 1977 a été maintenu pour 1977.

2. Remboursement personnel d'adhésion.

Evaluation: 3 000 000 de francs.

Le crédit a été porté à ce montant pour l'adapter à la réalité.

3. Remboursement Eurocontrol.

Evaluation: 28 200 000 de francs.

a) Redevance pour l'utilisation des installations de navigation de la Régie: 8 000 000 de francs.

Ce crédit représente la redevance que l'Agence Eurocontrol paie à la Régie pour l'utilisation de ses installations de navigation.

b) Redevance pour l'utilisation de l'espace aérien belge: 18 300 000 de francs.

La somme due par Eurocontrol pour l'usage de l'espace aérien belge sera versée à l'Administration de l'Aéronautique qui transmettra à la Régie la part qui lui revient.

c) Redevances encore dues pour l'utilisation de l'espace aérien belge pendant les années 1973 et suivantes: 7 100 000 de francs.

4. Remboursement électricité.

Evaluation: 35 000 000 de francs.

Le crédit a été porté à 35 000 000 de francs, suite à l'augmentation du prix de l'électricité.

5. Remboursement frais de chauffage.

Evaluation: 20 000 000 de francs.

Par suite de l'augmentation du prix du combustible, le crédit a été porté à 20 000 000 de francs.

4. Buffeten.

Raming: 12 000 000 frank.

Een verhoging is voorzien voor 1977.

5. Taksurije winkels.

Raming: 18 500 000 frank.

Een verhoging is voorzien voor 1977.

6. Wandelterrassen (pro memorie).

De wandelterrassen blijven voor het publiek gesloten om veiligheidsredenen. Geen ontvangst is voorzien.

7. Publiciteit.

Raming: 9 500 000 frank.

De toename van de vraag naar publiciteit maakt het mogelijk het krediet op 9 500 000 frank vast te stellen.

8. Landbouwuitleidingen.

Raming: 1 500 000 frank.

Een lichte verhoging is voorzien voor 1977.

9. Diverse handelszaken.

Raming: 9 000 000 frank.

Een verhoging wordt voorzien voor 1977.

Art. 411.04. — Extra-aëronautische ontvangsten (prestaties B).

1. Jachtrecht.

Raming: 50 000 frank.

Het jachtrecht wordt na beroep op de mededinging toegekend voor meerdere jaren. De opbrengst is derhalve praktisch constant. Het krediet werd op het peil van 1976 behouden.

2. Aankopen van eigendommen.

Raming: 3 500 000 frank.

Een lichte verhoging is voorzien voor 1977.

3. Huur.

Raming: 20 000 000 frank.

Een verhoging van de huur is voorzien.

b. Gedeelte van de begroting (pro memorie).

Ingevolge van de deficiënte toestand van deze activiteit werd ze voorlopig stopgezet.

Art. 411.04. — Tegen.

1. Opbrengst van wrijven (roerende goederen).

Raming: 2 500 000 frank.

Het krediet voor 1976 wordt behouden voor 1977.

2. Terugbetaling van schade aan personen.

Raming: 3 000 000 frank.

Het krediet wordt op dit bedrag vastgesteld om het Uit de Regie te passen.

3. Tegen Eurocontrol.

Raming: 28 200 000 frank.

a) Vergoeding voor het gebruik van de navigatieinstallaties van de Regie: 8 000 000 frank.

Dit krediet stelt de vergoeding voor die het Agentschap Eurocontrol aan de Regie betaalt voor het gebruik van haar navigatieinstallaties.

b) Vergoeding voor het gebruik van het Belgisch luchtruim: 18 300 000 frank.

Het bedrag door Eurocontrol verschuldigd voor het gebruik van het Belgisch luchtruim zal aan het Bestuur der Luchtruim geest worden. Dit laatste zal het Uit de Regie verschuldigd aandeel doorbetalen.

c) De achterstallige vergoeding voor het gebruik van dit zelfde luchtruim voor 1973 en volgende jaren: 7 100 000 frank.

4. Terugbetaling elektriciteit.

Raming: 35 000 000 frank.

Het krediet werd vastgesteld op 35 000 000 frank; tengevolge van de prijsverhoging van de elektriciteit.

5. Terugbetaling verwarmingskosten.

Raming: 20 000 000 frank.

Tengevolge van de prijsverhoging van de brandstof wordt het krediet op 20 000 000 frank gebracht.

6. Remboursement eau.

Evaluation: 8 000 000 de francs.

Par suite de l'augmentation du prix de l'eau, le crédit a été porté à 8 000 000 de francs.

7. Remboursement gaz.

Evaluation: 300 000 francs.

Par suite de l'augmentation du prix le crédit a été porté à 300 000 francs.

8. Remboursements divers.

Evaluation: 10 000 000 de francs.

L'évaluation a été maintenue au niveau de 1976.

9. Remboursement par l'Etat de la taxe sur la valeur ajoutée (T.V.A.) (pour mémoire).

Ce poste figure à partir de 1976, d'une part au chapitre 49, recettes pour ordre, T.V.A. sur prestations R.V.A. et d'autre part, au chapitre 45 pour ce qui concerne la partie non remboursable.

CHAPITRE 43.

Art. 430.01. - Vente d'immeubles.

Evaluation: 1 000 000 de francs.

La cession de biens immeubles par la Régie s'effectue par l'intermédiaire des Comités d'acquisition de l'Enregistrement et Domaines.

Il est souvent difficile de fixer au préalable le moment et le montant de cette opération. Le crédit de 1 000 000 de francs doit être considéré comme un crédit de principe.

CHAPITRE 45.

Art. 450.01. - L'exploitation de l'Etat.

La pene de la Régie est constituée d'une part, par le mali d'exploitation et d'autre part, par le prélèvement en faveur du fonds d'amortissement.

A. - A fonds perdus :

I. Déficit d'exploitation (10^e année).

J. Opérations d'exploitation en 1974 :

S'at à 54 394 128 francs, hors amortissement.

II. Déficit d'exploitation en 1975 :

La balance de la Régie au 31 décembre 1975 présente un mali de 135 402 000 francs, hors amortissement.

DL Préparation du compte d'exploitation pour 1976 :

D'après les prévisions budgétaires adaptées, le compte d'exploitation présente un déficit de 169 533 000 francs hors amortissement :

4) Recettes d'exploitation Ft. 11 550 000

A déduire :

h) Dépenses d'exploitation Ft. 9 741 300

Elimination de la double inscription pour :

travaux en régie 48 000 000

-----154 913 -----1 000 000

Déficit probable pour 1976 : F 169 863 000

Soit un déficit cumulé pour les années 1974, 1975 et 1976 de 359 659 128 francs.

IV. Préfiguration du compte d'exploitation pour 1977.

D'après les prévisions budgétaires, le compte exploitation présente un boni hors amortissement :

a) Recettes d'exploitation Ft. 861 550 000

A soustraire :

b) Dépenses d'exploitation F 1 843 681 000

Elimination de la double inscription pour :

travaux en régie 48 000 000

-----179 5681 -----1 000 000

Boni probable pour 1977 F 658 690 000

Ce boni sera utilisé pour apurer le déficit, du moins partiellement, des années 1974 à 1976.

6. Terugbetaling water.

Raming: 8 000 000 frank.

Tengevolge de prijsverhoging van het water wordt het krediet op 8 000 000 frank gebracht.

7. Terugbetaling gas.

Raming: 300 000 frank.

Tengevolge de prijsverhoging wordt het krediet op 300 000 frank gebracht.

8. Diverse terugbetalingen.

Raming: 10 000 000 frank.

De raming werd op her peil van 1976 behouden.

9. Terugbetaling door de Staat van de belasting op de toegevoegde waarde (B.T.W.) (pro memorie).

Vanaf 1976 komt deze post voor onder het hoofdstuk: 49, ontvangsten voor orde, B.T.W. op prestaties R.V.A. enerzijds en anderzijds, onder hoofdstuk: 45 voor wat het niet terugbetaalde gedeelte betreft.

HOOFDSTUK 43.

Art. 430.01. - Verkoop van onroerende goederen.

Raming: 1 000 000 frank.

De afstand van onroerende goederen door de Regie geschiedt door tussenkomst van de Comités tot Aankoop van de Registratie en Domeinen.

Het is dikwijls moeilijk vooraf tijdstip en bedrag van deze verrichting te bepalen. Het krediet van 1 000 000 frank moet beschouwd worden als een principieel krediet.

HOOFDSTUK 45.

Art. 450.01. - Tussentijdse van de Staat.

Her verlies van de Regie bestaat enerzijds uit het exploitatieverlies en anderzijds uit de afnemingen van de afschrijvingsfonds.

A. - Niet terugvorderbaar :

I. Exploitatieverlies (pro memorie).

L. Exploitatieverlies van 1974 :

Beliep 54 394 128 frank buiten afschrijvingen.

B. Exploitatieverlies van 1975 :

De balans van de Regie per 31 december 1975 sluit met een tekort van 135 402 000 frank buiten afschrijvingen.

III. Voorafbeelding van de exploitatierekening voor 1976 :

Volgens de 338-gie 338-gie budgettaire vooruitzichten, roont de exploitatierekening een verlies van 161 533 000 frank buiten afschrijvingen.

a) Exploitatieontvangsten F 1379 550 000

Af te trekken :

b) Exploitatieuitgaven F 1 597 413 000

Aftrek van de dubbele inschrijving van de :

werken in de regie 48 000 000

-----154 913 -----1 000 000

Vermoedelijk tekort voor 1976 : F 169 863 000

Hetzij een gecumuleerd mali voor de dienstjaren 1974, 1975 en 1976 van 359 659 128 frank.

IV. Voorafbeelding van de exploitatierekening voor 1977.

Volgens de budgettaire vooruitzichten is de exploitatierekening buiten afschrijving in boni :

a) Exploitatieontvangsten F 1 861 550 000

M te trekken :

b) Exploitatieuitgaven F 1 843 681 000

Aftrek van de werken in de regie wegens :

dubbele inschrijving 48 000 000

-----179 5681 -----1 000 000

Vermoedelijk boni voor 1977 F 658 690 000

Dit boni zal aangewend worden om het mali, ten minste gedeeltelijk, op te slopen voor de jaren 1974 tot 1976.

2° Dotation de renouvellement.

Evaluation: 347290000 francs.

La dépréciation des immobilisations de la Régie est évaluée à 347290000 francs comme exposé dans le détail du fonds de renouvellement et d'amortissement annexé à ce document.

B. -- Pour investissements:

1° Pour immobilisations.

Etant donné que les valeurs du fonds de renouvellement et amortissement sont toujours investies en immobilisations, il est alimenté par les opérations de capital de l'Etat.

Compte tenu de l'utilisation du produit de la vente de biens immeubles pour un montant de 1000 000 de francs (recette prévue à l'article 430.01) et que son avoir au budget pour ordre sera épuisé, la Régie sollicite une intervention de l'Etat de 2 294 000 000 de francs dont 347 290 000 francs à titre de dotation de renouvellement et 1 831 710 000 francs pour immobilisations (art. 450.01.A2 et 450.01.B).

Cette intervention de l'Etat, au montant de 2 294 000 000 de francs, citée ci-dessus est couverte par le crédit d'ordonnancement du même montant inscrit aux opérations de capital du Ministère des Communications pour l'année budgétaire 1977. Titre II, chapitre VI, article 61.01.

2- T.V.A. non remboursée.

Le montant de 115 000 000 de francs représente la partie de la T.V.A. non remboursée par l'Etat sur les dépenses d'investissement.

CHAPITRE 49,

R--cdUI pour ordre.

An. 490.03. -- T.V.A. "I" "eltitimu tie I" R.V.A.

Evaluation: 184 000 000 de francs.

Cette recette représente le montant de la T.V.A. remboursée par l'Etat.

An. 490.04. -- Coopération technique Wigo-rUmtaise.

Evaluation: 1 000 000 de francs.

La recette figurant à cet article représente les montants mis à la disposition de la Régie par le Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement pour réaliser des travaux d'équipement à l'aéroport de Kigali.

An. 490.05. -- Subvention des Missions des Affaires économiques dans le cadre de l'économie régionale.

Evaluation: 100 000 de francs.

La recette figurant à cet article représente les montants mis à la disposition de la Régie par le Ministère des Affaires économiques pour réaliser à l'aéroport de Charleroi et d'Otstille des travaux à convenir entre le Ministère des Communications et les autorités régionales.

NOTES JUSTIFICATIVES
A L'APPUI DU TABLEAU N° 5 DES DEPENSES.

Le régime des rémunérations du personnel de la Régie des Voies aériennes est régi par des dispositions analogues à celles appliquées au personnel des ministères.

CHAPITRE 51.

An. 511.01. -- Rémunération du personnel de l'Etat.

Evaluation: 1 235 670 000 francs.

Art. 511.02. -- Rémunération du personnel de complément.

Evaluation: 717 100 francs.

Les dépenses, à savoir 1 242 847 000 francs, ont été calculées sur la base du coefficient 1,6734.

Elles comprennent les évaluations suivantes:

- 1 054 859 899 francs se rapportant à l'effectif en service au 1^{er} février 1976, soit 1982 unités, dont 408 720 282 francs d'index;

2° Dotation pour renouvellement.

Raming: 347 290 000 franc.

De waardevermindering van de beleggingen van de Regie is geraamd op 347 290 000 frank zoals uiteengezet in de omstandige opgave van her vernieuwings- en afschrijvingsfonds bij dit document gevoegd.

B. -- Voor investeringen:

1° Voor beleggingen.

Vermits de gelden van het afschrijvingsfonds steeds belegd worden in onroerende goederen, wordt het gestijfd door de kapitaalverrichtingen van de Staat.

Rekening houdend met de benutting van de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen voor een bedrag van 1 000 000 frank (onvangst voorzien onder artikel 430.01) en dat haar tegoed op de begroting voor orde zal uitgeput zijn, verzoekt de Regie om een staatsruksom van 2 294 000 000 frank waarvan 347 290 000 frank als dotatie voor vernieuwing en 1 831 710 000 frank voor beleggingen (art. 450.01.A2 en 450.01.8).

Deze tussenkomst van de Staat ten bedrage van 2 294 000 000 frank hierboven vermeld, is gedekt door het ordonnanceringssysteem, van hetzelfde bedrag ingeschreven op de kapitaalverrichtingen van het Ministerie van Verkeerswezen voor het begrotingsjaar 1977, Titel II, hoofdstuk VI, artikel 61.01.

2° Niet terugbetaalde B.T.W.

Her bedrag van 115 000 000 frank verregenwoordigt het gedeelte van de B.T.W. dat door de Staat niet terugbetaald wordt op de investeringsuitgaven.

HOOFDSTUK 49.

(Ontvangsten voor orde)

An. 490.03. -- B.T.W. op prestaties van de R.L.W.

Raming: 184 000 000 frank.

Deze ontvangst: vertegenwoordigt het bedrag van de B.T.W. dat door de Staat terugbetaald wordt.

Art. 490.04. -- Belgisch-Roendese technische samenwerking.

Raming: 1 000 000 frank.

De ontvangst: op dit artikel bestaat uit de bedragen door het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking ter beschikking van de Regie gesteld voor de financiering van uitrustingswerken, op de luchthaven van Kigali.

Art. 490.05. -- Subventies van het Ministerie van Economische zaken, in het kader van de regionale economie.

Raming: 100 000 frank.

De ontvangst: op dit artikel bestaat uit de bedragen ter beschikking gesteld van de Regie door het Ministerie van Economische Zaken, voor de verwezenlijking op de luchthaven van Charleroi en Oostende van werken, overeen te komen tussen het Ministerie van Verkeerswezen en de regionale autoriteiten.

TWOITENDE STAAT
TOT STAVING VAN TABEL N° 5 DEEL UITGAVEN.

Het beroepingsgeld van het personeel van de Regie der luchtwegen wordt beheerd door gelijkaardige beschikkingen als deze van toepassing op het personeel der ministeries.

HOOFDSTUK 51.

Art. 511.01. -- Bezoldigingen van het personeel.

Raming: 1 235 670 000 frank.

Art. 511.02. -- Bezoldigingen van het personeel van de Regie.

Raming: 717 100 frank.

De uitgaven ten bedrage van 1 242 847 000 frank, werden berekend op basis van de coëfficiënt 1,6734.

Zij omvatten volgende ramingen:

- 1 054 859 899 frank betreffende her effectief in dienst op datum van 1 februari 1976, hetzij 1982 eenheden waarvan 408 720 282 frank index;

- 23 281 733 francs pour permettre d'effectuer les recrutements à exécuter en 1976, dont 9369118 francs d'index;
- 114994995 francs se rapportant au volet sectoriel concernant la programmation sociale, dont 46275624 francs d'index;
- 2 672 420 francs se rapportant au volet sectoriel concernant la programmation sociale 1974-1975, dont 1075420 francs d'index;
- 30593180 francs au titre d'allocation de programmation;
- 16444773 francs suite à l'engagement d'effectifs en vue du manèment du matériel de détection et du renforcement de la surveillance, dont 6617611 francs d'index.

Par rapport aux prévisions budgétaires 1976, il est accusé pour l'ensemble des articles 511.01 et 511.02 un accroissement net des dépenses de 166 792 000 francs.

L'augmentation enregistrée est due aux promotions régulières des traitements, à l'incidence de l'index et tient compte de l'adaptation de certaines dépenses.

Les augmentations portent sur:

- Traitements organiques F 9810615
- Augmentation due à l'accroissement des effectifs et à la réalisation partielle du volet sectoriel concernant les programmations sociales; 1972-1973 et 1974-1975.
- Les promotions régulières de traitement F 13 230211
- Les promotions de grades F 4312075
- L'adaptation des postes suivants:
 - Indemnité de midence F 47364
 - Indemnité de loyer F 117144
- Augmentation due à l'accroissement des effectifs et aux changements intervenus dans les situations familiales.
- Allocations familiales F 312247-4
- AUIP/CJllarion multani de la variation des taux en lonellon de l'Ase des enfanes et du nombres de bénéficiaires.
- Pécule de vagnes et pécule familial de vacances ... F 2 672 718
- Augmentation du nombre de bénéficiaires et incidence de l'augmentation des traitements et d'allocation familiales.
- Recrutements F 1630740
- Suite il la modification du cadre (+25 unités).
- Alloglion de programmation F 3743521
- Du il l'accroissement des effectifs et à l'adaptation des taux de traitement.
- Incidence de l'index F 141 371 216
- Par contre, une diminution est enregistrée en ce qui concerne:
 - Le volet sectoriel concernant la convention collective 1972-1973 (restructuration du service du contrôle) ... F 4025879
 - Le renforcement des mesures de sécurité F 2759838
- Dans les deux cas, la diminution est due aux reerements effectués.
- Le volet sectoriel concernant la convention collective 1974-1975 (adaptation et révision de certaines lignes) F 6480361

Art. 511.03. — Charges de pensions.

Evaluation: 37000000 de francs.

Augmentation de 10748000 francs due à l'accroissement du nombre de pensionnés, à l'index et à l'incidence de la revalorisation de certaines échelles de traitements.

Art. 511.04. — Charges sociales dérivant de la législation sociale part patronale.

Evaluation: 15 779 000 francs.

Augmentation de 5824000 francs due à l'augmentation de l'effectif des traitements et à l'index.

Art. 511.06. — Service social.

Evaluation: 8760 000 francs.

Les crédits sont destinés au fonctionnement du Service social et comportent:

- 1. Assistance maternelle F 239850
- 2. Médecine préventive F 34 645

- 23281733 frank met het oog op de in 1976 uit te voeren aanwervingen, waarvan 9 369 118 frank index;

- 114994995 frank betrekking hebbende op het sectoriële luik van de sociale programmatie 1972-1973, waarvan 46275624 frank index;

- 2 672 420 frank betrekking hebbende op het sectoriële luik van de sociale programmatie 1974-1975, waarvan 1075420 frank index;

- 30593 180 frank ten titel van programmatietoelage;

- 16444773 frank die de aanwerving moeten mogelijk maken van de personeelsleden belast met de bediening van her opsporingsmaterieel en de versterking van het toezicht, waarvan 6617611 frank index.

Ten opzichte van de begrotingsvooruitzichten van 1976, wordt er voor de gezamenlijke artikels 511.01 en 511.02 een netto toename der uitgaven met 166792 000 frank vastgesteld.

De opgegeven verhoging is te wijten aan de regelmatige weddeverhogingen, de indexweerslag en rekening houdend met de toepassing van zekere uitgaven.

De vermeerderingen hebben betrekking op:

- Organieke wedden F 9810615
- Verhoging ingevolge de vermeerdering van de effectieven en de gedeeltelijke realisering van her sectoriële luik betreffende de sociale programmatie 1972-1973 en 1974-1975.
- De regelmatige weddebevoorordening F 13 230211
- De bevoorordening in graad F 4312075
- De aanpassing van de volgende posten:
 - Strandplaatsoclage F 4736-4
 - Haardtoelage F 117144

Verhoging ingevolge de toename der effectieven en de veranderingen ingevolge wijzigingen ingetreden in de familiale toestanden.

- Gezinsvoorzieningen F 3122474

Verhoging IOC re schrijven aan de wijziging der bedfgen volgens de leeftijd van de kinderen en van het aantal rechtbhebenden.

- Vacantiegrd en gezinsvalDingeld F 2672 718

Verhoging van her aantal rechtbhebenden en ingevolge de verhoging van de wedden en de gezinsvoorzieningen.

- Aanwervingen F 1630740

Ingevolge de wijziging van her kader (+25 eenheden).

- Programmatietoeloge F 3743521

Ingevolge de vermeerdering van de effectieven en de toepassing van de weddeschalen.

- Indexweerslag F 141371216

Daarentegen werd een vermindering geboekt W2t betref:

- Her SCCLoricel luik betreffende de collectieve overeenkomst 1972-1973 (herstructuratie van de conDOle-dienst) F 4 OIS 879

- De versterking van de Veiligheidsmaatregelen F 2759 838

In beide gevallen is de vermindering te wijten aan de uitgevoerde aanwervingen.

- Her sectoriële luik betreffende de collectieve overeenkomst 1974-1975 (toepassing en herziening van zekere schalen) F 6480361

Art. 511.01. — Lasten / pensionner.

Raming: 37 000 000 frank.

Vermeerdering V3n 10748000 frank ingevolge de stijging van her aantal gepensioneerden, van de index en de herwaardering van zekere weddeschalen.

Art. 511.04. — Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving: patroonsaandael.

Raming: 35 779 000 frank.

Vermeerdering V3n 5 824 000 frank ingevolge de vermeerdering van de effectieven, de wedden en van de index.

Art. 511.06. — Sociale dienst.

Raming: 8 760 000 frank.

De kredieten zijn bestemd voor de werking van de Sociale dienst en omvatten:

- 1. Kraamvrouwverzorging F 239850
- 2. Preventieve geneeskunde F 346-45

3. Médecine curative F	2266849
4. Placement d'enfants débiles F	93275
5. Assistance spéciale aux cancéreux, tuberculeux... F	826150
6. Manifestations sportives et culturelles... F	253175
7. Cotisation au centre récréatif de Rhode-Saint-Genève... F	75000
8. Secours au personnel (agents en activité et pensionnés) F	360000
9. Divers (assistance au décès, aide-familiale, consultation juridique, prêts au mariage et ordinaire) ... F	311186
10. Mess et cantines F	3999385
11. Allocations aux décorés. F	186550
12. Don pour ancienneté de service et de fin de carrière. F	103935

Augmentation de 2356000 francs due à l'adaptation de certaines rubriques aux besoins réels.

Art. 511.07. - Formation professionnelle.

Evaluation: 1 850 000 francs.

Le crédit a été maintenu au niveau de l'exercice précédent.

Art. 511.08. - Indemnités couvrant des charges réelles.

a) Changement de résidence.

Evaluation: 50 000 francs.

Le crédit a été maintenu au niveau de l'exercice précédent.

b) Indemnité pour frais funéraires.

Evaluation: 400 000 francs.

Le crédit a été maintenu au niveau de l'exercice précédent.

c) Habillement (uniformes et vêtements de travail).

Evaluation: 20 000 francs.

Auprès de 1 298 000 francs dus à l'accroissement des effectifs et l'index.

d) Indemnité pour frais de nuit.

Evaluation: 12000000 francs.

Le crédit a été maintenu au niveau de l'exercice précédent.

Art. 511.09. - Indemnités couvrant des charges réelles.

a) Primes pour prestations spéciales.

Evaluation: 64 162 000 francs.

Détail de l'évaluation:

1. Prime au personnel chargé de la classe du radar F 3 9000
Auprès de 1 155 000 francs dus à l'accroissement du nombre de bénéficiaires.

2. Prime aux marins chargés de recevoir des observations météorologiques F 50000
Auprès de 6000 francs dus à l'index.

3. Prime au personnel chargé de vols de mission ... F 350000

Vols de familiarisation imposés:

- aux prévisionnistes d'aviation (45 000 francs);
- au personnel chargé d'assurer la protection météorologique du vol à voile (10000 francs);
- au personnel de la circulation aérienne (230 000 francs);
- au personnel divers (65 000 francs).

Le crédit a été maintenu au niveau de l'exercice précédent.

4. Prime pour la conduite d'un véhicule allouée aux ouvriers qualifiés A, premiers ouvriers qualifiés A, conducteurs d'auto-mécaniciens (échelle de recrutement) et pompiers d'aviation F 500000

Augmentation de 242000 francs due à l'adaptation aux nécessités réelles.

5. Prime de danger ou de présence au personnel du service « Incendie » F 1773000
Le crédit a été maintenu au niveau de l'exercice précédent.

3. Helende geneeskunde F	2266849
4. Plaatsen van zwakke kinderen F	93275
5. Bijzondere bijstand aan kanker- en teringlijders .. F	826150
6. Sport en culturele manifestaties F	253175
7. Bijdrage aan het ontspanningscentrum van Sint-Genesius-Rode F	75000
8. Bijstand aan het personeel (personeelsleden in werkelijke dienst en op pensioen gesteld) F	360000
9. Allerlei (bijstand bij overlijden, familiale hulp, juridische raadplegingen, gewone- en huwelijksleningen) .. F	321186
10. Refters en kantines F	3999385
11. Toelagen aan gedekoreerden F	186550
12. Gift voor diensrangschikking en einde loopbaan ... F	103935

Vermeerdering met 2356000 frank ingevolge de aanpassing van bepaalde rubrieken aan de werkelijke behoeften.

Art. 511.07. - Beroepsvorming.

Raming: 1 850 000 frank.

Het krediet werd op het peil van voorgaand begrotingsjaar behouden.

Art. 511.08. - Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.

a) Verandering van standplaats.

Raming: 50000 frank.

Het krediet werd op het peil van voorgaand begrotingsjaar behouden.

b) Vergoeding voor begrafenis kosten.

Raming: 400 000 frank.

Het krediet werd op het peil van voorgaand begrotingsjaar behouden.

c) Kleding (uniformen en werkkledij).

Raming: 620 000 frank.

Verhoging met 1 298 000 frank ingevolge de vermeerdering van de effectieven en van de index.

d) Vergoeding voor nachtarbeid.

Raming: 12 000 000 frank.

Het krediet werd op het peil van voorgaand begrotingsjaar behouden.

Art. 511.09. - Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken.

a) Premies voor bijzondere prestaties.

Raming: 64 162 000 frank.

Détail van de raming:

1. Premies aan het personeel belast met de bediening van de radar F 3969000
Vermeerdering van 1155 000 frank ingevolge de vermeerdering van het aantal rechthebbenden.

2. Premies aan het personeel belast met meteorologische waarnemingen F 50000
Vermeerdering van 6000 frank ingevolge de schotdeling van de index.

3. Premies aan het personeel belast met dienstvlucht F 350000

Opgelegde familiarisatievoldingen:

- aan de luchtvaartwettelijke voorspelers (45 000 frank);
- aan het personeel belast met het verzekeren van de meteorologische bescherming van het vliegverkeer (10000 frank);
- aan het personeel van de luchtvaartverkeersleiding (230 000 frank);
- aan divers personeel (65 000 frank).

Het krediet werd op het peil van voorgaand begrotingsjaar behouden.

4. Premie voor het besturen van een voertuig toegekend aan de geschoolde werklieden A, eerste geschoolde werklieden A, autobestuurders-mechanici (aanwervingsschaal) en luchtvaartbrandweerlieden F 500000

Vermeerdering met 242 000 frank ingevolge de aanpassing aan de werkelijkheid.

5. Gevaar- of aanwezigheidspremie aan het personeel van de luchtvaartbrandweerdienst F 1773000

Her krediet werd op het peil van voorgaand begrotingsjaar behouden.

6. Indemnités pour prestations dominicales F 56900000
Augmentation de 8186000 francs due à l'accroissement des effectifs, à l'augmentation des traitements et à l'index.

7. Allocation pour la prise en sténographie F 120000
Augmentation de 62000 francs due à l'adaptation aux nécessités réelles.

8. Indemnités diverses... .. F 500000
Augmentation de 250000 francs suite à l'accroissement des dépenses pour l'organisation des examens.

h) Facilités de transport au personnel (S.N.C.B.)(R.T.M.)

Evaluation: 28960 000 francs.

Augmentation de 4184000 francs due à l'accroissement des effectifs et des billets gratuits S.N.C.B. et des billets de passage gratuits sur les lignes maritimes de la R.T.M. à l'augmentation du coût des abonnements sur les transports publics et à l'intervention dans les frais de voyage à l'étranger.

Art. 511.10. -- *Honoraires forfaitaires.*

Evaluation: 1185 000 francs.

Augmentation de 35000 francs: incidence de l'index..

Art. 511.11. -- *Riparatio" des dommages exclus par accidents de travail.*

Evaluation: 2500 000 francs.

Le crédit a été maintenu au niveau de l'exercice précédent..

Art. 512.02. -- *Membres de (com)missions.*

Evaluation: 33000 francs.

Le crédit a été maintenu au niveau de l'exercice précédent..

Art. 512.03. -- *Organes de contrôle de l'Elm.*

Evaluation: 110000 francs.

Augmentation de 30 000 francs due à la hausse de l'index..

Art. 512.04. -- *Audience du Travail.*

Evaluation: 1400000 francs.

Le crédit a été maintenu au niveau de l'exercice précédent..

Art. 513.01. -- *Représentation.*

Evaluation: 350 000 francs.

Le crédit a été maintenu au niveau de l'exercice précédent..

Art. 513.02. -- *Déplacements, intérim et missions.*

Evaluation: 1 890 000 francs.

Augmentation de 285000 francs due à l'incidence de l'index..

OFAPITRE 52.

Art. 521.01. -- *Loyer de locaux et charges supplémentaires.*

Evaluation: 24 000 000 de francs.

Décomposition:

- Loyer bâtiments Administration centrale F	23000000
- Loyer autres bâtiments	700000
- Loyer terrains	300000
F	24000000

Le crédit pour 1977 a été augmenté de 4700 000 francs pour faire face, d'une part, à l'adaptation des loyers qui ont été bloqués pour l'année 1976 au niveau de novembre 1975 par la loi de redressement économique du 1^{er} avril 1976 et, d'autre part, du loyer pour le bâtiment que la R.V.A. envisage de louer afin de réunir tous les services de l'Administration centrale.

6. Vergoedingen voor zondagswerk... .. F 56900000
Vermeerdering met 8 186 000 frank ingevolge de vermeerdering van de effectieven, de verhoging van de wedden en van de index.

7. Vergoeding voor stenografiewerk F 120000
Vermeerdering met 62000 frank ingevolge de aanpassing aan de werkelijkheid.

8. Diverse vergoedingen F 500000
Vermeerdering met 250000 frank te wijten aan de stijging der uitgaven voor het organiseren van examens.

h) Vervoersfaciliteiten aan het personeel (N.M.B.S.)(R.M.T.)

Raming: 28 960 000 frank.

Vermeerdering met 4 184 000 frank ingevolge de vermeerdering der effectieven en de kosteloze reisbiljetten N.M.B.S. en de kosteloze biljetten op de zeevaarlijnen van de R.M.T., de verhoging van de kosten van de abonnements van het openbaar vervoer en de tussenkomst in de reiskosten naar het buitenland.

Art. 511.10. -- *Forfaitaire erelonen.*

Raming: 1 185 000 frank.

Verhoging met 35000 frank: indexweerslag.

Art. 511.11. -- *Vergoeding der schade veroorzaakt door arbeidsongevallen.*

Raming: 2 500 000 frank.

Her krediet werd op her peil van voorgaand begrotingsjaar behouden..

Art. 512.02. -- *Leden van commissies.*

Raming: 33 000 frank.

Her krediet werd op her peil van voorgaand begrotingsjaar behouden..

Art. 512.03. -- *Controleorganen van de Staat.*

Raming: 230 000 frank.

Vermeerdering van 30 000 frank ingevolge de stijging van de index..

Art. 512.04. -- *Arbeidsgeneeskunde.*

Raming: 1 400 000 frank.

Her krediet werd op her peil van voorgaand begrotingsjaar behouden..

Art. 513.01. -- *Representatie.*

Raming: 350 000 frank.

Her krediet werd op her peil van voorgaand begrotingsjaar behouden..

Art. 513.02. -- *Verplaattingendienstwaarnemingen en opdrachten.*

Raming: 1 890 000 frank.

Vermeerdering met 285 000 frank te wijten aan de indexweerslag..

HOOFDSTUK 52.

Art. 521.01. -- *Huur van lokalen en bijkomende lasten.*

Raming: 24 000 000 frank.

Ondeling:

- Huur gebouwen Hoofdbesluit F	23000000
- Huur andere gebouwen	700000
- Huur terreinen	300000
F	24000000

Her krediet voor 1977 werd met 4 700 000 frank verhoogd om het hoofd te bieden enerzijds, aan de aanpassing van de huurgelden die geblokkeerd werden voor het jaar 1976 op het peil van november 1975 door de wet voor economisch hersnel van 1 april 1976 en anderzijds, de huur van een gebouw dat de R.L.W. overweegt te huren om al de diensten van het Hoofdbesluit te vereenigen.

Art. 521.02. - Location de matériel et de mobilier.

Evaluation: 50 000 000 de francs.

Décomposition:

Location des:

- circuits téléphoniques nationaux	...	...	...	F	2700000
- circuits téléphoniques internationaux	...	...	...	F	5000000
- circuits téléphoniques, nouveaux raccordements	...	...	...	...	400000
- circuits télégraphiques nationaux	...	...	...	...	500000
- circuits télégraphiques internationaux	...	...	...	...	3000000
- circuits télégraphiques, nouveaux raccordements	...	...	...	...	400000
- ordinateurs de communications	...	...	...	...	38000000
				F	50000000

Le crédit pour 1976 a été adapté et porté de 43000000 à 45000000 de francs. Le crédit pour 1977 a été fixé à 50000000 de francs pour faire face aux augmentations des tarifs de la R.T.T. et à l'adaptation des loyers des ordinateurs qui sont liés aux fluctuations de l'index.

Art. 521.03. - Nettoyage des locaux.

Evaluation: 51 000 000 de francs.

Le crédit pour 1976 a été adapté et porté de 35000000 à 43 500 000 francs. Celui pour 1977 a été fixé à 51000000 de francs pour faire face aux augmentations des connus résultant, d'une part, des fluctuations de l'index et, d'autre part, des extensions des installations.

Art. SIUM. - Entretien et réparation.

a) Abrégé et mobilier.

Evaluation: 1 800 000 francs.

Le crédit a été maintenu au niveau de 1976.

b) Véhicules.

Evaluation: 5 300 000 francs.

Le crédit pour 1976 a été diminué de 1 000 000 de francs. Pour 1977 le crédit a de nouveau été porté à 5 300 000 francs.

Art. 521.05. - Assurances.

Evaluation: 2 100 000 francs.

Le crédit a été maintenu au niveau de 1976.

Art. 521.07. - Entretien des aéroports et de leurs installations.

Evaluation: 40 000 000 de francs.

Le crédit se décompose comme suit:

- Entretien groupes él-	...	...	...	F	700000
- Entretien téléimprimeurs • Olivetti	...	...	...	...	1300000
- Entretien installations téléphoniques • Bell	...	...	...	...	600000
- Coût pour le dégelage des pistes à E.B.B.R.	...	...	...	...	1200000
- Entretien climatisation à l'Aéroport national	...	...	...	...	500000
- Entretien des zones vertes à Bruxelles National	...	...	...	...	1700000
- Entretien par l'industrie privée des bâtiments, y compris ascenseurs, bandes transpompes et toutes installations spéciales: électricité, T.V., etc.	...	...	...	IS	300000
- Entretien des pistes, routes, axes, etc.	...	...	...	...	1500000
- Entretien des canaux de chauffage	...	...	...	...	2100000
- Entretien des installations de balisage	...	...	...	...	1600000
				F	40000000

Le crédit pour 1976 a été adapté et ramené de 50000000 à 37350000 francs. Celui pour 1977 a été fixé à 40 000 000 de francs.

Art. 521.08. - Vols de contrôle des installations de sécurité.

Evaluation: 6 000 000 de francs.

Par rapport à 1976 le crédit a été augmenté de 1 600 000 francs afin de pouvoir contrôler toutes les installations de sécurité.

Art. 521.09. - Divers.

Evaluation: 2200 000 francs.

Le crédit de 1976 a été diminué de 200 000 francs. Pour 1977 le crédit a été fixé au niveau initial de 1976 soit 2200 000 francs.

Art. 521.02. - Huren van materieel en meubilair.

Raming: 50 000 000 frank.

Onderdeling:

Huren van:

- nationale telefoonlijnen	...	...	...	...	F	2700000
- internationale telefoonlijnen	...	...	...	...	...	5000000
- telefoonlijnen, nieuwe aansluitingen	...	...	...	...	...	400000
- nationale telegraaflijnen	...	...	...	...	...	500000
- internationale telegraaflijnen	...	...	...	...	...	3 000000
- telegraaflijnen, nieuwe aansluitingen	...	...	...	...	...	400000
- communicatieorganisaties	...	...	...	...	...	38000000
					F	50000000

Het krediet voor 1976 werd aangepast en van 43000000 op 45 000 000 frank gebracht. Het krediet voor 1977 werd op 50 000 000 frank vastgesteld om het hoofd te bieden aan de tariefverhogingen van de R.T.T. en aan de aanpassing van het huurgeld van de organisaties aan de schommelingen van de index gebonden is.

Art. 521.03. - Schoonmaken van lokalen.

Raming: 51000000 frank.

Het krediet voor 1976 werd aangepast en van 35 000 000 op 43 500 000 frank gebracht. Dit voor 1977 werd op 51 000 000 frank vastgesteld om het hoofd te bieden aan verhogingen van de kanalen voortspuitend enerzijds, uit de schommelingen van het indexcijfer en anderzijds, uit de uitbreidingen van de installaties.

Art. 521.04. - Onderhoud en herstelling.

a) Materieel en meubilair.

Raming: 1 800 000 frank.

Het krediet werd op het peil van 1976 behouden.

b) Voertuigen.

Raming: 5 300 000 frank.

Het krediet voor 1976 werd met 1 000 000 frank verminderd. Voor 1977 werd het krediet opnieuw op 5300000 frank vastgesteld.

Art. 521.05. - Verzekeringen.

Raming: 2 100 000 frank.

Het krediet werd op het peil van 1976 behouden.

Art. 521.07. - Onderhoud van de luchthavens en hun inrichtingen.

Raming: 40 000 000 frank.

Het krediet is onderverdeeld als volgt:

- Onderhoud van de generatorgroepen	...	...	...	F	700000
- Onderhoud van de teleimprimeurs • Olivetti	...	...	...	...	1300000
- Onderhoud der • Bell. telefooninstallaties	...	...	...	...	600000
- Costen voor ijsbestrijding te E.B.B.R.	...	...	...	...	1200000
- Onderhoud van de luchthaven van de Nationale Luchthaven	...	...	...	...	500000
- Onderhoud der groene zones te Brussel Nationaal	...	...	...	...	1700000
- Onderhoud door de private nijverheid van de gebouwen met inbegrip van de liften, transportbanden en alle bijbehorende installaties: electriciteit, T.V., enz.	...	...	...	...	15300000
- Onderhoud der baten, rijwegen, raxiweg, enz.	...	...	...	...	15000000
- Onderhoud van de sekoekantalen	...	...	...	...	2000000
- Onderhoud van de behekkingen	...	...	...	...	1600000
				F	40000000

Het krediet voor 1976 werd aangepast en van 50 000 000 op 37350000 frank teruggebracht. Dit voor 1977 werd op 40 000 000 frank vastgesteld.

Art. 521.08. - Controle van de veiligheidsinrichtingen.

Raming: 6 000 000 frank.

Ten opzichte van 1976 werd het krediet met 1 600 000 frank verhoogd om alle veiligheidsinrichtingen te kunnen reseren.

Art. 521.09. - Verscheidenen.

Raming: 2 200 000 frank.

Het krediet voor 1976 werd met 200 000 frank verminderd. Voor 1977 werd het krediet vastgesteld op het initiaal peil van 1976 hetzij 2 200 000 frank.

Art. 522.01. — *Frais de bureau généralement quelconques.*

a) Fournitures de bureau.

Evaluation: 10 500 000 francs.

Le crédit pour 1976 a été diminué de 1 000 000 de francs. Pour 1977 le crédit a été à nouveau porté au niveau initial de 1976.

b) Affranchissement du courrier.

Evaluation: 200 000 de francs.

Par rapport à 1976 le crédit a été majoré de 100 000 francs afin de l'adapter à la réalité, car la Régie des Postes n'accorde plus en 1977 de franchise postale sur base d'un montant forfaitaire.

c) Téléphone et télégraphe.

Evaluation: 540 000 francs.

Le crédit de 1976 a subi une réduction de 500 000 francs. Celui pour 1977 a été augmenté de 500 000 francs par rapport au crédit initial de 1976 pour faire face à l'augmentation des redevances téléphoniques et télégraphiques.

d) Documentation (journaux, périodiques et travaux d'impression).

Evaluation: 1 100 000 francs.

Le crédit a été augmenté de 50 000 francs pour satisfaire les demandes de documentations techniques continuellement en évolution.

Art. 523.01. — *Frais de publicité généralement quelconques.*

Evaluation: 175 000 francs.

Le crédit pour 1976 a été réduit de 75 000 francs. Pour 1977 il a été porté au niveau initial de 1976.

Art. 526.03. — *Frais de transport.*

Evaluation: 150 000 francs.

Le crédit de 1976 a été diminué de 75 000 francs. Celui pour 1977 a été porté à 150 000 francs afin de faire face aux dépenses.

Art. 526.64. — *Dépenses diverses.*

Evaluation: 187 000 francs.

Décomposition:

— Remboursement à la Sabena:	
1- du KTY des bagages	600 000
2- du personnel desservant les passagers	US 000 000
— Indemnités diverses	200 000
	F 187 000 000

Le crédit de 1976 a été adapté et porté de 157 000 000 à 187 000 000 francs, soit une augmentation de 30 000 000 de francs pour faire face aux remboursements réels des bagages. Pour 1977 le crédit a été maintenu au niveau de celui de 1976.

Art. 517.01. — *Impôts sur le revenu (précomptes immobiliers).*

Evaluation: 150 000 francs.

Le crédit pour 1977 a été majoré de 50 000 francs pour faire face à l'adaptation des revenus cadastraux.

OFAPITRE 53.

Art. 531.01. — *Combustibles.*

Evaluation: 43 000 000 de francs.

Décomposition:

— Chauffage bâtiments Administration centrale	F 1 600 000
— Chauffage mazout nouvelle aérogare de Zaventem (1)	31 600 000
— Chauffage charbon Zaventem	300 000
— Chauffage ancienne aérogare Melsbroek et autres bâtiments	3 500 000
— Chauffage autres aérodromes	6 000 000
	F 43 000 000

(1) Les dépenses sont partiellement compensées par des recettes à résulter de la location (voir art. 411.01, 3° et 4°) et des récupérations (voir art. 411.09, 4° et 5°).

Art. 522.01. — *Allethande bureaukosten.*

a) Bureelbenodigdheden.

Raming: 105 000 000 frank.

Het krediet voor 1976 werd met 1 000 000 frank verminderd. Voor 1977 werd het krediet opnieuw op het initiaal peil van 1976 gebracht.

b) Frankeerkosten.

Raming: 2 000 000 frank.

Ten opzichte van 1976 werd het krediet met 100 000 frank verhoogd om het te passen aan de werkelijke behoeften, daar de Regie der Posten geen postvrijdom meer zal toestaan voor 1977 op basis van een forfaitair bedrag.

c) Telefoon en telegraaf.

Raming: 5 400 000 frank.

Het krediet voor 1976 werd met 500 000 frank verminderd. Dit voor 1977 werd met 500 000 frank verhoogd ten overstaan van het initiaal krediet voor 1976 om het hoofd te bieden aan de verhoging van de telefoon- en telegraafkosten.

d) Documentatie (dagbladen, tijdschriften en drukwerken).

Raming: 1 100 000 frank.

Het krediet werd met 50 000 frank verhoogd om in de stijgende behoeften aan technische documentatie te voorzien.

Art. 523.01. — *Allethande publiciteitskosten.*

Raming: 175 000 frank.

Het krediet voor 1976 werd met 75 000 frank verminderd. Voor 1977 werd het op het initiaal peil van 1976 vastgesteld.

Art. 526.03. — *Vervoerkosten.*

Raming: 250 000 frank.

Het krediet voor 1976 werd met 75 000 frank verminderd. Dit voor 1977 werd op 250 000 frank gebracht om het hoofd te bieden aan de werkelijke uitgaven.

Art. 526.64. — *Diverse vergoedingen.*

Raming: 187 000 frank.

Ontleding:

— Terughetaling aan de Sabena:	
1- van de knoerendienst	600 000
2- van het bedieningspersoneel van de loopbruggen	US 000 000
— Diverse vergoedingen aan derden	200 000
	F 187 000 000

Het krediet voor 1976 werd aangepast en van 157 000 000 op 187 000 000 frank gebracht hetzij een verhoging met 30 000 000 frank om het hoofd te bieden aan de werkelijke terugbetalingen van de knoerendienst. Voor 1977 werd het krediet op het peil van het aangepast krediet voor 1976 gehouden.

Art. 517.01. — *Impostenbelastingen (01 toevoeging en roerende voorheffing).*

Raming: 150 000 frank.

Het krediet voor 1977 werd met 50 000 frank verhoogd om het hoofd te bieden aan de aanpassing van de kadastrale inkomens.

HOOFDSTUK 53.

Art. 531.01. — *Brandstoffen.*

Raming: 43 000 000 frank.

Ontleding:

— Verwarming ouwe Hoofdbastuit	F 1 600 000
— Mazoutverwarming Nieuw luchthavensation Zaventem (1)	31 600 000
— Verwarming mer steenkool Zaventem	300 000
— Verwarming oud luchthaven-uw Melsbroek en andere gebouwen (1)	3 500 000
— Verwarming overige luchthavens	6 000 000
	F 43 000 000

(1) Deze uitgaven worden gedeeltelijk gecompenseerd door ontvangsten voortvloeiend uit verhuring (zie art. 411.01, 3° en 4°) en terugbetalingen (zie art. 411.09, 4° en 5°).

Le crédit pour 1976 a été adapté et porté de 35 000 000 à 39 000 000 de francs pour faire face aux besoins réels et aux fluctuations des prix des produits pétroliers.

Pour 1977 le crédit adapté de 1976 a été augmenté de 4 000 000 de francs pour faire face aux besoins accrus par suite des extensions des installations.

Art. 531.02. — Energie électrique.

Evaluation: 88 000 000 de francs.

Décomposition:

— Bruxelles National (1)	F	78000000
— Aéroports de province (I)		83000000
— Stations radio		10000000
— Balisage en dehors des aéroports		3000000
— Administration centrale		4000000
	F	88000000

Le crédit pour 1976 a été adapté et porté de 61 000 000 à 78 000 000 de francs, soit une augmentation de 17 000 000 de francs pour faire face aux dépenses réelles.

Pour 1977 le crédit adapté de 1976 a été augmenté de 10 000 000 de francs pour faire face à l'augmentation de la consommation, suite aux extensions en cours.

Art. 531.03. — Eau.

Evaluation: 1 900 000 de francs (%)

Le crédit de 1976 a été adapté et porté de 13 200 000 à 17 200 000 de francs pour faire face à la consommation réelle et à l'augmentation des tarifs.

Le crédit pour 1977 a été augmenté de 1 800 000 de francs par rapport au crédit de 1976 afin de faire face aux besoins accrus, suite aux extensions en cours.

Art. 531.04. — Gaz.

Evaluation: 480 000 francs (S).

Le crédit de 1976 a été diminué de 100 000 francs. Pour 1977 le crédit a été porté à 400 000 de francs pour faire face à une consommation accrue par suite des extensions.

Art. 531.05. — Equipements pour avions et véhicules.

Evaluation: 400 000 de francs.

Le crédit pour 1976 a été diminué de 100 000 francs. Celui pour 1977 a été porté à 400 000 de francs pour faire face à une consommation accrue, suite à l'augmentation du parc de véhicules.

Art. 531.06. — Matériel de construction et produits de consommation.

Evaluation: 2 100 000 francs.

Décomposition:

— Peintures pour piste	f	600000
— Produits de nettoyage et d'entretien		260000
— Matériaux isolants		85000
— Matériaux de consommation, briques, bois, etc.		1955000
	f	2900000

Le crédit pour 1976 a été réduit de 100 000 francs. Pour 1977, il a été porté au niveau initial de 1976.

Art. 531.07. — Matériel de réserve pour l'électricité, radio et radioguidage.

Evaluation: 11 000 000 de francs.

Décomposition:

Electricité:

— Lampes	f	800000
— Matériaux isolants		200000
— Appareils de télécommande		900000
— Matériel d'installation et pièces de rechange		600000

(1) Les dépenses sont partiellement compensées par des recettes à résulter de la location (voir art. 411.01, 3° et 4°) et des récupérations (voir art. 411.09, 4° et 5°).

(2) Dépense compensée par une recette à l'article 411.09, 6°.

(3) Dépense partiellement compensée par une recette à l'article 411.09, 7°.

Het krediet voor 1976 werd aangepast en van 35 000 000 op 39 000 000 frank gebracht om het hoofd te bieden aan de werkelijke behoeften en aan de prijsstijging van de petroleumprodukten.

Voor 1977 werd het aangepaste krediet voor 1976 met 4 000 000 frank verhoogd om het hoofd te bieden aan een meerverbruik gevolg van de uitbreiding van de installaties.

Art. 531.02. — Elektrische energie.

Raming: 88 000 000 frank.

Ontleding:

— Brussel Nationaal (1)	F	78000000
— Provincievliegvelden (I)		83000000
— Radiostations		10000000
— Bebakening buiten de luchthavens		3000000
— Hoofdbesluit		4000000
	F	88000000

Het krediet voor 1976 werd aangepast en van 61 000 000 op 78 000 000 frank gebracht, hierbij een verhoging met 17 000 000 frank om het hoofd te bieden aan de werkelijke behoeften.

Voor 1977 werd het aangepaste krediet van 1976 verhoogd met 10 000 000 frank om het hoofd te bieden aan een meerverbruik gevolg van de uitbreidingen.

Art. 531.03. — Water.

Raming: 1 900 000 frank (2).

Het krediet voor 1976 werd aangepast en van 13 200 000 op 17 200 000 frank gebracht om het hoofd te bieden aan het werkelijk verbruik en aan de verhoging van de tarieven.

Het krediet voor 1977 werd met 1 800 000 frank verhoogd ten opzichte van het aangepaste krediet van 1976 om het hoofd te bieden aan een meerverbruik gevolg van de uitbreidingen.

Art. 531.04. — Gas.

Raming: 480 000 frank (S).

Het krediet voor 1976 werd met 100 000 frank verminderd. Het krediet van 1977 werd opnieuw op 480 000 frank gebracht om het hoofd te bieden aan een groter verbruik gevolg van de uitbreidingen.

Art. 531.05. — Motorvoertuigen, vliegtuigen en auto's.

Raming: 400 000 frank.

Het krediet voor 1976 werd met 100 000 frank verminderd. Dit voor 1977 werd op 400 000 frank gebracht om het hoofd te bieden aan een meerverbruik door een verhoging van het aantal voertuigen.

Art. 531.06. — Bouwmaterialen en verbruiksproducten.

Raming: 2 900 000 frank.

Ontleding:

— Voor vliegtuigen	F	600000
— Schoonmaak- en onderhoudsproducten		260000
— Isolatiemateriaal		85000
— Bouwmaterialen, baksteen, bitumen, sijsels, etc.		1955000
	F	2900000

Het krediet voor 1976 werd met 100 000 frank verminderd. Voor 1977 werd het op het initiaal peil van 1976 gebracht.

Art. 531.07. — Reservematerieel voor elektriciteit, radio en radioguidage.

Raming: 11 000 000 frank.

Ontleding:

Electriciteit:

— Lampen	f	800000
— Isolatiemateriaal		200000
— Afstandsbedieningsorganen		900000
— Installatiemateriaal en wisselstukken		600000

C) Deze uitgaven worden gedeeltelijk gecompenseerd door ontvangsten voortvloeiend uit verhuring (zie art. 411.01, 3° en 4°) en terugbetalingen (zie art. 411.09, 4° en 5°).

(2) Uitgave gecompenseerd door een ontvangst op art. 411.09, 6°.

(3) Uitgave gedeeltelijk gecompenseerd door een ontvangst op art. 411.09, 7°.

- Câbles, fils, fer et cuivre	800000
- Matériel de balisage, transfos et divers	600000
Télécommunications:	
- Tubes radio	1500000
- Pièces de rechange (émetteurs, récepteurs télétypes) ...	1000000
Radioguidage:	
- Tubes radio... ..	2900000
- Pièces de rechange (radars, gonios, radiophares) ...	1700000
F	11000000

Par rapport à 1976, le crédit pour 1977 a été augmenté de 2180000 francs afin de reconstituer les stocks en mbes électroniques et pièces de rechange pour émetteurs, récepteurs, radars, gonios, etc.

Art. 531.08. — Matériel de réserve pour la météo.

Evaluation: 2500 000 francs.

Décomposition:

- Radiosondes et ballons	F	1300000
- Appareils météo, enregistreurs, baromètres ...		700000
- Cartes, diagrammes et formulaires		500000
F		2500000

Le crédit pour 1976 a été diminué de 250000 francs. Pour 1977, il a été augmenté de 250000 francs pour permettre l'achat de radiosondes perfectionnées.

An. 53US. — Matériel divers à l'usage de l'exploitation.

Evaluation: 3000000 de francs.

Décomposition:

- Engrais, produits chimiques, etc.	F	200000
- Pièces de rechange pour les avions		420000
- Produits pour combattre l'incendie		250000
- Alarmes d'installation, pièces de rechange, etc. ...		420000
- Produits de nettoyage		1710000
F		3000000

Le crédit pour 1976 a été diminué de 500000 francs. Le crédit pour 1977 a été fixé à 3000000 de francs pour faire face aux augmentations des prix.

Art. 531.01. — Contribution au Centre de contrôle des radiocommunications.

Evaluation: 2 100000 francs.

Le crédit a été majoré de 230000 francs pour faire face aux augmentations des prix provoquées par les fluctuations de l'index.

Art. 534.02. — Définition des redevances.

Evaluation: 10000 francs.

Crédit de principe maintenu au D19cau de 1976.

OFAPITRE: SS.

Art. 550.01. — Immeubles.

Art. 550.04. — Matériel.

Art. 550.09. — Installations techniques.

Art. 550.10. — Travaux en régie.

Le crédit de paiement de 2 295 000 000 de francs sera utilisé comme suit:

A. — Pour paiements relatifs à des engagements antérieurs au 31 décembre 1976: 1925000000 de francs.

B. — 1. Pour les travaux à exécuter par les entreprises privées: 322 000 000 de francs.

2. Pour des travaux en régie: 48 000 000 de francs.

- Kabels, draden, ijzer en koper... ..	800000
- Bekabelingsmaterieel transfos en allerlei	600000
Televerbindingen:	
- Radiobuizen	1500000
- Wisselstukken (zenders, onvangers, teletypes) ...	1000000
Radiogeleiding:	
- Radiobuizen	2900000
- Wisselstukken (radar, gonios, radiobakens) ...	1700000
F	11000000

Ten opzichre van 1976 werd het krediet voor 1977 met 2180000 frank verhoogd om de voorraden in radiobuizen en wisselstukken voor zenders, onvangers, radars, gonios, enz. aan te vullen.

Art. 531.08. — Reserвоматеріел voor de meteo.

Raming: 2500 000 frank.

Ontleding:

- Radiopijlers en ballons	F	1300000
- Meettoestellen, enregistreerapparaten, barometers ...		700000
- Kaarten, diagrammen en formulieren		500000
F		2500000

Her krediet voor 1976, werd met 250000 frank verminderd. Voor 1977 werd het verhoogd met 250000 frank om verbeterde radiopijlers aan te schaffen.

Art. 531.19. — Divers materieel voor de exploitatie.

Raming: 3 000 000 frank.

Ontleding:

- Materialen, stoffen, zaden, planten, etc.	F	200000
- Wisselstukken voor de garage		420000
- Producten voor brandbestrijding		250000
- Installatiematerieel, wisselstukken, etc.		420000
- Producten voor ijzelbestrijding		1710000
F		3000000

Het krediet voor 1976 werd met 500000 frank verminderd. Het krediet voor 1977 werd vastgesteld op 3 000 000 frank om het hoofd IC bieden aan de prijsstijging.

Art. 533.01. — Bijdrage aan het Centrum voor controle der radiowerbindingen.

Raming: 2100000 frank.

Het krediet werd met 200000 frank verhoogd om het hoofd te bieden aan de verhogingen voortspruitend uit de indexschommelingen.

Art. 534.02. — Definitie van de onroerende goederen.

Raming: 10000 frank.

Principieel krediet behouden op het peil 1976.

HOOFDSTUK: SS.

Art. 550.01. — Onroerende goederen.

Art. 550.04. — Materieel.

Art. 550.09. — Technische inrichtingen.

Art. 550.10. — Werken in regie.

Her betalingskrediet van 2 295 000 000 frank zal als volgt aangevend worden:

A. — Voor betalingen op vastleggingen genomen vóór 31 december 1976: 1925 000 000 frank.

B. — 1. Voor de door de private ondernemingen uit te voeren werken: 322 000 000 frank.

2. Voor de werken in regie: 48 000 000 frank.

De aan de private nijverheid toe te vertrouwen werken voor een bedrag van 322 000 000 frank omvatten:

a) Veiligheidsdiensten:

- meteorologie	• F	6500000
- radiogeleiding		9000000
- televerbindingen		7500000
		23.000.000

b) Exploitiematerieel	**	10200000
-----------------------	-----------	----------

c) Nationale Luchthaven:

— oprichting en inrichting van gebouwen	00 00' .0' ... 00. "0 .. 00. F	95000000
— inrichting van de terreinen, aanleggen van wegen en stambanen.	 0' 0.	137000000
		<u>232000000</u>

d) Andere luchthavens en verrekeningen:

- oprichting en inrichting van gebouwen, daineren en inrichten van pleinen, aanleggen van startbanen, stationeringsvloeren, lichtbakening der banen, verlichtingsinstallaties, installatie van technische centra, enz. 56 800 000

F 322000000

De uitgave van 2295 000 000 frank zal gefinancierd worden door:

1° her kredier ingeschreven op de kapitaalverrichtingen
van het Ministerie van Verkeerswezen en opgenomen in
artikel 450.01, a, 2, en b, 1 en 2... .. F 2 294 000 000

ZO de aanwending van de opbrengste van de verkoop van onroerende goederen, toebehorend aan de Regie en opgenomen in artikel 430.01 van haar begroting. 1000000

3^e her tegoed op de begroting voor orde op 31 deember 1976 ... 0. 0.

F 2 295 000 000

HOOEOSIUK 59

(Uitgaven voor orde.)

Art. 5!JO.03. - B.T.W. op prestaties: R.L.W.

Raming: 299 000 000 frank.

Betreft de B.T.W. verschuldigd door de ILLW. aan de Staat.

Art. 590.04. -- Diverse witten voor reitening van de Belgische-Roean-
desedeclmischeUng. " .

Raming: 1 000 000 frank.

Dit laedja is de tegedpost van de ontvanpt : voonien op artikel 410.04 van de OUYangstell.

Art. 510.05. - ~~Diverse werken te Charleroi en te Oostende in het rum van de regio(t)l(e) economie.~~

Raming: 1 000 000 frank.

Dit krediet is de n:genpost van de ontvangst: voorzien op artikel 410.05 van de ontvangsten.

TITRE VII.

ORGANISMES

D'INTERET PUBLIC.

REGIE DES VOIES AERIENNES.

PREFIGURATION GENERALE DES COMPTES.

(En milliers de francs.)

A. — Compte du personnel.

	Prévisions de dépenses portées au budget 19n — Ilitgauenuooruit- zichten uermeld in de begroting 19n	Mouvements intérieurs — Interne verrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begi- n of op het einde van het jaar
Somme des dépenses du personnel pendant l'année 1977 (voir ci-après le détail des dépenses). — Door het personeel verrichtte werkzaamheden gedurende het jaar 1977 (zie hierna de omschrijving van de uitgaven). —	1447016	—	—
Totaal. — Totalen.	1447016	—	—

B. — Compte d'établissement.

(Immeubles — Matériel — Mobilier.)

Actifs au début de l'année 1977. — Activa bij het begin van het jaar 1977.	—	—	U687989
Constitution d'actifs pendant l'année 1977: — VOTting van activa gedurende het jaar 1977:			
a) achats de tiers. — aankopen van derden	2247000	—	—
b) mouvements intérieurs: — interne verrichtingen:			
- provenant de travaux en régie. — voortkomende van werken in rege	—	48000	—
- provenant de renouvellements. — voortkomende van vernieuwingen	—	—	—
Totaal. — Totalen.	2247000	48000	U687989

C. — Compte de stock, de magasins et de pontons.

Actifs au début de l'année 1977. — Activa bij het begin van het jaar 1977.	—	—	87623
Acquisitions de l'année: — Aankopen gedurende het jaar:			
a) factures de tiers. — facturen van derden	19400	—	—
b) mouvements intérieurs (matériel provenant des installations supprimées). — Interne verrichtingen (materieel voortkomend van afgesloten inrichtingen)	—	6000	—
Totaal. — Totalen.	19400	6000	87623

TITEL VII.

INSTELLINGEN

VAN OPENBAAR NUT.

REGIE DER LUCHTWEGEN.

ALGEMENE PREFIGURATIE DER REKENINGEN.

(In duizendtallen frank.)

A. — Rekening personeel.

	Prévisions de recettes portées au budget 1977 Ontzichten uoortuut- zichten uermeld in de begroting 1977	Mouvements intérieurs : — Interne verrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année Saldo bi; het be1 of op het einde van het jaar
Utilisation : — Benutting:			
~ compte d'exploitation. — i" exploitatie:ening	—	1417016	—
m compte de service en régie. — in rekening der diensten i" regie.	—	30000	—
m compte de renouvellement. — in rekening vernieuwing.	—	—	—
en compte " Travaux pour compte de tiers. — in rekening " Wet- /w. voor rekening Vall derdm" .	—	—	—
~ compte frais divers. — in rekening diens onkosten	—	—	—
Totaal — Totale	—	1447016	—

B. — Rekening aanleg.

(Onroerend — Materieel — Meubilair.)

Réalisation, au cours de l'année 1977. — Tegedellakingen in de loop van het jaar 1977	1000	—	—
Disparition d'actif, au cours de l'année 1977. — Vernietiging van activa in de loop van het jaar 1977	—	6000	—
Solde actif au 31 décembre. — Mief. saldo op 31 december	—	—	14971989
Totaux. — Totale.	1000	6000	14971989

C. — Rekening voorraden, magazijnen en effecten.

Réalisations de l'année 1977. — Tegedellakingen in de loop van het jaar 1977	2500	—	—
Utilisation : — Benutting:			
en compte d'exploitation. — in exploitatie:ening	—	10900	—
en compte de travaux en régie. — in rekening werken in regie	—	6000	—
en compte de travaux pour tiers. — in rekening werken voor derden	—	—	—
en compte de résultats. — in rekening resultaten	—	5000	—
en compte de frais divers. — in rekening diverse onkosten	—	—	—
Solde actif au 31 décembre. — Actief saldo op 31 december	—	—	88623
Totaux. — Totale.	2500	21900	88623

D. — Compte des frais divers.

	Prévisions de dépenses portées au budget 1977 — Uitgaven vooruit- zichten uermeld in de begroting 1977	Mouvements intérieurs — Interne verrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin 0/ op het einde van het jaar
Frais non consommés au début de 1977. — Onkosten niet verbruikt bij het begin van 1977	—	—	—
Factures de tiers. — Faksuren van derden	37265	—	—
Mouvements intérieurs: — Interne verrichtingen :			
a) part dans les dépenses du personnel. — aandeel in de personeels- uitgaven	—	—	—
b) prélèvements sur approvisionnements, etc. — afname (m op voor- raden, enz.	—	—	—
c) provenant des services en régie. — voortvloeiende van de mermen in regie	—	—	—
Totaux. — Totalen.	37265	—	—

E. — Compte d'exploitation.

Solde actif au début de 1977. — Mte! saldo bij het begin van 1977 ...	—	—	—
Mouvements intérieurs: — Interne verrichtingen :			
a) personnel. — personeel	—	1417016	—
b) approvisionnements. — voormulen	—	10900	—
c) frais divers. — diverse onkosten	—	365265	—
d) dotation aux fonds de réserve et d'amortissement. — dotatie aan de reserve en amortisatiefondsen	—	347290	—
e) divers. — diversen	—	—	—
Résultat bénéficiaire. — Batig resultaat	—	—	—
Totaux. — Totalen.	—	2140471	—

F. — Compte des services en Régie.

Solde actif au début de 1977. — Actief \$41 do bij het begin van 1m ...	—	—	—
Mouvements intérieurs: — Interne verrichtingen :			
a) personnel. — personeel	—	30000	—
b) approvisionnements. — voormulerr	—	6000	—
c) frais divers. — diverse onkosten	—	12000	—
d) dotation aux fonds de réserve et d'amortissement. — dotatie aan de reserve en amortisatiefondsen	—	—	—
e) divers. — diversen	—	—	—
Totaux. — Totalen.	—	48000	—

D. — Rekening diverse onkosten.

	Prévisions de recettes portées au budget 1977 — Ontvangstenuoorzichten uermeld in de begroting 1977	Mouvements intérieurs — Interne verrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bi het begin of op het einde van het jaar
Régénération sur les tiers. — Teruguordering op derden	—	—	—
Affectation en compte: — Bestemming in rekening:			
d'exploitation. — exploitatie	—	365265	—
ventes. — verkoop	—	—	—
de travaux en régie. — werken in regie	—	12000	—
de pertes et profits. — winst en verlies	—	—	—
Solde non consommé au 31 décembre 1977. — Niet verbruikt saldo op 31 december 1977	—	—	—
Totaux. — Totalen.	—	377 265	—

E. — Exploitation.

Produit d'exploitation. — Exploitatieopbrengsten	1859050	—	—
Mouvements intérieurs. — Interne verrichtingen:			
a) mise en magasin. — opstapeling in magazijn	—	—	—
b) pertes et profits. — afnemingen op rekening	—	—	—
c) situation déficitaire. — tekort op rekening	—	281421	—
Solde actif au 31 décembre 1977. — Actief saldo op 31 december 1977.	—	—	—
Totaux. — Totalen.	1859050	281421	—

F. — Rekening der diensten in regie.

Application des travaux et services effectués. — Aanbrenging van uitgaven tot de dienst:			
a) CD compte d'établissement. — in rekening houding	—	48000	—
b) CD compte de mouvement. — in rekening houding	—	—	—
c) CD compte de frais divers. — in rekening diverse onkosten	—	—	—
Sommes récupérées sur dépenses. — Teruggewonnen sommen op de uitgaven	—	—	—
Solde actif au 31 décembre 1977. — Actief saldo op 31 december 1977.	—	—	—
Totaux. — Totalen.	—	48000	—

H. - Compte de résultats.

	Prévisions de dépenses portées au budget 1977 — Uitgavenvooruit- zichten, uermeld in de begroting 1977	Mouvements intérieurs — Interne uerrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Répartition du bénéfice. - Yerdeling van de winst	—	—	—
Charges financières payées aux tiers. - Financiële lasten betaald aan derden	—	—	—
Mouvements intérieurs: - Interne uerrichtingen :			
a) résultats d'exploitation, - exploitatieresultaten	—	281421	—
b) résultats des ventes, - verkoopresultaten	—	5 000	—
c) frais non absorbés, - niet benuttigde onkosten	—	—	—
Résultat final. - Eindresultaat,	—	—	—
Totaux. - Totalen.	—	286421	—

I. - Compte pour ordre.

T.V.A. fir prnuuionl R.V.A., - B.T.W. op prestaties /t.L.V.	299000	—	—
Totaux. - Totalen.	299000	—	—

J. - Compte réserve - Amortissement - fonds spéciaux.

ConRaluion des dispuitions et des utilisations de l'année. - BMking van de vernietigingen en benlttingen, gedllrende het jur.	—	6000	—
Rcversement au compie exploitation. - OUnboeking op rekening exploi- tat,e	—	—	—
Utilisation pour travaux de premiet établissement. - Benuttiging voor weru"n van eerste aanleg... ..	—	—	—
RcvCfkmCDd au compie résultats. - ODe,boeking op rew,ing reslllut.	—	—	—
Solde des réserves fin 1977. - Saldo der reserves einde 1977	—	—	4537282
Totaux. - Totalen:	—	6000	4537282

K. - Compte des travaux et services pour compte de tiers.

Travaux pour tiers. - Werkan voor nden,	2000	—	—
Totaux. - Totalen.	2000	—	—

L. - Compte capital.

Capital fin 1977. - Kapitaal einde 1977	—	—	9884424
Dotation de renouvellements. - Toeläge voor uernieuuïngen	—	347290	—
Totaux. - Totale".	—	347290	9884424
Totaux généraux. - Algemme totalen.	4391681	2882181	—

H. -- Rekening resultaat.

	Prévisions de recettes portées au budget 1977 — Ontuagstenuooruit- zichten uermeld in de begroting 1977	Mouvements intérieurs — Interne verrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bi; het begin of op het einde van het jaar
Report exercice antérieur. -- Ouerdracht vorig dienstjaar *	—	—	—
Régularisation subvention des années précédentes. -- Regularisatie van de toelage uoorgaand jaren *	—	—	—
Mouvements intérieurs: -- Interne verrichtingen:			
a) résultats d'exploitation. -- exploitatiëresultaten *	—	—	—
b) résultats des ventes. -- verkoopresultaten *	—	6000	—
Intervention de l'Etat à fonds perdus. -- Niet-terugvorderbare tussen- komst van de Staat *	—	347290	—
Résultat final. -- Eindresultaat *	—	—	—
Totaux. -- Totalen.	—	353290	—

I. -- Rekening voor orde.

T.V.A. sur perceptions R.V.A. -- B.T.W. op prestaties R.I.W. *	184000	—	—
Totaux. -- Totalen.	184000	—	—

J. -- Rekening RSCIVe -- Amortisation -- Speciale fondsen.

Montant des Rter\CS au début 1977. -- Ikdrag der ruerves in 1977.	—	—	4195992
Dotations prélevées sur: -- Dotaties opgenomen op:			
compte d'exploitation. -- rekening, exploitatie *	—	347290	—
compte travaux en régie. -- rekening, werken in regie *	—	—	—
compte travaux pour lien. -- rekening, werken voor derden *	—	—	—
compte penes et profits. -- rekening, winst en verlies *	—	—	—
Totaux. -- Totalen.	—	347290	4195992

K. -- Rekening van werken en diensten voor rekening van derden.

Subventions octroyées par tiers. -- Toelagett toegekend door derden *	2000	—	—
Totaux. -- Totalen.	2000	—	—

L. -- Rekening kapitaal.

Capital au début de l'année 1977. -- Kapitaal bi; het begin van het jaar 1977 *	—	—	7937714
Augmentation. -- Verhoging *	2294000	—	—
Totaux. -- Totalen.	2294000	—	7937714
Totaux généraux. -- Algemene totalen.	4342550	2882111	—

Compte de la trésorerie.

	Prévisions de dépenses portées au budget 1977 — Uitgaansvoorzichten uermeld in de begroting 1977	Mouvements intérieurs — Interne verrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin 0/ op het einde van het jaar
Fonds de roulement au début de l'année. — Bedrijfskapitaal bij het begin van het jaar	—	—	—
Recettes budgétaires. — Begrotingsontvangsten	4342550	—	—
Prélèvements sur disponibilités du budget pour ordre et encaisse au 1 ^{er} janvier 1977. — Aftelingen op de beschikbaarheden op de begroting voor orde en het nussio op 1 januari 1977... ..	—	1000	—
Totaux. — Totalen	4342550	1000	—

Thesaurierekening.

	Prévisions de recettes portées au budget 1977 — Ontvangstemiooruit- zichten uermeld in de begroting 1977	Mouvements intérieurs — Interne verrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of du bet einde van het jaar
Dépenses budgétaires. — Begrotingsuitgaven	4391681	—	—
Fonds de roulement à la fin de l'année. — Bedrijfskapitaal bij het einde van het jaar	—	—	—
Utilisations des prélèvements sur budget pour ordre. — Benutting der beschikbaarheden op de begroting voor orde	—	1000	—
Utilisation de l'encaisse au 1 ^{er} janvier 1977. — Benutting van het incasso op 1 januari 1977	—	—	—
Totaux. — Totalen	4391681	1000	—

DETAIL DU FONDS DE RENOUVELLEMENT ET D'AMORTISSEMENT.

PRELEVEMENTS POUR 1977.

NATURE DES INSTALLATIONS — AARD VAN DE INRICHTINGEN	Bases d'amortissement - Afsc!nruvill[s]{rOlzds/a{elr		
	Durée de vie (années) — Levensduur (jaar)	Valeur résiduelle — Duerblijvende waarde	Taux (%) — Percentage (%)
Frais d'érode. - Kosten voor studie	5	—	20
Terrains. - Terreinen	—	—	—
Frais d'aménagement terrains et bâtiments. - Kosten voor inrichting van terreinen en gebouwen	30	—	3,33
Droits immobiliers. - Onroerende rechten	99	—	1
Installations fixes publicitaires. - Vaste installaties voor publiciteit	5	—	20
Installations d'éclairage des abords, etc. - Verlichtingsinstallaties van de omgeving, enz.	12	15	7,10
Ouvrages d'art. - Kunstverke	20	—	5
Installations filaires pour d'égout, pistes, etc. - Vaste installaties voor afzel- wing banen, el,	10	—	10
Ilûments. - Gebouwen	60	25	1,25
Installations d'électricité des bâtiments. - Elektrische installaties van de "boil",	15	10	6
Wf. lition. de chauff. SC des bûmenten. - Verwarmingsinstallaties van de	15	25	5
Handlîn et atelîn, etc. - Loodsen en werfplaatsen, enz.	30	15	2,83
Bjrimens démontables. - Uiteermeembare gebouwen	10	25	7,50
Aménagement bâriment démontables. - Kosten wor. i'ridningr "an bit- ~b4re " gehou"	10	—	10
Pilles, taxirach, plates-fomes. - &Jne", ri;wegen, wdiagsvloeren	20	—	5
Raccordement au chemin de fer. - Verbindingsspoel	10	—	10
Installations de distribution d'eau, gaz, égouts. - Installaties voor water- en gasdistributie, rioleringen	20	—	5
Four à immondices. - Verbrandingsot	7	—	14,30
Mobilier. - Meubilair	15	10	6
Avions. - Vliegtuigen	10	5	9,50
Matériel de trûdspon (voitures, camions, etc.). - Trûltransportmûteriel (per- so"err-, vrûchtwagels, enz.)	4	17	21
Qanot sp&ial (bulldozer, Crader pue, remorques, cm:teurs, etc.). - SP&iale flmion (bulldoz.er, Crader, lûutrwagen, ... Inbangwûlgens, trec- 'oren, enz.)	10	S	9,50
Matériel de transport (charrettes, brouenes). - Transportmûteriel (band- a lûutwagens)	(;	—	17
Machins agricoles, matériel d'edq)reneurs. - LandbouWûllKlînes, 1/411- netnsmûteriel	4	S	24
Matériel de secours et de sauvetage. - Hulp- en reddingstûteriel	12	5	8
Autre matériel roulant d'incendie. - Ander rollend brandweermûteriel	20	S	4,75
Autre matériel d'incendie. - Alder brandweermûteriel	10	5	9,50
Imllarions fixes d'incendie. - Vaste brandweerinstallaties	30	—	3,33
Equipement des postes de secours. Jpparc:ilspeâaux. - Uûtrusting uan de b"lpposten, speâle toestellen	20	2	4,90
Ouillage et Glupemenr lourd divers. - Divers %Wur gereedschap en uûtrusting	12	10	7,50
Matériel lourd Service social. - Zwaar gereedschap Sodale Dienst	5	10	18
link trainer. - link trainer	20	10	4,50
Machines de bureau. - Kantoormachines	10	20	S
Equipement cinématographique (appareillages). - Cinematografische uû- rusting (toestellen)	4	10	22,50
Equipement cinématographique (films). - Cinematografisch uûtrusting (films)	4	—	25
Equipements spéciaux. - Speâle uûtrusting	10	—	10
Equipements légers. - Licbte uûtrusting	3	—	33,33

OMSTANDIGE OPGAVE VAN HET VERNIEUWINGS- EN AFSCHRIJVINGSFONOS.

AFNEMINGEN VOOR 1977.

Valeur immobilisée au 31 décembre 1974 (en milliers de francs)	Déjà amorti au 31 décembre 1974 (en milliers de francs)	Prélèvements proposés pour 1977 (en milliers de francs)	OBSERVATIONS
—	—	—	—
<i>Vastfesteelde ioaarde op 31 december 1974 (in duizendtallen frank)</i>	<i>Reeds afgescreven op 31 december 1974 (in duizendtallen frank)</i>	<i>Afnemingen voorgesteld voor 1977 (in duizendtallen frank)</i>	<i>OPMERKINGEN</i>
221690	91120	27683	
657155	—	—	
424685	194293	11538	
1780	572	18	
1558	1557	—	
18520	4090	640	
204589	43101	10230	
96	29	10	
22.19302	118284	24612	
117711	22 702	2334	
363.170	114489	8511	
556933	289139	12560	
45403	10525	3045	
1419	412	108	
t 56-4572	879888	587	
32685	32495	31	
76112	692	3098	
743	743	—	
53971	24402	2244	
852	742	—	
22116	15797	1265	
141864	32649	1379	
632	224	83	
6582	4994	547	
32591	11959	1879	
988	648	17	
5589	4808	128	
6477	1703	182	
995	856	32	
13566	9417	406	
814	373	146	
461	333	7	
20987	11472	778	
251	160	25	
620	620	—	
24956	15 527	1640	
7985	7925	476	

NATURE DES INSTALLATIONS — AARD VAN DE INRICHTINGEN	Bases d'amortissement - Als c/JTi; l'ill, fl. S1{TOlldslugell		
	Durée de vie (années) — Levensduur (jaar)	Valeur résiduelle — Overblijvende w/aarde	Taux (%) — Percentage (%J)
Matériel didactique. - Didactisch materieel... ..	10	25	7,50
Equipements de affichage et de visualisation. - Uitrustings voor tele- alficJeT; 'lg en uisualisatie	10	10	10
Divers. - Diversen,	5	—	20
Balises et matériel accessoire, phares. - Bakens en toebehoren, lichtbakens.	10	—	10
Câbles: série et coaxiaux. - Série en coaxiale kabels	6	5	15,85
Câbles: armés. - Getaapende kabels	11	5	7,90
Matériel de signalisation. - Signalisatiematerieel	6	—	16,65
Equipements de l'aire à signaux et de la plaine. - Uitrustings van het sein- veld en van het terrein	10	—	10
Installations du centre d'émission. - Installaties van het zendcentrum ...	10	10	9
Installations de radiotéléphonie, de goniométrie, de radiophones d'aérodrome, du radar. - Installaties voor radiotelefonie, goniometrie, luchtmil- venradiobakens, radar	8	10	11,25
Installations du centre de réception. - Installaties van het ontvangstcentrum	12	8	7,65
Installations de fiducialage (airways). - Installaties voor radiogeleiding (“I”, “II”)	6	5	15,85
Installations de radio. - Divers. - Radioinstallaties	10	10	9
Installations électriques. - Elektrische installaties	15	10	6
Téléphones publics, récepteurs, céburographes. - Telefoons, “b/c, adre#”, registreertoestellen, releautografen	8	10	11,25
Télétype: installations et appareillage. - Teletype: installaties en appa- reij	7	—	14,30
Pneumatiques: installations et appareillage. - Pneumatisch net: installaties en apparatuur	10	10	9
Installations et appareillage de météorologie. - Installaties en apparatuur voor meteorologie	10	10	9
Installations des stations météorologiques. - Installaties van de stations voor meteorologie	15	10	6
Frais de fonctionnement nouvel aéroport 58 à amortir. - Afschrijvingen op bedrijfswinst nieuw vliegveld 58	10	20	8
Frais Fumas incorporés dans l'immobilisé. - Algemene onkosten; “ge- lijfd” in de investeringskosten	20	—	12,3
Gros caaiel. - Groot onderhoud	8	—	12,5
DYCH. - Dial	—	—	—
TotW. - Totale			
Amortissements sur extensions probables de 1975 à 1976. - Afschrijvingen op vermoedelijke uitbreidingen van 1975 tot 1976			
Total général. - Algemeen totaal			

Valeur immobilisée au 31 décembre 1974 (en milliers de francs) Yastgestelde waarde op 31 december 1974 (in duizendtallen frank)	Déjà amorti au 31 décembre 1974 (en milliers de francs) Reeds afgeschreven op 31 december 1974 (in duizendtallen frank)	Prélèvements proposés pour 1977 (en milliers de francs) Afl/emil/Rel/ uoorgesteld t'Dar 1977 (in duizendtallen frank)	OBSERVATIONS OPMERKINGEN
1449	475	66	
5471	293	492	
2464	29	493	
68619	46539	3762	
31114	26686	964	
74817	54180	2379	
3850	3257	140	
4931	3729	210	
27144	21293	487	
412286	275733	14741	
12271	8323	475	
48941	22876	H37	
46110	26307	21042	
1,10927	5,009	5556	
52,46,11	33625	1791	
82527	64757	5086	
1384	J 229	3	
37386	24338	J 553	
3397	950	193	
88618	—	4 011	
580098	248576	25711	
139202	28725	17 -400	
1875	946	929	
8729326	JO01055	282670	
J S46-400	—	64620	
10575726	3001085	347290	

Tableau synthétique des cadres et des effectifs.
(En millions de francs - à 100 %.)

Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.
(In miljoenen frank - tegen 100%.)

	Cadre Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts Kosten- raming
		Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	
I. - Services permanents. - Vaste diensten:				
Personnel administratif - Administratief personeel:				
Niveau I. - Niveau I:				
Fonctionnaires généraux. - Ambtenaren-generaal	6	6	—	4,6
Autres rangs. - Andere rangen	143	137	—	72,0
Niveau D. - Niveau II	717	779	13	248,8
Niveau DI. - Niveau III	293	368	—	69,2
Niveau IV. - Niveau IV	24	27	—	4,7
Totaux. - Totalen	1183	1317	13	399,3
Personnel de maîtrise, geru de métier et de service. MUSIt,s. L'ale-en Jimstlle,so1lcl.				
Niveau I. - Nivta" I	—	—	—	—
Niveau II. - Nivea" II	145	123	—	36,5
Niveau UI. - Nivta" III	333	320	—	67,5
Niveau IV. - Niveau IV	209	192	—	32,1
Totaux. - Totalen	687	635	—	136,1
Totaux généraux. - Algemene totalen	1870	1952	13	535,4
II. - Services temporaires. - Tijdelijk diensten	—	—	—	—
III. - Disponibilité. - Ter beschikking	—	—	—	—
IV. - Personnel auxiliaire. - Hulpverleners	—	—	—	—
V. - Personnel de complément: - Bijgevoegd personeel:				
Niveau I. - Niveau I	—	2	1	1,2
Niveau II. - Niveau II	—	2	2	0,7
Niveau III. - Niveau III	—	3	3	0,7
Niveau IV. - Niveau IV	—	2	2	0,6
Totaux. - Totalen	—	9	8	3,6

OFFICE REGULATEUR
DE LA NAVIGATION INTERIEURE.

DIENST VOOR REGELING
DER BINNENVAART.

4. RECETTES.

(En milliers de francs. — lit duizendtallen ffrank.)

4. ONTVANGSTEN.

An.	LIBELLES	1977 par article per artikel	1976 présumées vermoede- delijke	1975 effectuées Sedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 41.					HOOFDSTUK 41.	
411.01	Produit de ventes.	425	410	134	Opbrengst van verkopen	411.01
03	Produit de prestations.	1715	410	1365	Opbrengst van prestaties	03
07	Produit de cotisations (redevances).	60754	58529	45899	Opbrengst van bijdragen (retributies)	07
413.01	Intérêts sur placements.	20	22	100	Interesten op beleggingen	413.01
414.03	Recettes accidentelles.	30	30	8	Toevallige ontvangsten	414.03
Toulis pour le chapitre 41.		619-H	59401	47506	Total voor hoofdstuk 41.	
CHAPITRE 42.					HOOFDSTUK 42.	
410.01	Subside du Ministère des Communications en vue de l'exécution de l'opération cml- fi- i l'Office par l'arrêté ministériel du 24 février 1953 (pour mémoire)	—	—	(¹)125000	Toelage van het Ministerie van Verkeers- wezen met het OOI op de uitvoering "an de raak aan de Dienst op de dra- door het ministerieel besluit van 24 februari 1953 (pro memorie)	420.01
02	Subside du Ministère des Communi- cations pour l'octroi d'une "Nao" récu- pérable à l'exploitation, de b3,ea- de navigation intérieure (Pour mémoire)	—	—	(¹)80000	Toelage van het Ministerie van Ver- keerswezen voor de toekenning van een terugbetaalbaar voorschot aan sommige exploitanten van binnen- vaarwegen (pro memorie)	02
03	Subside du Ministère des Communi- cations pour le remboursement de 3UX bate- aux de la LUC de palenre polyvalente fun" en 1975 (pour mémoire)	—	(¹)10000	—	Toelage van het Ministerie van Ver- keerswezen voor de terugbetaling aan de schippers "an een patentrecht betaald in Frankrijk in 1975 (pro memorie)	03
04	Prime de déchirage de bateau de 113vi- tion intérieure (Armée royale) du 18 mai 1976)	(145000)	(¹)40000	—	Slooppremie voor binnenscheepen (Konink- lijk Besluit van 18 mei 1976)	04
Towax pour le chapitre 41.		45000	50 000	205000	Total voor hoofdstuk 42.	
CHAPITRE 43.					HOOFDSTUK 43.	
430.01	Produit de la vente des biens immobiliers	5000	—	—	Opbrengst van de verkoop van onroer- ende goederen	430.01
430.03	Produit de la vente de mobilier, machines et matériel.	5	5	3	Opbrengst van de verkoop van meubelen, machines en materieel	430.03
Toulis pour le chapitre 43.		5005	5	3	Total voor hoofdstuk 43.	
CHAPITRE 44.					HOOFDSTUK 44.	
444.01	Dépenses	1	1	—	Deposits	444.01
03	Produits divers du patrimoine immobilier.	300	260	234	Diverse opbrengsten van het onroerend patrimonium	03
05	Remboursements sur avances récupérables comptées à ou pour compte de tiers ...	15	59	—	Terugbetaling van voorschotten aan of voor rekening van derden	05
06	Remboursement de l'ana: accordée à certaines exploitations de balcaux de navigation intérieure	500	39100	50	Terugbetaling van het voorschot ver- leend aan sommige exploitanten van binnenvaarwegen	06
Towax pour le chapitre 44.		816	39420	31-1	Total voor hoofdstuk 44.	

(¹) Crédit inscrit au budget des Communications 1975, Dépenses ordi-
naires, section UI, article 41.01 (90 millions) et au feuillet d'ajuste-
ment 1974, Dépenses ordinaires, section IU, article 41.01 (35 millions).

(¹) Crédit inscrit au feuillet d'ajustement 1975 des Communications,
Titre II, section III, article 84.01.

(¹) Crédit inscrit au feuillet d'ajustement 1975 des Communications,
Titre I, section III, article 41.03.

(¹) Crédit inscrit au feuillet d'ajustement 1976 des Communica-
tions, Titre I, section III, article 61.04.

(¹) Crédit inscrit au budget des Communications 1977, Titre II, sec-
tion 32, article 61.04.

(¹) Krediet ingeschreven in de begroting van Verkeerswezen 1975,
Gewone uitgaven, sectie III, artikel 41.01 (90 miljoen) en in het aan-
passingsblad 1974, Gewone uitgaven, sectie III, artikel 41.01 (35 mil-
joen).

(¹) Krediet ingeschreven in het aanpassingsblad van Verkeerswezen
1975, Titel II, sectie III, artikel 84.01.

(¹) Krediet ingeschreven in het aanpassingsblad van Verkeerswezen
1975, Titel I, sectie III, artikel 41.03.

(¹) Krediet ingeschreven in het aanpassingsblad van Verkeerswezen
1976, Titel II, sectie III, artikel 61.04.

(¹) Krediet ingeschreven in de begroting van Verkeerswezen 1977,
Titel II, sectie 32, artikel 61.04.

4. RECETTES.

(En milliers de francs.) - - (in duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1977	1976	effectuée Redane	Art.
		par article — per artikel	présumées — uermoe- delijk		

CHAPITRE 45.

450.01	Intervention de l'Etat: A lands perdus: Subside du Ministère des Communica- tions: Subvention de l'Etat à titre d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'O.R.N.I.	(10000)	(11823)	(18427)
	Totaux pour le chapitre 45.	10000	11823	8427
	Totaux pour les recettes propres.	123 765	160649	261250

HOOFDSTUK 45.

Tussekkomst van de Staat :	450.01
Niet terugvorderbaar :	
Toelage van het Ministerie van Verkeers- wezen:	
Staatsroelage bij wijze van tussekkomst in de werkingskosten van de D.RoB.	
Totaal voor hoofdstuk 45.	
Totaal voor de elken ontvangsten.	

CHAPITRE 49.

(Recenes pour ordre.)
(Crédit non limitatif.)

490.01	Opération pour le Fond de Solidarité. AIMbrauce de roupc.	20	20	26
02	Institut de Trinspon pu Batellerie (L.T.B.). - Licence d'exploitacion (looi du 8 juillet, 1916)	8000	—	—
04	Autres opracootll.	10	60	—
	Totaux pour le chapitre 49.	8030	80	26
	Totaux Aalal aux pour les recettes.	131795	160729	261276

HOOFDSTUK 49.

(OntvanRstede voor orde.)
(Niet-limitatief krediet.)

Verrichun voor her Solidariteitsfonds • 490.01	
Groepsverzekering.	
Instituut voor her Transport langs de Bin- nenwateren (L.T.B.). - Exploitatiever- Rennint (Wet van 8 juli 1976).	02
Andere verrichtinRed	04
Totaal voor hoofdstuk 49.	
Totaal voor de ODtnDgStal.	

(*) Crédit inscrit au budget des Communications 1976, Dépenses courantes, Section III, article 41.02.

(*) Crédit inscrit au budget des Communications 1975, Dépenses ordinaires, section III, article 41.02.

(*) Crédit inscrit au budget des Communications 1977, Titres I, section 32, article 41.02.

(*) Krediet ingeschreven in de begroting van Verkeerswezen 1976, Lopende uitgaven, sectie M, artikel 41.02.

(*) Krediet ingeschreven in de begroting van Verkeerswezen 1975, Gewone uitgaven, sectie DI, artikel 41.02.

(*) Krediet ingeschreven in de begroting van Verkeerswezen 1977, Titel I, section 32, artikel 41.02.

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. - in duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	19n par article per artikel	1976 prévues voorziene	1975 réelles werkelijke	TEKSTEN	Arr.
CHAPITRE 51.					HOOFDSTUK 51.	
511.01	Rémunérations du personnel de cadre: personnel saruraira	50195	47551	40847	Bezoldigingen van het kaderpersoneel e	511.01
03	Allocation complémentaire de pension	1	1	—	personeel in sraturair rechtsverband,	03
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale - par patronale	10924	10081	8218	Pensioenbijslag	04
05	Charges sociales extra-légales: intervention patronale	1687	1567	1329	Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wergeving - patroonsaandeel,	05
06	Service social	320	370	275	Extra-wettelijke sociale lasten - patronale russenkomst.	06
07	Formation professionnelle	30	30	—	Sociale dienst	07
08	Indemnités couvrant des charges réelles:				Beroepsvorming	08
	a) indemnités de caisse	30	30	27	Verloedialen die werkelijke lasten dekken:	
09	Indemnités ne couvrant par des charges réelles:				a) kasvergoedingen,	
	h) facilités de transport au personnel	800	—	—	Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken:	09
511.02	Membres de commissions	275	320	121	b) vervoerfacilititen aan het personeel,	
03	Organe de controle de l'organisme	80	55	26	Leden van commissies	512.02
513.01	Représentation	10	10	1	Controleorgaan van de instelling	03
02	Déplacements	560	560	360	Representatie	513.01
	Totaux pour le chapitre 51.	64912	60575	51204	Verplaatsingen	02
CHAPITRE 52.					HOOFDSTUK 52.	
521.01	Loyer de locaux et matériel complémentaire	2190	2000	1638	Huur van lokalen en bijkomende lasten	521.01
02	Location de matériel et de mobilier	15	15	12	Huur van maritiem en meubilair	02
03	Entretien et réparation de locaux	2870	2790	182	Onderhoud en herstelling van lokalen	03
04	Entretien et réparation du matériel et du mobilier	200	180	124	Onderhoud en herstelling van materieel en meubilair	04
05	Assurance	95	85	71	Vene	05
06	Dépense de communication: combustibles, électricité, eau, fil	650	630	511	Uifl:avevoor verbruiksproducten: brandstoffen, elektrische en CQOe: water, gas,	06
522.01	Frais de bureau	1955	1836	1336	Afhandeling van bureaukosten	522.01
524.01	Avocat et expau	50	80	64	Advokaten en desbmaligm	524.01
526.03	Frais de transport	75	25	51	Vervoerskosten	526.03
05	Éclairage et divmel à des lieux	15	15	12	Diverse	05
06	Éclairage des platariOS	5	5	—	Onderhoud van beplantingen	06
521.01	Impôts sur les revenus: pdcompte ilJUDDo bilier, ptkompoe mobilier, évenrueUement p-pee p- profalioDICI et impOli aar la SOCIa	15	10	3	Inkomstenbelasting: onroerende voorheffing, roerende voorheffing en vCDDoolSchapsbelasting	527.01
	Totaux pour le chapitre 52.	8135	7671	6300	Totaux voor hoofdstuk 52.	
CHAPITRE 53.					HOOFDSTUK 53.	
532.01	Fonctionnement du Service social de b	25	20	11	Werkinf van de Sociale Dienst van de Beljische Schippen	532.01
06	b) PLOUOOn du rajeuailsmen de b flone fluviale (pour mémoire)	—	—	3	b) Bevordering van de VCIlonging van de Beljische Binnenvaartvloot (pro memorie)	06
05	IDterYcnriop dans la, frais de remonre à vide de bateaux (armé mIDstériel du 19 février 1954)	10	10	—	Tussenkomst in de kosten voor ledijle verlaatsing van schepen (ministerieel luit van 19 februari 1954)	05
06	Subvention en faveur de l'assurur pour le Transport par Barellerie (pour mémoire)	—	536	4750	Toebre aan het Instituut voor ber Transpon lan de Binnenwateren (pro memorie)	06
534.01	Remboursement de trop perçu (dop limitatif)	150	100	414	Terugbetaling van te veel geinde gelden (oibepkr)	534.01
	Totaux pour le chapitre 53.	185	666	5178	Totaux voor hoofdstuk 53.	
CHAPITRE 54.					HOOFDSTUK 54.	
540.01	Application de l'arrêté ministériel du 24 février 1953	100	28000	84011	Toepassing van het ministerieel besluit van 24 februari 1953	540.01
02	Octroi d'une avance récupérable à certains exploitants de bateaux de navigation intérieure (pour mémoire)	—	40460	39540	Toe van het baar voorschot aan sommige exploitanten van binnenvaartnigen (pro memorie)	02
03	Remboursement au bateliers de la taxe de patente payée en France en 1975 (pour mémoire)	—	10000	—	Terugbetaling aan de schippers van ber patentrecht betaald in Frankrijk in 1975 (pro memorie)	03
04	Octroi de prime de déchargement pour bateaux de navigation intérieure	45000	40000	—	Toekenning van slooppremie voor binnenvaartnigen	04
	Totaux pour le chapitre 54.	45100	118460	123 551	Totaux voor hoofdstuk 54.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — in duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1977 par article per artikel	1976 prévues uoorziene	1975 réelles ioerkelijk	TEKSTEN	Art.
------	----------	------------------------------------	------------------------------	-------------------------------	---------	------

CHAPITRE 55.

HOOFDSTUK 55.

		Crédits d'engagement					Vastleggings- kredieten		
550.01	Immeubles:				Onroerende goederen :	...	...	...	550.01
	al acquisitions nouvelles	8 100	8200	100	al nieuwe aankopen	...	...	8100	
02	Mobilier, machines et matériel:				Meubilair, machines en materieel:	...	...	...	02
	al acquisitions nouvelles	100	125	75	al nieuwe aankopen	...	...	100	
	bl renouvellement	300	500	100	bl vernieuwing	...	...	300	
07	Bibliothèque	—	5	5	Bibliotheek	...	...	—	07
08	Garanties	—	5	5	Waarborgen	...	...	—	08
		8500						8500	
Totaux pour le chapitre 55.			8835	185	In			Totalen voor hoofdstuk 55.	
Totaux pour les dépenses propres.			127167	187657	186405			Totalen voor de eigen uitgaven.	

CHAPITRE 59.

HOOFDSTUK 59.

(Dépenses pour ordre.)
(Crdit non limitatif.)(Uitgaven voor orde.)
(Niet-limitatief krediet.)

590.01	Ophéon pour le Fonds de Solidarité.				Verichtingen voor het Solidariteitsfonds.	590.01
	Aassurance de croupe.	20	20	—	Groepsverzekering.	
01	Institut de Transport pu B:uellerie				InstiNur voor her Transport langs de	02
	(L.T.B.). Uccnce: d'exploitation (Loi du				Binnenwarenen (L.T.B.). Exploitatiever-	
	8 juillc: 1976)...	8000	—	520	I;UnninJt, (Wer van 8 juli 1976).	
04	Autra opharion.	10	60	—	Andere vertichtid	04
		8030	80	520		
TOWIX pour le chapitre 59.					Totalen voor hoofdstuk 59.	
Towax aWou pour les dipeases.		135197	187737	186925	De totalen voor de uitgaven.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 7 décembre 1976.Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 7 december 1976.

BAUDOUIN.

BOUDEWIJN.

PAR LE ROI:

VAN KONINGSWEGE:

Le Premier Ministre.

De Eerste Millister.

L. TINDEMANS.

L. TINDEMANS.

Le Millistre des Finances.

De Min;ster uan Finauciën.

W. DE CLERCQ.

WI. DE CLERCQ.

Le Mi"istre des Communications.

De M;ster uan "erkeersue:zell.

J. CHABERT.

J. CHABERT.

Le Secrétaire d'Etat au Budget.

De Staatssecretaris voor Begroting.

G. GEENS.

G. GEENS.

NOTES JUSTIFICATIVES
A L'APPUI DU TABLEAU N° 4 DES RECETTES.

CHAPITRE 41.

Art. 411.01. -- <i>Produit de ventes</i> F 425 000	
Vente de formulaires F 175000	
Vente de barèmes des freres... .. F 250000	
Art. 411.03. -- <i>Produits de prestations</i> 1715000	
a) Indemnité pour la collaboration du personnel de l'O.R.N.I. - bureau du tour d'Anvers et de 800m - à la rédaction des statistiques de la navigation intérieure pour l'Institut national des Statistiques F 395000	
h) Produit de communications téléphoniques F 00000	
c) Prestations pour compte de l'I.T.B. ... 1200000	
Art. 411.07. -- <i>Produit de cotisations (redevances)</i> ... 60754000	
Evaluation basée sur une recette moyenne de 3 242 000 francs par mois pour les affrètements pour l'intérieur par le tour de rôle (4,5 %) F 38104000	
et 1 390 000 francs par mois pour les affrètements pour l'extérieur par le tour de rôle (2,5 %) P 16680000	
Cotisations des bateaux navigant sous le régime "compie propre" F 5170000	
An. 413.01. -- <i>Intérêts sur placements</i> 20000	
-- Caisse de dépôts et de consignations --	
praticable F 1000	
-- Caisse générale d'épargne et de Reuaise F 19000	
An. 414.03. -- <i>Recettes Iticindalles</i> 30000	
Encaissement d'amendes, bonification sur réalisations d'avoirs ayant fait l'objet de placements, remboursement de dépenses de consommation et d'intérêts, ainsi que l'indemnité des compagnies d'assurances.	

Total pour le chapitre 41 F 62944000

CHAPITRE 42.

Art. 420.04. -- <i>Prime de déchargement de l'UIT de l'avigation intérieure</i> ("UIT" raylt du 18 mai 1976). ... F 45000000	
Subside à l'O.R.N.I. chargé du paiement de la prime de déchargement aux batiments de l'avigation intérieure en application de l'arrêté royal du 18 mai 1976.	

Total pour le chapitre 42 F 45000000

CHAPITRE 43.

An. 430.01. -- <i>Produit de la vente de biens immobiliers</i> F 5 000 000	
-- d'un bâtiment F 1 500 000	
-- d'un terrain 3 500 000	
Art. 430.03. -- <i>Produit de la vente de mobilier, machines et matériel</i> F 5000	
Produit de la vente d'objets patrimoniaux usagés et inutilisables.	

Total pour le chapitre 43 F 5005000

TOEUCHTENDE STAAT
TOT STAVING VAN TABEL N° 4 DER ONTVANGSTEN.

HOOFDSTUK 41.

Art. 411.01. -- <i>Opbrengst van uetkopenen</i> F 425000	
Verkoop van formulieren F 175000	
Verkoop van vrachtenbarema's F 250000	
Art. 411.03. -- <i>Opbrengst van prestaties</i> 1715000	
a) Vergoeding voor medewerking van het personeel D.R.B. -- beurtkanroren Antwerpen en Boom -- aan het opsellen van de binnenscheepvaartstatistiek voor het Nationaal Instituut voor de Statistiek F 395000	
b) Opbrengst van de telefoongesprekken F 120000	
c) Prestaties voor rekening van het I.T.B. 1200000	
Art. 411.07. -- <i>Opbrengst van bijdragen (retributies)</i> ... 60754000	
Raming gebaseerd op een gemiddelde ontvangst van 3 242 000 frank per maand voor de binnenlandse bevrachtingen via de beurtrol (4,5 %) F 38104000	
en 1 390 000 frank per maand voor de grensoverschrijdende bevrachtingen via de beurtrol (2,5 %) 16680000	
Bijdragen der schepen varend onder het regime "eigen vervoer" S 170000	
Art. 413.01. -- <i>Intresten op beleggingen</i> 20000	
-- Deposito- en Consignatiekas -- waarbors huur F 1000	
-- Algemene Spaar- en lijfrentekas -- F 19000	
Art. 414.03. -- <i>Toevallige ontvangsten</i> 30000	
Inning van boeren, wiost op verzuimboeten, van belegd tegoed, terugbetaling van verbruiksgelden, en van interesten, alsmede van vergoedingen van verzekeringsmaatschappijen.	

Totaal voor hoofdstuk 41 F 62944000

HOOFDSTUK 42.

Art. 420.04. -- <i>Slooppremie voor b--</i> (Koninklijk besluit vln 18 mei 1976) F 45000000	
Toelage aan de D.R.B. belast met de betaling van de slooppremie van binnenvaartuigen in roepassing van het koninklijk besluit van 18 mei 1976.	

Totaal voor hoofdstuk 42 F 45000000

HOOFDSTUK 43.

Art. 430.01. -- <i>Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen</i> F 5 000 000	
-- een gebouw F 1 500 000	
-- een terrein F 3 500 000	
Art. 430.03. -- <i>Opbrengst van de verkoop van meubilair, machines en materieel</i> F 5000	
Opbrengst van de verkoop van onbruikbare en versleten patrimoniale voorwerpen.	

Totaal voor hoofdstuk 43 F 5005000

CHAPITRE 44.

Art. 444.01. - Dépôts (remboursements de cautionnements)	F	1000
Art. 444.03. - Produits divers du patrimoine immobilier.		300000
Produit de location de biens immobiliers.		
Art. 444.05. - Remboursements sur avances récupérables consenties à ou pour compte de tiers.		15000
Prêt spécial 1968.		
Art. 444.06. - Remboursement de l'avance accordée à certains exploitants de bateaux de navigation intérieure.		500000
Remboursement tardif de certaines avances.		
Total pour le chapitre 44	F	816000

CHAPITRE 45.

Art. 450.01. - Subside du Ministère des Communications	F	10000000
Subvention de l'Etat à titre d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'O.R.N.		
Total pour le chapitre 45	F	10000000

CHAPITRE 49.

(Recrutement pour ordre)

Art. 490.01. - Opérations de recrutement de la Solatilité	F	20000
Assurance de groupe		
Valeur de rachat évocuel de CODtratSA.		
Art. 490.02. - Titulants pour le Trafic Sport par Batellerie (I.T.J.)	F	8000000
Licence d'exploitation des biriments de navigation intérieure - Loi du 8 juillet 1976.		
Art. 490.04. - Autres opérations		10000
Total pour le chapitre 49	F	8030000

NOTES SUPPLEMENTAIRES
A L'APPUI DU TABLEAU N° 5 DES DEPENSES.

CHAPITRE 51.

Art. 511.01. - Remboursements du personnel de cadre: Personnel statutaire O.R.N.	F	71574000
Augmentations de traitement suivant barème		103000
Indemnités:		27777000
Allocation de foyer	F	209000
Allocation de résidence		3000
Heures supplémentaires		20000
Indemnités de changement de résidence et de frais funéraires		232000
Promotion et allocations de fonctions supérieures		26000
	F	27935000
Augmentation de l'indice 1,6734	F	18811000
Pécule de vacances		1937000
Allocation de programmation sociale		1512000
	F	50195000

HOOFDSTUK 44.

Art. 444.01. - Deposito's (terugbetaling van borgtochten)	F	1000
Art. 444.03. - Diverse opbrengsten van het onroerend patrimonium		300000
Opbrengst van verhuring van onroerende goederen.		
Art. 444.05. - Terugbetalingen op uerbaalbare voorschotten toegestaan aan of uoor rekening van derden		15000
Speciale lening 1968.		
Art. 444.06. - Terugbetaling aan het voorschot verleend aan sommige exploitanten van binnenvaartuigen		500000
Laattijdige terugbetaling van sommige voorschotten.		
Totaal voor hoofdstuk 44	F	816000

HOOFDSTUK 45.

Art. 450.01. - Toelage van het Ministerie van Verkeerswezen	F	10000000
Staatsroelage bij wijze van tussenkomst in de werkkosten van de D.R.B.		
Totaal voor hoofdstuk 45	F	10000000

HOOFDSTUK 49.

(Overzicht voor orde)

Art. 490.01. - Verrekeningen voor het Solidariteitsfonds	F	20000
Groepsverzekering		
Eventuele afkoopwaarde van de contracten A.		
Art. 490.02. - Instituut voor het Transport langs de Binnenvaart (I.T.B.)	F	8000000
Vergunning voor de exploitatie van binnenvaartuigen - Wet van 8 juli 1976.		
Art. 490.04. - Andere verrekeningen		10000
Totaal voor hoofdstuk 49	F	8030000

TOEGELIJDE STAAT
TOT STAVING VAN TABEL N° 5 DEEL UITGAVEN.

HOOFDSTUK 51.

Art. 511.01. - Bezoldigingen aan het kaderpersoneel: Personeel in statutaire rechtsverband D.R.B.	F	71574000
Verhogingen volgens barema		103000
		27777000
Vergoedingen:		
Haardgeld	F	209000
Standplaatsvergoeding		3000
Overuren		20000
Vergoedingen voor standplaatsverandering en voor begravingkosten		10000
		232000
Bevorderingen en hogere functies		16000
	F	27935000
Verhoging indexcijfer 1,6734	F	18811000
Vacantiegeduld		1937000
Sociale programmatietoelage		1512000
	F	50195000

Art. 511.03.— Allocation complémentaire de pension. F	1000
Art. 511.04.— Charges sociales dérivant de la législation sociale 10924000	
a) Cotation patronale F 10587000	
b) Assurance collective F 337000	
Art. 511.05.— Charges sociales extra-légales — intervention patronale: 1687 000	
a) Assurance accidents de travail ... F 97000	
b) Assurance de groupes F 1590 000	
Art. 511.06. — Service social... .. 320000	
Les crédits destinés au fonctionnement du service social, comprennent:	
a) cotation annuelle en faveur du Service social des Communications a.s.b.l. ... F 1:750000	
b) secours au personnel... .. F 40000	
Secours exceptionnels aux agents en activité de service ou aux veuves et ayants droit d'agents décédés, indemnités et secours aux victimes d'accidents de travail.	
c) frais pour compléter le contenu des boîtes de secours F 5000	
Art. 511.07. — Formations 30000	
Ce montant est prévu pour l'organisation de voyages d'étude et pour l'attribution d'indemnités de promotion.	
Art. 511.08. — Indemnités 30 000	
a) Indemnités de	
Art. 511.09. — Indemnités 800000	
b) Intentionnel dans le coût des biens gratuits, attribués au personnel	
Art. 512.02. — Membres des commissions 1:75000	
Jetons de présence des membres des commissions et du Comité de concertation auprès de l'organisme.	
Art. 512.03. — Organe de 80 000	
Dépenses couvrant des par le	
Art. 513.01. — 10000	
Primes de frais à l'occasion de réceptions ou de réunions officielles de personnes ne faisant pas partie du	
Art. 513.02. — Dépenses (y compris l'intervention dans le prix des abonnements sociaux) 560000	
Frais de roue et de séjour des membres du personnel et des membres des comités.	
Totaal pour le chapitre SI F 64912000	

CHAPITRE 52.

Art. 521.01. — Loyer d'un local et chaudière 2190000	
Art. 521.02. — Location de matériel et mobilier 15000	
Ce poste comprend la location d'extincteurs, coffre-fort et bicyclettes.	
Art. 521.03.— Entretien et réparation de locaux 2870000	
Administration centrale, bureaux d'affranchissement et salles de séance... .. F 455000	
Salaires, charges sociales, pécules de vacances et programmation sociale des nettoyeuses F 2415 000	

Art. 511.03. — Pensioenbijlag F 1000	
Art. 511.04.— Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving 10924000	
a) Patronale bijdrage... .. F 10587000	
b) Collectieve verzekering F 337000	
Art. 511.05.— Extra-toettelijke sociale lasten — patronale tussenkomst... .. 1687000	
a) Verzekering arbeidsongevallen ... F 97000	
b) Groepsverzekering F 1590000	
Art. 511.06.— Sociale Dienst 320000	
De kredieten bestemd voor de werking van de Sociale Dienst, omvatten:	
a) jaarlijkse bijdrage ten gunste van de Sociale Dienst van Verkeerswezen v.z.w. F 275000	
b) hulpkosten aan het personeel ... F 40 000	
Hulpkosten voor uitzonderlijke toestand van in dienst zijnde personeelsleden of van weduwen en rechthebbenden van overleden personeelsleden, vergoedingen en hulpkosten voor slachtoffers van werkongevallen.	
c) kosten voor aanvulling van de inhoud van apothekerdozen voor eerste hulp bij ongevallen F 5000	
Art. 511.07. — Beroepsvoering... .. 30000	
Bedrag voornemen voor het inrichten van studiereizen, en het toekennen van vergoedingen voor sociale promotie.	
Art. 511.08. — Vergoeding van werkelijke lasten 30 000	
a) Kasvergoedingen.	
Art. 511.09. — Vergoedingen van werkelijke lasten 800000	
b) Tussenkost in de prijs van de kosteloze bijdragen toegestaan aan het statutair personeel.	
Art. 512.02. — Leden van commissies... .. 1:75000	
Pecuniële kosten van de leden der commissies en van het overblijfsel bij de instelling.	
Art. 512.03. — Controleorgaan van de instelling 80000	
Uitgaven die de presules, gelykend door de revisor dekken.	
Art. 513.01. — Representatie 10000	
Raming van de kosten ter gelegenheid van officiële ontvanpen of vergaderingen van personen die geen deel uitmaken van het personeel.	
Art. 513.02.— Verbruikskosten (inbegrepen de hoeftkomst in de prijs van de sociale abonnementen) 560000	
Reis- en verblijfskosten van de leden van het personeel en van de leden van de comités.	
Totaal voor hoofdstuk 51 F 6490000	

HOOFDSTUK 52.

Art. 521.01.— Huur van lokalen en bijkomende lasten F 2190000	
Art. 521.02.— Huur van materieel en meubilair 15000	
Deze post omvat de huur van brandblussers, brandkoffer en rijwielen.	
Art. 521.03.— Onderhoud en berstelling van lokalen 2870000	
Hoofdbestuur, bewaakposten en bewaakposten F 455 000	
Lonen, sociale lasten, verlofgeld en sociale programmering van de schoonmaaksters ... F 2415000	

Art. 521.04. - Entretien et réparation du matériel et du mobilier	200000
Art. 521.05. - Assurances	95000
Evaluation basée sur les dépenses prévues selon les polices d'assurance en vigueur en 1975.	
Art. 521.07. - Dépenses de consommation	650000
a) Combustibles F	300000
b) Energie électrique F	140000
c) Eau F	25 000
d) Gaz F	185000
Crédit adapté aux besoins.	
Art. 522.01. - Frais de bureau généralement quelconques.	1 955 000
a) Fournitures de bureau F	900000
b) Affranchissement du courrier F	400000
c) Téléphone et télégraphe F	560000
d) Documentation (journaux et périodiques) F	70000
e) Poubelles et étrennes F	10000
g) Petit matériel de bureau F	10000
b) Frais de banque et de C.C.P. F	4000
i) Timbres fiscaux F	1000
Art. 524.01. - Avocats et experts	50 000
Honoraires et frais probables d'avocats et d'experts.	
Art. 526.03. - Frais de transport	75000
Art. 526.04. - Indemnités de déplacement	15 000
Pertes de contrôle et de renseignements à la frontière et dans différents districts.	
Art. 526.05. - Entretien des publications	5000
Art. 527.01. - Impôts sur les revenus: précompte immobilier, précompte mobilier, élémentaire, précompte professionnel et impôts sur les sociétés	15000
Total pour le chapitre 52 F	8135000

CHAPITRE SJ.

Art. 532.01. - Fonctionnement du Service social de la Belgique F	25 000
Art. 532.05. - Intervention dans les frais de remonte	10000
Art. 533.01. - Remboursement de l'impôt	150000
Remboursement intégral ou partiel de redevances.	
Total pour le chapitre SJ F	185000

CHAPITRE 54.

Art. 540.01. - Application de l'article 11, alinéa 1, de la loi du 24 février 1953 chargée de l'étude et de l'application des mesures propres à améliorer la navigation intérieure entre la Belgique et le bassin du Rhin F	100 000
Liquidation de dossiers contestés et en suspens.	
Art. 540.04. - Octroi de prime de déchirage pour bateaux de navigation intérieure F	45 000 000
Application de l'arrêté royal du 18 mai 1976.	
Total pour le chapitre 54 F	45100000

Art. 521.04. - Onderhoud en herstelling van materieel en meubilair	200000
Art. 521.05. - Verzekeringen	95000
Schorting gebaseerd op de voorziene uitgaven volgens de van kracht zijnde verzekeringspolissen in 1975.	
Art. 521.07. - Uitgaven voor verbruiksprodukten	650.000
a) Brandstoffen F	300000
b) Elektrische energie F	140000
c) Water F	25000
d) Gas F	185000
Krediet aangepast aan de behoeften.	
Art. 522.01. - Allerhande bureaukosten	1955000
a) Bureaubehoeften F	900000
b) Frankeerkosten F	400000
c) Telefoon en telegraaf F	560000
d) Documentatie (dagbladen en tijdschriften) F	70000
e) Drinkgeld en nieuwjaarsfooiën F	10000
g) Klein bureaumaterieel F	10000
h) Bank- en postcheckkosten F	4000
i) Fiscale zegels F	1000
Art. 524.01. - Advokaten en deskundigen	50000
Vermoedelijke honoraria en kosten van advocaten en deskundigen.	
Art. 526.03. - Vervoerskosten	75000
Art. 526.04. - Diversen vergoedingen aan de grens en in verschillende districten	15000
Art. 526.05. - Onderhoud van publicaties	5000
Art. 527.01. - Inkomstenbelasting: onroerende voorheffing, roerende voorheffing, gemeentelijk bedrijfsvoorheffing en vennootschapsbelasting	15000
Total voor hoofdstuk 52 F	8135000

HOOFDSTUK 53.

Art. 532.01. - Winkende varende van de Belgische Schipperij F	25000
Art. 532.05. - Tussentijdse in de kosten voor ledige verplaatsing van schepen (ministerieel besluit van 19 februari 1954)	10000
Art. 534.01. - Teruggelating van te veel geïnde gelden	150000
Gehele of gedeeltelijke terugbetaling van bijdragen.	
Total voor hoofdstuk 53 F	185000

HOOFDSTUK 54.

Art. 540.01. - Toepassing van het ministerieel besluit van 24 februari 1953 dat de D.R.B. belast met de studie en de toepassing van maatregelen tot verbetering van de binnenvaart tussen België en het Rijnbekken F	100000
Liquidatie van achtersallige en berwisre dossiers.	
Art. 540.04. - Toekenning van slooppremie voor binnen-uartuigen F	45000000
Toepassing van het koninklijk besluit van 18 mei 1976.	
Total voor hoofdstuk 54 F	45100 000

CHAPITRE 55.

Art. 550.01. — Immeubles:			
al Acquisitions nouvelles	...	F	8200000
— Travaux de transformation aux immeubles propriété de l'organisme	...	F	100000
— Acquisition d'un nouveau bâtiment à Liège	...	F	8100000
An. 550.02. — Mobilier, machines et matériel:			
a) Acquisitions nouvelles	...		125000
b) Renouvellement	...		500000
Art. 550.07. — Bibliothèque			
	...		5000
An. 550.08. — Garanties			
	...		5000
Total pour le chapitre 55	...	F	8835000

CHAPITRE 59.

(Dépenses pour ordre.)

An. 590.01. — Opérations pour le fonds de Solidarité -			
Allocation de groupe	...	F	20000
Dipnta. dadnm 1 venir en aide aux veuves, aux orphelins, aux invalides et à l'augmentation de la rente d'allocataire de 10% au Q1 où le montant, avèrerait multiplier.			
An. 590.02. — Institut de Transport pour Batellerie (I.T.B.)			
Licence d'exploitation des barreaux de navigation intérieure - loi du 8 juillet 1976.	...	F	8000000
Art. 590.04. — Autres opérations			
	...		10000
Total pour le chapitre 59	...	F	8030000

HOOFDSTUK 55.

Art. 550.01. — Onroerende goederen:			
al Nieuwe aankopen	...	F	8200000
— Omvormingswerken aan gebouwen eigendom van de instelling	...	F	100000
— Aankoop van een nieuw gebouw te Luik	...	F	8100 000
Art. 550.02. — Meubilair, machines en materieel:			
a) Nieuwe aankopen	...		125000
b) Vernieuwing	...		500000
Art. 550.07. — Bibliotheek			
	...		5000
Art. 550.08. — Waarborgen			
	...		5000
Totaal voor hoofdstuk 55	...	F	8835000

HOOFDSTUK 59.

(Uitgaven voor orde.)

Art. 590.01. — Verrichtingen voor het Solidariteitsfonds			
— Groepsverzekering	...	F	20000
Uitgaven bestemd om de weduwen, wezen, gebrekkigen ter hulp te komen en om het pensioen van de verzekerden te verhogen indien het roegekead bedrag ontoereikend zou blijken.			
An. 590.02. — Instituut voor het Transport langs de Binnenvaart (I.T.B.)			
Vergunning voor de exploitatie van binnenvaartwegen - Wet van 8 juli 1976.	...	F	8000000
Art. 590.04. — Andere verrichtingen			
	...		10000
Totaal voor hoofdstuk 59	...	F	8030000

PREFIGURATION GENERALE DES COMPTES.

CHAPITRE I. — COMPTES DE PATRIMOINE.

B. — Compte d'établissement.

{Immeubles — Matériel — Mobilier.}

(En milliers de francs.)

	Prévisions de dépenses planées, au budget de 1977 — Mogavenuooruit- zichten uermeld in de begroting val. 1977	Mouvements intérieurs — Interne uerrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année 1977 — Saldo bij het begin of op het einde l'al/ het jaar 1977	
Actif au début de l'année <i>Im.</i> — Activa bij begin l'an bet illar 1977 ..	—	—	6365	
Constitution d'actif pendant l'année 1977 : — Vorming van nieuw actief gedurende het jaar 1977 :				
a) facturation de tiers, — Facturen van derden	8335	—	—	
b) Mouvements intérieurs provenant de renouvellements, — Interne verrichtingen voortkomend van herstellingen, en	—	500	—	
Totaux, — Totalen.	8335	500	6365	

C. — Compte de renouvellement.

Constitution de biens de renouvellement : — Vorming van vernieuwingsgoederen :				
a) Facturation de tiers, — facturen van derden	500	—	—	
Totaux, — Totalen.	500	—	—	

CHAPITRE II. — COMPTES D'EXPLOITATION ET DE RESULTATS.

O. — Compte de résultat.

Répartition du bénéfice, — Verdeling van winsten	—	—	—	
Charges financières payées à des tiers, — financiële lasten betaald aan derden	73232	—	—	
Mouvements intérieurs, — Interne verrichtingen :				
Amortissement, — Amortisatie	—	161	—	
Résultat final, — Eindresultaat	—	—	4876	
Totaux, — Totalen.	73232	161	4876	

Q. — Compte d'amortissement.

Mouvements intérieurs, — Interne verrichtingen :				
Reversement au compte résultat, — Overboeking op rekening resultaat ..	—	161	—	
Totaux, — Totalen.	—	161	—	

ALGEMENE VOORAFBEELDING DER REKENINGEN.

HOOFDSTUK I. -- REKENINGEN VAN HET PATRIMONIUM.

B. -- Rekening aanleg.

(Onroerend -- Materieel -- Meubilair.)

(In duizendritten frank.)

	Prévisions de recettes portées au budget de 1977 — Ontuugstenuooruit- zichten uermeld in de begroting van 1977	Mouvements intérieurs: — Interne verrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année 1977 — Saldo bi; bet begin of op het einde van bet jaar 1977
Réalisation au cours de l'année 1977. -- Te gelde making in de loop van bet jaar 1977	5005	—	—
Disparition d'actif au cours de l'année 1977. -- Vernietiging van activa in de loop van het jaar 1977... .. .	—	161	—
Solde actif au 31 décembre 1977. -- Actief saldo op 31 december 1977.	—	—	10034
Totaux. -- Totale.	5005	161	10034

C. -- Vernieuwingsrekening.

Virement all compte d'établissement. -- Overboeking 11114r rekening Materiële	—	500	—
Totaux. -- Totale.	—	500	—

HOOFDSTUK II. -- EXPLOITATIE- EN RESULTATENREKENINGEN.

O. -- Rekening resultaat.

Repon exercice antérieur. -- Overdracht vorig dienstjaar	—	—	—
Résultats financiers. -- Financiële inkomsten	73264	—	—
Mouvements intérieurs: -- Interne verrichtingen:			
b) Résultats des ventes. -- Verloopsresultaten	—	5005	—
Résultat final. -- Eindresultaat	—	—	—
Totaux. -- Totalen.	73264	5005	—

Q. -- Rekening amortisation.

Mouvements intérieurs: -- Interne verrichtingen:			
Compte penes et profits. -- Rekening uetlies en winst	—	161	—
Totaux. -- Totalen.	—	161	—

CHAPITRE III. -- PREFIGURATION DU COMPTE DE TRESORERIE.

	Prévisions de dépenses portées au budget de 1977 <i>Uit-avenvoontit- uc ten vermeld in de begroting van 1977</i>	Mouvements intérieurs <i>Interne uerricbtingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année 1977 <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar 1977</i>
Fonds de roulement au début de l'année. -- <i>Bedrijfskas bij het begin</i> <i>van het jaar</i>	—	—	57178
Recettes budgétaires. -- <i>Begrotingsontvangsten</i>	131795	—	—
Totaux. -- <i>Totalen.</i>	131795	—	57178

HOOFDSTUK III. — PREFIGURATIE VAN DE THESAURIERREKENING.

	Prévisions de recettes portées au budget de 1977 — <i>Ontuangenstenuooruit- zichten vermeld in de begroting van 1977</i>	Mouvements intérieurs — <i>Interne verrichtingen</i>	Solde au début ou à la fin de l'année 1977 — <i>Saldo bij het begin of op het einde van het jaar 1977</i>
Dépenses budgétaires. — <i>Begrotingsuitgaven:</i>	135197	—	—
Fonds de roulement à la fin de l'année. — <i>Bedrijfskapitaal bij het einde van het jaar</i>	—	—	53776
Totaux. — <i>Totalen.</i>	135197	—	53776

PREFIGURATION DES COMPTES DE RESERVE.

(En milliers de francs.)

	Mouvements intérieurs.		Mouvements intérieurs.
Constatations des disparitions et des utilisations de l'année ...	—	Montant des réserves au 1 ^{er} janvier 1977 ...	4144
		<i>Mouvements intérieurs :</i>	
Solde au 31 décembre 1977 ...	9020	Compte pertes et profits 1977 ...	4876
	9020		9.020

PREFIGURATIE VAN DE RESERVEVERREKENINGEN.

(In duizendranken frank.)

	Interne verrichtingen.		Interne verrichtingen.
Bedrag der reserves op 1 januari 1977 ...	—	Bedrag der reserves op 1 januari 1977 ...	4144
		<i>Interne verrichtingen :</i>	
Solde op 31 december 1977 ...	9020	Rekening verlies en winst 1977 ...	4876
	9020		9020

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Debet.													Credit.												
Hoo/druuk SJ 60875													Hoo/druuk 41 59401												
511. Penoneel 59630													411. Financiële ontvangsten 59349												
512. Andere bezoldigingen dan deze van het personeel 375													413. Financiële inkomsten 11												
513. Repraentatie en afzendingen 570													414. Uitvoeringsontvangsten 30												
Hoo/druuk 51 7671													Hoo/druuk 43 5												
521. Lokalen en materieel 5700													430. Opbrengst van verkoop van patrimoniale voorwerpen 5												
521. Bureau 1836													Hoo/druuk 44 320												
524. Geschieden 80													444. Financiële patrimoniale ontvangsten 320												
526. Andere praatjes en werken door derden 45													Hoo/druuk 45 11823												
527. Belastingen 10													450. Staatstoelagen 11823												
Hoo/druuk SJ 666																									
532. Niet terugvorderbare uitkomsten en bate van derden 566																									
534. Restoratie en kwade penen 100																									
A/schrijvingen 167																									
Onroerende goederen 46																									
Meubilair 90																									
Machines 23																									
Materieel 5																									
Bibliotheek 3																									
Vermoedelijk boni 2470																									
71549													71549												

PREFIGURATION DU COMPTE PERTES ET PROFITS 1977.

(En milliers de francs.)

Débit

Crédit

Chapitre 51. 64912	Chapitre 41. 62944
511. Personnel 63987	411. Recettes fonctionnelles 62894
512. Rétributions autres que celles du personnel 355	413. Revenus financiers 20
513. Frais de représentation et de déplacements 570	414. Recettes exceptionnelles 30
Chapitre 52. 8135	Chapitre 43 5005
521. Locaux et matériel 6020	430. Produit de la vente d'objets patrimoniaux 5005
522. Bureau 1955	Chapitre 44. 320
524. Contentieux 50	444. Recettes financières patrimoniales 320
526. Autres prestations et travaux par tiers 95	Chapitre 45. 10000
527. Impôts 15	450. Subside de l'Etat. 10000
Chapitre SJ. 185	
532. Intervention à fonds perdus en faveur des tiers 35	
534. Ristournes et Don-valeurs 150	
Amortissements 161	
Immeubles 47	
Mobilier 84	
Machines 19	
Matériel 8	
Bibliothèque 3	
Solde bénéficiaire pléunié 4876	
78269	78269

PREFIGURATIE VAN DE REKENING VERLIES EN WINST 1977.

(In duizenden bank.)

Debet

Credit

Hoofdstuk 51 64912	Hoofdstuk 41 62944
511. Personeel 63987	411. Functionele Odtvangsten 62894
512. Andere bezoldigingen dan die van het personeel 355	413. Financiële inkomsten 20
513. Representatie- en verplaatsingskosten 570	414. Uitzonderingsontvangsten 30
Hoofdstuk 52 8135	Hoofdstuk 43 5005
521. Lokalen en materieel 6020	430. Opbrengst van de verkoop van patrimoniale voorwerpen 5005
522. Bureau 1955	Hoofdstuk 44 320
524. Geschillen 50	444. Financiële patrimoniële ontvangsten 320
526. Andere prestaties en werken door derden 95	Hoofdstuk 45 10000
527. Belastingen 15	450. Staatstoelage 10000
Hoofdstuk 53 185	
532. Niet terug te betalen tussenkomsten ten bare van derden 35	
534. Restorno's en kwade posten 150	
Afsluitingen 161	
Onroerende goederen 47	
Meubilair 84	
Machines 19	
Materieel 8	
Bibliotheek 3	
Vermoezelijk boni 4876	
78269	78269

AANVULLENDE TABEL
BETREFFENDE DE PREFIGURATIEREKENINGEN.

B. — Rekening aanleg.

Uiteenzettingstabel van [acturen van derden :

550.01.	-	Groerende goederen	F	8200000
		Nieuwe aankopen,		
550.02.	-	Meubilair - Machines - Materieel ,		125 000
		Nieuwe aankopen,		
550.07.	-	Bibliotheek		5000
		Nieuwe aankopen,		
550.08.	-	Waarboogen		<u>5000</u>
			F	8335000

C. - Vernieuwingsrekening..

550.02. - Meubilair - Machines - Materieel - ...	F	500000
Vernieuwing.		
	F	500000

Tableau synthétique des cadres et des effectifs.
(En millions de francs - à 100 %.)

Synthetische tabel van de personeelsinformatie en -bezetting.
(In miljoenen frank - tegen 100 %.)

	Cadre — Kader	Effectif - Bezetting		Evaluation des coûts — Kostenraming
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
I. — Services permanents : — Vaste diensten :				
Niveau I	12	12	—	5,5
Niveau U	57+1	56	—	16,3
Niveau UI	44	30	—	5,8
Total. — Totaal	113+1	98	—	27,6
II. — Services temporaires, — Tijdelijke diensten	—	—	—	—
III. — Disponibilité, — Ter beschikwng	—	—	—	—
IV. — Personnel auxiliaire, — I-Isi personeel	—	—	—	—
Total général. — Algemeen totaal	113+1	98	—	27,6

REGIE DES TRANSPORTS MARITIMES (R.T.M.).

REGIE VOOR MARITIEM TRANSPORT (R.M.T.).

4. RECETTES.

(En milliers de francs; — In duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1977 par article — per artikel	1976 présumées — uermoe- delijke	1975 effectuées — ?edalle	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 41.					HOOFDSTUK 41.	
411.03	Recettes maritimes.	1 800 158	1 607 196	1 316 959	Maritieme ontvangsten,	411.03
04	fournitures et travaux pour compte de riers:				Leveringen en werken voor rekening van derden:	04
1.	Prestations pour le compte de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure				1. Prestaties voor het Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart	69 700
2.	Prestations pour le compte du Ministère de la Défense nationale				2. Prestaties voor het Ministerie van Landsverdediging	800
3.	Prestations pour autres services publics et pour le secteur privé.				3. Prestaties voor andere openbare diensren en voor de privé sector	1 540
		72 040	59 200	63 355		
09	Remboursements:				Terugbetalingen:	09
1.	Remboursement de personnel de l'échelle				1. Terugbetalingen van personeel van de rang	152 000
2.	Remboursement de divers				2. Diverse terugbetalingen	1 930
		153 930	134 010	113 185		
413.01	Diverses dépenses et intérêts	12 000	12 000	12 342	Diverse interesten en verwijlen	413.01
414.04	Commissions sur chanlle	1	25 000	—	Wisselcommissies	414.04
09	Receues accidentelles	1	500	25 554	Toevallige ontvangsten,	09
	Totaux pour le chapitre 41.	203 813	183 796	153 135	Totaal voor hoofdstuk 41.	
CHAPITRE 42.					HOOFDSTUK 42.	
420.01	Receues T.V.A.	26 500	23 850	24 821	B.T.W. ontvangsten	420.01
	Totaux pour le chapitre 42.	26 500	23 850	24 821	Totaal voor hoofdstuk 42.	
CHAPITRE 43.					HOOFDSTUK 43.	
430.02	Produits de la Vente de navires	140 000	140 000	—	Opbrengst van de verkoop van vaartuigen	430.02
05	Produits de la vente de matériel	100	500	159	Opbrengst van de verkoop van materieel	05
	Totaux pour le chapitre 43.	140 100	140 500	159	Totaal voor hoofdstuk 43.	
CHAPITRE 44.					HOOFDSTUK 44.	
442.01	Produits des emprunts	882 560	1 300 000	380 16	Opbrengst van leningen	442.01
444.01	Contribution de l'Etat aux charges d'indemnité de dédommement naval	20 260	22 060	22 141	Bijdrage van de Staat in de randasten van de scheepvaart	444.01
02	Réalisation de placements	200 000	200 000	400 000	Realisatie van beleggingen	02
	Totaux pour le chapitre 44.	1 102 820	1 520 060	460 157	Totaal voor hoofdstuk 44.	
CHAPITRE 45.					HOOFDSTUK 45.	
450.01	Intervention de l'Etat	200 000	100 000	—	Tussentijdse van de Staat	450.01
	Totaux pour le chapitre 45.	200 000	100 000	—	Totaal voor hoofdstuk 45.	
	Totaux pour les recettes propres.	350 7550	232 8316	201 6532	Totaal voor de eigen ontvangsten	

4. RECETTES.

(En milliers de francs. - - in duizendtallen f/m/k.)

4. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1977 par article per artikel	1976 présumées vermeende delijke	1975 effectuées gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 49.						
(Recettes pour ordre.)						
HOOFDSTUK 49.						
(Onrvangsten voor orde.)						
490.01	Recettes pour compte de tiers en rapport avec les lignes maritimes.	420758	720872	591855	Ontvangsten voor rekening van derden in verband met de zeevaarlijnen,	490.01
02	Opérations pour compte de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure	1	—	179	Verrichtingen voor rekening van het Beheer van het Zeewezen en van de Binnenvaart.	02
03	Indemnités payées par des tiers.	400	200	—	Schadevergoedingen betaald door derden.	03
05	Recettes diverses pour compte de tiers ..	10000	5000	9757	Diverse ontvangsten voor rekening van derden,	05
06	Recettes de garanties, d'arrhes, etc. ..	25	25	29	Onrvangsten van waarborgen, borgsommen, enz.	06
Totaux pour le chapitre 49.		431184	726097	601820	Totaal voor hoofdstuk 49.	
Totaux généraux pour les recettes.		3938734	3054413	2618352	Algemene totalen voor de ontvangsten.	

(*) Article MI.01, section 32, du budget des Communications pour 1977: 100 millions.

Article 81.01, section III, du budget des Communications pour 1976: 100 millions. repon: *lm*.

Cl Artikel 81.01, sectie 32, van de begroting van Verkeerswezen voor 1977: 100 miljoen.

Anikei 81.01, sectie IU, van de begroting van Verkeerswezen voor 1976: 100 miljoen overdracht naar 1977.

5. DEPENSES

(En milliers de francs. - In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1977 pu article pet artikel	1976 prévues uoorziene	1975 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 51.					HOOFDSTUK 51.	
511.01	Rémunérations du personnel...	870217	785546	695889	Bezoldigingen van het personeel...	511.01
03	Charges de pensions...	4186	18316	3984	Pensioenlasten...	03
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale - part patronale...	31000	24000	30285	Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving - patroonsaandeel...	04
06	Service social...	4200	4640	3902	Sociale dienst...	06
07	Formation professionnelle...	655	630	258	Beroepsvorming...	07
08	Indemnités couvrant des charges réelles...	8918	7934	6053	Vergoedingen die werkelijke lasten dekken...	08
09	Indemnités ne couvrant pas de charges réelles...	158053	121600	126361	Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken...	09
10	Honoraires forfaitaires...	1700	1500	946	Forfaitaire honoraria...	10
11	Accidents du travail...	500	800	583	Arbeidsongevallen...	11
512.02	Membres de commissions...	30	30	13	Leden van commissies...	512.02
01	Organe de contrôle de l'institution...	150	165	89	Controleorgaan van de instelling...	01
513.01	Représentation...	1200	1000	724	Representatie...	513.01
02	Déplacements, intimes, et missions...	2200	1900	1895	Verplaatsingen, dienswaarnemingen en opdrachten...	02
03	Cotisations of divers...	535	402	362	Bijdragen diverse organisaties...	03
Total pour le chapitre 51.		1083854	968483	871144	Total voor hoofdstuk 51.	
CHAPITRE 52.					HOOFDSTUK 52.	
521.01	Loyer de locaux et charges complètes...	8750	7902	1849	Huur van lokale en bijsluitende lasten...	521.01
01	Entretien et réparation de locaux...	890	670	318	Onderhoud en herstel van lokalen...	01
05	Maintenance...	9530	8640	4000	Venuekosten...	05
06	Impôts:				Belastingen:	06
a)	T.V.A. ... U500				al B.T.W. ... 26500	
b)	Précompte immobilier et mobilier...				h) Onroerende en roerende voorheffing...	
e)	Contribution de l'Etat...				200	
d)	Divers...				1	
		26701	24050	24853		
522.01	Frais de bureau quelconques:				Algemeen bureaukosten:	522.01
a)	Fourniture de bureau...	4780			a) Bevoordelingen...	4780
h)	Télécommunications et affranchissement...	3380			h) Telecommunicatie en frankkosten...	3380
e)	Documentation...	135			e) Documentatie...	135
d)	Frais de banque, frais C.C.P. et d'encaissements et divers...	640			d) Bank-, P.C.R., inwissel- en andere CDdiversa...	640
c)	Entretien machines de bureau...	500			e) Onderhoud, bewakingsmachines...	500
		9455	9300	6680		
524.01	Honoraires des avocats et experts...	150	300	5	ER:lonen van advocaten en deskundigen...	524.01
02	Dépenses de fonctionnement...	6225	4500	2104	~ ... kosten...	02
525.01	Intérêts...	9610	65849	69752	Interessen op leningen...	525.01
526.01	Location de locaux...	201427	202798	80306	Huur, onderhoud, aanpassingen en herstel...	526.01
02	Primes par des tiers en rapport avec l'exploitation des lignes maritimes...	241826	218073	184858	Prémies door derden i.v.m. de exploitatie van de zeevaartrij...	02
03	Divers Jet Vices et prestations par tiers...	20255	19050	20834	Alle andere dienskosten van derden...	03
04	Réparations d'avaries aux propres navires...	1000	3500	6092	Herschikking van averij aan eigen schepen...	04
Total pour le chapitre 52.		622415	564632	402451	Total voor hoofdstuk 52.	
CHAPITRE 53.					HOOFDSTUK 53.	
531.01	Combustibles...	254694	235505	192481	Brandstof...	531.01
02	Energie électrique...	7440	8004	7302	Elektrische energie...	02
03	Eau...	1692	1530	1241	Water...	03
04	Gaz...	150	50	188	Gas...	04
07	Produits divers de consommation et stocks...	61950	56520	46608	Allerhande verbruiksvoorwerpen en voorraden...	07
534.01	Remboursements de sommes perçues indûment...	n.l.	500	—	Terugbetalingen van teveel geïnde gelden...	534.01
02	Non-paiement, faillissement et déficits de...	n.l.	5000	101	Wettelijke, falen en tekorten...	02
03	Erreurs, inexactitudes et déficits de...	n.l.	1	25000	Wisselcorrecties...	03
Total pour le chapitre 53.		331427	327210	285203	Total voor hoofdstuk 53.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. -- in duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Arr.	LIBELLES	1917. par article per artikel	1976 prévues voorzien	1975 réelles u/erkelijc	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 55.						
550.01	Infrastructuure portuaire et bâtiments :				Haveninfrastructuur en gebouwen :	550.01
	(crédit d'engagement)	(175000)	(100000)	137643J	(vastleggingskrediet),	
	crédit de paiement	150000	143500	8681	betalingskrediet,	
02	Renouvellement de la flotte:				Vernieuwing van de vloot:	02
	(crédit d'engagement)	(915700)	(-J)	(2349J	(vastleggingskrediet),	
	crédit de paiement	732560	3500	40207	beralingskrediet,	
03	Aunes biens meubles:				Andere roerende goederen:	03
	(crédit d'engagement)	(6500)	163221	(39431	(vastleggingskrediet),	
	crédit de paiement	6500	6322	4392	beralingskrediet,	
	Totaux pour le chapitre 55.	889060	153321	53280	Toulen voor hoofdstuk 55.	
CHAPITRE 56.						
560.01	Amonissements d'emprunts:	102 010	102 010	102017	Delgingen van leningen	560.01
01	Remboursement d'avances.	200000	—	—	Terugbetaling van voorschoten	03
06	Placements temporaires d'argent disponi-	200000	200000	191000	Tussentijdse beleggingen van beschikbare	06
	bic,	1000	1000	—	gelden,	
09	Placements dans d'autres locations, ...	—	—	—	Participatie in andere maatschappijen ...	09
	Totaux pour le chapitre 56.	501 010	401 010	291017	Toulen voor hoofdstuk 56.	
CHAPITRE 51.						
510.01	Venement au personnel	—	—	—	Stoning aan het personeel	570.02
01	Venement à des organisations sociales ...	—	—	—	Stoning aan sociale organisaties	03
	Totaux pour le chapitre 51.	—	—	—	Totaux voor hoofdstuk 57.	
	Totaux pour les ~ propres.	1429796	2316687	1 904295	Totaux voor de ~ eigen.	
CHAPITRE 59.						
Dépenses pour ordre.						
590.01	Dépenses pour compte de tiers CDrappon	42075H	720872	631513	Uitgaven voor rekening van derden i.v.m.	590.01
	à l'égard des lillCS maritimes				de zeevaartlijnen.	
01	Opérations pour compte de l'Administra-				Verrichtingen voor rekening van het Be-	01
	tion de la Marine et de la Navigation				suur van het Zee- en van de Bin-	
	Intérieure	1	—	11419	nenvaan.	
03	Indemnités payées pour des tiers	10000	5000	12214	Voor derden betaalde schadevergen	03
05	Dépenses cliYCr pour compte de tiers ...	25	25	16	Diverse uitgaven voor rekening van derden	05
06	Remboursement de Raranties, d'arrhes, etc.				Terugbetaling van waborgsommen, enz.	06
	Totaux pour le chapitre 59.	431 184	726097	652162	Totaux voor hoofdstuk 59.	
	Totaux généraux pour les dépenses.	3 1160 910	3 042 784	2 556 457	Al~ totaals voor de uitgaven.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 7 décembre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Communications,

J. CHABERT.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 7 december 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Verkeerswezen,

J. CHABERT.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

NOTES JUSTIFICATIVES
A L'APPUI DU TABLEAU N° 4 DB RECETTES.

CHAPITRE 41.

Art. 411.03. — *Recettes maritimes.*

Evaluation: 1 800 158 000 francs.

Cette évaluation comprend les recettes brutes d'exploitation des lignes maritimes Ostende-Dover/Folkestone. Ces recettes proviennent du transport de voyageurs, de véhicules et de marchandises. Sont également incluses les recettes provenant de l'agence de douane et celles perçues en tant qu'exploitant du port. Dans cette évaluation il a été tenu compte d'une part d'un accroissement du trafic et d'une augmentation des tarifs exprimés en monnaie anglaise et d'autre part de la dévaluation de facto de la livre sterling.

Art. 411.04. — *Pouritures et travaux pour compte de tiers.*

Evaluation: 72 040 000 francs.

1. Prestations pour le compte de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure.

Evaluation: 69 700 000 francs.

Il s'agit de travaux effectués à la demande de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure par la R.T.M. et qui concernent principalement le service du pilotage ainsi que du service de balisage. Les fournitures de la R.T.M. JCU"entièrement concernent la fourniture de matériaux entreposés dans l'ICI magasin.

2. Prestations pour le compte du Ministère de la Défense Militaire.

Evaluation: 800 000 francs.

Travaux et/ou fourniture de matériaux par la R.T.M. et ayant trait aux unités navales et installations de la Force Navale.

3. Prestations pour autrui, soit public, soit privé et pour le secteur privé.

Evaluation: 1 500 000 francs.

Travaux et/ou fourniture de matériaux par la R.T.M.

Art. 411.05. — *Remboursements.*

Evaluation: 153 900 000 francs.

1. Remboursement des personnes détachées.

Evaluation: 152 000 000 francs.

Cette évaluation a trait au remboursement de la rémunération du personnel, conformément à l'article 32 de la loi du 1^{er} juillet 1971 relative à la Régie des Transports maritimes.

2. Remboursements divers.

Evaluation: 1 900 000 francs.

Art. 413.01. — *Intérêts divers et intérêts de «Md.»*

Evaluation: 12 000 000 de francs.

Intérêts provenant d'éventuels placements, intermédiaires de fonds disponibles, ainsi que des intérêts dus par des clients en raison de paiement tardif.

Art. 414.04. — *Coût de change.*

Evaluation: 1 000 francs.

Art. 414.05. — *Indemnités académiques.*

Evaluation: 1 000 francs.

CHAPITRE 42.

Art. 420.01. — *Recettes T.V.A.*

Evaluation: 26 500 000 francs.

TOECHTENDE STAAT
TOT STAVING VAN TABEL N° 4 DER ONTVANGSTEN.

HOOFDSTUK 41.

Art. 411.03. — *Maritieme ontvangsten.*

Raming: 1 800 158 000 frank.

Deze raming behelst de bruto-exploitationsoverkomsten van de zeevaarlijnen: Oostende-Dover/Folkestone. Deze ontvangsten komen voort uit het vervoer van reizigers, van voertuigen en van vracht. Hier zijn tevens begrepen de ontvangsten voortvloeiend van het douane-agentschap en de inkomsten als havenexploitant. In deze raming werd enerzijds rekening gehouden met de natieschijningen en de tariefverhoging uitgedrukt in Engelse munt en anderzijds met de de facto devaluatie van het Engelse Pond.

Art. 411.04. — *Leveringen en werken voor rekening van derden.*

Raming: 72 040 000 frank.

1. Prestaties voor het Bestuur van het Zee- en van de Binnenvaart.

Raming: 69 700 000 frank.

Het gaat hier om werken die op aanvraag van het Bestuur van het Zee- en van de Binnenvaart, door de L.M.T. worden uitgevoerd en hoofdzakelijk betrekking hebben op de varende eenheden van het Loosdrecht en de Bakeningsdienst. De prestaties van de R.M.T. kunnen ook bestaan uit de leveringen van materiaal dat in haar magazijnen voorradig is.

2. Prestaties voor rekening van het Ministerie van Landverdediging.

Raming: 800 000 frank.

Werken en/of leveringen van materiaal door de L.M.T. en die hoofdzakelijk betrekking hebben op de eenheden en installaties van de Zeemacht.

3. Prestaties voor andere openbare diensten en voor de privésector.

Raming: 1 540 000 frank.

Werken en/of leveringen door de L.M.T.

Art. 411.05. — *Terugbetalingen.*

Raming: 153 900 000 frank.

1. Terugbetalingen van personeel.

Raming: 152 000 000 frank.

Deze raming behelst de terugvordering van de bezoldiging van het personeel bedoeld in artikel 32 van de wet van 1 juli 1971 houdende oprichting van de Regie voor Maritiem Transport.

2. Diverse terugbetalingen.

Raming: 1 900 000 frank.

Art. 413.01. — *Diverse Interesten en vervrij/interessen.*

Raming: 12 000 000 frank.

Interessen voortvloeiend uit geldelijke, tussentijdse beleggingen van beschikbare gelden alsmede van vervrij/interessen verschuldigd door Idan-ten wegens laattijdige betaling.

Art. 414.04. — *Wisselcorrecties.*

Raming: 1 000 frank.

Art. 414.05. — *Toevallige Ontvangsten.*

Raming: 1 000 frank.

HOOFDSTUK 42.

Art. 420.01. — *B.T.W.-ontvangsten.*

Raming: 26 500 000 frank.

CHAPITRE 43.

Art. 430.02. -- *Produits de la vente de navires.*

Evaluation: 140 000 000 de francs.

Il est prévu de mettre hors service et de vendre des unités vétustes de la flotte.

Art. 430.05. -- *Produits de la vente de matériel.*

Evaluation: 100 000 francs.

Vente de matériel mis hors d'usage et de mitraille.

CHAPITRE 44.

Art. 442.01. -- *Produits des emprunts.*

Evaluation: 882 560 000 francs.

Ce montant concerne un emprunt à conclure afin de pouvoir financer la construction d'un navire et des travaux d'infrastructure portuaire.

Art. 444.01. -- *Contribution de l'Etat aux charges d'intérêts de crédit naval.*

Evaluation: 20 260 000 francs.

Ce montant concerne les recettes provenant de l'application de la loi du 23 août 1948, tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande, de la marine militaire et de la construction maritime, et instituant à cet effet un fonds de l'armement et des constructions maritimes.

Art. 442.01. -- *Utilisation de l'Etat.*

Evaluation: 200 000 000 de francs.

CHAPITRE 45.

Art. 450.01. -- *Intervention de l'Etat.*

Evaluation: 200 000 000 de francs.

D s'agit d'une avance octroyée par l'Etat afin de faire face à des difficultés éventuelles de trésorerie.

CHAPITRE 46.

(kultes potli ordre.)

Art. 460.01. -- *Interventions pour compte de tiers et rapport avec les liges militaires.*

Evaluation: 420 758 000 francs.

D s'agit des recettes d'intérêts à décompter avec les Chemins de Fer britanniques.

Art. 460.02. -- *Opérations pour compte de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure.*

Evaluation: 1 000 francs.

Credit de principe.

Art. 460.03. -- *Intervention pour compte de tiers.*

Evaluation: 400 000 francs.

Art. 460.05. -- *Revenus divers pour compte de tiers.*

Evaluation: 100 000 000 de francs.

Art. 490.06. -- *Revenus de garanties, d'arrhes, etc.*

Evaluation: 25 000 francs.

HOOFDSTUK 43.

Art. 430.02. -- *Opbrengst van de verkoop van vaartuigen.*

Raming: 140 000 000 frank.

Er wordt voorzien verouderde eenheden van de vloot uit de vaart te nemen en te verkopen.

Art. 430.05. -- *Opbrengst van de verkoop van materieel.*

Raming: 100 000 frank.

Verkoop van buiten gebruik geseld materieel en van schroot.

HOOFDSTUK 44.

Art. 442.01. -- *Opbrengst van de leningen.*

Raming: 882 560 000 frank.

Her gaar hier om een lening die zal aangegaan worden om de bouw van een vaartuig en haveninfrastructuurwerken te kunnen financieren.

Art. 444.01. -- *Bijdrage van de Staat in de rentelasten van het scheepskrediet.*

Raming: 20 260 000 frank.

Dit bedrag behelst de onvraagstukken die voortvloeien uit de toepassing van de wet van 23 augustus 1948, strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot en van de scheepsbouw, en houdende instelling, te dien einde, van een Fonds voor het uitreden en aanbouwen van zeeschepen.

Art. 442.01. -- *Realisatie van beleggingen.*

Raming: 200 000 000 frank.

HOOFDSTUK 45.

Art. 450.01. -- *Tussentijdse van de Staat.*

Raming: 200 000 000 frank.

Het gaar hier om een voorschot van de Staat om eventuele thesaurie-moeilijkheden te kunnen opvangen.

HOOFDSTUK 46.

(Ontvangsten voor orde.)

Art. 490.01. -- *Ontvangsten voor rekening van derden i.v.m. de zeevliet.*

Raming: 420 758 000 frank.

Het betreft hier maritieme ontvangsten die met de Britse Spoorwegen dienen verrekend te worden.

Art. 490.02. -- *Verrichtingen voor rekening van het Bestuur van de Zee- en VIIIde Binnenwateren.*

Raming: 1 000 frank.

Principesblijft.

Art. 490.03. -- *Schadevergoedingen betaald door derden.*

Raming: 400 000 frank.

Art. 490.05. -- *Diverse ontvangsten voor rekening van derden.*

Raming: 100 000 000 frank.

Art. 490.06. -- *Ontvangsten van waarborgen, borgsommen, enz.*

Raming: 25 000 frank.

- Prime pour le travail en cale sèche	F	345000
- Allocation de pilotage aux officiers de pont ...	F	3400000
- Allocation pour la préparation de repas pour l'équipage ...	F	300000
- Allocations de Cabinet ...	F	100000
- Indemnités pour travail dangereux ...	F	460000
- Allocation pour l'emploi de langues étrangères ...	F	540000
- Allocations diverses ...	F	428000

La majoration est essentiellement due à la révision du mode de calcul de certaines indemnités.

Art. 511.10. - Honoraires forfaitaires.

Evaluation: 1700 000 francs.

- Intervention dans les dépenses du Département ...	F	400000
- Les honoraires d'avocats ...	F	550000
- Les prestations du Service de Santé ...	F	200000
- Les rétributions au S.D.C.F. ...	F	550000

Art. 511.11. - Accidents de travail.

Evaluation: 500000 francs.

Art. 511.12. - Rétributions accordées à des membres de commissions.

Evaluation: 30 000 francs.

Comprend notamment l'indemnité pour les membres de commissions d'examen.

An. 512.03. - Remboursement des prestations de rorgalle de contrôle de Nnstitutioll.

Evaluation: 150 000 francs.

Concerne le remboursement des prestations effectuées par les membres du personnel de contrôle.

Art. 513.01. - Représentation.

Evaluation: 1 200 000 francs.

Art. 513.02. - Indemnités, intérim et missions.

Evaluation: 2200000 francs.

Crédit destiné à couvrir les frais de déplacement et de séjour du personnel de la R.M.T.

Art. 513.03. - Cotisations organismes divers.

Evaluation: 535 000 francs.

Crédit destiné au paiement des cotisations aux organismes, tant nationaux qu'internationaux, auxquels la Régie doit adhérer afin de pouvoir bénéficier de la même situation.

CHAPITRE 52.

Art. 521.01. - Loyer de locaux compléments.

Evaluation: 8 750 000 francs.

Ce montant comprend le loyer des bâtiments, des terrains à Bruxelles, Oostende, Londres et Douvres ainsi que les charges complémentaires.

An. 521.03. - Entretien et réparation de locaux.

Evaluation: 890 000 francs.

Ce montant concerne les dépenses pour les travaux de peinture, de nettoyage et d'entretien dans les bureaux de la Direction commerciale à Bruxelles.

An. 521.05. - Assurances.

Evaluation: 9 530 000 francs.

Le crédit est dû principalement à l'obligation contractuelle d'assurer les navires pris en location.

An. 521.06. - Impôts.

Evaluation: 26701 000 francs (n.l.)

Art. 522.01. - Frais de bureaux généraux quelconques.

Evaluation: 9 435 000 francs.

a) Fournitures de bureau ...	F	4780000
b) Télécommunications et affranchissements ...	F	3380000
c) Documentation ...	F	135000
d) Frais de banque, de C.C.P., d'encaissements et divers ...	F	640000
e) Entretien des machines de bureau ...	F	500000

- Droogdokpremie ...	F	345000
- Loodstoelage aan de officieren ...	F	3400000
- Toelage voor her bereiden van maaltijden voor de bemanning ...	F	300000
- Kabinetsvergoedingen ...	F	100000
- Vergoedingen voor gevaarlijk werk ...	F	460000
- Vergoeding voor het gebruik van vreemde talen ...	F	540000
- Diverse vergoedingen ...	F	428000

De verhoging is hoofdzakelijk te wijten aan de herziening van de wijze van berekening van sommige vergoedingen.

Art. 511.10. - Forfaitaire bonoraria.

Raming: 1 700 000 frank.

- Tussenkost in de uitgaven van her Departement ...	F	400000
- Erelonen van advokaten ...	F	550000
- Prestaties van de Administratieve Gezondheidsdienst ...	F	200000
- Retributies aan CD.V.U. ...	F	550000

Art. 511.11. - Arbeidsongevallen.

Raming: 800 000 frank.

An. 512.02. - Bezoldiging toegekend aan leden van commissies.

Raming: 30 000 frank.

Bevat inzonderheid de vergoeding voor de leden van de examencommissies.

An. 512.03. - Terugbetaling, t'a'l de prestaties van het controle-organen aan de instelling.

Raming: 150 000 frank.

Betreft de terugbetaling van de prestaties geleverd door de leden van de controle-organen.

Art. 513.01. - Représentatie.

Raming: 1 200 000 frank.

An. 513.02. - Verplaatsingen, dienstverzuim, en opdrachten.

Raming: 2 200 000 frank.

Krediet bestemd tot dekking van de reis- en verblijfskosten van de personeelsleden van de R.M.T.

Art 513.03. - Bijdragen diverse organismen.

Raming: 535 000 frank.

Krediet bestemd tot betaling van de bijdragen aan de organismen, zowel nationale als internationale, waaraan de R.M.T. moet toetreden ter verwezenlijking van haar opdracht.

HOOFDSTUK 52.

An. 521.01. - Huur van lokalen, bijkomende kosten.

Raming: 8 750 000 frank.

Hierin is begrepen de huur van gebouwen en terreinen in Brussel, Oostende, Londen, Dover en de ermee gepaard gaande kosten.

Art. 521.03. - Onderhoud en reparatie van lokalen.

Raming: 890 000 frank.

Het betreft hier de uitgaven voor schilder-, reinigings- en onderhoudswerken in de lokalen van de Handelsdirectie te Brussel.

Art. 521.05. - Verzekeringen.

Raming: 9 530 000 frank.

Het krediet is hoofdzakelijk te wijten aan de contractuele verplichting om de in huur genomen vaartuigen te verzekeren.

Art. 521.06. - Belastingen.

Raming: 26701 000 frank (n.l.)

Art. 522.01. - Allerhande bureaukosten.

Raming: 9 435 000 frank.

a) Bureaukosten ...	F	4780000
b) Telecommunicatie en frankkosten ...	F	3380000
c) Documentatie ...	F	135000
d) Bank-, P.C.R.-kosten en diversen ...	F	640000
e) Onderhoud bureaumachines ...	F	500000

Arr. 524.01. — *Honoraires des avocats et experts. — Frais de justice.*

Evaluation: 250 000 francs.

Honoraires d'avocats et experts, non attachés au Département, et des frais de justice.

Art. 524.02. — *Dédommagement à des tiers.*

Evaluation: 6 225 000 francs.

Concerne des dommages causés à des tiers et pour lesquels la R.T.M. est responsable.

Art. 525.01. — *Intérêts sur emprunts.*

Evaluation: 96 126 000 francs.

Intérêts dus sur emprunts contractés en vue du financement d'unités construites et de travaux d'infrastructure.

Art. 526.01. — *Loyer, entretien, travaux d'adaptation et de réparation.*

Evaluation: 201 427 000 francs.

a) Location de navires	...	...	...	...	F	17 000 000
b) Loyer d'appareils pour le traitement de l'information	...	...	...	...	F	800 000
c) Loyer et entretien d'appareils Decca et Radar	...	...	...	...	F	2 900 000
d) Entretien appareils de télécommunication par R.T.T.	...	...	...	...	F	600 000
e) Entretien des radeaux de sauvetage	...	...	...	...	F	120 000
f) Entretien du matériel d'incendie	...	...	...	...	F	500 000
g) Entretien des cabines par le concessionnaire	...	...	...	...	F	192 000
h) Travaux d'électricité	...	...	...	...	F	850 000
ij) Nettoyage des vêtements de travail, laquettes	...	...	...	...	F	950 000
ll) Location des services pour travaux d'entretien, de réparation et d'adaptation	...	...	...	...	F	820 000
A) Divers	...	...	...	...	F	907 000

Art. 526.02. — *Prestations par du lin. — rapport avec l'exploitation de la ligne.*

Evaluation: 141 826 000 francs.

Ce montant couvre les frais inhérents à l'exploitation des navires à l'intérieur et à l'extérieur, et ayant trait à l'entrée et sortie des pons, l'amarrage dans les pons, l'embarquement et le débarquement des voyageurs et de marchandises. Sont également compris les provisions par des tiers en rapport avec la vente et la promotion de voeux.

ti) Prestations de tiers en rapport avec la vente, la promotion, de voeux et le manègement de voyageurs, de marchandises, et de véhicules sur le continent	...	...	...	...	F	70 357 000
bi) Idem en Grande-Bretagne	...	...	...	...	F	130 994 000
c) Frais relatifs à l'usage des pons	...	...	...	...	F	248 942 000
li) Frais d'amarrage, remorqueurs et scaphandriers	...	...	...	...	F	463 200
e) Frais divers	...	...	...	...	F	109 488 000

Art. 526.03. — *Divers, service et "autres" par tiers.*

Evaluation: 20 255 000 francs.

ti) Prestations par le personnel de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure	...	...	...	...	F	300 000
h) Soutien extra pour le traitement de l'informatique	...	...	...	...	F	125 000
e) Radiodépartements mis à la disposition de la R.T.M.	...	...	...	...	F	175 000 000
li) Prestations des sociétés de classification	...	...	...	...	F	100 000
e) Frais divers	...	...	...	...	F	205 000

Art. 526.04. — *Updatations d'unités au "après-midi".*

Evaluation: 1 000 000 de francs.

CHAPITRE 53.

Art. 531.01. — *Combustibles.*

Evaluation: 254 694 000 francs.

Ce montant couvre les combustibles solides et liquides pour le chauffage des locaux, la propulsion des navires et l'emploi de véhicules.

Art. 531.02. — *Energie électrique.*

Evaluation: 744 000 francs.

Art. 531.03. — *Eau.*

Evaluation: 1 692 000 francs.

Art. 531.04. — *Gas.*

Evaluation: 150 000 francs.

Art. 524.01. — *Erelonen van advokaten en deskundigen, — Gerechtskosten.*

Raming: 250 000 frank.

Erelonen van advokaten en deskundigen die niet verbonden zijn aan het Departement evenals van de gerechtskosten.

Art. 524.02. — *Schadevergoeding aan derden.*

Raming: 6 225 000 frank.

Bereft schade veroorzaakt aan derden en waarvoor de R.M.T. aansprakelijk is.

Art. 525.01. — *Intresten op leningen.*

Raming: 96 126 000 frank.

Interessen verschuldigd op leningen afgesloten voor de financiering van gebouwde schepen en van infrastructuurwerken.

Art. 526.01. — *Huur, onderhoud, aanpassings- en herstellingswerken.*

Raming: 201 427 000 frank.

al Huren van vaartuigen	...	...	...	...	F	170 000 000
h) Huur toerusting voor informatieverwerking	...	...	...	...	F	800 000
c) Huur en onderhoud Decca en Radar toestellen	...	...	...	...	F	2 900 000
d) Onderhoud telecommunicatieoeste door R.T.T.	...	...	...	...	F	600 000
el Onderhoud reddingsvloten	...	...	...	...	F	120 000
fl Onderhoud brandblusmateriaal	...	...	...	...	F	500 000
g) Onderhoud hutten door vergunninghouder	...	...	...	...	F	192 000
h) Elektrische werken	...	...	...	...	F	850 000
i) Reiniging werkkledij, nijverheidsdoekjes	...	...	...	...	F	950 000
j) Huren van diensten i.v.m. onderhouds- herstellings- en passingswerken	...	...	...	...	F	820 000
1) Diversen	...	...	...	...	F	907 000

Art. 526.02. — *Prestaties door derden in verband met de exploitatie van de uvaartuigen.*

Raming: 241 826 000 frank.

Dit bedrag dekt de onkosten verbonden aan de exploitatie van schepen in binnen- en buitenland en verband houdende met het in- en uitvaren van havens, het aanleggen in de havens, het in- en ontschepen van reizigers en goederen. Hier zijn eveneens in ondergebracht de prestaties van derden in verband met de verkoop en de verkoopspromotie.

a) Prestaties van derden i.v.m. de verkoop, verkoopspromotie, en behandeling van reizigers, goederen en voertuigen op het vasteland	...	...	...	...	F	703 570 000
h) Idem in Groot-Brittannië	...	...	...	...	F	130 994 000
c) Kosten i.v.m. het gebruik van havens	...	...	...	...	F	248 942 000
li) Kosten voor afmeren, sleepboten, duikers	...	...	...	...	F	463 200
e) Diverse kosten	...	...	...	...	F	109 488 000

Art. 526.03. — *Allehande diensten en "maties" van derden.*

Raming: 20 255 000 frank.

ii) Prestaties door personeel van het Bestuur van het Zee- en van de Binnenvaart	...	...	...	...	F	300 000
h) Extra bijstand aan de informatieverwerking	...	...	...	...	F	125 000
cl Radiodepartement ter beschikking gesteld van de R.A.F.T.	...	...	...	...	F	175 000 000
4) Prestaties van de classificatiemaatschappijen	...	...	...	...	F	100 000
el Diversen: kostal	...	...	...	...	F	205 000

Art. 526.04. — *Herstelling van schade aan eigen schepen.*

Raming: 1 000 000 frank.

HOOFDSTUK 53.

Art. 531.01. — *Brandstof.*

Raming: 254 694 000 frank.

Bereft de vaste en vloeibare brandstoffen voor de verwarming van lokalen, voortstuwing van de schepen en het gebruik van voertuigen.

Art. 531.02. — *Elektrische energie.*

Raming: 744 000 frank.

Art. 531.03. — *Water.*

Raming: 1 692 000 frank.

Art. 531.04. — *Gas.*

Raming: 150 000 frank.

An. 531.07. -- *Produits divers de consommation et stocks.*

Evaluation: 61 950 000 francs.

- Produits de nettoyage et d'entretien	F	1900000
- Peintures	F	4600000
- Métaux	F	10500000
- Huiles et produits de graissage ;	F	8000000
- Bois	F	6300000
- Textiles, matières synthétiques, cuir o'	F	11500000
- Matériel pyrotechnique	F	500000
- Pièces de rechange et matériel d'électricité	F	16600000
- Ferrures, agrès et appareils, chaînes, cadenas et fermetures	F	2950000
- Matériel de soudure et d'attache	F	1000000
- Matériel pour conduites et sanitaires	F	900000
- Matériel de construction	F	2400000
- Outils et appareils de mesure	F	1000000
- Divers produits de consommation	F	4150000

Art. 534.01. -- *Remboursements de sommes perçues indûment.*

Evaluation: 500 000 francs (n.l.).

Art. 534.02. -- *Non-paiement, faillissement et déficits de caisse.*

Evaluation: 5 000 000 de francs (n.l.).

Art. 534.03. -- *Corrections sur change.*

Evaluation: 1000 francs (n.l.).

CHAPITRE 55.

An. 550.01. -- *Infrastructures portuaires et bâtiments.*

Evaluation:

Crédit d'engagement: 75 000 000 de francs.

Crédit de paiement: 15 000 000 de francs.

Afin de rationaliser et de moderniser l'exploitation des navires il est prévu de construire un pont d'embarquement supplémentaire ainsi que des locaux de tradition du service des buffets.

Art. 550.02. -- *Travaux de maintenance de la flotte.*

Evaluation:

Crédit d'engagement: 91 570 000 francs.

Crédit de paiement: 73 256 000 francs.

La construction d'un nouveau navire multipurpose, at projeté afin de pouvoir remplacer des unités vétustes.

Art. 550.03. -- *Autres biens matériels.*

Evaluation:

Crédit d'engagement: 650 000 francs.

Crédit de paiement: 650 000 francs.

CHAPITRE 56.

Art. 560.01. -- *Amortissements d'immobilisations.*

Evaluation: 10 204 000 francs.

Art. 560.03. -- *Remboursement de l'avance octroyée par l'Etat.*

Evaluation: 200 000 000 de francs.

Il s'agit du remboursement de l'avance octroyée par l'Etat.

Art. 560.06. -- *Placements temporaires d'argent disponible.*

Evaluation: 200 000 000 de francs (n.l.).

Art. 560.09. -- *Participation dans d'autres sociétés.*

Evaluation: 1 000 000 de francs.

Conformément à l'article 2 de la loi du 1^{er} juillet 1971 créant la R.T.Mo, celle-ci est autorisée à prendre des participations dans certaines institutions publiques ou sociétés privées. Pour garder cette disponibilité, un crédit de principe de 100 000 de francs est inscrit.

Art. 531.07. -- *Allerhande uerbruiksgoederen en voorraden.*

Raming: 61 950 000 frank.

- Schoonmaak- en onderhoudsprodukten	F	1900000
- Verven o. o.	F	4600000
- Metalen , o.	F	10500000
- Oliën en smeermiddelen	F	8000000
- Hout	F	6300000
- Textiel, kunststoffen, leder.	F	11500000
- Pyrotechnisch materieel	F	500000
- Wisselstukken en elektrisch materieel	F	16600000
- Beslag, takelage, kettingen, hang- en sluitwerken ..	F	2950000
- Las- en bevestigingsmiddelen	F	1000000
- Toebehoren voor leidingen en sanitair	F	900000
- Bouwmateriaal	F	2400000
- Gereedschappen en meergerei	F	1000000
- Allerhande verbruiksartikelen	F	4150000

Art. 534.01. -- *Terugbetalingen van teveel geïnde gelden.*

Raming: 500 000 frank (n.l.).

Art. 534.02. -- *Wanbetaling, faling en kastekorten.*

Raming: 5 000 000 frank (n.l.).

Art. 534.03. -- *Wisselkoerses.*

Raming: 1 000 frank (n.l.).

HOOFDSTUK 55.

An. 550.01. -- *Haveninfrastructuur en gebouwen.*

Raming:

Vasdeggingskrediet: 75 000 000 frank.

Betalingkrediet: 15 000 000 frank.

Om de exploitatie van de schepen te rationaliseren en te moderniseren is het bouwen van een bijkomende inschepingsbrug voorzien alsmede verbouwingswerken voor de buffetten dienst.

Art. 550.02. -- *Vernieuwing van de vloot.*

Raming:

Vasdeggingskrediet: 91 570 000 frank.

Betalingkrediet: 73 256 000 frank.

De bouw van een nieuw multipurpose schip is gepland om verouderde eenheden te kunnen vervangen.

Art. 550.03. -- *Andere roerende goederen.*

Raming:

Vasdeggingskrediet: 650 000 frank.

Betalingkrediet: 650 000 frank.

HOOFDSTUK 56.

Art. 560.01. -- *Delegging van leningen.*

Raming: 10 204 000 frank.

Art. 560.03. -- *Terugbetaling van HOORschout.*

Raming: 200 000 000 frank.

Het gaat hier om de terugbetaling van het door de Staat toegekende voorschot.

Art. 560.06. -- *Tussentijdse beleggingen van beschikbare gelden.*

Raming: 200 000 000 frank (n.l.).

Art. 560.09. -- *Participatie in andere maatschappijen.*

Raming: 1 000 000 frank.

Ingevolge artikel 2 van de wet van 1 juli 1971 houdende oprichting van de R.M.T. mag deze belangen nemen in bepaalde openbare instellingen of particuliere maatschappijen. Om deze mogelijkheid open te laten wordt een principeskrediet van 100 000 frank ingeschreven.

CHAPITRE 57.

Art. 570.02. - *Versement au personnel* (pour mémoire).

La loi du 1^{er} juillet 1971 portant création de la R.T.M. prévoit que des participations aux bénéfices, fixées par le Roi, peuvent être versées au personnel.

Art. 570.03. - *Versement à des organisations sociales* (pour mémoire).

La loi du 1^{er} juillet 1971 portant création de la R.T.M. prévoit que des participations aux bénéfices, fixées par le Roi, peuvent être versées au Service social de la Régie.

CHAPITRE 59.

(Dépenses pour ordre.)

Evaluation: 431 184 000 francs.

Pour une justification plus détaillée ch. articles 490.01, 490.02, 490.03, 490.05 et 490.06.

HOOFDSTUK 57.

Art. 570.02. - *Storting aan het personeel* (pro memorie).

De wet van 1 juli 1971 houdende oprichting van de R.M.T. voorziet dat aandelen in de winst, door de Koning vast te stellen, aan het personeel kunnen uitbetaald worden.

Art. 570.03. - *Storting aan sociale organisaties* (pro memorie).

De wet van 1 juli 1971 houdende oprichting van de R.M.T. voorziet dat aandelen in de winst, door de Koning vast te stellen, aan de Sociale Dienst van de Regie kunnen uitbetaald worden.

HOOFDSTUK 59.

(Uitgaven voor orde.)

Raming: 431 184 000 frank.

Voor narede verantwoording ch. artikelen 490.01, 490.02, 490.03, 490.05 en 490.06.

PREFIGURATION " GENERALE DES COMPTES



ALGEMENE VOORAFBEELDING DER REKENINGEN

CHAPITRE I. - COMPTES DE PATRIMOINE.

(Immeubles - Matériel - Mobilier.)

(En milliers de francs.)

	Prévisions de dépenses: portées au budget de 1977 Uitsluitend zichten vermeld in de begroting van 1977	Mouvements intérieurs: Interne verrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année Saldo bi; het be- sluit of op het einde van het jaar
Actif au début de l'année 1977. - Activiteit bi; het begin van het jaar 1977	—	—	2701746
Constitution d'actifs pendant l'année 1977: - Vorming van activa gedurende het jaar 1977:			
A. Façades de ciment: - Pijlers van beton:			
a) Havira. - Sijl'm.	732560	—	—
b) Infrastructuur, portuair, terrains et bémolles. - Haven- gebied, haven, terrein, etc.	150000	—	—
c) Autres bims, meubles. - Andere roerende goederen	6500	—	—
B. Mouvements intérieurs: - Interne verplaatsingen:			
a) du compte du personnel. - Salaires du personnel	—	10000	—
b) du compte des machines. - Kosten van de machines	—	5000	—
Totaal: - Totaal	889060	15000	2701746

B. - Compte de magasins (stock).

Actif au début de l'année 1m. -- Activiti bi; bet begi" van bet jaar	—	—	95002
1m	325926	—	—
Prises ea chaJF de "anMe. -- brlasmeng. 1/4" het jaar .. "	—	—	—
TOI2ux. -- Totaleux.	325926	—	95002

C. - Compte places.

Actif au début de l'année 1977. — Activi bi; bet Legin van het jaar	—	—	—
1m	—	—	—
P13Ca11a1ts de l'année. — Beleggingen tijdens het jaar	200000	—	—
Participations. — Participaties	1000	—	—
Totaux. — Totaal.	201000	—	—

D. - Compte du personnel

Sommes acquises au personnel pendant l'année 1977. — Door bet personeel venl/orven sommen ged'rende het jaar 1977	1079739	—	—
Totaux. — Totalen.	1079739	—	—

ALGEMENE VOORAFBEELDING DER REKENINGEN.

HOOFDSTUK I. - REKENINGEN VAN HET PATRIMONIUM.

A. - Rekening aanleg.

(Onroerend - Materieel - Meubilair.)

(In duizendtallen frank.)

	Prévisions de recettes portées au budget de 1977 — Ontuugstenuooruit- zichten uermeld in de bezroting van 1977	Mouvements intérieurs — Interne uerrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij bet beKin of op bet einde van be: jaar
Disparition au cours de l'année 1976. - Vemietig11lg van actua in de loop van he: jaat 1976	—	246000	—
Solde actif à la fin de l'année. - Actief SiJdo op het einde van het jaar	—	—	3359806
Touux. - TOUllen.	—	246000	3359806

B. - Rekening magazijnen (stock).

Utilisation : - Benutting:			
a) En compte d'exploitation. - l" exploitatierekening	—	320926	—
b) En compte d'établissement. - l" de rekening aanleg	—	5000	—
Solde actif au 31 décembre. - Actief SiJdo op 31 december	—	—	95002
Touux. - Totalen.	—	325926	95002

C. - Rekening beleggingen.

Réalisation de placements. - realisatie va" beleggingm...	200000	—	—
Solde actif au 31 décembre. - Actief SiJdo op 31 december	—	—	1000
Totaux. - Tou/m.	200000	—	1000

D. - Rekening personeel.

Utilisation : - Benutting :			
a) En compte d'exploitation. - In exploitatierekening	—	1069739	—
b) En compte d'établissement. - in rekening aaaleg	—	10000	—
Totaux. - Totalen.	—	1079739	—

E. - Compte d'amortissement.

	Prévisions de dépenses planées au budget de 1977 — Uitgaaven voor uit- zichten uermeld in de begroting van 1977	Mouvements intérieurs — Interne uerrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Constatation des disparitions et utilisations de l'année. - Boeking van de uernietiging en benutting gedurende het jaar	—	246000	—
Total des amortissements fin 1977. - Totaal van de amortisaties einde 1977	—	—	689116
Totaux. - Totales.	—	246000	689116

F. - Compte emprunts.

Amortissement emprunt. - Delging lening	302040	—	258213
Palliel 6n d'année. - Passief einde iaar	—	—	1804948
Totaux. - Totalen.	302040	—	2063161

G. - Compte capital

ûpir.d fin 1977. - Kapitaal einde 1977	—	—	1337298
Totaux. - Totalen.	—	—	1337298

H. - Compte réserves.

Quotepart du bénéfice au personnel. - Winstverdeling psonaal ...	—	—	—
Impôt de société. - Vermoedingsbelasting	—	—	—
Dotation compte de résultats. - Doting in de resultatenrdming ...	—	—	—
Quotepart du bénéfice au reme social. - Winstverdeling atm socilie dienst	—	—	—
Totaux. - Totalen.	—	—	—
Total chapitre L - Totaal hoofdstuk I.	2 197765	261000	6886323

I. - Comptes à ordre.

Dépenses pour compte de tiers en rapport avec les lignes maritimes. - Uitgaven voor rekening Villi derden i.v.m. de uvaart/lijnen ...	420758	—	—
Opérations pour compte de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure. - VerTic/lijngen voor rek-ling aan bet Besluit, vln het Zuwezell. ell van de Binnenuaart ;	1	—	—
Indemnités payées pour des tiers. - VOOTderden betaalde schade- vergoedingen	400	—	—
Dépenses diverses pour compte de tiers. - Diverse uitgaven voor rekening van derden	10000	—	—
Remboursement de garanties, d'arrhes, etc. - Terugbetaling van uaar- borge», borgsommen, enz.	25	—	—
Totaux. - Totalen.	431184	—	—

E. — Amortisatierekeningen.

	Prévisions de recettes portées au budget de 1977 — Ontvangsten uoort- zichten uermeld in de begroting van 1977	Mouvements intérieurs — Interne uerrichtingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Total des amortissements au début de 1977. — Totaal van de amorti- saties begin 1977	—	—	667436
Vente de navires. — Verkoop van uhepen	140000	—	—
Vente de matériel. — Verkoop van materieel	100	—	—
Montant des amortissements inscrit sur le compte résultats. — Amorti- satiebedrag ingeschreven op de rekening resultaten	—	127580	—
Totaux. — Tota/en.	140100	127580	667436

F. — Rekening leningen.

Emissions d'emprunt. — Uitgegeven leningen	1082560	—	1282641
Totaux. — Totalen.	1082560	—	1282641

G. — Rekening kapitaal.

Capital «bur» d'annex. — Kapitaal bij het begin van het jaar 1977.	—	—	1337298
Totaux. — Totalen.	—	—	1337298

H. — Rekening reserves,

Montant des réserves au début de l'année. — Bedrag "an de reserves bij het begin van het jaar	—	—	—
Transferts de l'exercice. — Overdracht van het jaar	—	—	—
Totaux. — Totalen.	—	—	—
Total chapitre J. — Totaal hoofdstuk J.	1422660	1779245	6743183

I. — Rekeningen aan order.

Recettes pour compte de tiers en rapport avec les lignes maritimes. — Ontvangsten voor rekening "a" derden i.m. de zeevaartlijnen	420758	—	—
Opérations pour compte de l'Administration de la Marine et de la Naviprion intérieure. — Verrichtingen voor rekening van het Bureau van het Zeeverkeer en de Binnenvaart.	1	—	—
Indemnités payées par des tiers. — Schadevergoedingen betaald door derden	400	—	—
Recettes diverses pour compte de tiers. — Diverse ontvangsten voor rekening "an derden"	10000	—	—
Recettes de garanties, d'arrhes, etc. — Ontvangsten "an toeborgen, borgsommen, enz.	25	—	—
Totaux. — Totalen.	431 184	—	—

J. - Exploitatierkening.

K. - Resultatenrekening (Winst en Verlies).

HOOfDsnJK DL - ntESAURJEJÆJÆNING. .

Dépenses budgétaires - <i>Бюджетные расходы</i>	3230795	—	—
Fonds de roulement à la fin de l'année 1977 - <i>Безналичный фонд на конец 1977 года</i>	—	—	187016
Totaux - <i>Итого</i>	1230795	—	187016

Tableau synthétique des cadres et des effectifs.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.

	Cadre Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (en millions de francs). Kostenraming (in miljoenen frank)		
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
I. -- Services permanents: -- Vastdiensten:						
Niveau I: -- Niveau I:						
Fonctionnaire général. -- Ambtenaar-generaal	1	1	—	0,8	—	0,8
Autres rangs. -- Andere rangen	60	45	2	21,4	0,5	21,9
Niveau II. -- Niveau II	521	346	19	93,1	3,9	97,0
Niveau III. -- Niveau III	515	479	27	104,8	4,0	108,8
Niveau IV. -- Niveau IV	998	895	66	158,8	10,3	169,1
Totaux. -- Totalen:	2095	1766	114	378,9	18,7	397,6
Total augmentations barémiques. -- TotaalVeddet'enhogingen.						2,5
Total. -- Totu'						400,1
II. -- Services temporaires: -- Tijdelijk personeel:						
Niveau III. -- Niveau III	—	—	3	—	0,5	0,5
Niveau IV. -- Niveau IV	—	—	47	—	8,4	8,4
Totaux. -- Totale	—	—	50	—	8,9	8,9
III. -- Disponibilité: -- Ter beschikwng:						
Niveau I. -- Niveau I	—	—	—	—	—	—
Niveau II. -- Niveau II	—	—	—	—	—	—
Niveau III. -- Niveau III	—	—	—	—	—	—
Niveau IV. -- Niveau IV	—	—	—	—	—	—
IV. -- Personnel auxiliaire: -- Hulp personeel						
Niveau IV: Hulpmedewerkers voor de lokale	—	—	9	—	1,0	1,0
Niveau IV: voor het	—	—	9	—	1,0	1,0
Totaux. -- Algemeen totaal (I+IV).						410,0
Augmentation (coefficient 1,6734) résultant des						276,5
de l'index. -- Verhoging (coefficient 1,6734) voortvloeiend uit de						276,5
Total année 1976-1977. -- Totaal 1976-1977.						686,5

Chambre des Représentants

Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION 1976-1977.

ZITTING 1976-1977.

BUDGET

du Ministère des Communications
pour l'année budgétaire 1977.

BEGROTING

van het Ministerie van Verkeerswezen
voor het begrotingsjaar 1977.

ANNEXES.

BIJLAGEN.

INDEX.

INHOUDSOPGAVE.

Tableau comparant des dépenses (Titres I, II et III)	2
Tableau récapitulatif des dépenses (Titres I, II et III)	46

P.~

Vergelijkende tabel der uitgaven (Titels I, II en III)	3
Samenvanende tabel der uitgaven (Titels I, II en III)	46

Bldz.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1976 Crédits sollicités (Aanvraagkredieten)		1976 Crédits ajustés ou crédits initiaux (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)			
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) Niet gesplitste kredieten (1)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits dissociés Gesplitste kredieten			Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Verplichtingen	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringen		Crédits d'engagement Verplichtingen	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringen
III	III	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TITRE J.

DEPENSES COURANTES.

Section 01.

Dépenses de Cabinet
du Ministre.

CHAPITRE 1.

DEPENSES
DE CONSOMMATION.(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

I. Dépenses et dépenses totales.

11.01	Tenue du Ministère	1,5	—	—	1,4 (1,4)	—	—
11.02	Tr. de maintenance et indemnités du personnel du Cabinet	18,5	—	—	17,6 (17,6)	—	—
Total pour le I.		20,0	—	—	19,0 (19,0)	—	—
§ 1. Achat de biens durables et de services.							
12.06	Loyer des biens immobiliers	4,3	—	—	4,1 (3,6)	—	—
12.07	Frais de personnel et indemnités du Cabinet (pour le ministre)	—	—	—	—	—	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet.	21,5	—	—	18,9 (19,9)	—	—
Total pour le § 1.		25,8	—	—	23,0 (23,5)	—	—
Total pour le chapitre I.		45,8	—	—	42,0 (42,5)	—	—

C) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires; pour les années antérieures, les montants entre parenthèses concernent les crédits initialement votés.

D) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de F3~e.

(1) y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(2) Toutes opérations de l'année sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 (Réalisations) (Voorwettelijk, incl. Cen)					1974 (Réalizations) (Vetwetlikingen)			TEKSTEN	Art.
Ent3J:IMDt VIJsteInRtn		Ordonnancements O, don 1 UIJarin Jlm			Ordonnancements Ordolln: mctrin/Ctn				
Sur crédits non dissociés FI op lutt Resplitt s. l. l. m. (S)	Sur crédits dissociés (I) OP l. splitst. in d. l. m. (I)	Sur crédits Don dissociés 1975 FI Op nitt lesplitt in d. l. m. 1975 (I)	Sur crédits dissociés (I) Op l. splitst. s. l. l. m. (I)	Sur crédits non dissociés repanés de 1974 Op nitt lesplitt s. l. l. m. ovv. l. l. m. om 1974	Sur crédits non dissociés 1974 FI OP nitt lesplitt in d. l. m. 1974 (I)	Sur crédits dissociés (I) Op l. splitst. in d. l. m. (I)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 OP nitt lesplitt s. l. l. m. ovv. l. l. m. l'an 1973		
I I	(10/	(11/	1111	IUI	(141	IU)	(161		
								(17)	(18)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister.

HOOFDSTUK I.

CONSUMYHIEVE
BESTEDINGEN.(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Lonen en sociale lasten.

IJ	—	IJ	—	1,7	1,2	—	—	Jaarwedge van de Minister • ...	11,01
J6,1	—	13,2	—	—	8,8	—	0,9	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.	11,02
J7,4	—	J4,5	—	1,7	10,0	—	0,9	Totale voor S 1.	

S 2. Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

3,2	—	2,7	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen • ...	12,06
—	—	—	—	0,8	0,2	—	—	Kosten van eerste insrelling van het Kabinet (pro memorie).	12,07
J6,01	—	14,4	—	1,6	405	—	005	Werkkosten van het Kabinet ...	12,19
J9,2	—	17,1	—	2,4	7,3	—	0,5	Totale voor S 2.	
36,6	—	31,6	—	4,1	17,1	—	1,4	Totale voor hoofdstuk I.	

(1) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen haakjes betreffen de oorspronkelijk goed-gekeurde kredieten.

(2) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(3) Met inbegrip van de vasteleningen of ordonnancements op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(4) Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begroting.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III).

(En millions de francs.)

An.	IIBF.11_F	1977 (Crédits sollicités : (Aangeforderte kredieten))				1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en spronkelijke kredieten) (f)			
		Crédits non dissociés Niet gesplitst Niet afgevoerd	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet afgevoerd C9	Crédits dissociés Gesplitste kredieten			
			Crédits d'engagement Verplichtingen	Crédits d'ordonnement Ordonneringen		Crédits d'engagement Verplichtingen	Crédits d'ordonnement Ordonneringen		
III	(2)	(3)	Hi	Si	(6)	m	(5)		

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus à d'autres secteurs.

33.01	Indemnités diverses des tiers ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totaux pour la section III.	45,9	—	—	42,1 (42,1)	—	—

Section 31.

Tramways et Aéronautique.

CHAPITRE I.

DEPENSES
DE CONSOMMATION.(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

II.03	Rémunération du personnel actif et des sous-traitants ...	342,9	—	—	313,8 (316,2)	—	—
II.04	Allocations financières quelconques versées au personnel de l'Etat ...	10,8	—	—	9,7 (9,7)	—	—
	Totaux pour le S 1.	353,7	—	—	323,5 (325,9)	—	—

S 2. Achat de biens durables
et de services.

12.01	Honoraires des avocats, etc. ...	4,0	—	—	3,9 (2,2)	—	—
12.02	Dépenses de consommation, etc. ...	15,0	—	—	12,2 (12,4)	—	—
12.03	Fournitures de biens et services, etc.	67,6	—	—	15,0 (15,4)	—	—
12.05	Indemnités financières quelconques au personnel de l'Etat ...	11,5	—	—	10,5 (10,9)	—	—
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc. ...	10,3	—	—	9,4 (9,4)	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables ...	2,9	—	—	0,6 (0,6)	—	—
	Totaux pour les articles 11.01 à 11.07.	111,3	—	—	51,6 (50,9)	—	—

(1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1915 (Réalisations)  (VcrwtUlllllônS{u})					1974 (Réalisations)  (Vtru't4enfjkinR,en)			TEKSTEN 	Art.
Ent=a2cmenrs YasltRRin1(en)		Ordceeaecceenrs  O,domlQncningen 			Ordneancemenrs OrdonnanurinR,en 				
Suc crédits non dissociés. Pl Op met usplitte redietm (*)	Sur crédits dissociés. fil Op R-splitsU ludiet... (i)	Sur crédits non dissociés. 1915 Pl O" niet. llsplitu ludiet... l,"S P)	Sur crédits dissociés. C) Op RuplitSte krdden fj	Sur crédits non dissociés reerete de 19U Op met Resplit- st~ lr-diet... owrR-bacht l'ân 1974	Sur crédits non dissociés 19141"1 Op niet ResPlitste lr-diate" 1974 (-j)	Sur crédits dissociés. (i) Op ResPlitste lrediet... (i)	Suc crédits non dissociés. reportés de 1973 OP niet ResPlit- ste Lucdidm oZ'n-eb'rJEht L... 1973		
I'I	IIOL	fill	(12:	IU)	(HI	HSI	(16)		

117

118)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.Inkomensoverdrachten aan gezien.

Allerhande schadevergoedingen aan derden. 33.01

Totalen voor hoofdstuk III.

Totalen voor sectie OL, --
Kabinetuitkomsten van de Minister.

Sectie 31.

Vervoer en Luchtvaart.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE
BESTEDINGEN.CLOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 1. Looze en sociale lasten.

toezicht op van het aetd en ter
beschikbaar te stellen personeel. 11.03

Allerhande roelaten aan het Rijkspersoneel. 11.04

Totalen voor S 1.

S 2. Aankopen
van duurzame goederen
en van diensten.

Erelonen van advocaten, enz. ... 12.01

Verbruiksuitgaven, enz. ... 12.02

Leveringen van goederen en diensten, enz. 12.03

Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel 12.05

Huur van onroerende goederen, enz. 12.06

Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen. 12.07

Totalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07.

C) tot C) De teks van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Adm. - T. - A. - R. - D. - K. - diden)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (A. - g. - p. - e. - k. - d. - i. - e. - n. - en - ; - r. - s. - p. - r. - o. - n. - k. - e. - l. - i. - t. - t. - r. - e. - d. - i. - e. - t. - m. - 1)		
		Crédits non dissociés Niet s. - j. - t. - r. - i. - t. - u. - k. - e. - d. - i. - e. - t. - e. - n.	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet s. - j. - t. - r. - i. - t. - u. - k. - e. - d. - i. - e. - t. - e. - n. - 1)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'entretien V. - t. - e. - n. - t. - e. - n. - t. - e. - m. - t.	Crédits d'ordonnement Ordonnances inv. k. - e. - d. - i. - e. - t. - e. - n.		Crédits d'entretien V. - t. - e. - n. - t. - e. - n. - t. - e. - m. - t.	Crédits d'ordonnement Ordonnances inv. k. - e. - d. - i. - e. - t. - e. - n.
(II)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.21	Cotisation au Centre de contrôle de radiocommunications des services mobiles	1,4	—	—	1,2 (1,2)	—	—
12.12	Aéronautique : exploitation et location, matériel, etc.	20,7	—	—	21,1 (21,1)	—	—
12.23	Office de la Circulation routière : plaques, etc.	40,0	—	—	36,0 (40,0)	—	—
12.24	Office de la Circulation routière : édition et diffusion de documents divers, etc.	14,4	—	—	11,7 (13,4)	—	—
12.25	Administration des Transports : dépenses de fonctionnement, etc. ...	30,0	—	—	26,0 (28,5)	—	—
12.26	Frais résultant d'études, C.I.C. (infra-structure aéroportuaire)	3,0	—	—	5,0 (8,0)	—	—
12.27	Frais résultant des prescriptions à effectuer par des firmes spécialisées, etc. (SABEN)	3,0	—	—	7,5 (7,0)	—	—
12.28	Application des accords internationaux et des directives du C.C.F., etc.	1,5	—	—	—	—	—
	TOTAUX pour le S 2.	225,1	—	—	160,1 (170,1)	—	—
	TOTAUX pour le chapitre I.	578,8	—	—	483,6 (496,0)	—	—
	CHAPITRE II.						
	INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.						
	Intérêts de la Dette des pouvoirs publics.						
21.01	Remboursement aux villes de Bruxelles, Gand et Anvers des charges de réservation de l'intérêt, etc.	400,0	—	—	310,4 (272,4)	—	—
	Contributions à la charge d'aléa, C.I.U. (charges d'exploitation d'entreprises publiques).						
22.01	Subventions aux sociétés de transport urbains et à la S.N.C.V., etc.	9980,0	—	—	9386,0 (8415,0)	—	—
	TOTAUX pour le chapitre II.	10380,0	—	—	96%,4 (8677,4)	—	—

(1) à (8) le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

[illegible][illegible]

C) tot (') De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel,

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III).

(En millions de francs.)

An_	LIBELLES	t9n (Crédits sollicités) (AauKet'raaRde kredieten)		t976 (Crédits ajustés er crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten el' oorspTonkeli;lu kredieten) (1)			
		Crédits non dissociés = Niel r;:elpliste Ludielm	Crédits dissociés = Cesp/itste kredieten		Crédits non dissociés (2) = Ni« J(üpütst. kr.di« ... fJ	Crédits dissociés = Gesplitste krediden	
			Crédits d'investissement = VMtkninRs- luediden	Crédits d'ordonnancement = O,dcmnancerinJ(3- kudielm		Crédits d'investissement = O,d01InQitUTinR,s- kredienr	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	ln	181

CHAPITRE II.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.Subvention réduisant
le loyer et l'intérêt.

31.01	Intervention de l'Etat dans le financement des emprunts émis par la SABENA, etc.	335,6	—	—	335,6 (335,6)	—	—
31.01	Intervention de l'Etat dans le financement des emprunts émis par la SABENA, etc.	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
31.03	Intervention de l'Etat dans le financement des emprunts émis par la SABENA, etc.	170,1	—	—	170,1 (170,1)	—	—
	Totaux pour les aides 31.	506,7	—	—	506,7 (506,7)	—	—
	Autres subventions						
32.01	Compensation des charges de 12 S.N.C.B. etc.	35747,0	—	—	35747,0 (35747,0)	—	—
32.01	Intervention de l'Etat allouée à la Caisse des Soins de Santé, etc. (S.N.C.B.)	1621,1	—	—	1621,1 (1621,1)	—	—
31.11	Charges des emprunts émis par la S.N.C.B. etc.	127,1	—	—	127,1 (127,1)	—	—
32.21	Intervention de l'Etat dans le financement des emprunts émis par la SABENA, etc.	336,3	—	—	336,3 (336,3)	—	—
32.31	Intervention de l'Etat dans le financement des emprunts émis par la SABENA, etc.	1316,8	—	—	1316,8 (1316,8)	—	—
32.32	Intervention de l'Etat dans le financement des emprunts émis par la SABENA, etc.	—	—	—	—	—	—
32.34	Intervention de l'Etat dans le financement des emprunts émis par la SABENA, etc.	—	—	—	—	—	—
32.36	Intervention de l'Etat dans le financement des emprunts émis par la SABENA, etc.	—	—	—	—	—	—

(1) A (1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 (Realisations) H'eru-ezenlijkingen}				1974 (Realisations) (V'eru-ezenlijkingen}				TEKSTEN	Arr.
En-cij-cments VIIIS-RRiJRin		Ordonnancements G'ordonnanceringen		Ordoanancements O,donl,a"cer;nRen					
Sur crédits non dissociés f)	Sur crédits dissociés (')	Sur crédits non dissociés 1975 f)	Sur crédits dissociés (')	Sur crédits non dissociés reportés de 1974	Sur crédits non dissociés 1974 (')	Sur crédits dissociés f)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973		
Op "niet JespluSle t,dit *** (/	Op "gespUtSle l'diden (f)	Op niet KespUste l,,edidit 1975 (f)	Op "spfilS/ /;T.d.,*** (/	Op ni"***F: sle beJietm ovu\$;tb1i"ht "J" 197~	Op "iet ll,uplitsu kr~dieun r97~ (f)	Op "XIS/ tudi" *** (/	Op nin " <spüt ste kvedieteh otInsr,grilch 11,1" 1971		
(9,	(10,	(11,	(12,	(13,	(14,	(15,	(16,	(17)	(18)

HOOFDSTUK m,

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Huur- en n:Dte\erlagcndesubsidies.

298,6	—	m,"	—	11,"	201,0	—	9,8	Tussenkomst van de Staae in de inte- resten op de door de SABENA uit- ~ven .. leningen, enz.,	31.01
0,6	—	0,"	—	0,3	0,4	—	0,3	Tussenkomst van de Staat in de inte- resren op een lenin~ KeplaalStdoor de Maatschappij voor het Inter- communaal Vervoer re Brussel, enz.	31.02
143,9	—	68,3	—	62,1	60,4	—	56,6	Tussenkomst van de Staat in de inte- restenlast, enz. (intercommunale maatschappijen voor stedelijk Re- meenschappelijk vervoer),	31.03
443,1	—	360,1	—	83,5	269,8	—	66,7	Totalen voor de artikelen 31.	
1036,7	—	29921,6	—	9,5,2	23110,0	—	—	~ subsidies am bedrijven	
900,0	—	900,0	—	—	814,0	—	—	Compensatie van de lasten van de N.M.B.s., enz.	32.01
446,4	—	335,9	—	87,8	399,7	—	—	Bijdra~ van de Staat aan de Kas der Geneeskundi~ Verzo~n~ enz, (N.M.B.s.l.	32.02
—	—	—	—	—	—	—	—	lasten van de leninKeD aan~ door de N.M.B.s. em.,	32.07
268,3	—	268,3	—	0,7	120,0	—	19,0	Tusseakomst van de Staat in de las- ten voortspruitend uit de tariefver- mindringm (N.M.V.B.l. enz.	32.21
—	—	—	—	—	—	—	—	Tussenkomst van de Staat in de lasten tot afschrijving: van het vlie- tend materieel, em., van de SABE- NA (dienstjaar 1977).	32.31
1050,0	—	1050,0	—	—	—	—	—	Tussenkomst van de Staat in de las- ten tot afschrijving: van het vlie- tend materieel, enz. van de SABE- NA (dienstjaar 1975) (pro mmro- rieh	32.32
—	—	—	—	—	825,0	—	—	Tussenkomst van de Staat in de las- ten tot afschrijving: van her vlie- tend materieel, enz. van de SABE- NA (dienstjaar 1973) (pro memo- rieh	32.34
—	—	—	—	—	1178,0	—	—	Tussenkomsr van de Sraar in de las- rea rot afschrijving v.m het vlie- gend materieel, enz. van de SABE- NA (dienstjaar 1974) (pro memo- rieh	32.36

(f) tot (f) De reksr van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel,

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III).

(En millions de francs.)

An.	III	1977 (Crédits sollicités (Aangestelde kredieten))				1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (*) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (f))			
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (f)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten			
			Crédits d'engagement Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnancement Oordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnancement Oordonnancings- kredieten		
III	1	13	H	(S)	16	m	C8		

32,37	Intervention de l'Etat dans les charges d'amortissement du matériel volant, etc. de la SABENA (exercice 19761 (pour mémoire).	—	—	—	1145,0 (1145,0)	—	—
	Totaux J'Our les articles 32.	39148,3	—	—	36495,8 (33308,6)	—	—
	TralUfem de m'CDIUaux málaga...						
33,01	Indemnité d'attente à des lim, tic.	2,3	—	—	1,0 (1,0)	—	—
33,02	Application de l'Irrèlé du Régent du 19 octobre 1944, c/c. (accienQ du llavall.	5,7	—	—	5,7 (5,7)	—	—
	Totaux pour les articles 33.	5,0	—	—	6,7 (6,7)	—	—
	TlUllfau de RYEAUJ : à l'écllDacr.						
34,01	Coutation de la BcllÜque, etc. à l'In- sritul du Transpon arien (Pam) •	0,4	—	—	0,4 (M)	—	—
34,02	QUOle-pan de la BcllÜque dans les frais de fonctionnement d'EURO- CONTROL (8ruxe8a)	388,0	—	—	322,1 (348,01)	—	—
34,03	QUOle-pan de la Belique dans la frais d'exploitation des surions meE- léorol~ques, etc. (MOLLalal). ...	8,2	—	—	7,3 (6,5)	—	—
34,04	Quole-pan de la Belique dans les dépenses de fonctionneldG&t de l'O.A.C.I. et C.E.A.c., eee. (Mont- ml)	7,2	—	—	7,2; (7,2)	—	—
34,05	Pan contributive de la Bclique dans la ~scs pour "année 1975 de l'Office central des Transpons in- Icrnacionales par Chemin de fer, à Berne	0,7	—	—	0,6 (0,6)	—	—
	Totaux pour les articles 34.	404,5	—	—	337,6; (362,7)	—	—
	Toux. pour le chapue ID.	40067,0	—	—	37335,4 (34189,31)	—	—
CHAPITRE IV.							
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR. DU SECTEUR. PUBUC.							
TrlUlsfens de revenus aux foods et institutions; sans cara~ d'CDlrCprise.							
41,01	Subvention à l'association nationale • Via Secura »	1,0	—	—	1,0 (1,0)	—	—

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première palte du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	An.
Engagements Verplichtingen		Ordonnancements Ordonn. inkomsten			Ordonnancements Ordonn. inkomsten				
Sur crédits non dissociés 1915 A	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés 1915 A	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés 1915 A	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés 1915 A	Sur crédits dissociés (1)		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
—	—	—	—	—	—	—	—	Tussenkomst van de Staat in de lasten tot afschrijving van het vliegend materieel, enz. van de SABENA (diensjaar 1976) (pro memorie).	3237
33033,1	—	32475,8	—	183,1	26197,7	—	19,0	Totaal voor de artikelen 32.	
0,2	—	—	—	—	0,1	—	0,1	Inkomensoverdrachten aan gezinnen.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Allerhuidse schadevergoedingen aan derden, enz.	33.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Toepassing van het besluit van de Regent van 19 oktober 1944, enz. (arbeidsongevallen).	33.02
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaal voor de artikelen 33.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Inkomensoverdrachten aan het buitenland.	
0,4	—	0,4	—	—	0,3	—	—	Bijdrage van België, enz. aan het Instituut du Transport aérien (Parijs).	34.01
230,3	—	230,3	—	—	172,2	—	—	Belgisch aandeel in de werkkosten van EUROCONTROL (Brosel).	34.02
7,2	—	7,2	—	—	8,1	—	3,3	Aandeel van België in de exploitatiekosten van de meteorologische stations, enz. (Montréal).	34.03
6,2	—	5,6	—	—	4,3	—	—	Aandeel van België in de werkkosten van de O.A.C.I. en E.C.B.L., enz. (Montréal).	34.04
0,4	—	0,4	—	—	0,4	—	—	Aandeel van België in de uitgaven voor het jaar 1975 van het Centraal Bureau voor het Internationaal Verkeer per Spoorwegtrekweg Bern.	34.05
244,4	—	243,8	—	—	285,7	—	3,3	Totaal voor de artikelen 34.	
33726,1	—	33084,8	—	267,2	16751,6	—	89,1	Totaal voor hoofdstuk M.	
HOOFDSTUK IV.									
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.									
Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.									
1,0	—	1,0	—	0,8	—	—	—	Toelagen aan de nationale vereniging "Via Secura".	41.01

(1) tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

(1) à (') Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1973: (Réalisations) — (1) 1973: (1) 1			
---	--	--	--

0,5	—	—	—	—	—	—	—
1,5	—	1,0	—	0,5	—	—	—
41 3~4,1	—	40 514,3	—	662,7	11777,1	—	356,6

Inkomensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Toelage aan de stad Brugge (pTO
memorie). 43,01

Totaal voor hoofdstuk IV.

Totaal voor sectie 31. —
Vervoer en Luchvaart.

Sectie 32.

Bestuur van het Zee- en
en van de Binnenvaart.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE
BESTEDINGEN.

(WPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Loopt m sociale lasten.

72,0	—	676,9	—	68,5	526,1	—	17,6
98,8	—	69,1	—	16,4	11,0	—	16,1
1112,6	—	746,0	—	105,1	168,1	—	33,8

Bezoldigingen van het actief en ter
beschikking van personeel, enz. 11,03

Allehande uitgaven aan het Rijksper-
soneel. 11,04

Totaal voor § 1.

§ 2. Aankoop.

VaD voor de aankoop van
CD VaD, die de Staat...

1,4	—	1,1	—	1,0	1,1	—	0,1
1,1	—	4,4	—	1,1	1,7	—	1,0
1,10	—	9,1	—	1,5	7,7	—	1,5
10,0	—	26,1	—	10,5	14,9	—	1,2
7,1	—	7,1	—	0,1	6,1	—	0,8
0,4	—	11,4	—	—	11,4	—	—
57,1	—	48,4	—	15,6	11,9	—	7,7

Erelonen van advocaten, enz. ... 12,01

Verbruik van Rassen, enz. ... 12,02

Leveringen van 200 (den) en dienssen.
enz. 12,03

Allehande uitgaven aan het
Rijkspersoneel, enz. 12,05

Huur van onroerende goederen, enz. 12,06

Uitgaven voor diensten
en voor aankopen van niet-land-
bouwgoederen. 12,07

Totaal voor de artikelen 12,01 tot 12,07.

Bijdrage aan het Centrum voor Con-
trole der radioverbindingen van de
mobiele diensten. 12,20

(*) TOI (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES II ET III).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aanvraag kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitst-vedieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés A Niet gesplitst- vedieten (1)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'ordonnancement Vasthoudende kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten		Crédits d'ordonnancement Vasthoudende kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten
			(4)	(5)		(6)	(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.21	Subvention de l'Etat au Centre national d'information maritime ...	1,5	—	—	1,0 (1,0)	—	—
12.22	Escadron occidental sur territoire néerlandais, etc., éclairage balisage, etc. ...	47,0	—	—	35,4 (26,7)	—	—
12.23	Administration de la Marine, etc., dépenses de fonctionnement du service de pilotage, etc. ...	129,8	—	—	133,9 (131,9)	—	—
12.1.	Remboursement à la R.T.M. des rémunérations du personnel mis à la disposition de l'Administration de la Mine, etc. ...	9,6	—	—	138,5 (132,3)	—	—
12.25	Concession-exploitation du port d'Amsterdam ...	17,1	—	—	—	—	—
	Totaux pour le S 2.	4,7,7	—	—	379,1 (360,2)	—	—
	Totaux pour le chapitre L	1391,1	—	—	1260,3 (1234,8)	—	—
	CHAPITRE IB.						
	TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.						
	Autres allocations aux départements.						
32.01	Octroi de primes de démolition à la flotte de pêche maritime (Huis de la mer).	—	—	—	(-)	—	—
32.02	Intervention de l'Etat dans les frais de fonctionnement de l'I.T.B. (Huis de la mer).	—	—	—	5,0 (-)	—	—
	Totaux pour les articles 32.	—	—	—	5,0 (-)	—	—
	Transferts de crédits au ministère.						
33.01	Indemnités diverses à des tiers, etc.	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
33.03	Pénalités résultant de déficits des comptes de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires ...	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totaux pour les articles 33.	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Transferts de crédits à l'étranger.						
34.01	Contribution de la Belgique à l'O.M.C.I. (Londres).	1,1	—	—	1,0 (0,7)	—	—
34.02	Cotisation à l'Association internationale de Sécurité maritime (Paris).	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—

(5) à (1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(1n miljoen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 (Réalisations) — (VrU'C:::-111f'dllKell)					1974 (Réalisations) — (VcTu-e:::cn/fjkinKell)			TEKSTEN	An.
Engagements V'a511eR:Rlll-tr		Ordonnancements O,do"nan~e,jngtll			Ordonnancements Ordonnancerineen				
Sur crédits non dissociés (I) — Op "it" JltsPlslst bldt"" (I)	Sur crédits dissociés (It) — OP JI""l"" r,di~utl(-,	Sur crédits non dissociés 1975 FI — OP nid Klspitslt kreJinen /17\$ F:	Sur crédits dissociés ("i — Op JI"pl;T" KTCdiUn "II	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet: Respjt ue loredim Ollpjtbracb, ," 1974	Sur crédits non dissociés 1974 F: — OP niet Jlupl;s't krediettn /974h	Sur crédits dissociés (I — Op JltspI;s'lt trid;~m (I)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 — Op niet JltspI- ste kredietOl over...ebluht ,"an 1973		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

1,0	—	1,0	—	—	1,0	—	—	Staatsroelage aan het Nationaal Centrum voor maritieme informatie.	12.21
—	—	—	—	—	—	—	—	Westerschelde op Nederlands aard- gebied, enL: verlichting, bebake- ning, enz.	12.22
100,7	—	—	—	—	—	—	—	Bestuur van het Zeewezen, enz.; wer- kinkosren der loodsdiensren, enz.	12.23
1,11,11	—	—	—	—	—	—	—	Terugbetalingen aan de R.M.T. van de bezoldigingen van het personeel ter beschikking gesteld van het Bestuur van het Zeewezen, enz.	12.24
—	—	—	—	—	—	—	—	Concessie-uitkeringen van de veerdienst Hoboken-Kruibeke.	12.25
292,6	—	51,0	—	15,6	35,3	—	7,7	Totalen voor ~ 2.	
1 115,2	—	797,0	—	110,11	603,5	—	41,5	Totalen voor hoofdstuk J.	

HOOFDSTUK M,

INICOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overname subsidies aan bedrijven.

1,2	—	1,2	—	—	0,6	—	—	Toekenning van slooppremies aan de zeevisserij (pro memoria).	32.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Tussenkoops (van de Staat in de wer- ki-osten) van het I.T.B. (pro memoria).	32.02
1,2	—	1,2	—	—	0,6	—	—	Totalen voor de artikelen 32.	
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	Indemnificaties van de grzinnen.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Allehande schadevergoedingen aan derde, coz.	33.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Verlies vooruitend uit tekorten van de re plichne van de Staat alsmede uit wijzigingen van de voorvallen.	33.03
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	Totalen voor de artikelen 33.	
0,6	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	Indemnificaties van de grzinnen.	
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	0,1	Bijdrage van België 33n de I.M.C.O. (Londen).	34.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Bijdrage aan de • Association inter- nationale de signalisation mariti- me. (Parijs).	34.02

I) tot (I) De reksr van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eersre bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES IJ II ET III).

(En millions de francs.)

A".	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aad. l'Etat de kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aad. l'Etat de kredieten en ;rsprollke/ike kredieten) (-J		
		Crédits non dissociés - Nid I{espUtsUl{kredietnr.	Crédits dissociés - Gespluete kredieten		Crédits non dissociés (9) - Nid j{upljiste kredietOI. (11	Crédits dissociés - Gespijste kredieten	
			Crédits d'ordonnancement - Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnancement - O. don. Inger. ms. s- kudinen		Crédits d'ordonnancement - Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnancement - Ordonnancms. s- krediden
CII	e.	(3~	(~)	(5)	(6)	(7)	(81

34.03 Quote-part de la Belgique dans les
frais des services de patrouille, etc.

1,3

—

—

1,3
(1,3)

—

—

34.04 Contribution de la Belgique, etc.,
Convention d'Oslo Im etc. ...

0,2

—

—

—
(—)

—

—

Totaux pour les aides 34.

2,8

—

—

2,8
(2,8)

—

—

Totaux pour le chapitre III.

3,0

—

—

7,7
(2,4)

—

—

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR.
DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus
au sein de l'Etat et
des collectivités locales

41.01 Subvention à l'Office régulateur de
la Navigation intérieure (am-
lé ministériel du 24 février 1953)
(pour mmo, etc. ...)

—

—

—

—
(90,0)

—

—

41.01 Subvention à l'Office régulateur de
la Navigation intérieure au titre
d'intervention dans les frais de
fonctionnement de l'Office ...

10,0

—

—

11,9
(11,9)

—

—

41.03 Subvention à l'Office régulateur de
la Navigation intérieure (rembour-
sement des frais de patrouille, etc. (pm-
m, mmo, etc. ...))

—

—

—

—

—

—

Totaux pour le chapitre IV.

10,0

—

—

11,9
(101,9)

—

—

CHAPITRE 01.

DIVERS.

01.01 Matériel, exploitation et entretien des
navires et baraux, etc. (H.M. mé-
moite). ...

—

—

—

—

—

—

03.01 Garantie de l'Etat pour le rembourse-
ment des prêts (an. 1 de la loi
du 1^{er} février 1939 et du 23 août
1948) ...

0,1

—

—

0,1
(0,1)

—

—

Totaux pour le chapitre 01.

0,1

—

—

0,1
(0,1)

—

—

Totaux pour la section 32. -
Administration de la Marine
et de la Navigation intérieure.

1471,7

—

—

1280,0
(1339,2)

—

—

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 (Réalisations) (VcrucUllijkillen)					1974 (Réalizations) tV (rweunlijki"Ren)		
EnjakmcntS VastieRRinR,-n		Ordonnancements O,tollntJlICer,nRm			Ordonnancements Ordonnanceringen		
Sur crédits non dissociés fl Oprijd lfuputste lud. et m PJ	Sur crédits dissociés (*) OP jlapilste t'dieun 1'1	Sur crédits non dissociés 1975 A Op niet lutsplitsu kredieten 1975 (1	Sur crédits dissociés (*) Op lf.e.s./Jüüne kredieten 1'1	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet Jlesplit su kredietDr overRebracht 1914	Sur crédits Don dissociés 1971 FI Op niet Kupilste kredieten 1974 1'1	Sur crédits dissociés (*) reportés de 1973 Op triet lf.esp/it su kredietm ot'ulleb"lcht nan 1973	
1'1	1101	1111	1111	113)	(14)	115)	1161
							(17)
							(15)

—	—	—	—	—	—	—	—	Aandeel van België in de onkosten voortvloeiend uit de patroeliediensten, enz.	34.03
—	—	—	—	—	—	—	—	Bijdrage van België, em.: Verdrag van Oslo 1972, enz.	34.04
0,7	—	0,6	—	—	0,6	—	0,2	Totale voor de artikelen 34.	
2,0	—	1,9	—	—	1,3	—	0,3	Totale voor hoofdstuk ID.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRAOITEN
BINNEN DE SECTOR
OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan foudsca en iDstelJinRen
zODder bedrijfskantier.

90,0	—	90,0	—	35,0	70,0	—	—	Toelagae aan de Dienst voor R~~ der Binnenvaart, enz. (ministerieel besluit van 24 februari 1953) (pro memorie).	41.01
5,5	—	5,5	—	—	7,0	—	10,0	Toelagae aan de Dienst voor R~~ der Binnenvaart als tussenkomst in de werkin~kosten van de dienst.	41.02
10,0	—	10,0	—	—	—	—	—	Toelagae aan de Dienst voor R~~ van de Binnenvaart : aerudJtalina patentrecht, enz. (pro memorie).	41.03
108,5	—	108,5	—	35,0	77,0	—	10,0	Totale voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK er,
DIVERSEN.

295,0	—	61,3	—	119,3	120,5	—	97,4	Marerriegel, exploitatie en onderhoud van de schepen en baten, enz. (pro memorie).	01.01
0,1	—	—	—	0,1	—	—	0,1	Waarbar van de Staar voor de terugbetaling der leningea (an. I van de wer van 1 februari 1939 en 23 augustus 1948).	03.01
295,1	—	61,3	—	119,4	120,5	—	97,5	Totale voor hoofdstuk OL.	
1520,8	—	968,7	—	275,2	802,3	—	149,3	Totale voor sectie 31. -- Besuur 'an ber Zeewezen en van de Binnenvaart.	

(*) tot (*) De rekst van de vervuulijkingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES J, IT ET m),

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangestelde kredieten)				1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (J) (Aangepaste kredieten en ~spro"kelijke kredieten) (J)			
		Crédits non dissociés ~ Nid R.~splitste kredieten	Crédits dissociés ~ Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés cl ~ Nid Gesplitste uedittln P)	Crédits dissociés ~ Gesplitste kredieten			
			Crédits d'engagement ~ Kredieten van bestemming	Crédits d'ordonnement ~ OrdonnancinRs- kredieten		Crédits d'engagement ~ Kredieten van bestemming	Crédits d'ordonnement ~ OrdonnancinRs- kredieten		
(J)	m	(3)	(4)	(5)	(6)	m	(8)		

Section 33.

Enseignement.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

I. Services sociaux.

U.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	55,7	—	—	51,6 (51,6)	—	—
11.04	Allocations générales quelconques au personnel de l'Etat	1,8	—	—	2,2 (1,6)	—	—
Totaux pour le S 1.		57,5	—	—	53,8 (53,2)	—	—
S 2. Achat de biens durables Classe 5000.							
12.01	Honoraires des avocats, etc.	0,4	—	—	0,4 (0,4)	—	—
12.02	Consommation, etc.	1,3	—	—	1,3 (1,3)	—	—
12.03	Fournitures de biens et services, etc.	0,5	—	—	0,6 (0,6)	—	—
12.05	Indemnités générales quelconques au personnel de l'Etat	0,5	—	—	0,5 (0,5)	—	—
Totaux pour les articles 12.01 à 12.05.		2,7	—	—	2,8 (2,8)	—	—
12.22	Administration de la Marine et de la Navigation intérieure: dépenses de fonctionnement des écoles de navigation, etc.	15,6	—	—	11,6 (11,6)	—	—
12.23	Aide à la disposition de navires d'instruction, etc.	7,18	—	—	28,5 (16,0)	—	—
12.24	Rémunérations à la R.T.M. des employés, etc. du personnel mis à la disposition de l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure	11,8	—	—	10,9 (10,2)	—	—
Totaux pour le S 2.		57,9	—	—	50,9 (40,6)	—	—
Totaux pour le chapitre I.		115,4	—	—	104,7 (93,8)	—	—

(1) à (6) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS J, II EN III).

1975 (Rechtsaanspraken) (Verzuizenlijkingen)				1974 (Rechtsaanspraken) (Verzuizenlijkingen)				TEKSTEN	Art.
Enregistrements Versenlijstingen		Ordonnancements Oordelingsaanwijzingen		Ordonnancements Oordelingsaanwijzingen					
Sur crédits dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés 1975 Pl Op niet gesplitste kredieten 1975 Pl	Sur crédits dissociés (2) Op gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet gesplitste kredieten overgebracht om 1974	Sur crédits dissociés (3) Op niet gesplitste kredieten (3)	Sur crédits non dissociés 1974 (4) Op niet gesplitste kredieten 1974 (4)	Sur crédits dissociés (5) Op gesplitste kredieten (5)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gesplitste kredieten overgebracht r.m. 1973		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

Sectie 33.

Onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lening en sociale lasten.

41,4	—	43,6	—	0,1	37,0	—	0,1	Bezoldigingen van het actief en het personeel, enz.	11.03
1,7	—	1,0	—	0,3	1,2	—	0,7	Allerhande roelagen aan het Rijkspersoneel.	11.04
4,1	—	44,6	—	0,4	38,2	—	0,3	Totaal voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzaam verbruiksgoed en van diensten.									
0,4	—	0,2	—	0,1	0,3	—	0,1	Erelonen van advocaten, enz. ...	12.01
1,3	—	1,1	—	0,4	0,8	—	0,3	Verbruiksgoederen, enz. ...	12.02
0,3	—	0,2	—	0,1	0,4	—	0,3	Leveringen van goederen en diensten, enz.	12.03
0,5	—	0,4	—	—	0,4	—	0,1	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel.	12.05
2,5	—	2,9	—	0,6	1,9	—	0,5	Totaal voor de artikelen 12.01 tot 12.05.	
13,2	—	—	—	—	—	—	—	Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart en werkkosten van de zeevaartscholen, enz.	12.22
10,6	—	—	—	—	—	—	—	Ter beschikking stellen van opleidingsschepen, enz.	12.23
1,9	—	—	—	—	—	—	—	Terzake van de R.M.T. van de bezoldigingen, enz. van het personeel ter beschikking, enz. van het Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart.	12.24
36,2	—	2,0	—	0,6	1,9	—	0,1	Totaal voor § 2.	
85,3	—	46,6	—	1,0	40,1	—	1,1	Totaal voor hoofdstuk I.	

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES J, II ET m),

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aangetroefde kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (II) (Aangepaste kredieten en ; ; spronkelijke kredieten) (I)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (C) Niet gesplitste kredieten (I)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten
			HI	m		C71	(81)
(II)	(2)	(3)			(6)		

CHAPITRE DL

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux mairies.

33.01	Indemnités de services des riers, etc.	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
33.02	Bonifications d'impôt, etc.	1,0	—	—	3,1 (0,5)	—	—
Totaux pour le chapitre DL		1,1	—	—	3,2 (0,9)	—	—

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus
à l'interieur.

44.02	Subventions aux écoles d'enseignement primaire	11,7	—	—	10,3 (10,2)	—	—
44.03	Intervention de l'Etat dans les dépenses de fonctionnement de l'école d'enseignement primaire, etc.	55,0	—	—	51,0 (51,0)	—	—
Totaux pour le chapitre IV.		66,7	—	—	61,3 (61,2)	—	—

CHAPITRE 01.

DIVERS.

01.01	Abandon et Navitiation intérieure, exploitation des écoles de navigation, etc. (pour mémoire).	—	—	—	—	—	—
Totaux pour le chapitre 01.		—	—	—	—	—	—
Totaux pour la section 33. — Enseignement.		183,2	—	—	169,2 (155,9)	—	—

(1) à (6) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS II II EN III).

1975 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)				1976 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastlegingen		Ordonnancements Ordonnanceringen		Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés, Pl Op "niet gesplitst" budget... (I)	Sur crédits dissociés, (I) Op "gespleet budget en (I)	Sur crédits non dissociés, 1975 f) Op "niet gesplitst" budgeten 1975 f)	Sur crédits dissociés, (I) Op "gespleet budget... (I)	Sur crédits non dissociés, reportés de 1974 Op "niet gespleet budget overgebracht van 1974	Sur crédits non dissociés, 1976 f) Op "niet gesplitst" budget 1976 f)	Sur crédits dissociés (I) Op "gespleet budget... (I)		
(I)	(IO)	(11)	(12)	(13)	(14)	(U)		
							(171)	(18)

HOOFDSTUK M.

INKOMENSOVERDRACHTEN
A.A. ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan ...

—	—	—	—	—	—	—	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz.	33.01
0,2	—	0,3	—	0,1	0,5	—	0,1	Studiebeurzen, prijzen, enz. ...	33.02
0,2	—	0,3	—	0,1	0,5	—	0,1	Totaal voor hoofdstuk M.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR
OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan het wij onderwijs.

8,8	—	8,5	—	0,8	6,9	—	0,8	Toelagen aan de scholen voor zeevaartonderwijs.	44.02
36,1	—	—	—	36,0	—	—	37,5	Tussensom van de Staat in de werkingkosten van de Burgerlijke Luchtmacht, enz.	44.03
44,9	—	8,5	—	36,8	6,9	—	38,3	Totaal voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Zee- en binnenvaart: exploitatie van de uitscholen, enz. (pro memorie).

35,5	—	8,9	—	10,3	19,6	—	7,5	Totaal voor hoofdstuk 01.	01.01
35,5	—	8,9	—	10,3	19,6	—	7,5	Totaal voor sectie 33. — Onderwijs.	
166,1	—	64,3	—	48,2	67,1	—	47,0		

C) tot (I) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III).

(En millions de francs.)

An.	C	1977 {Crédits sollicités} (A.1111.0103.1020 crédits)		1976 {Crédits ajustés et crédits initiaux} (1) (A.0111030101 crédits en 001030101 crédits) f}	
		Crédits dissociés Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits d'engagement Verplichtingen kredieten	Crédits non dissociés (9) Niet gesplitste kredieten (1)	Crédits d'engagement Verplichtingen kredieten
III	C	(1)	(4)	(6)	(8)

Section 34.

Recherche scientifique.

CHAPITRE m.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Tran~(en, de rCVcnul ia l'écran:er.

34,01	QUOIC"..... ~t" lot l:dl:qilt: dots les fé-nliC:5 l'e "f"onuel... C/C. (Insti- lUI yon Kar".In Je (Dvnamiqu: des F-luide,)	19,2	—	—	17,9 (17,9)	—	—
34,01	Int'clvenlon... de 'F.I.I.I. pour couvrir les détail de fonctionnemen... el d'équipement... de l'Insitut "on Kar- man de DmamiQut: des Fluides						
	I. Entretien des 'ocault •	2,7	—	—	2,2 (2,2)	—	—
	2. xlvices... ~litér... C/C.	2,7	—	—	2,5 (2,5)	—	—
	3. Fonctionnement... des installations... •	2,5	—	—	2,4 (2,0)	—	—
	4. Fr3is d'équipement... ..	1,7	—	—	2,8 (2,5)	—	—
	S. Bibliothé-que	0,3	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totaux pour le chapitre : IIII	29,1	—	—	28,0 (27,3)	—	—
	Totaux pour la section 34. — Rechercht: scientifique.	29,1	—	—	28,0 (27,3)	—	—

Section 35.

Services généraux communs
aux Communications,
aux Postes, Télégraphes
et Téléphones
et au Tourisme.

CHAPITRE. I.

EXPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIELS ET SERVICES.)

S I. S.1aircç er chat'll,~ 'bOCiales.

II.03	Rémunérations du personnel civil et assimilées, etc.	HO,1	—	—	125,3 (128,3)	—	—
II.04	Allocations à caractère quelconque au personnel de l'Etat	4,1	—	—	3,9 (4,1)	—	—
II.05	Dépenses diverses du Service social, etc.	17,3	—	—	16,7 (14,0)	—	—
Totaux pour le § 1.		161,8	—	—	145,9 (146,5)	—	—

f) à (1) Le texte des renvois filtUrt en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

197; (R63IIS3.tior.s) — (V'~.u'e.e.,IiikinRe")				1974 CR63IIS3.tior.s — (V'~.u'e.u.II/iikinKIJel)			TEKSTEN	Arr.	
En~3~emenls Vast/enin%en		Ordonnancements Ordonnancerinxen		Ordonnmcemnts OrdonnallurillIJ.ep					
Sur crédits non dissociés f) 0" "Ud l'edpIiste l'redute." (I)	Sur crédits dissociés g) 0" "Ud l'edpIiste l'redute." (I)	Sur crédits non dissociés 1975 (3) 0" "Ud l'edpIiste l'redute." (I)	Sur crédits dissociés 1975 (3) 0" "Ud l'edpIiste l'redute." (I)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 0" "Ud l'edpIiste l'redute." (I)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 0" "Ud l'edpIiste l'redute." (I)	Sur crédits dissociés 1971 A Op nId l'edpIiste l'redute." (I)			Sur crédits dissociés 1971 A Op nId l'edpIiste l'redute." (I)
(9)	il0>	CI1)	CU1	(III)	(14)	C15]			(16J

Sectie 34.

Wetenschappelijk onderzoek

HOOFDSTUK m.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTORENInkomensoverdrachten
aan het buitenland.

14,1	—	14,1	—	—	10,8	—	—	Aandeel van Behtie in de personeels- uitgaven, enz. (Institut von Kar- man de Dynamique des Fluides -J.	34.01
2,2	—	1,2	—	—	2,2	—	—	Tussenkoms van de Staat om de werkings- en uitrustingsuitgaven van her Institut von Kannan de Dy- namique des Fluides te dekken	34.02
2,5	—	2,5	—	—	2,5	—	—	1. Onderhoud lokalen,	
2,0	—	2,0	—	—	2,0	—	—	2. Algemeen diensten, enz.	
2,5	—	2,5	—	—	2,5	—	—	3. Werking van de installaties.	
0,2	—	0,2	—	—	0,2	—	—	4. Uitrustingskosten.	
21,5	—	23,5	—	—	20,2	—	—	5. Bibliotheek.	
21,5	—	21,5	—	—	20,2	—	—	Totale voor hoofdstuk m.	
21,5	—	21,5	—	—	20,2	—	—	Totale voor sectie 34. - Wetenschappelijk onderzoek.	

Sectie 35.

Algemene diensten
gemeen voor Verkeerswezen,
Posten, Telegraaf
en Telefoon
en Toerisme.

HOOFDSTUK L

CONSUMPTIEVE BESIEDINGEN.

(IOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St. Londen en sociale lasten

119,0	—	115,7	—	0,4	96,4	—	0,2	Bezoldizingen van her actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11.03
4,2	—	1,8	—	—	3,3	—	0,8	Allerhande roelagen aan her Rijks- personeel.	11.04
12,0	—	8,4	—	0,1	7,9	—	0,3	Allerhande uitgaven voor maarschap- pelijk dienstveroor, enz.	11.05
135,2	—	125,9	—	0,5	107,6	—	1,3	Totale voor ~ 1.	

(*) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III,

(En millions de francs.)

An.	LIBELLÉ.S	19~7 {Crédits : sollicités} {A.Jn.rer.u.~drL kredieten}		1976 {Credits : ajustés : crédits initiaux} (II) {A.mg'p'Isle : krediet : en : oorspronkelijke : kredieten} (1)	
		Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
		Crédits dissociés 14.Jn C-splite~I~ kredieten	Crédits d'annancement Vastleuings-kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings-kredieten	Crédits dissociés A Niet zesplitste kredieten (1) Crédits d'annancement Vastleuings-kredieten Crédits d'ordonnancement Ordonnancings-kredieten
(I)	II:	Gj	(4)	ISl	(6)
					(7)
					(8)

S 2. Achat de biens DOD durables
et de services.

12,01	Honoraires des avocats, etc. ...	U,O	—	—	24,9 (26,7)	—	—
12,02	Dépenses de consommation, etc. ...	I,O	—	—	4,5 (4,7)	—	—
12,03	Fournitures de biens et services, etc.	19,4	—	—	13,1 (B,4)	—	—
12,05	Indemnités, indemnités quelconques au HICL'S Onnc'de "Erar, cre. ,. ...	2,1	—	—	2,0 (1,6)	—	—
12,06	Loyer des biens immobiliers, cre. ...	1U1	—	—	10,2 (9,0)	—	—
12,07	Frais, C'ICtPfiOllne', de service et d'aC41uwronl, etc. (pOur mJmoir-')	—	—	—	1,7 (-)	—	—
	Totaux pour les articles 12,01 à 12,07:	6,1,1	—	—	56,4 (55,4)	—	—
12,15	Dépenses se rapportant aux D'nault d'entretien exécutés P2r la RÉGIE des Bâtimeurs (pour mJmoir-') ...	—	—	—	—	—	—
12,20	Frais de fonctionnement du Centre de l'airement de l'information, etc. ...	5,1,4	—	—	52,2 (51,0)	—	—
12,22	Etude Ilir les besoins de transpors de voyageurs	0,4	—	—	0,7 (0,2)	—	—
12,23	Subvention en vue de l'otRaniution de la e.E.M.T., etc.	0,1	—	—	—	—	—
	Totaux pour le § 2.	118,0	—	—	109,3 (106,6)	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	279,5	—	—	255,2 (253,11)	—	—

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

TralKferu de rn s aDlt málgr.s

33.01	Indemnités diverses à des tiers, etc.	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	0,2	—	—	0,2 (0,2)	—	—

Cl à (') Le texte des renvois fiRURE en bas de la première palte du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 {Realisations} — (Vervve:elIjikin,R.cn)					1974 {Realisations! — (Verllle::ellliiki,-c1J)			TEKSTEN	Art.
En23Rements — Vastleals:en		Ordonnancements — OrdonnanarinRen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés. Pl	Sur crédits non dissociés. /1	Sur crédits non dissociés. 1975 A	Sur crédits non dissociés. C)	Sur crédits non dissociés recomr. de 1974	Sur crédits non dissociés. 197 f)	Sw crédits dissociés. l")	Sur crédits non dissociés. reportés de 1973		
Op niet Respluiste uedtelm (1)	Op Respluiste bedielen (1)	Op niet Respluiste kredieten 1975 (1)	Op Respluiste bedielen (1)	Op niet/ Respluiste uedtelm oz: eTgebrant rom 1974	Op niet Respluiste kredieten 1974 (1)	Op Respluiste kredieten (1)	Op niet Respluiste kredieten ovoRebrQcbr ,an 1971		
191	(101)	(111)	(121)	(13)	141	(15)	(16)	(17)	(18)

								~ 2. Aankoop van niet-dnanzame goederen en van diensten.	
27,1	—	1,7	—	0,6	1,1	—	0,2	Erelonen van advocaten, enz. ...	12,01
4,2	—	3,4	—	0,6	2,2	—	0,11	Verbruiksuitgaven, enz. ...	12,02
13,6	—	11,5	—	1,2	9,1	—	1,4	Leveringen van goederen en diensten, enz.	U.01
I,"	—	1,2	—	—	1,2	—	0,1	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	12,05
7,4	—	6,5	—	0,1	5,7	—	1,3	Huut van onroerende ltoederen, enz.	12,06
—	—	—	—	—	—	—	—	Uitzondecingsuitgaven voor diensten en voor aankopen, eRZ. (pro memo- rie).	12,07
5,1	—	24,3	—	2,7	19,3	—	3,11	Totalen voor de artikelen 12,01 tot 12,07.	
—	—	—	—	—	—	—	0,4	Uimaven in verband met de door de Rejtie der Gebouwen uitgevoerde onderhoudswerken. (pro memorie).	12,15
9,6	—	45,7	—	5,9	39,2	—	2,6	Werkkosten van het Centrum voor informatieverwerking, eRZ.	12,20
0,3	—	0,3	—	—	0,4	—	—	Studie over de behoeften inzake rei- zigersvervoer,	12,22
—	—	—	—	—	—	—	—	Toelage voor de organisatie van de E.C.M.V., eRZ.	12,23
104,0	—	70,3	—	8,6	58,9	—	6,8	Totalen voor S 2.	
239,2	—	1.96,2	—	9,1	166,5	—	8,1	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK M.

INKOMENSÖVERDRAOFFEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdracht aan de overheid.

0,2	—	—	—	—	0,1	—	0,1	Allerhande schadevergoedingen aan derden, eRZ.	33,01
0,2	—	—	—	—	0,1	—	0,1	Totalen voor hoofdstuk M.	

(1) tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III).

(En millions de francs.)

Art.	L1Br.LLES	t9n (Crédits sollicités (4.411J.0t'W.1s:Je kredieten)		t976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (A:Jngeptute kredieten en ;sPTonkelük.e krediettn) (1)			
		Crédits non dissociés Nid S:esplitste kredieten	Credits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
			Crédits d'cnJtaRmcnr l't:~::~S Ordonnoncerings-kredieten	Crédits d'ordoneanceenr Ordonnoncerings-kredieten			
(1)	(2)	(3)	HI	ISJ	(6)	(7)	(8)

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBIC

Tramferu. de rcYCftU5
aux 1000ds CI inniluliOIII
5anJ; arllCléR. d'Cftlrcprl5C.

41.01 Quole-pli" dlnf Jes fnif de fon-
lionnemml de l'nsiitui N'uion.Ll
~l'Ipriqu... ..

TOI4uX pour le chapitre IV.

Totaux pour la section 35. -- Services aux
communs aux Communications. aux PCKles. Téléallbo
er Téléphones CI IU Tourisme

Section 36.

Commissariat général
au Tourisme.

CHAPITRE 1.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COUILLAN1B
POUR BIENS ET SERVICES.L

li 1. SaJaira Cl. charaes : soaaIcs..

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité

11.04 Allocations : seraient-elles quelconques
au personnel de l'ENH... ..

T013UIC pOur le S 1.

~ 2. Achat de biens non durables.
Cl de services.

12.01	Honoraires des 3 ^{es} OC3IS, e:IC.
-------	--

12.02 Dépenses de: consommation, CIC. ...

U.03 Fournitures de biens et services, etc.

f) à g) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 (Crédits)					1974 (Réalizations)			TEKSTEN	Atr.
(Vetl. e:cll/jkll/Rel)					(VeTwzell/jjk;ijll)				
Engagements		Ordonnancements			Ordonnancements				
V42tleu;ns;en		OrdonnancerinRtm			Ordonnanceringen				
Suc crédits non dissociés FI	Sur crédits dissociés (*)	Sur crédits non dissociés 1974A	Sur crédits dissociés (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974	Sur crédits non dissociés 1974 Pl	Sur crédits dissociés (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973		
Op nld Relpliste kredieten (*)	Op s:<split> lndi<Un> (*)	Op niet lCespliste kredieten 1975 (*)	Op l<split> kredieten (*)	Op nld l/<split> de kredieten or.cTRebracht 1974	Op met lCespliste ued,aDJ 1971 el	Op s:<split> kredieten (3)	Op niet <split> ste kredieten Olet-ebT-af (cur. 1973)		
191	(101)	1111	(111)	1131	(141)	(15)	(16)	(17)	(181)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR
OVERHEID.Inkommsverdrachten
aan foodsen en instellingen
zonder bedrijfskarakter.Bijdralte in de functioneringskosten
van hee Nationaal Geografisch
Instituut. 41.01

Totalen voor hoofdstuk IV.

Totalen voor sectie 35. -
Al-mene Diensren
~emeen voor Verkeerswezen,
Posreijen, Telegrafie en Telefonie
eu Toerisme.

Sectie 36.

Commissariaat-Generaal
voor Toerisme.

HOOFDSTUK L

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

~ 1. Udal en sociale lasten.

Bezoldicin~ van het actief en ta
beschikking, Resteld personeel, eaz. 11.03

Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel 11.04

TO13Jen voor § 1.

§ 2. aankoop "an niet-dunzame
~oederen en van diensten.

Erelonen van advokaten, enz. ... 12.01

Verbruiksuitzaven, enz. ... 12.02

Levcringen van jtOCderen en diensten, enz. 12.03

(i) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eersre bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES J, II ET III).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (A111J.ez./J.I.R.de crédits)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1)		
		Credits dissociés Cespliste kredieten			Credits dissociés Cespliste kredieten		
		Credits non dissociés Niet gesplijte kredieten	Credits dissociés Credits d'engagement Vastlegingskredieten		Credits non dissociés Niet gesplijte kredieten (1)	Credits dissociés Credits d'engagement Vastlegingskredieten	
			Credits d'engagement Vastlegingskredieten	Credits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Credits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	Credits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten
(II)	(I)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.05	Indemnités, généralement quelconques, au personnel de l'Etat, etc. ...	2,3	—	—	2,1 (2,2)	—	—
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc. ...	9,6	—	—	1,8 (1,6)	—	—
12.07	Frais exceptionnels de semées et d'acquisitions, etc. ...	1,2	—	—	9,8 (0,2)	—	—
	Totaux pour le S 2.	22,0	—	—	19,0 (8,4)	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	16,8	—	—	70,2 (59,9)	—	—
CHAPITRE IU.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
TITRE III. - Dépenses de fonctionnement.							
33.01	Indemnités diverses à des tiers, etc.	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
	Totaux pour la section 36. - Commissariat Général au Tourisme.	76,9	—	—	70,3 (60,0)	—	—
Section 37.							
Divers.							
01.01	Credit provisionnel index et prime de répartition sociale ...	1184,7	—	—	1029,4 (11+f.5)	—	—
	Totaux pour la section 37. - Divers.	1184,7	—	—	1029,4 (11+f.5)	—	—
	Totaux pour le Titre L - Dépenses courantes du Ministère des Communications.	54240,0	—	—	50390,8 (-46386,5)	—	—

(5) A (1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 (Réalisations) (Veruitunlijke Recl)					1974 (Réalisations) (Verlieze, JijkliljenJ)			TEKSTEN <
--	--	--	--	--	---	--	--	--

2,1	—	1,6	—	0,3	1,7	—	0,1	Allemande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	12.05
1,3	—	1,2	—	0,1	1,1	—	0,2	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
0,2	—	0,2	—	—	0,2	—	0,2	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen, enz.	12.07
7,1	—	2,9	—	0,8	6,0	—	1,6	Totaal voor § 2.	
56,4	—	51,7	—	0,9	45,4	—	1,9	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK ID.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDELE SECTOREN.

Inkomensoverdracht UD gezin

0,1	—	—	—	—	—	—	—	Allehande schadevergoedingen UD derden, enz.	33.01
0,1	—	—	—	—	—	—	—	Totaal voor hoofdstuk ID.	
56,1	—	52,9	—	0,9	45,4	—	1,9	Totaal voor sectie 36. Commissariaat-Generaal voor Toerisme.	

Sectie 37.

Diversen.

—	—	—	—	—	—	—	—	Provisioneel krediet index en sociale premie.	01.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Totaal voor sectie 37. Diversen.	
43397,1	—	41851,1	—	1000,2	32896,0	—	56-M	Totaal voor Titel I. Lopende uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen.	

C) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) = (Aangevraagde kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten; (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés f1 Niet gesplitste kredieten (1)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastleningskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Vastleningskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten
III	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL

Section OI,

Dépenses de Cabinet
du Ministre.

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (OYIIS).

Achat de biens meubles
durables.

74.01. Dépenses patrimoniales du Cabinet.

M

—

—

1,3
(1,4)

—

—

TOI311 pour le chapitre VII

1,3

—

—

1,3
(1,4)

—

—

TOI3UX pour la section OI.
Dépenses de Cabinet du Ministre.

1,3

—

—

1,3
(1,4)

—

—

Section II.

Transports et Aéronautique.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.Transferts de capitaux
aux entreprises.

Divers :

51.01. Subvention destinée à couvrir la participation de la S.N.C.B. CI de la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles. CI:

—

—

—

—

—

—

51.02. Charges des emprunts émis par la S.N.C.B., créances,

249,1

—

—

313,8
(—)

—

—

51.03. • Maarschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Antwerpen.
Participation de l'Eul dans la construction d'un atelier central à Hoboken.

—

—

—

10,0
(10,0)

—

—

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 (Réalisations) (Vereffentlijkingen)				1974 (Réalisations) (Vereffentlijkingen)			TEKSTEN	Art.	
Engagements Vastlegingen		Ordonnancements Ordonnanceringen		Ordonnancements Ordonnanceringen					
Sur crédits non dissociés (1) Op niet /afgesplitst kredieten (11)	Sur crédits dissociés (1) Op afgesplitst kredieten (1)	Sur crédits non dissociés 1975 (1) Op niet /afgesplitst kredieten 1975 (1)	Sur crédits dissociés (1) Op afgesplitst kredieten (1)	Sur crédits non dissociés replanés de 1974 Op niet /afgesplitst kredieten overgenomen van 1974 (13)	Sur crédits non dissociés 1974 (1) Op niet /afgesplitst kredieten 1974 (1)	Sur crédits dissociés (1) Op afgesplitst kredieten (1)			Sur crédits non dissociés, reportés de 1973 Op niet /afgesplitst kredieten overgenomen van 1973 (16)
(1)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)			(16)
								(17)	(18)

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 01.

Kabinetsuitgaven
van de Minister.HOOFDSTUK VI
INVESTERINGEN (CIVIEL).Aankoop van duurzame
roerende goederen.

1,3	—	0,4	—	1,6	0,1	—	0,3	Vermogensuitgaven van het Kabinet •	74,01
1,3	—	0,4	—	1,6	0,1	—	0,3	Totaal voor hoofdstuk VI	
1,3	—	0,4	—	1,6	0,1	—	0,3	Totaal voor sectie 01, — Kabinetsuitgaven van de Minister.	

Sectie 31.

Vervoer en Luchtvaart.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.Verkoop van vastgoed
aan bedrijven.

Alleen:

—	—	—	—	—	—	—	—	Toelage bestemd tot het dekken van de participatie van de N.V.B.S. en de Maatschappij voor Intercom- munaal vervoer te Brussel, enz.	51,01
—	—	—	—	—	—	—	—	Leningen van leningen aan de Staat door de N.V.B.S., enz.	51,02
—	—	—	—	—	—	—	—	Maatschappij voor het Intercommu- naal Vervoer te Antwerpen. — Deelneming van de Staat in het bouwen van een centrale werk- plaats te Hoboken.	51,03
97,2	—	97,2	—	—	116,5	—	—		

Cl tot Cl De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES II, III ET IV),

(En millions de francs.)

A...	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aans: el'ra Jf'ldc kredietell)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aa'gcpaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (~ Niet gesplitste kredieten)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten
II)	(1)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	<i>Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux :</i>						
51.04	Remise en état de la ligne vicinale Mol, etc.	—	—	—	—	—	—
SUS	Intervention de l'Etat dans les frais d'aménagement et d'équipement des lignes d'autobus	—	10,0	8,6	—	5,0 (5,0)	5,0 (5,0)
	Totaux pour le chapitre V.	249,1	10,0	8,6	323,8 (10,0)	5,0 (5,0)	5,0 (5,0)
	CHAPITRE VI.						
	TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
	Transferts de capitaux aux fonds et institutions à caractère d'investissement						
	<i>Régie des Voies aériennes :</i>						
no.01	Fonds spécial institué par l'article 15 du statut de la Régie des Voies aériennes, etc.	22901,0	—	—	549,0 (749,0)	—	—
	Totaux pour le chapitre VI.	22941,0	—	—	549,0 (749,0)	—	—
	CHAPITRE VII.						
	INVESTISSEMENTS (CMIS).						
	Construction de routes et travaux hydrauliques						
n.01	Construction de routes et travaux hydrauliques, etc.	—	190,0	60,0	—	—	—
	<i>Aéronautique :</i>						
73.02	Matériel, bibelots, trousseaux, etc. ...	—	0,8	0,8	—	1,4 (1,4)	1,4 (1,4)
	<i>Dirers :</i>						
73.03	Centre de Rhode-Saint-Genèse Achat de terrains, etc.	—	27,6	31,5	—	19,2 (19,2)	17,5 (17,5)
	Totaux pour les articles 73.	—	28,4	32	—	20,6 (20,6)	18,9 (18,9)
	Achat de biens meubles durables.						
74.01	Achat de machines, mobilier, etc. ...	4,0	—	—	3,8 (4,0)	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	4,0	218,4	92	3,8 (4,0)	20,6 (20,6)	18,9 (18,9)

(1) à (1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

								Nationale Maatschappij van Buurt-spoonoegen :	
—	0,4	—	0,4	—	—	4,1	—	Wederin staatstelling van de buurt-spoorlijn Mol, enz.	51.04
—	—	—	—	—	—	—	—	Tussenkoms van de Staat in de kosten van inrichting en uitrusting van autobussrations,.	51.05
97,2	0,4	97,2	0,4	—	116,5	4,1	—	Totale voor hoofdstuk V.	
								HOOFDSTUK VI.	
								VERMOGENSOVERDRACHEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.	
								VermO: CDSOvenvachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.	
								de der Luchtwegen:	
584,0	—	584,0	—	—	1088,0	—	—	Bijzonder fonds ingeseld bij artikel 15 van het statuut van de Regie der Luchtwegen, enz.	61.01
584,0	—	584,0	—	—	1088,0	—	—	Totale voor hoofdstuk VI.	
								HOOFDSTUK VII.	
								INVESTERINGEN (OVIEL).	
								Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Bouwen van stations voor technische controle, enz.	72.01
								Aankoop van WeKed en waterbouw werken.	
								Luchtuur :	
—	1,0	—	0,3	—	—	1,3	—	Materieel, bouwen, werken	73.02
								Allerlei :	
—	1,8	—	1,8	—	—	1,4	—	Centrum van Sint-Genesius-Rode. Aankoop van gronden, enz.	73.03
—	2,8	—	2,1	—	—	2,7	—	Totale voor de aanden 73.	
								Aankoop van duurzame roerende goederen.	
4,4	—	1,0	—	4,0	1,3	—	2,7	Aankoop van machines, meubilair, enz.	74.01
4,4	2,8	1,0	2,1	4,0	1,3	2,7	2,7	Totale voor hoofdstuk VD.	

(¹) tot (¹) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (i) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (I)					
		1976 (Crédits sollicités) (Aanvraagkredieten)		1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (i) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (I)			
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés f) Niet gesplitste kredieten (i)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten
(1)	m	m	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS
ET PARTICIPATIONS.OAROL de crédits
et participations aux entreprises.Société Nationale des Chemins de Fer
Belges.

81.01	Éclairification des li- 16, 14, 34 et JS... ..	—	200,0	66,0	—	20,0 (20,0)	9,0 (9,0)
81.02	Allégement du réseau industriel de l'industrie fiduciaire.	—	150,0	50,0	—	—	20,0 (20,0)
81.03	Travaux de rénovation des D6- pavés et modernisation ...	—	100,0	37,0	—	5,0 (5,0)	2,0 (2,0)
81.04	Éclairage de la ligne de Ter- monde et ancennes ...	—	30,0	10,0	—	—	—
81.06	Électrification de la ligne de Erquintin à Hettange-la-Petite, etc. ...	—	334,0	435,0	—	690,0 (690,0)	475,0 (475,0)
81.07	Intervention de l'Etat dans les frais d'insulation d'équipement moderne des usines de sécurité aux PnsRCS 1 ni, eau, etc. ...	—	100,0	112,0	—	90,0 (90,0)	118,0 (118,0)
81.08	Réalisation du programme décentralisé de l'approvisionnement en eau à "Louvain-la-Neuve", etc. ...	—	366,0	235,0	—	253,8 (253,8)	235,0 (235,0)
81.09	Électrification de la ligne de Tour- naise et ancennes ...	—	20,0	6,0	—	—	—
81.10	Extension du pont d'Anvers: Pilaal décaux, etc. ...	—	100,0	117,0	—	110,0 (110,0)	140,0 (140,0)
81.11	Électrification des lignes de Bruxelles à Gand, etc. ...	—	1125,0	710,0	—	798,0 (798,0)	410,0 (410,0)
81.12	Travaux de modernisation de la ligne de Gand-Bruxelles: rive gauche et ancennes ...	—	1035,0	748,0	—	731,0 (731,0)	455,0 (455,0)
81.13	Intervention de l'Etat au profit de la S.N.C.B. etc. (voitures métalliques 41, 42, 43, etc.) ...	—	2,0	2,0	—	5,0 (5,0)	5,2 (5,2)
81.14	Pont de Gand: équipement du Sifke- dock, etc. ...	—	25,0	17,0	—	5,0 (5,0)	8,0 (8,0)
81.15	Anvers: Établissement d'une ligne de chemin de fer sur la ceinture des remparts, etc. ...	—	100,0	75,0	—	46,0 (46,0)	49,0 (49,0)
81.16	Électrification ligne Saint-Ghislain- Mouscron ...	—	20,0	6,0	—	—	—
81.17	Anvers: Construction d'un tunnel ferroviaire à double voie combiné avec le tunnel routier sous l'Es- caur ...	—	12,0	11,0	—	5,0 (5,0)	5,0 (5,0)

(i) à (i) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(in miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 (Réalisations) — (Ve't'l'e~"liik'inRe")					1974 (Réalisations) — (Veru:ezelJliik.inKell)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleuinxen		Ordonnancements — O,donnancer;njlen			Ordonnancements — O,donnancer;njlen				
Sur crédits Don dissociés (1) — Op "iet It<splitst krediet~" (1)	Sur crédits dissociés (4) — Op It<splitst! krediet~" (1)	Sur crédits non dissociés 1975 Pl — Op "iet It<splitst krediet~" 1975 (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op It<splitst! krediet~" (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op "iet It<splitst ste kredieten overgebracht "3n 1974	Sur crédits non dissociés 1971 Pl — Op niet It<splitst Itudi~" 1974 (1)	Sur crédits dissociés (1) — ~J;~:ilj	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 — Op "iet It<splitst ste kredieten ovng,ebant lan 1973		
(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)		

HOOFDSTUK VM.

KREDIETVERLENINGEN
EN DEELNEMINGEN.Kredietverleningen aan
en deelnemingen in bedrijven.Nationale Maatschappij der Belgi-
sche Spoorwekkelt:Elektrificatie van de lijnen 16, 24,
34 en 35. 81.01Aanpasning van het industriële net tot
bediening van de staalindustrie. 81.02Lijn 57: Dendermonde-Lokeren:
Ombouw en modernisering. 81.03Elektrificatie van de lijn Dender-
monde en uitlopers. 81.04Elektrificatie van de lijn Erquelin-
nes-Herbasthal, enz. 81.06Tussenkoms van de Staat in de kos-
ten voor her plaatsen van moderne
veiligheidsinrichtingen aan de ever-
wegen, enz. 81.07Verwezenlijking van her tienjaren-
Itfamma betreffende de opheffing
van overwegen, enz. 81.08Elektrificatie van de lijn Halle-Door-
nik met veranderingen, enz. 81.09Uitbreiding van de haven van Ant-
werpen: Tienjarenplannen, enz. 81.10Elektrificatie van de lijnen: Brussel-
Gent, enz. 81.11Aanpassing en modernisering van de
lijn Kortrijk-Gent-Antwerpen: Lin-
ker-oever en aanleg, enz. 81.12Tussenkoms van de Staat te voor-
dele van de N.V.B.S., enz. (meta-
Jen rituit en spoorwagens). 81.13Haven van Gent: Uiuusting van het
Sifferdock, enz. 81.14Antwerpen: Aanleg van een spoorlijn
op de ringwallen, enz. 81.15Elektrificatie lijn Saint-Ghislain-Moes-
kroon. 81.16Antwerpen: Bouwen van een met de
weggrunnel gecombineerde tunnel
met dubbel spoor onder de Schelde. 81.17

(1) tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES II B ET ID).

(En millions de Francs.)

An.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aan gevraagde kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en aanspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (1) Niet gesplitst	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement L'asfektie-kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnantie-kredieten		Crédits d'engagement Verplichtings- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnantie-kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
81.18	Intervention de l'Etat dans les dépenses de construction d'un nouveau bâtiment de recettes à Liège-Guillemins, etc. ...	—	1,0	5,0	—	5,0 (5,0)	7,0 (7,0)
81.19	Programme relatif à l'aménagement du réseau de lignes industrielles, etc. ...	—	5,0	9,0	—	7,0 (7,0)	8,0 (8,0)
81.20	Aménagement et équipement des Itares roulières communes pour autobus, etc. ...	—	24,0	10,0	—	10,0 (30,0)	29,0 (29,0)
81.21	Collaboration: Suppression de poutres à niveau et construction d'un tunnel.	—	—	—	—	—	—
81.22	Travaux de fabrication à l'atelier commun de Cuesmes, etc. ...	—	—	—	—	—	—
81.23	Travaux de construction d'une liaison ferroviaire: électrifiée, etc. (Ouwes).	—	11,0	11,0	—	16,0 (16,0)	41,0 (41,0)
81.24	Aménagement des lignes ferroviaires avant les travaux de modernisation, etc. ...	—	ns	725,0	—	646,0 (646,0)	535,8 (535,8)
81.25	Reconstruction du réseau de la S.N.C.B. - Réparation d'installations ...	—	44,0	23,0	—	10,0 (10,0)	10,0 (10,0)
81.26	Travaux de modernisation en vue de l'amélioration de la vitesse permise sur catenaires électrifiées, etc. ...	—	80,0	48,0	—	61,0 (61,0)	25,0 (25,0)
81.21	Pont de Brucy, Zébrun et Oostende: Devancement des installations ferroviaires, etc. ...	—	10,0	12,0	—	10,0 (20,0)	13,0 (13,0)
	Promotion des transports urbains						
81.28	Travaux à exécuter en vue d'assurer la promotion et la modernisation des transports en commun dans les régions: opérations, etc. ...	—	9024,0	6800,0	—	7173,8 (7173,8)	5216,0 (6416,0)
	Divers:						
81.1	Intervention de l'Eur dans les dépenses de construction d'abris pour les VOYAGERS, etc. ...	—	7,6	5,6	—	7,6 (7,6)	5,0 (5,0)
	SABENA:						
81.41	Versement anticipatif à effectuer à la SABENA à valoir sur une participation supplémentaire de l'Eur, etc. ...	1000,0	—	—	1400,0 (-)	—	—
	Totaux pour le chapitre: VID.	1000,0	13901,6	10305,6	1400,0 (-)	10735,2 (10735,2)	7821,0 (9021,0)
	Totaux pour la section II: Transports et Aéronautique.	3547,1	14130,0	10406,5	2276,6 (763,0)	10760,8 (10760,8)	7844,9 (9044,9)

(1) ~ (1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN UN).

1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés 1975 (1) Op niet gesplitste kredieten 1975 (1)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés recoor. de 1974 Op niet gesplitste kredieten ovvullend t'ant 1974	Sur crédits non dissociés 1974 (1) Op niet gesplitste kredieten 1974 (1)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gesplitste kredieten overgebrach t'ant 1973		
(9)	(10)	(11)	(11)	(11)	(14)	(15)	(16)		
—	2,0	—	14,7	—	—	5,1	—	Tussenkoms van de Staat in de uitgaven voor het optrekken van een nieuw ontvanggebouw te Luik-Guillemins, enz.	81,18
—	4,7	—	6,6	—	—	4,1	—	Programma betreffende de inrichting van het net der industriële lijnen, enz.	81,19
—	26,1	—	24,1	—	—	20,0	—	Inrichting en uitrusting van de gemeenschappelijke wegstations voor autobussen, enz.	81,20
—	—	—	—	—	—	0,6	—	Kortrijk: Afschaffing van overwegen en bouw van een tunnel.	81,21
—	—	—	—	—	—	—	—	Restauratiewerken aan de centrale werkplaats te Cuesmes.	81,22
—	83,2	—	103,6	—	—	197,1	—	Werken tot aanleg van een elektrificeerde spoorwagverbinding, enz. (Ottignies).	81,23
—	531,7	—	258,8	—	—	251,8	—	Aanpassing van de spoorlijnen die de grote automatische bedienen, enz.	81,24
—	10,4	—	2,4	—	—	5,9	—	Wederopbouw van het net van de N. 15. — Herstellen van jebouwen,	81,25
—	0,4	—	0,1	—	—	2,2	—	Moderniseringswerken met het oog op de verbetering van de operationele lijnen te laten in snelheid.	81,26
—	1,3	—	5,3	—	—	6,5	—	Havens van Brussel, Zeebruggen en Oostende: Uitbreiding van de spoorwaginstallaties.	81,27
—	—	—	—	—	—	—	—	Belastingen van het stedelijk vervoer:	
—	5764,2	—	4328,7	—	—	3691,8	—	Uit te voeren werken met het oog op de bevordering en de modernisering van het gemeenschappelijk vervoer in de grote automatische, enz.	81,28
—	—	—	3,1	—	—	3,5	—	Allelei:	
—	—	—	—	—	—	—	—	Tussenkoms van de Staat in de bouwkosten van schuilplaatsen voor de reizigers, enz.	81,29
—	—	—	—	—	—	—	—	SABENA:	
—	—	—	—	—	—	—	—	Verder stertina te verrichten aan de SABENA in minder in op een bijkomende deelneming van de Staat, enz.	81,41
—	8217,2	—	5851,0	—	—	5263,6	—	Totale voor hoofdstuk VUL	
685,6	8220,4	682,2	5853,5	4,0	1 205,8	5270,4	2,7	Totale voor sectie 31. — Vervoer en Luchvaart,	

(1) tot (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aanvraagde kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) P1 (Aangepaste kredieten en T.spronkelijke kredieten) (1)			
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés P1 Niet R.~litste kredieten (*)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
			Crédits d'engagement V.O.S.I.-RR:~RS- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten	
(1)	(1)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	

Section 32.

Administration de la Marine
et de la Navigation intérieure.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.Transferts de capitaux
au secteur ...nOl Octroi de prime de démolition à la
flotte de pêche maritime: ...

25,0

—

—

20,0
(-)

—

—

Total pour le chapitre V.

25,0

—

—

20,0
(-)

—

—

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux
aux fond. et institutions
UM caractère d'investissement.

Marine:

'I.OZ Construction d'un fonds destiné à B-
Aliser le maintien et le développe-
ment de la marine marchande et
de la pêche maritime: ...

3987,0

—

—

3580,0
(3 580,0)

—

—

'UM Subvention à l'Office régulateur de la
Navigation intérieure: prime de
déd. etc. ...

45,0

—

—

40,0
(-)

—

—

Total pour le chapitre VI.

4032,0

—

—

3620,0
(3 580,0)

—

—

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (Q.V.D.S.)

Construction de routes
et d'ouvrages hydrauliques.

Marine:

73.01 Bâtiments, travaux, etc. ...
Ach. de bms. meubles
durables.

—

100,0

100,0

—
(75,0)

75,0

25,0
(25,0)

74.01 Ach. de machines, mobilier, etc. ...

11,5

—

—

26,8
(23,0)

—

—

Marine:

74.11 Construction de bateaux hvd'OU'a-
phiques ...

—

30,0

30,0

—
(5,0)

5,0

15,0
(15,0)74.12 Construction d'un remorqueur pour
le Service du remorquage à Os-
tende ...

—

—

—

—

—

—

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 (Réalizations) — (Verwezenlijkingen)					1974 (Réalizations) — (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vrijwillige bijdr.		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (P) — Op niet gesplitste kredieten (P)	Sur crédits dissociés (P) — Op gesplitste kredieten (P)	Sur crédits non dissociés 1975 (P) — Op niet gesplitste kredieten 1975 (P)	Sur crédits dissociés (P) — Op gesplitste kredieten (P)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 — Op niet gesplitste kredieten overgedragen van 1974	Sur crédits non dissociés 1974 (P) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (P)	Sur crédits dissociés (P) — Op gesplitste kredieten (P)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 — Op niet gesplitste kredieten overgedragen van 1973		
(91)	(101)	(11)	(111)	(111)	(111)	(111)	(111)		

Sectie 32.

Bestuur van het Zeewezen
en van de Binnenvaart.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN MIDERE SECTOR.Vermogensoverdrachten
aan bedrijven.Toekenningen van slooppremies aan de
zeeverserijvloer. 51,01

Totaal voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR
OVERHEID.Vermogensoverdrachten
aan fondsen op instellingen
zonder bedrijfskarakter.

Zeevissen :

Opheffen van een fonds bestemd
om het behoud en de ontwikkeling
van de zeevisserij. 61,02Toelagen aan de dienst voor Rege-
ling van de Binnenvaart: slooppre-
mies, enz. 61,04

Totaal voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII.

~VESTERINGEN (OVIEL).

Aankoop van werken
en waterbouwkundige werken.

Zeevissen :

Gebouwen, werken, enz. 73,01

Aankoop van duun-
roerende goederen.Aankoop van machines, meubilair,
enz. 74,01

Zeevissen :

Bouw van hydrografische vaartuigen. 74,11

Bouwen van een sleepboot voor de
Sleepdienst te Oostende. 74,12

Cl tot (P) De rcksr van de verwijzing bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES J, II ET III).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aanbevolte kredieten)			1976 (Credits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en voorlopige kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés A Niet gesplitste kredieten (1)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Verplichtings- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement Verplichtings- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancings- kredieten
III	(1)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
74.13	Achat de bouées automatiques.	—	—	—	—	—	—
74.14	Construction de bateaux-pilotes pour le Service du pilotage	—	60,0	335,0	—	(75,0) 215,0 (215,0)	(75,0) 215,0 (215,0)
74.15	Construction de vedettes de radar pour les services de la Côte et de l'Es- caur	—	30,0	30,0	—	15,0 (15,0)	15,0 (15,0)
74.16	Service de sauvetage, aménagement, renouvellement, etc.	—	40,0	25,0	—	—	—
74.17	Etablissement d'une chaîne de radar, etc.	—	1000,0	500,0	—	1000,0 (1000,0)	400,0 (400,0)
74.18	Construction de vedettes rapides (police maritime)	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour les articles 74.	41,5	1160,0	920,0	26,8 (23,9)	1235,0 (1310,0)	645,0 (720,0)
	Totaux pour le chapitre VII.	41,5	1260,0	1020,0	26,8 (23,9)	1310,0 (1385,0)	670,0 (745,0)
	CHAPITRE VIII.						
	OCTROIS DE CREDIT ET PARTICIPATIONS.						
	Octroi de crédits et participation au budget public.						
81.01	Avance déductible à la R.T.M. pour couvrir le coût d'exploitation . . .	100,0	—	—	200,0 (200,0)	—	—
	Octroi de crédit à l'intérieur du budget public.						
81.01	Octroi de crédits sans imputations au budget public belge.	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre VIII.	100,0	—	—	200,0 (200,0)	—	—
	Totaux pour la section 32. - Administration de la Marine et de la Navigation intérieure.	419,5	1260,0	1020,0	386,6 (803,9)	1310,0 (1385,0)	670,0 (745,0)
	Section 33.						
	Enseignement.						
	CHAPITRE VII.						
	INVESTISSEMENTS (OVIIS).						
	Achat de biens meubles durables.						
74.01	Achat de machines, mobilier, etc.	41,7	—	—	1,7 (3,1)	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	41,7	—	—	1,7 (3,1)	—	—
	Totaux pour la section 33. - Enseignement.	41,7	—	—	1,7 (3,1)	—	—

(1) à (1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Verplichtingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (2) Op gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 1975 (3) Op niet gesplitste kredieten 1975 (3)	Sur crédits dissociés (4) Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1974	Sur crédits non dissociés 1974 A Op niet gesplitste kredieten 1974 (5)	Sur crédits dissociés (6) Op gesplitste kredieten (6)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973		
(91)	(101)	(111)	(121)	(131)	(141)	(151)	(161)		
—	—	—	—	—	—	—	—	Aankoop van automatische boeien enz.	74.13
—	275,0	—	—	—	—	—	—	Bouwen van loodswaartuigen voor de Dienst van het loodswezen.	74.14
—	0,1	—	7,6	—	—	3,2	—	Bouwen van redboten voor de dien- sten van de Kust en van de Schelde.	74.15
—	—	—	—	—	—	—	—	Reddingsdienst : aanpassing; vernieu- wing enz.	74.16
—	2,2	—	69,1	—	—	201,6	—	Inrichting van een radarketen, enz.	74.17
—	—	—	—	—	—	1,8	—	Bouwen van snelvarende motorboten (zeeverpolitie).	74.18
11,5	217,3	D.,	17,7	D.,	0,6	206,6	0,9	Totalen voor de artikelen 74.	
31,5	217,3	0,4	78,0	D.,	0,6	210,6	0,9	Totalen voor hoofdstuk VII0	
HOOFDSTUK VID.									
KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.									
Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.									
—	—	—	—	—	—	—	—	Terbeschikkingstelling van schepen aan de R.M.T. tot dekking van het exploitatie- tekort.	81.01
IGI- bureau de sector overheid.									
50,0	—	50,0	—	—	—	—	—	Toeilen van rente op leningen aan buro's van de Belgische nationaliteit.	84.01
50,0	—	80,0	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk VID.	
2202,5	217,3	2171,4	78,0	0,4	1164,6	206,6	0,9	Totalen voor sectie 32. — Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart.	
Sectie 33.									
Onderwijs.									
HOOFDSTUK VD.									
INVESTERINGEN (COVIEL).									
Aankoop van automatische roede-roeders.									
1,8	—	—	—	—	0,1	—	0,1	Aankoop van machines, meubilair enz.	74.01
1,8	—	—	—	—	0,1	—	0,1	Totalen voor hoofdstuk VD.	
1,8	—	—	—	—	0,1	—	0,1	Totalen voor sectie 33. — Onderwijs.	

(1) tot (5) De rekse van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aankomende kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten (1))			
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés A Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		
			Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten	
(II)	P.	(3)	(4)	(5)	(6)	m	(8)	

Section 35.

Services généraux communs
aux Communications,
aux Postes, Télégraphes
et Téléphones
et au Tourisme.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles
durables.

74.01 Achat de machines, mobilier, etc. ...

2,4

—

—

2,8
(2,7)

—

—

TOTAL pour le chapitre VII

2,4

—

—

2,8
(2,7)

—

—

Totaux pour la section 35.

Services généraux communs
aux Communications,
aux Postes, Télégraphes
et Téléphones
et au Tourisme.

2,4

—

—

2,8
(2,7)

—

—

Section 36.

Commissariat général
au Tourisme.

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles
durables.

74.01 Achat de machines, mobilier, etc. ...

0,9

—

—

1,3
(M)

—

—

Totaux pour le chapitre VII.

0,9

—

—

1,3
(0,4)

—

—

Totaux pour la section 36.
Commissariat général
au Tourisme.

0,9

—

—

1,3
(0,4)

—

—

TOTAL pour le Titre II.
Dépenses de l'Etat.

7792,0

15390,0

11426,5

6150,5
(4574,1)12070,8
(U 145,8)8514,9
(9789,9)

Totaux généraux
pour les Communications,
Titres I et II.

62032,0

15390,0

11426,5

56541,3
(50961,0)12070,8
(U 145,8)8514,9
(9789,9)

(1) à C) Le texte des renvois figure en bas de 13 première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 {Rc3lis30ons} (VerJccz.c.Jljjkll1.en)					1974 {Rc3lis30ons} (VerJccz.c.Jljjkll1.en)			TEKSTEN	Art.
Ennemments {Qstleui"Rtn:		Ordonnancements Ordonnancerinsen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés PI	Sur crédits dissociés (*)	Sur crédits non dissociés 1975 (*)	Sur crédits dissociés (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974	Sur crédits non dissociés 1974 (*)	Sur crédits dissociés (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973		
Op "iet luspfitste ed,eten [S]	Op J/espfiwe judieten f)	Op niet %espfiwe kutlicun 19751)	Op J/espfitste kudietell 1)	Op "iet kcspl ste kredieten orw)tr ubt 1974 1)	Op niet l:tsplitste kredieten 1974 1)	Op niet l:tsplitste kredieten oregebracht: 1971	Op niet l:tsplitste kredieten oregebracht: 1971		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	Im	(18)

Sectie 35.

Algemene diensten
gemeen voor Verkeerswezen,
Posten, Telegrafie
en Telefonie
en Toerisme.

HOOFDSTUK VN,
INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

2,1	—	1,5	—	0,4	1,0	—	0,5
2,0	—	1,5	—	0,4	1,0	—	0,5
2,0	—	1,5	—	0,4	1,0	—	0,5

Aankoop van machines, meubilair,
enz. 74.01

Totalen voor hoofdstuk VD.

Totalen voor sectie 35. —
Algemene Diensten
gemeen voor Verkeerswezen,
Posten, Telegrafie en Telefonie
en Toerisme.

Sectie 36.

Commissariaat-Generaal
voor Toerisme.

HOOFDSTUK VD.
INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

0,5	—	M	—	—	0,3	—	0,2
0,5	—	0,4	—	—	0,3	—	0,2
0,5	—	0,4	—	—	0,3	—	0,2
2893,7	8497,7	2855,9	5931,5	6,4	2371,9	5477,0	4,7
46290,8	8497,7	44 707,4	5931,5	1006,6	35267,9	5477,0	569,1

Aankoop van machines, meubilair,
enz. 74.01

Totalen voor hoofdstuk VD.

Totalen voor sectie 36. —
Commissariaat-Generaal
voor Toerisme.

Totalen voor Titel II —
Kapitaaluitgaven.

Algemene roerende
voor Verkeerswezen:
Titels I en II.

C) tot (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I, II ET III).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (Aans-, eJ/raap"dkredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés A Niet Gesplitste kredieten (1)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement "vastlegings- kredieten"	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten
II)	t:	(3)	HI	ISI	(6)	m	(8)

TITRE III.

AMORTISSEMENTS
DE LA DETTE PUBLIQUE.

91.01

Remboursement aux villes de Bru-
xelles et d'Anvers du capital des
emprunts contractés par ces villes
auprès du Crédit commun de Bel-
gique. C()

Totaux pour le Titre III.

Totaux "opérations"
pour les Communications
[Titres I+II+III]

1500,0	—	—	—	—	—
1500,0	—	—	—	—	—
63532,0	15 390,0	11426,5	56541,3 (50961,0)	10070,8 (U. 145,8)	8514,9 (9789,9)

CSA (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I, II EN III).

1975 (Réalizations) (Verweullikingen)					1974 (Réalizations) (Verweullikingen)			TEKSTEN	An.
---	--	--	--	--	---	--	--	---------	---

TITEL III.

AFLOSSINGEN
VAN DE RIJKSSCHULD.

Terugbetaling aan de steden Brussel en Antwerpen van het bedrag van de leningen door deze steden aan-
nemen bij het Gemeentefonds van België, enz., 91.01

Totalen voor Titel III.

Aflossingen
voor Verkeerswegen
(Titels I+II+III).

—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
46290,8	8497,1	44 707,4	5931,5	1006,6	35267,7	5477,0	569,1

(*) I tot (*) De tekst van de vermelding bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

Tableau récapitulatif.

1. Engagements.

(En millions de francs.)

Samenvattende tabel.

1. Vastleggingen.

(In miljoenen frank.)

	1977	1976	1975	1974	
Dépenses courantes	54240,0	50390,8	43397,1	33985,1	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	23182,0	18221,3	11391,4	9015,2	Kapitaaluitgaven.
Totaux					Totalen
des Titres I et II	77 421,0	68612,1	54788,5	43000,3	voor de Titels I en II.
Amortissements de la Dette publique.	1500,0	—	—	—	Aflossingen van de Rijksschuld.
Totaux généraux	18922,0	68612,1	54788,5	43000,3	Algemene totalen.
Crédits supplémentaires années antérieures :					Bijkredieten vorige jaren :
Dépenses courantes	—	2163,1	469,9	145,8	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	0,6	0,4	0,3	Kapitaaluitgaven.

2. Ordonnancements.

(En millions de francs.)

2. Ordonnancingen.

(In miljoenen frank.)

	tsrr	1976	1975	1974	
Dépenses courantes	54240,0	50390,8	42851,7	33460,4	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	19218,5	14665,4	8793,8	7853,6	Kapitaaluitgaven.
Totaux					Totalen
des Titres I et II	73458,5	65056,2	51645,5	41314,0	voor de Titels I en II.
Amortissements de la Dette publique.	1500,0	—	—	—	Aflossingen van de Rijksschuld.
Totaux généraux	74958,5	65056,2	51645,5	41314,0	Algemene totalen.
Crédits supplémentaires années antérieures :					Bijkredieten vorige jaren :
Dépenses courantes	—	2163,1	413,8	108,1	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	0,6	0,3	—	Kapitaaluitgaven.